

今昔震旦ノ□ノ代ニ一人ノ僧有リ名ヲ靈轉ト云フ常ニ華嚴經ヲ講ズ遠近ノ人皆來テ此レヲ聞ク而ル間開皇十七年ト云フ年靈轉身ニ重キ病ヲ受テ忽ニ死ヌ其ノ後活テ語テ云ク我レ兜率天ニ上リ行テ休遠二人ノ法師ヲ見ルニ並テ華ノ臺ニ坐シテ光明ヲ放テ我レニ語テ云ク汝ガ諸ノ弟子ト共ニ此ノ天ニ可レ生シト教ト語ル其ノ後同十八年ニ病ヲ受ク靈轉常ニ華嚴ニ心ヲ懸テ蓮華藏世界ヲ觀ジ及ビ兜率天宮ヲ觀ズル依テ病ニ至ル時モ眼ナ上ニ見テ人ニ向フ事不レ久ズ其ノ時ニ童眞ト云フ僧有リ靈轉ガ病ヲ訪ガ爲ニ來テ傍ニ有リ靈轉童眞ニ語テ云ク忽ニ青衣ノ童子此ノ所ニ來テ我レヲ兜率天宮ヘ引ク我レ思ハク天ノ樂ハ猶不レ久ズ遂ニ輪廻ニ墮ヌ然レバ只蓮華藏世界ヲ可レ期キ也ト云フ童眞此レヲ聞テ暫ク有テ靈轉ニ問テ云ク今何レノ所ヲカ見ルト靈轉答テ云ク大水遍滿セル中ニ華有リ車輪ノ如シ靈轉其ノ上ニ坐ジテ願フ所満足シヌ云テ不レ久ズ氣絶ヌ此レ開皇十八年ノ正月ニ寺ニ命終ヌル也年七十八也即チ終南ノ陰ニ火葬セリト語リ傳ルトヤ

○三寶感應要略錄卷中釋靈轉講花嚴經見天宮改生花藏界感應篇

釋靈轉。每講花嚴遠近涼燠。開皇十七年。遭疾悶絕。唯心不冷。未敢藏殮。後醒云。我生兜率天見休遠二法師。並坐花臺。光燦絕世。謂轉曰。汝與我諸弟子復皆生此矣。至十八年正月卒於寺。春秋七十有八。乃火葬於終南之陰。初轉志奉花嚴。常依本作蓮花藏世界海觀及彌勒天宮觀。至于疾甚。目睛上視不與人對。久乃如常。沙門童眞問疾在側。轉謂眞曰。向見青衣童子引至兜率天宮。而天樂非久終墜輪廻。蓮花藏是所圖也。不久氣絕。須臾復童眞問。何所見耶。轉曰。見大水遍滿花如車輪。轉坐其上所願滿足。尋爾便卒矣。出傳中

(法苑珠林卷十六敬佛篇感應緣參閱)

震旦王氏誦花嚴經偈得活語 第卅三

今昔震旦ノ京師ニ人有クリ姓ハ王氏戒行ヲ不レ持ズ善ヲ不レ修ズ文明元年ト云フ年王氏身ニ病ヲ受テ忽ニ死ヌ而ルニ左右ノ脇暖カ也三日ヲ經テ活ヌ身ヲ大地ニ投テ泣キ悲ムテ冥途ノ事ヲ語テ云ク我レ死セシ時二人ノ冥官來テ我レヲ追テ地獄ノ門ニ至ル其ノ時一人ノ沙門來テ我レニ告テ云ク我レハ此レ地藏菩薩也汝ガ京城ニ有リシ時我ガ形像一軀ヲ摸シタ而ルヲ未ダ不ニ供養ニテ投棄テキ然リト云モ我ガ像ヲ摸セル恩ヲ報ゼム思フト宣テ一行ノ偈ヲ王氏ニ教ヘテ令レ誦ム其ノ文ニ云ク若人欲了知。三世一切佛。應當如是觀。心造諸如來云々。沙門此ノ偈ヲ教ヘ畢テ宣ハク此ノ偈ヲ誦スレ地獄ノ門ヲ閉テ淨土ノ門ヲ開ク也ト王氏既ニ此ノ偈ヲ受ケ得テ遂ニ城ニ入ヌ閻魔王在テマシ問テ宣ハク此ノ人何ナル功德カ有ルト王氏答テ云ク我レ愚癡ナル故ニ善ヲ不レ修ズ戒ヲ不レ持ズ但シ一四句ノ偈ヲ受持セリト王ノ宣ハク汝ガ今誦ムヤ否ヤト王氏習フ所ノ偈ヲ誦ス其ノ時ニ音ノ及ブ所ノ罪人皆遁ル、事ヲ得ツ王モ亦此ノ偈ヲ誦スル間給テ恭敬シテ速ニ人間ニ還ネト宣フ此ノ故ニ我レ活ヘル也ト云フ其ノ後諸ノ僧ニ向テ此ノ事ヲ語ル然レバ花嚴經ノ功德无量也一四句ノ偈ヲ誦セル猶シ如此シ何況ヤ解説シ書寫供養セラ人ノ功德ヲ可ニ思遣ニナム語リ傳ルトヤ

○三寶感應要略錄卷中王氏感地藏菩薩感應篇

京師人姓王。失其名余記名定藏也既無戒行會不修善。文明元年因患致死。二人引至地獄門。王氏本本地藏菩薩。見有一僧。云是地藏菩薩。乃教王氏誦一行偈。其文曰 若人欲了知 三世一切佛 應當如是觀

心造諸如來 菩薩曰。誦得此能排地獄。王氏盡誦。遂入見閻羅王。王問。此人有何功德。答云。唯受持一四句偈。具如上記。王遂放免王氏。當誦此偈時。聲所及受苦之人。皆得解脫。王氏三日齋。向諸沙門說而已。
(所言一偈者。花嚴第十二卷夜摩天宮出經傳。無量壽菩薩集說法品文也云々)別記等

震旦空觀寺沙彌觀花藏世界得活語 第卅四

今昔震旦ノ空觀寺ト云フ寺ニ一人ノ沙彌有リ名ヲ定生ト云フ沙彌也ト云ヘド僧法ヲ犯シテ經教ヲ誦スル事无シ而ルニ僧有テ花藏世界ノ相ヲ說ク定生此レヲ聞テ歡喜シテ常ニ心ニ懸ケテ彼ノ土ヲ願フ而ル間定生ニ僧ノ事ヲ犯シテ遂ニ死シテ紅蓮地獄ニ墮ヌ而ルニ定生此ノ地獄ヲ見テ此レハ華藏世界ゾト思テ歡テ成シテ南无花藏妙土ト唱稱ス其ノ時ニ地獄忽ニ變ジテ花藏世界ト成ヌ亦定生ガ花藏妙土ト唱フル音ヲ聞キ及フ罪人皆蓮花ニ坐シヌ其ノ時ニ獄卒有テ此ノ希有ノ事ヲ見テ閻魔王ニ此ノ由ヲ申スニ王宣ハク此レ花嚴經ノ大キナ不思議ノ力也ト即チ偈ヲ說テ云ク「歸命華嚴。不思議經。若聞題名。一四句偈。能排地獄。解脫業縛。諸地獄器。皆爲云々。」沙彌地獄皆華藏ト成テ罪人悉ク蓮花ニ坐シヌ見テ一日一夜ヲ經テ活テ此ノ事ヲ語ル其ノ後通テ得タリ心ヲ發シテ善ヲ修シテ後ニ行キ方ヲ不知ズト語リ傳ヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中空觀寺沙彌定生見紅蓮地獄謬謂實華藏世界感應篇

沙彌定生。師僧法不能誦經戒。聞陳說花藏世界相。情恒慕樂。恣誤僧事入紅蓮花地獄。謬謂花藏世界。歡喜稱花藏妙土。其時地獄變爲花藏。聞唱受苦之人皆坐蓮花。時獄官白閻魔大王。王言。此是花嚴大不思議經力。

即說偈言 歸命花嚴 不思議經 若聞題名 一四句偈 能排地獄 解脫業縛 諸地獄器 皆爲花藏
而皆自見坐寶蓮花。沙彌一日一夜始齋。自說此緣。其後有通集具。已後不知所遊方矣。出別錄文

(三國傳記卷二定生沙彌事參閱)

孫宣德書寫花嚴經語 第卅五

今昔震旦ノ唐ノ代ニ朝散大夫孫ノ宣德ト云フ人有ケリ永安縣ノ人也宣德因緣有ルニ依テ願ヲ發シテ華嚴經ヲ書キ奉ラム爲ル間事ニ觸レテ不信ニシ此ノ事ヲ忘レヌ宣德本ヨリ惡業トシ不造ザル事无シ而ル間宣德猶カ爲ニ出ヌ其ノ間馬ヨリ落テ悶絶シテ死入ヌ一日ヲ經テ活テ泣キ悲ムテ過テ悔フ思遷ニ語テ云ク我レ初メテ死セシ時ニ一人ノ冥官來テ我レヲ駢テ一ノ大キナ城ノ前ニ將至ル見レバ五道大臣列シテ閻魔王中ニ坐シ給フ我レヲ責テ宣ハク汝チ極テ愚癡シテ惡ヲ造ルヲ以テ業トス然レバ汝ニ被レ煞ル所ノ禽獸等ノ訴ニ依テ非分ニ汝ヲ召ス也ト即チ庭ヲ見レバ我ガ煞セリ所ノ生類百千萬有テ王ニ向テ各非分ニ命ヲ被レ辱ル由ヲ申合ヒダ王此レヲ聞テ彌ヨリ嗔リ給フ其ノ時ニ一人ノ童子有テ自ラ名乘テ善哉ト稱ス忽ニ王ノ所ニ至ル王童子ヲ見テ畏リテ座ヨリ下テ合掌シテ童子ニ向ヒ給フ童子ノ宣ハク速ニ宣德ヲ可ニ放免シ彼レ華嚴經ヲ書キ奉ラム願ヲ發セリ未ダ其ノ願ヲ不遂ズト王ノ宣ハク宣德願ヲ發セリ云ヘド不信ニシ其ノ願ヲ廢シ忘タリ豈ニ放チ免ヤト童子ノ宣ハク宣德願ヲ發シ、時ニ不信ノ心无カリ豈ニ後ノ惡ヲ以テ前ノ善ヲ捨ヤト王此レヲ聞テ歡喜シテ宣ハク實ニ此ノ事可レ然シ速ニ宣德ヲ放チ還スト其ノ時ニ童子此レニ還ル道ヲ教ヘ給フ此レニ依テ活ル事ヲ得タリ花嚴經ノ功德不可思議也ト云テ泣々ク前キニ忘レ過テ悔ヒ悲ムテ忽ニ花嚴經ヲ書寫シ

善哉ハ善財ノ觀カ

一人一本三人ニ作ル

奉テ親友ニ向テ云ク既ニ華嚴經ヲ書寫シ奉リ畢メ我レ兜率天上ニ生レテ慈氏菩薩ニ奉仕セム云リケ 遂ニ年八十六ニシテ死ニケ 實ニ華嚴經ノ功德不可思議也トナ 語リ傳ヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中唐朝散大夫孫宣德發寫花嚴願感應篇

唐朝散大夫孫宣德。雍州永安縣人也。德依因緣發願。將造花嚴經間。觸事生不信即捨廢。無惡不造。後射獵落馬悶絕。經一日醒覺。悲泣投地悔過自責。謂思邈曰。吾初死之時。見三人冥官駢沒官到於大城前。五道大臣位次叙列。閻魔大王安處於其中。嗔呵吾言。汝癡人也。恣造惡依所殺禽獸。剋非分召汝。即兒庭中。吾所殺生百千萬。向王各々白非分奪命由。王彌嗔怒。時有一童子自稱善財。忽至王所。王恭從座下。合掌向童子。童子曰。汝可放宣德。彼欲造花嚴未果。所願之時無不信心。豈以後惡捨前善。王歡喜曰。理實如然。宜可放還。即童子示歸路得醒悟。大花嚴經功德不思議。仍悔先愚。更盡所有書寫之。八十有六而卒。對親友曰。吾寫花嚴。生兜率天奉事慈氏矣錄新

(三國傳記卷十唐朝散大夫孫宣德事參閱)

新羅僧受持阿含經語 第卅六

今昔新羅國ニ僧有ケリ名ヲ僧俞ト云フ幼少ニシテ出家シテ後身ニ犯ス所无ク心ヲ淨土ニ懸ケタ 大乘ヲ貴ビテ小乗ヲ不崇メ諸ノ阿含ヲ受持セル者ヲ見テハ謗テ令レ捨ム而ル間僧俞夢ニ自カラ忽ニ極樂ノ東門ニ至ヌ門ヲ入トラム 爲ルニ无量ノ天童子有テ門外ニ立チ並テ各寶ノ杖ヲ持テ驅リ出シテ不レ入テズシ 僧俞ニ語テ云ク小乗ノ滅没スル 即チ大乘ノ滅没也小乗ヲ以テ橋トシ大道ニ登ル此レ汝ガ國ノ習ヒ也而ルニ汝チ阿含ヲ輕メ慢メテ捨テ、不崇メ此ノ故ニ汝チ大乘ノ門ニ不レ入ズト夢覺メテ泣キ悲ムテ過チ悔フ其ノ後四阿含ヲ兼テ受持シテ怠ル事无シ遂ニ命盡テ淨土ノ迎ヘテ得タリ其ノ後弟子夢ニ僧俞蓮花ニ坐シテ來テ語テ云ク我レ娑婆ニ在テ兼テ阿含ヲ受持シキ本ノ習ヒニ依ルガ故ニ先ヅ小道ヲ得テ不レ久ズシ 必ズ大ニ可ニ還入一シト告グト見テ夢覺ヌ弟子其ノ夢ノ告ヲ信ジテ阿含ヲ受持シ凡ソ小乗ヲ輕メ慢ル事无カリケリ 語リ傳ヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中新羅僧俞誦阿含生淨土感應篇

新羅僧俞者。新羅人也。少出家歸心於淨土教。見諸誦持阿含者。毀呵言捨。夢至極樂東門將入門中。爾時有無量天童子。在門外立。以寶杖驅出俞曰。小道滅沒即大教滅相。以小法爲梯登登大道。是汝國式也。輕慢阿含捨不誦。不可入大乘門云々。夢覺悲泣悔過。兼持誦四阿含得淨土迎。弟子亦夢。師坐蓮花來語曰。我娑婆兼誦阿含。依本習故先得小道。不久還入大矣錄新

(三國傳記卷十一新羅僧俞誦阿含生淨土事參閱)

震旦并州道如書寫方等生淨土語 第卅七

今昔震旦ノ并州ニ一人ノ僧有ケリ名ヲ道如ト云フ此ノ州ノ人ノ習トシ七歲以後ハ皆念佛ヲ修ス而ルニ此ノ道如ハ念佛ヲ不レ修ズ戒行ヲ不レ持テズシ 犯ス所多シ而ル間道如年六十一ニシテ俄ニ風病ニ値テ一月餘ヲ經テ死ヌ三日ヲ經テ活テ語テ云ク我レ初メ死シ時見レバ忽ニ觀音勢至來リ給テ我レニ教ヘテ宣ハク汝チ淨土ノ業ヲ不レ修ズシ 亦大乘方等十

二部經ノ名字許チ聞ケリ此ノ故ニ罪少シ此ノ事ヲ告ガム爲ニ我等遠リヨ來レリ汝チ命未ダ不盡ズ此レヨ後十二年有テ淨土ニ可レ生シト道如此レチ聞テ合掌シテ涙ヲ流シテ歡喜スル間ニ活レリ語ル其ノ後チ道如所有ノ衣鉢ヲ投ゲ捨テ、方等大集經ヲ書キ供養シ奉ル兼テハ念佛ヲ修シテ遂ニ夢ノ告ノ如ク十二年ニ當テ正月十五日ニ命終シヌ其ノ時ニ音樂空ニ聞ユ天ヨリ花降ル此レチ見聞ク人多カリケリ語リ傳ヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中并州比丘道如唯聞方等名字生淨土感應篇

并州有一比丘。名曰道如。此州之人。七歲已上多解念佛。然此比丘。不修念佛不持戒。善不淨物身和不悔。生年六十一。頓中風疾月餘方死。三日始蘇。起居輕利病盡除愈云。吾初死之時。見觀音勢至來。示教利喜曰。汝不修淨土業。唯聞大乘方等十二部經名字。以是因緣。罪垢微薄遠來影向。餘命未盡。十二年後將生淨土。即合掌流淚方醒活。更捨所有造方等大集。兼修念佛。至第十二年正月十五日方卒。音樂在室天花雨降。現所見聞矣。

(三國傳記卷八并州道如比丘往生極樂事參閱)

震旦會稽山陰縣書生書寫維摩經生淨土語 第卅八

今昔震旦ノ會稽山ノ陰縣ニ一人ノ書生有ケリ姓名ヲ不知ズ身ニ病有ルニ依テ願チ發シテ維摩經ヲ書寫ス始メ題チ書ク時其ノ夜ノ夢ニ一人ノ天女來テ書生ガ身ヲ撫ツト夢覺テ後身ノ病愈テ亦發ル事无シ其ノ後彌ヨ信ヲ至シテ一部ヲ書畢ヌ書生亦此ノ靈驗ヲ憑テ願チ發シテ亡セル父母ヲ救ハム爲ニ此ノ經一部ヲ書寫ス問疾口品ヲ書ク時ニ至テ書生

夢ニ雲ニ乘レル天人此ノ經ヲ書ク室ニ來テ書生ニ告テ云ク我レハ是レ汝ガ父也我レ惡業ヲ以テノ故ニ黑暗地獄ニ墮タリ而ルニ今我等ガ爲ニ維摩經ヲ書ク其ノ光明忽ニ來テ我ガ身ヲ照ス此レニ依テ地獄ヲ免レテ既ニ天上ニ生レヌ我レ歡喜スル故來テ汝ニ告ル也ト書生ノ云ク我が本意如此シ但シ母ハ何ナル所ニ在ソソ天答テ云ク汝ガ母在生ノ時財ヲ貪シガ故ニ餓鬼ノ中ニ墮タリ汝ヤ此ノ經ノ佛國品ヲ書寫セム時ニ至テ餓鬼ヲ離レテ无動國ニ生レム我レモ亦不久ズシ彼ノ國ニ可レ生シ汝チ勸ニ心ヲ至シテ可レ書寫畢ニ見テ夢覺テ後書生涙ヲ流シテ泣キ悲ムテ彌ヨ心ヲ發シテ慥ニ一部ヲ書寫シ畢テ供養シ奉レリ其ノ後書生亦夢ニ官人幡ヲ捧テ來レリ更ニ此ノ國ノ人ニ不レ似ズ書生ニ告テ云ク閻魔王ノ召ス牒ノ中ニ汝ガ名有リ而ルニ汝チ維摩經ヲ書寫セル依テ其ノ事ヲ遁ヌ汝ニ命ヲ給フ廿年也遂ニ金粟佛土ニ可レ生シ汝チ努々怠ル事无カレ見テ夢覺ヌ其ノ後彌ヨ信ヲ發ス事不レ怠ズ遂ニ年七十九ニシ命終シヌ其ノ時書生ガ身忽ニ金色ニ變リ人皆此レヲ見テ此レ偏ニ金粟世界ニ生ゼル表示也ト云テ貴ビケリ語リ傳ヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中會稽山陰書生書寫維摩經感應篇

會稽山陰縣有一書生。失姓及名。身有少疾。發願寫維摩經。始立題夜夢。有天女摩書生身。夢覺身疾即無。更發信心畢一部文。又發願爲亡親寫一部。至問疾品夢。忽有乘雲天。來到住室云。吾是汝父。以惡業故墮黑暗地獄。汝爲我等造經光明照身。苦息生天。以歡喜故來告所因。復問。不審母在何處。答。母依貪財墮餓鬼中。汝寫佛國品離苦。即生無動國。吾又不久當生彼。慇懃寫畢。夢覺流淚。畢一部而供養。又夢。有異服官人捧旗來。告曰。閻魔王召牒中有汝名。寫維摩經故可生金粟佛土。王賜汝命二十年。努力莫怠。春秋七十有九而卒。身金色變。人皆謂生金粟佛土表示也而已新錄

震旦法祖於閻魔王宮講楞嚴經語 第卅九

雜一本魔ニ作ル下同ジ

今昔震旦ニ僧有ケリ名ヲ法祖ト云フ本河内ノ人也幼少ニ出家シテ道ヲ行フ長安ニ寺ヲ造テ其ノ寺ニ首楞嚴經ヲ講ナズル以テ業トス其ノ時ニ一人有リ姓ハ李名ハ通也其ノ人死シテ活テ語テ云ク我レ死シテ閻羅王ノ御許ニ至キ其ノ所ニ法祖法師在シキ王ノ爲ニ首楞嚴經ヲ講ジキ其ノ時ニ无量ノ罪人法師ノ此ノ經ヲ講ズル聞テ皆切利天ニ可レ生シト自ラ説テ即チ講ジ畢ルニ皆切利天ニ生レヌ彼ノ生ル所ノ諸ノ天此ノ經ヲ講ズル聞クガ故ニ皆不退ノ功德ヲ得ツト説クト語ル法祖法師未ダ命不レ終ズ此ノ身乍ラ閻羅王ノ宮ニ行テ經ヲ講ジテ罪人ヲ救フ此レ只人ニ非ズト皆人知ヌ然レバ此ノ事世ニ聞エテ哲人貴ビケリ語リ傳ルヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中法祖法師爲閻羅王講首楞嚴經感應篇

帛遠字法祖。河内人也。乃於長安造築精舍。以講習首楞嚴經爲業。時有一人。姓李名通。死而更蘇云。見祖法師在閻羅王處。爲王講首楞嚴經。無量罪人。聞師講聲生第二天。自云。講竟應生切利天。彼天等若聞此經。得不退功德矣出傳中

○高僧傳卷一

帛遠字法祖。本姓萬氏。河内人。少發道心啓父出家。辭理切至父不能奪。遂改服從道。祖才思偉敏朗絕倫。誦經日八九千言。研味方等妙入幽微。世俗墳索多所該貫。乃於長安造築精舍。以講習爲業。白黑宗稟幾且千人。後少時有一人。姓李名通。死而更蘇云。祖法師在閻羅王處。爲王講首楞嚴經云々。又見祭酒王浮。

一云道士基公。次被鎖械求祖懺悔。昔祖平素之日與浮每爭邪正。浮屢屈既不自忍。乃作老子化胡經以誣謗佛法。殃有所歸。故死方思悔云々。

震旦道珍始讀阿彌陀經語 第四十

今昔震旦ノ梁ノ代ニ僧有ケリ名ヲ道珍ト云フ偏ニ念佛ヲ修シテ水觀ヲ成ス而ル間道珍夢ニ水ヲ見ルニ百人同船ニ乗テ西方ニ行トカム爲ルニ道珍其ノ船ニ乗ラム爲ルチ此ノ船ニ乗レル人不レ許ズ道珍ノ云ク我レ一生ノ間西方ノ業ヲ修ス何ノ故ニ我レ船ニ乗ルチ不レ許ゾト船ノ人答テ云ク法師ノ西方ノ業未ダ不満足其ノ故ハ未ダ阿彌陀經ヲ不レ讀ズ并ニ温室ヲ不レ行ズト云テ船ノ人一時ニ去ヌ其ノ後道珍初テ阿彌陀經ヲ讀ミ習ヒ亦多ノ衆僧ヲ集メテ令ニ沐浴ム其ノ後亦夢ニ一人白銀ノ樓臺ニ乗テ來テ道珍ニ語テ云ク汝淨土ノ業既ニ満足リ必ズ西方ニ可レ生シト告グト見テ夢覺ヌ其ノ後此等ノ事チ人ニ不レ語テシテ經宮ノ中ニ入レテ納メ置リ然レバ人知ル事无シ遂ニ道珍命終ノ時ニ臨テ山ノ頂ニ數千ノ火ヲ燃ルガ如クニ光明有リ異香寺ノ内ニ滿タリ然レバ必ズ極樂ニ生レヌ皆人知ヌ後ニ弟子等師ノ經宮ヲ開テ見ルニ此ノ記有リ其ノ時ニナ此ノ事世ニ弘マリ彌ヨ信ヲ發リ然レバ阿彌陀經ハ必ズ可ニ讀奉キ經也亦温室ノ功德モ无量シト語リ傳ルヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中道珍禪師誦阿彌陀經生淨土感應篇

梁朝道珍。念佛作水觀。夢見水。百人乘船欲往西方。求附載船上人不聽。珍云。一生修西方業。何故不聽。船上人云。師業未誦彌陀經并營浴室。於是船人一時俱發。既不得去。啼泣睡覺。乃誦經浴僧。他時又夢。一人

乘白銀樓臺。舉手言曰。汝業已圓。好用其心。故來相報。定生西方。臨終夜。山頂如烈數十炬火。異香滿寺。亡後於經函中。收得在生遺記矣。出瑞應傳等文

(續高僧傳卷十六。及三國傳記卷七道珍禪師讀誦阿彌陀經往生事等參閱)

張居道書寫四卷經得活語 第四十一

今昔震旦温州治中張居道云。人有ケリ女子ノ事ニ依テ猪羊鵝鴨等ヲ斃ス其ノ後未ダ一句ヲ不レ經ル程ニ居道病ヲ受テ死ヌ三夜ヲ經テ活テ語テ云ク我レ初メ死シ時見レバ四人ノ人來レリ懷ノ中ヨリ一張ノ文書ヲ拔キ出テ居道ニ示シテ云ク此レハ汝ガ斃セル所ノ猪羊鵝鴨等ノ同語訴ヘテ云ク我等ハ前身ニ罪造テ今畜生ノ身ヲ受タリ云ヘド命限リ有リ而ルニ居道ガ爲ニ非分ニ命ヲ被レ奪タリ此レニ依テ汝ヲ召ス也ト云テ打チ縛テ將去ル一ツ道ヲ北ニ向テ行ク間路ノ中ニ此ノ副ヘル使我レニ云ク汝デ未ダ死ノ期ニ不レ至何ナル方便ヲ以テカ活ル事可レ得キト居道ガ云ク實ニ自ラ斃セル事ヲ思ヘバ極テ難レ免シ使ノ云ク汝デ斃セル所多シト云ヘド其ノ斃セル生類ノ爲ニ心ヲ發シテ四卷ノ金光明經ヲ書寫シ奉ラム願セバ免ル、事ヲ得テム居道此ノ教ヘテ聞テ再ビ其ノ事ヲ唱フ而ル間遂ニ城ノ内ニ至ヌ見レバ應ノ前ニ無數億ノ罪人有リ皆悲ミ痛ム其ノ音ヲ聞クニ居道恐テ怖ル、事无レ限シ其ノ時ニ使居道ヲ將參レル由ヲ王ニ申ス王此ノ猪羊鵝鴨等ノ訴ヘノ狀ヲ以テ居道ニ示シ給フ居道ガ云ク我レ斃セシ所實也更ニ陳ブル所无シ但シ我レ願クハ斃セル所ノ猪羊鵝鴨等ノ爲ニ四卷ノ金光明經ヲ書寫供養セム思フト其ノ時ニ此ノ斃セル所ノ生類皆此ノ功德ニ依テ各業ニ隨テ形ヲ化シツ王亦此レヲ聞キ給テ歡喜シテ居道ヲ生ク路ニ還シ給フ此レニ依テ我レ活ル也ト語ル其ノ後

使一本使者
ニ作ル

心ヲ發シテ忽ニ四卷ノ金光明經ヲ書寫シ供養シ奉リツ此レヲ聞ク人一百餘人斃生ヲ斷チ肉食ヲ止メタリ語リ傳ヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中温州治中張居道冥路中發造金光明四卷願感應篇

昔温州治中張居道。因適女事殺猪羊鵝鴨等。未踰一句得重病便死。經三夜活。即說由緣。初見四人來。懷中拔一張文書以示居道。乃是猪羊等同詞共訟曰。猪等雖前身積罪令受畜身。自有年限。遂被居道枉相屠害。請裁。後有判差司命追過。即打縛將去。直行一道向北。至路中使人曰。未合死。當何方便而求活路。怨家詞主三十餘頭。專在王門底悔難可及。居道曰。自計所犯誠難免脫。乞樂一計。使人曰。汝爲所殺生發心。願造金光明經四卷。當得免難。即承教再唱其言。少時望城門。見閻魔應前。無數億人。哀聲痛響不可聞。使唱名。王以猪等訴狀樂之。居道述願狀。所殺者乘此功德。隨業化形。王歡喜再歸生路。聞此因緣發心。造經一百餘人。斷肉止殺不可計數矣。(更有安國縣承妻脫)出滅苦緣。煩故不述之)罪傳

義淨三藏譯最勝王經語 第四十一

今昔震旦ニ則天皇后ト申ス女帝在リシケ佛記ヲ受テ深ク佛法ヲ信ジ廣ク衆生ヲ哀ブ其ノ時ニ義淨三藏ト申ス聖人在リシケ齊州ノ人也姓ハ張名ヲ文明ト云フ法ヲ求ムル心深クシ天然ニ渡テ卅餘國ニ遊行シテ本ノ震旦ニ還リ來テ法ヲ弘ム而ルニ長安三年ト云フ年ノ十月ノ四日ニ西明寺ト云フ寺ニシテ金光明最勝王經ヲ譯シ畢ヌ沙門波崙惠表惠治等筆受ト有リ同十五日ニ同寺ニシテ供養セリ則天皇后此ノ事ヲ貴ビ給テ百尺ノ幡二口四十尺ノ幡四十九口絹百疋香

得ザルハ得ルノ誤カ

華燈明等ノ供具ヲ施シ給フ皆七寶ヲ以テ莊嚴セリ供養ノ時紫雲寺ニ蓋ヒ經卷光ヲ放ツ大地少シ動キ天ヨリ細ナル花降ル佛記ヲ不レ得ニ非ズバ誰カ後五百歲ノ中ニ如此ノ靈驗ヲ得ムヤ然レバ世舉テ義淨三藏ヲ歸依スル事无限シ亦則天皇后專ニ崇メ給ヒケリ傳ルヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中則天皇后供養金光明最勝王經感應篇

三藏法師義淨齊州人。姓張字文明。志遊西域。所歷三十餘國。天后證聖元年。還至河洛。天后受佛記敬法重。長安三年十月四日。於西明寺譯毗奈耶。沙門婆崙惠表惠治等筆受。同月十五日。即於西明寺而供養。即施百尺幡二口。四十尺幡四十九口。絹百疋香花等供具。皆用七寶而爲莊嚴。爾時紫雲蓋寺經卷放光。大地微動天雨細花。自非受佛記。誰後五百年中得此感應矣出皇

○宋高僧傳卷一

釋義淨。字文明姓張氏。范陽人也。髫鬢之時辭親落髮。徧詢名匠廣探群籍。內外閑習今古博通。年十有五便萌其志。欲遊西域。仰法顯之雅操。慕玄奘之高風。加以勤無棄時手不釋卷。弱冠登具愈堅貞志。咸亨二年三十有七。方遂發足。初至番禺得同志數十人。及將登舶餘皆退罷。淨奮勵孤行備歷艱險。所至之境皆洞言音。凡遇會長俱加禮重。鷲峯難足咸遂周遊。鹿苑祇林並皆瞻矚。諸有聖迹畢得追尋。經二十五年歷三十餘國。以天后證聖元年乙未仲夏還至河洛。得梵本經律論近四百部。合五十萬頌。金剛座真容一鋪。舍利三百粒。天后親迎于上東門外。諸寺緇伍具幡蓋歌樂前導。勅於佛授記寺安置焉。初與于闐三藏實叉難陀翻華嚴經。久視之後乃自專譯起。庚子歲至長安。癸卯於福先寺及雍京西明寺譯金光明最勝王。能斷金剛般若彌勒

成佛一字咒王莊嚴王陀羅尼。長爪梵志等經。根本一切有部毗奈耶尼陀那目得迦百一羯磨攝等。掌中取因假設六門教授等論。及龍樹勸誡頌凡二十部。北印度沙門阿彌真那證梵文義。沙門波崙復禮慧表智積等筆受證文。沙門法寶法藏等證義。成均太學助教許觀監護。繕寫進呈。天后製聖教序令標經首。自天后久視迄睿宗景雲。都翻出五十六部二百三十卷。淨雖徧翻三藏而偏攻律部。譯經之暇曲授學徒。凡所行事皆尙急護。漉囊滌穢特異常倫。學侶傳行徧于京洛。美哉亦遺法之盛事也。先天二年卒。春秋七十九。

震旦曇鸞燒仙經生淨土語 第四十二

今昔震旦ノ齊ノ代ニ僧有リ名チ曇鸞ト云フ其ノ人震旦ノ仙經十卷ヲ傳ヘ得テ此レヲ見テ長生不死ノ法此レニ過タル非ジト深ク思テ閑ナル所ニ隱レ居テ專ニ仙術ヲ學ヌ其ノ後曇鸞三藏菩提ニ值テ問テ云ク佛法ノ中ニ長生不死ノ法ノ此ノ土ノ仙經ニ勝レタ有ヤ否ヤト三藏驚テ宣ハク此ノ土ニ何ノ所ニカ長生不死ノ法有ラム縱ヒ命ヲ延ブル事ヲ得タリ云モト遂ニ年盡ム事疑ヒ无シト宣テ觀无量壽經ヲ以テ曇鸞ニ授テ宣ハク此ノ大仙ノ法ヲ修行スレ永ク生死ヲ離レテ解脱ヲ得ル也曇鸞此レヲ聞テ悔ヒ悲テ忽ニ火ヲ以テ仙經ヲ燒ツ其ノ後自ラ命終ラム事ヲ知テ香爐ヲ取テ西方ニ向テ佛ヲ念ジ奉テ命終ヌ其ノ時ニ空中ニ音樂有テ西ヨリ來テ須臾ニ還ヌ世ノ人此レヲ聞テ語リ傳ルヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中曇鸞法師得觀經生淨土感應篇

齊朝曇鸞法師。得此土仙經十卷。欲訪陶隱居學仙術。後逢三藏菩提問曰。佛法中有長生不死法。勝得此土仙經否。三藏睡地驚曰。此方何處有長生不死法。縱得延壽。年盡須墮三有。即將無量壽觀經授與鸞曰。此大

仙方。依而行之。長得解脫永離生死。鸞便須火遂焚仙經。忽於半夜感龍樹菩薩說偈。乃知壽終。自執爐面西念佛。即便壽終。聞空中音樂。西來須臾即還矣。出瑞應傳等文

(法苑珠林卷五六道篇感應緣。及ビ私聚百因緣集卷五。三國傳記卷十二曇鸞法師事等參閱)

震旦僧感持觀无量壽經阿彌陀經語 第四十四

今昔震旦ノ并州ニ僧有リ名チ僧感ト云フ心チ發シ觀无量壽經阿彌陀經ヲ持テ以テ業トシ年來チ經ル間夢ニ僧感ガ自ラノ身ニ翼生タリ希有也ト思テ見レバ左ノ翼ニハ觀无量壽經ノ文有リ右ノ翼ニハ阿彌陀經ノ文有リ僧感此ノ翼ヲ以テ飛バム爲ルニ身猶少シ重クシ不被飛ズト見テ夢覺ヌ其ノ後彌ヨ信チ發シテ此ノ二ノ經ヲ誦持スル事不レ怠ズ其ノ後三箇年ヲ經テ亦夢ニ翼前ノ如クシ飛バム爲ルニ身少シ輕シト見テ夢覺ヌ其ノ後彌ヨ信チ發シテ經ヲ持ツ程ニ二年ヲ經テ亦夢ニ翼前ノ如クシ身輕シ虚空ニ飛ビ昇ル事自在也即チ西方ヲ指テ飛ビ行テ極樂ノ地ニ至ヌ其ノ時ニ極樂ノ一佛ニ菩薩在マシ僧感ニ告テ宜ハク汝チ懃ニ二ノ經ヲ持スル力ニ依テ此ノ界ニ可レ來シ汝チ速ニ娑婆ニ還テ毎レ日ニ四十八卷ヲ誦セヨ然レバ一千日ノ後當ニ上品ノ地ニ可レ生シト教ヘ給フト見テ夢覺ヌ其ノ後彼ノ夢ノ教ヘノ如ク誠ノ心チ至シテ毎レ日ニ四十八卷ヲ誦シテ三年ヲ經テ命終シヌ而ルニ其ノ僧感ガ臥シ所ニ忽ニ九莖ノ蓮華生リ七日不ニ萎落ズ人此レヲ見テ歡喜シテ希有也ト思フ見ル人皆僧感必ズ極樂ニ生レヌ讚ケリト語リ傳ヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中并州僧感受持觀經阿彌陀經生淨土感應篇

并州有比丘名僧感。持觀無量壽經阿彌陀經以爲業。感夢見自身生羽翼。左觀經文右阿彌陀經文。欲飛身尚

少重。覺彌誦經。三年後夢。羽翼既長欲飛少輕。更經二年夢。身輕飛騰虚空無碍。即指西方而飛。行到極樂地。爾時有一佛二菩薩。汝誦經力得到極樂邊地。汝早還娑婆。每日誦四十八卷。一千日後方生上品地。夢覺如說修行。三年而終。臥處頓生九莖蓮花。七日不萎落矣。新錄

(三國傳記卷九比丘僧感夢飛極樂地事參閱)

震旦梓州郫縣姚待寫四部大乘語 第四十五

今昔震旦ノ梓州ノ郫縣ニ一人ノ姚待有リ長安四年ト云フ丁酉ノ年ヲ以テ姚待願チ發シテ亡セル父母ノ爲ニ四部ノ大乘經ヲ寫シ奉ル法花維摩各一部藥師經十卷金剛般若經一百卷也而ルニ日ノ午ノ時ニ至ルニ一ノ鹿有テ門ヲ突チ入來テ此ノ經ノ案ノ前ニ立テ頭ヲ擧テ舐ル家ニ狗有リ此ノ鹿ヲ見ルニ全ク吠ニ驚ク事无シ其ノ時ニ姚待此レヲ見テ床ヨリ下テ泣ク鹿ヲ抱クニ亦驚キ怖ル、氣色无シ然レバ此レ只ノ鹿ニ非ズト知テ鹿ノ爲ニ三歸ノ法ヲ說テ授ルニ鹿踊テ足ヲ屈メテ不ニ逃去ズ家ノ人此レヲ希有也ト見ル程ニ亦一人ノ屠兒來テ經ノ案ノ前ニ立テ金剛般若ヲ取テ走リ去テ不レ見ズ其ノ行キ方不レ知ズ其ノ後隣ノ家ノ人ノ夢ニ人有テ語テ云ク彼ノ鹿ハ姚待ガ母也屠兒ハ此レ姚待ガ父也各業ヲ造ガレ故ニ此等ノ身ヲ受タリ而ルニ姚待父母ノ爲ニ四部ノ大乘ヲ寫シ奉ガレ故ニ各來テ其ノ相ヲ示ス也ト告クト見テ夢メ覺ヌ即チ姚待ガ家ニ行テ夢ノ告テ語ル姚待此レヲ聞テ泣キ悲テ彌ヨ經ノ威力ノ新ル事ヲ信トナム語リ傳ヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中梓州姚待爲亡親自寫大乘經感應篇

梓州郫縣人姚待。以長安四年丁憂。發願爲亡親自寫四大部經。法華維摩各一部。藥師經十卷。金剛般若經一百卷。日午時有一鹿。突門而入立經案前。舉頭舐案。家狗見不敢輒吠。姚待下床抱得亦不驚懼。爲受三歸跳躑屈脚。放而不去。又有屠兒李廻奴（傳記作好）者。來立案前。取般若經而馳去。一去之後不復再見。莫知所之。（是時隣家夢。鹿是待母。屠兒待父。各依）山金剛般若。業故受異身。待自爲寫。故來受其化而已）若記等

（法華傳記卷八。太平廣記卷百四報應篇等參閱）

震旦張謝敷依藥師經力除病語 第四十六

今昔震旦ノ唐ノ代ニ張ノ謝敷ト云フ人有リ忽ニ身ニ重病ヲ受テ辛苦惱亂スル事无限シ其ノ時ニ其ノ妻有テ思ハク此ノ病當ニ人ノ力不及ジ然レバ偏ニ三寶ニ可ニ祈禱シト深ク思ヒ得テ家ヲ掃ヒ清メテ衆僧ヲ請ジ入レテ香ヲ燒キ華ヲ散ジテ七日七夜藥師經ヲ令ニ轉讀ム其ノ七日ニ滿セル夜謝敷夢ニ衆僧有テ經卷ヲ以テ我が身ノ上ニ覆フト見テ夢覺ヌ其ノ後病平愈シテ更ニ痛ム所无シ其ノ時ニ謝敷自ラ思ハク此レ偏ニ經ノ威力ニ依テ平愈セル也ト思テ彌ヨ信ヲ發シケ此レヲ以テ思フニ經ノ文ニ「一經其耳。衆病悉除。」ト説キ給ヘル誓ヒニ不違ホバ末ノ世ノ人病受ラム專ニ此ノ經ヲ可ニ轉讀ニナム語リ傳ヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中唐張謝敷讀誦藥師經感應篇

唐謝敷姓張氏。頓得重病。其妻妾請衆僧。七日七夜讀誦藥師經。滿夜敷夢。有衆僧以經卷覆身上。覺後平復如故。自謂經功力矣。（出三寶記）

震旦張李通書寫藥師經延命語 第四十七

今昔震旦ノ唐ノ代ニ張ノ李通ト云フ人有ケリ生年二十七ト云フ年相師有テ李通ヲ見テ云ク君ノ命極テ短シ三十一ナ不レ可レ過ズト李通此ノ事ヲ聞テ歎キ悲ム事无限シ其ノ時ニ適公ト云フ人有リ李通彼ノ人ニ値テ此ノ事ヲ語テ歎ク適公ノ云ク君不レ知メヤ長壽ノ方有ルヤ君誠ノ心ヲ至シテ此レヲ書寫シ受持セヨ云テ玄奘三藏ノ翻譯シ給ヘル所ノ一卷ノ藥師經ヲ授ク李通ノ云ク我レ世間ノ營ミ甚ダ繁クシ經ヲ受持セム事實ニ難シ然リト云モ此ノ事極テ恐レ有ルニ依テ先ヅ可ニ書寫シト云テ經卷ヲ請ケ取テ心ヲ至シテ自カラ此レヲ書寫ス世間ノ營ミ甚ダ繁クシ僅ニ一卷ヲ書寫シ得タリ其ノ時ニ前ニ見シ所ノ相師李通ヲ見テ云ク君何ナル功德ノ有ルソ忽ニ二十年ノ命ヲ延タリ此レ甚ダ希有也ト李通ノ云ク我レ適公ノ教ヘニ依テ自カラ藥師經一卷ヲ書寫セリ其ノ外ノ善根更ニ无シト相師此レヲ聞テ此レ偏ニ經ノ威力也ト知テ去々此レヲ聞テ心ヲ至セル人多カリケリ語リ傳ヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中唐張李通書寫藥師經延壽感應篇

張李通。其年二十七時。相師見云。君甚壽短。不可過三十一。李通憂愁依投適公。公曰。有長壽方。君以敬心書寫受持。即授唐三藏譯藥師經。通云。俗塵世務。甚恐君王責。受持實難。今先須寫。即請經卷精誠自寫。世務相逼纔得一卷。時先相師見通云。甚爲希有。甚實希有。君有何功德。頓得三十年壽。通語上事。聞者歸心蓋多矣。

（三國傳記卷五唐李通書寫藥師經延壽事參閱）

震旦童兒聞壽命經延命語 第四十八

今昔震旦ノ唐ノ玄宗ノ代ニ開元ノ末ニ一人ノ相師有リ人ノ命ノ長短ヲ知ル事掌テ指スガ如シ而ル間相師資聖寺ト云フ寺ノ門ノ内ニ有テ開クニ門ノ外ニ人ノ音有リ其ノ音只今日許ノ命有リ即チ相師驚テ念ギ出テテ見ルニ一人ノ童兒有リ形貌端正也相師此レヲ見テ問テ云ク汝ガ年幾ト童兒答テ云ク年十三也ト相師哀ミノ心深シト云モヘド云フ事无テクシ門ノ内ニ入メ明日其ノ邊ニシ彼ノ童兒ニ值メ其ノ年既ニ延テ七十餘也相師奇異也ト思テ童兒ニ問テ云ク昨日汝ヲ見シニ命亦昨日許也ヲ而ルニ今日見ルニ命既ニ七十餘也何ナル善根有テ命ヲ延ゾト童兒答テ云ク我レ今夜僧房ニ寄宿シタ而ルニ僧有テ壽命經ヲ轉讀スル聞キツ更ニ其ノ外ノ事无シト相師讚テ云ク此レ佛法ノ不思議ノ力也淺キ智ヲ以テ不レ可レ量ズト云テ去リ此レヲ以テ思フニ實ニ心ニ非ズ經ヲ誦スル聞キタ功德ダニ如レ此レ何況ヤ心ヲ發シテ書寫シ受持セラ人ノ功德可ニ思遣一ナム語リ傳ルヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中童兒聞壽命經延壽感應篇

玄宗皇帝開元末歲。有相者聞聲知長短壽。於資聖寺開門外聲。唯有今日壽。即出見之。童子年十三。色貌端正。悲愍嘿入。明日復聞前童兒。年既七十餘歲延。生奇特念。即出問由致。童兒曰。吾今夜寄宿僧房聞壽命經。更無餘事。相師歎曰。佛法不可思議。以占相智不可識之矣出經疏序

（三國傳記卷九開壽命經延命事參閱）

證今昔物語集卷第七

唐玄宗初供養大般若經語 第一

今昔震旦ノ唐ノ玄宗ノ代ニ玄奘三藏大般若經ヲ翻譯シ給フ玉花寺ノ都維那ノ沙門寂照慶賀等筆受タリ既ニ譯シ畢ヌル皇帝聞キ給テ歡喜シテ齋會ヲ設テ供養シ給トス龍朔三年冬十月卅日ヲ以テ嘉壽殿ヲ莊嚴シテ寶幢幡蓋種種ノ供具ヲ備フ皆極メテ妙ニシ美ナル事无限シ此ノ日大般若經ヲ請ジ迎ヘテ肅成殿ヨリ嘉壽殿ニ行キ大キニ齋會ヲ設テ經ヲ讀ジ讀テ供養シ給フ其ノ儀嚴重ナル事无限シ其ノ時ニ大般若經光ヲ放テ遠ク近ク照シ天ヨリ妙ナル花下テ常ニ非ザル香氣有リ皇帝ヨリ始メ大臣百官皆此レヲ見テ歡喜シテ各希有也ト思フ其ノ時ニ玄奘三藏我ガ門徒ノ人ニ語テ宣ハク經ニ説クガ如シ四方ニ大乘ヲ願ハム者有テ國王大臣四部ノ徒衆此ノ經ヲ書寫シ受持シ讀誦シ流布セム皆天ニ生ズル事ヲ得テ究竟解脱セム既ニ此ノ文有リ不レ可ニ滅失一ズト其ノ後亦寂照自カラ夢ニ千佛空ニ在マシ異口同音ニ偈ヲ説テ宣ハク般若佛母深妙典。於諸經中第一。若有一經其耳者。定得无上正等覺。書寫受持讀誦者。一花一香供養者。是人希有遇靈瑞。是人必盡生死際。ト説キ給フト見テ夢覺メ其ノ後三藏ニ此ノ事ヲ申ス三藏ノ宣ハク如此ク經ノ中ニ千佛現ジ給フ也ト此レ大般若經ヲ供養シ奉ル初メ也其ノ後國舉テ此ノ經ヲ恭敬供養シ受持讀誦シ奉ル必ズ靈驗揭キ焉ナル事多シテ于レ今不レ絶ナムズト語リ傳ルヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中大般若經最初供養感應篇

玉花寺都維那沙門寂照慶賀。翻譯功畢以聞皇帝。經既譯畢。設齋會供養。皇帝歡喜。莊嚴嘉壽殿設齋會。寶

皆ノ上一本者字アリ

卅日一本晦日ニ作ル

幢幡蓋種々供具。極妙盡美。即龍朔三年冬十月三十日也。此日請經。從肅成殿往嘉壽殿齋會所講讀。當迎經時。般若放光照觸遠近。天雨妙花。兼有非常香氣。時玄奘法師語門人曰。經自說此方。當有樂大乘者。國王大臣四部徒衆。書寫受持讀誦流布。皆得生天究竟解脫。既有此文不可緘默。又寂照自夢。千佛在空。異口同音而說偈言 般若佛母深妙典 於諸經中最第一 若有一經其耳者 定得無上正等覺

書寫受持讀誦者 一花一香供養者 是人希有遇靈瑞 是人必盡生死際云云

夢覺白三藏。三藏言。此是經中現千佛也。出翻經雜記文

唐高宗代書生書寫大般若經語 第二

今昔震旦ノ唐ノ高宗ノ代ニ乾封元年ニ一人ノ書生有リ身ニ重病ヲ受テ忽ニ死ヌ一日二夜ヲ經テ活テ語テ云ク我レ死シ時ニ赤キ衣ヲ着タル冥官來テ文牒ヲ持テ我レヲ召ス即チ此ノ冥官ニ隨テ行クニ大ナル城ノ門ニ至ヌ使者ノ云ク城ノ内ノ大王「ノ玉」ハ此レ息諍ノ王也彼ノ文牒ヲ持テ汝ヲ召ス也我レ此レヲ聞クニ驚キ怖レテ我ガ身ヲ見レバ右ノ手ニ大光明ヲ放テリ其ノ光直ニ王ノ前ニ至ル此ノ光日月ノ光ニ過タリ王此レヲ見テ驚キ怪ムテ座ヨリ起テ掌ヲ合セテ光ヲ尋テ此レヲ推シテ門ヲ出テ我レヲ見給テ問テ宣ハク汝チ何ナル功德ヲ修シテ右ノ手ヨリ光ヲ放ツゾト答テ云ク我レ更ニ善根ヲ不レ修ズ亦光ヲ放テル故ヲ不レ悟ズト王此レヲ聞テ城ノ内ニ還リ入テ一卷ノ書ヲ檢ヘテ亦門ニ出テ歡喜シテ我レニ語テ宣ハク汝チ高宗ノ勅命ニ依テ大般若經十卷ヲ書寫セリ右ノ手ヲ以テ寫シニ依テ其ノ手ニ光明有ル也ト我レ此レヲ聞ク時ニ其ノ事ヲ思ヒ出セリ王ノ宣ハク我レ汝チ放ツ速ニ可レ還シト其ノ時ニ我レ王ニ申サク忽ニ來ツル道ヲ

ノ玉ノ二字ハ衍カ

志レトト王ノ宣ハク汝チ光ヲ尋テ可レ還シト然レバ王ノ教ヘニ隨テ光ヲ尋テ還ルニ舊宅ニ近付ク其ノ時ニ光失セテ我レ活ル事ヲ得タル也ト語テ涙ヲ流シテ泣キ悲ム其ノ後所有ノ財寶ヲ棄テ、大般若經百卷ヲ書寫シ奉レリ此レヲ以テ思フニ國王ノ仰セニ依テ不意ニ一經ヲ書ケル人ノ功德猶シ如此レ何況ヤ心ヲ發シテ一部ヲ書クヲム人ノ功德可ニ思遣シトナム語リ傳ヘタルトヤ

○三寶感應要略錄卷中唐乾封書生依高宗勅書大般若經一帙感應篇

唐高宗乾封元年。有一書生遭疾而死。一日二夜始蘇云。吾初死之時。有赤服冥官。以文牒召。即從冥官至大城門。使者云。城內大王是息諍王。以彼文牒召汝。是時驚怖見自身。右手放大光明。直至王前。過日月光明。王驚異從座而起。合掌尋光推之出門。問吾云。公修何功德右手放光。即答。更不修善。又不覺放光由。王還城內檢一卷書。出城歡喜謂吾曰。公依高宗勅。寫大般若經十卷。右筆而寫右手放光。爾時吾憶知此事。王曰。放公早還。時白王。吾亡來路。王曰。尋光而還。即如王教。近古宅光滅得醒。說此由緣悲喜流泣。捨所有寫六百卷。此由親聞矣。錄

(三國傳記卷六依大般若書寫功德蘇生事參閱)

震旦豫州神母聞般若生天語 第三

今昔震旦ノ豫州ニ一人ノ老母有ケリ若ヨリ邪見深クシ神道ニ仕ヘテ三寶ヲ不信ヌ世ノ人舉テ此レヲ神母ト云フ三寶ヲ嫌ムガ故ニ寺塔ノ邊ニ不ニ近付ズ若シ道ヲ行ク時ニ僧ニ値ハレ目ヲ塞テ還ヌ而ル間一ノ黄牛有テ神母ガ門ノ外

ニ立テリ三日ヲ經ルニ更ニ牛ノ主ト云フ者无シ然レバ神母此レ神ノ給ハル也ト思テ自カラ出テテ牛ヲ家ニ引キ入レム爲ルニ牛ノ力强クシ不ニ引得ズ神母自カラ衣ノ帶ヲ解テ牛ノ鼻ニ繫ケ程ニ牛引テ逃ヌ神母追テ行クニ牛寺ニ入ヌ神母此ノ牛及ビ帶ヲ惜ムガ故ニ目ヲ塞テ寺ニ入テ面ヲ背テ立テリ其ノ時ニ寺ノ衆僧驚キ出テテ神母ガ邪見ナル哀ブガ故ニ各南无大般若波羅密多經ト稱ス神母此レヲ聞テ牛ヲ捨テ、走り出テ逃ヌ水ノ邊ニ臨テ耳ヲ洗テ云ク我レ今日不祥ノ事ヲ聞キツ所謂ル南无大般若波羅密多經也ト嗔テ三度此ノ言ヲ稱シテ家ニ還ヌ牛更ニ不レ見ズ其ノ後神母身ニ病ヲ受テ死ヌ其ノ嫡女有テ母ヲ戀ヒ悲ム程ニ夢ニ神母告テ云ク我レ死シテ閻魔王ノ御前ニ至レリ我ガ身ニ惡業ノミ有テ全ク少分ノ善根无シ而ルニ王札ヲ檢テ宣ハク汝ガ般若ノ名ヲ聞キ奉レル善有リ速ニ人間ニ還テ般若ヲ受持シ可レ奉シト然リト云モ我レ人業既ニ盡テ活ル事ヲ不得テ切利天ニ生ゼム汝ガ強ニ歎キ悲シム事无カレ云フト見テ夢覺ヌ其ノ後母ノ爲ニ心ヲ發シテ般若ヲ寫シ奉ル事三百餘卷也此レヲ以テ思フニ嫌ムト云モ般若ノ名ヲ耳ニ觸ル功德如此シ何況ヤ心ヲ發シテ書寫シ受持シ讀誦セラ人ノ功德无量ナム語リ傳ルヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中唐豫州神母聞大般若經名感應篇

唐豫州有一老母。不知俗姓。唯事神道不信三寶。人舉名稱神母。邪見覆心。不往詣塔寺邊。若行路時。遇比丘僧掩目而還。時忽一頭黃牛在女門外而立。經於三日更無牛主。神母自謂神助。自往牽牛。牛力强遂不隨之。女解衣帶繫牛鼻。牛牽入佛寺。女人惜牛及帶故。掩眼入寺背佛而立。爾時衆僧驚出生悲感故。各稱南無大般若波羅密多經。神母捨牛走出。臨小河洗耳云。我聞不祥事。所謂南無大般若波羅密多經。三稱此言。自謂與水隨。卽還其家牛忽不見。後時神母遭疾而死。嫡女思慕之。夢告曰。我死至于閻魔法王處。唯有惡業

莊嚴身。全無少分善根。國王檢札而徵嘆云。汝有聞般若稱名善。還於人間應持般若。然人業盡遂生切利天。不應生憂念。夢覺而寫般若。將三百餘卷見在矣新錄

(法華傳記卷七。及ビ三國傳記卷三神母被牛牽到佛寺事等參閱)

震旦僧智誦大般若經二百卷語 第四

今昔震旦ノ京ニ一人ノ僧有ケリ名チバ僧智ト云フ初メ其ノ母夢ニ香爐ヲ吞ムト見テ後懷妊シテ僧智ヲ生ゼル也生レテ後初メテ般若ノ名ヲ唱フ人此レヲ聞テ恠ビ思フ廿歳ニ至ル時大般若經二百卷ヲ誦シ殘リヲ思フズシ誦スル事无シ出家ノ後毎日ノ所作トシ一百卷ヲ誦スル事不レ怠ズ而ル間僧智心ノ内ニ思ハク我レ大般若經二百卷ヲ誦シテ殘リヲ不レ思ザル其ノ故ヲ不レ知ズ然レバ祈念シテ此ノ故ヲ知ラム思フ其ノ時ニ僧智夢ニ一人ノ沙門來テ告テ云ク汝ガ前世ニ弊キ牛ノ身ヲ受タリ其ノ牛ノ主有テ大般若經二百卷ヲ其ノ牛ニ負セテ寺ヘ持行クニ深キ泥ヲ踏テ蹶キ行キ、此ノ功德ニ依テ汝ガ人間ニ生レテ沙門ト成テ大般若經二百卷ヲ誦スル事ヲ得タリ殘リハ不レ結縁ザル故ニ誦ニ思ユル事无シ汝ガ此ノ身ヨリ雷音佛ノ國ニ可レ生シト告ケト見テ夢覺ヌ其ノ後此ノ事ヲ明カニ知テ前世ノ事ヲ謝リシケレバ善惡ノ事皆前世ノ結縁ニ依ル也ケリ人皆知リケリ語リ傳ルヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中京兆僧智誦大般若經感應篇

釋僧智京兆人。其母夢見吞銅香爐。而有身產生。生卽唱大般若名字。人皆異之。至十歲自然誦大般若經二百卷。餘無練習。每日爲業誦一百卷。内心怪謂餘無宿習。祈念欲知。夢一人沙門來語智曰。前世受弊牛

身。主人負大般若經二百卷。驅向精舍。於深泥踏蹶而終。即生人間。以是因緣。諷誦二百卷。餘無練習。汝捨此身。將生雷音佛國。夢竟悔謝矣。新録

(三國傳記卷十一。京兆僧智諷誦大般若二百卷事參閱)

震旦并州道俊寫大般若經語 第五

今昔震旦ノ并州ニ一人ノ僧有ケリ名ヲ道俊ト云フ出家シテ後一生ノ間念佛三昧ヲ修シテ極樂ニ生セム事ヲ願フ更ニ餘ノ行ヲ不願ズ其ノ時ニ同州ニ僧有リ名ヲ常慇ト云フ大キニ誓ヒテ發シテ極樂ニ生セム願フ所作ノ業廣ク其ノ數ヲ不可計盡ズ亦大般若經ヲ書寫スル事萬卷ニ滿テリ而ルニ常慇道俊ニ專ニ大般若經ヲ書寫セヨ教ユ道俊ガ云ク我レ偏ニ念佛ヲ修シテ全ク餘ノ暇无シ何カ大般若經ヲ書寫ヤト常慇云ク般若經ハ此レ菩提直道往生ノ要須也然レバ汝チ猶此レヲ可レ寫シテ勸ムト云モ道俊惣ジテ此ノ事ヲ不レ受シテ云ク大般若ヲ不ニ書寫ズト云モ淨土ニ生レム事自然ノ^{シナ}其ノ夜道俊夢ニ海ノ濱ニ至テ見ルニ海ノ西ノ岸ノ上ニ微妙ニ莊嚴セル宮殿有リ亦六人ノ天童子船ヲ指テ海ノ渚ニ浮ベリ道俊此ノ船ニ乘ル天童子ニ云ク我レ此ノ船ニ乘テ彼ノ西ノ岸ニ渡ラム思フト天童子ノ云ク汝チ不信也此ノ船ニ不レ乘ズト何ノ故ヲ以テ不レ乘ザル天童子ノ云ク汝チ不レ知ズヤ船ハ此レ般若也若シ般若不レ在ズベ生死ノ海ヲ渡ル事ヲ不レ得ズ豈ニ彼ノ不退地ニ至ル事ヲ得ムヤ汝チ亦設ヒ船ニ乗ル事ヲ得ト云フト船即チ沈ミナト云フト見テ夢覺ヌ其ノ後驚キ悔テ衣鉢ヲ棄テ大般若經ヲ書寫シ奉テ心ヲ至シテ供養ス其ノ日紫雲西^リ來タリ音樂空ヲ聞ユ道俊歡喜シテ彌ヨ恭敬スル事无限シ此レヲ以テ思フニ成佛ノ業般若ニ離レラ難レ成シト語リ

傳ルヘトヤ

○三寶感應要略錄卷中并州道俊寫大般若經感應篇

釋道俊。一生修念佛三昧不樂餘行。時同州僧常慇勸寫大般若經。俊曰。我修念佛全無餘暇。如何寫抄。慇曰。般若若菩提直道往生要路也。汝須寫抄。俊都不諾曰。我生淨土自然圓滿。即夜夢至海濱見渡。海西岸上有莊嚴殿堂。六人童子棹船在海渚。俊謂船童。我欲附船渡西岸。童子曰。汝不信船豈得附船。俊問。如何信船。童子曰。船是般若。若無般若。不能渡生死海。豈得生彼不退地。汝設附船即沒。夢覺驚怖悔過。捨衣鉢寫抄般若。自然供養日。紫雲西來音樂聞空。將非感應耶。出并州往生記

(宋高僧傳卷八。及三國傳記卷五并州道俊寫大般若等事參閱)

震旦靈運渡天竺踏般若所在語 第六

今昔震旦ニ一人ノ僧有ケリ名ヲ靈運ト云フ本襄州ノ人也聖跡ヲ尋テ禮ガ爲ニ南海ノ濱ヲ越テ天竺ニ渡ル天竺ニ名ヲ般若提婆ト云フ那爛陀寺ニシ彌勒ノ尊容菩提樹ノ像ヲ畫ヌ伊爛擊鉢代多國ニ至テ孤山有リ此レ既ニ勝地シテ靈廟實ニ繁ク感應甚ダ多シ人有テ或ハ七日或ハ二七日心ヲ至シテ願フ所ヲ祈請スレ像ノ中ヨリ身ヲ現ジテ其人ノ心ヲ慰メテ其ノ願ヲ滿給フ亦其ノ傍ニ一ノ鐵塔有リ大般若經ノ二十萬偈ヲ收メ奉リ天竺ノ人皆競ヒ發テ此ノ像及ビ此ノ經ヲ供養シ奉ル事无限シ其ノ時ニ靈運一七日食ヲ斷テ心ヲ至シテ願フ所ヲ祈請ス其ノ願三有リ一ニハ必ズ惡趣ヲ離レム二ニハ必ズ本國ニ還テ心ノ如ク佛法ヲ弘メム三ニハ佛法ヲ修行シテ疾ク佛果ヲ得ムト即チ像ノ中ヨリ

今昔物語集 卷七

光ヲ放テ觀自在菩薩自カラ身ヲ現ジテ靈運ニ告テ宣ハク汝ガ三ノ願皆成就シヌ汝デ速ニ鐵塔ニ入テ大般若經ヲ讀誦シ經ノ在ス地ヲ踏マバ必ズ三惡趣ヲ免ル、事ヲ得ム若シ心ヲ至シテ此ノ地ヲ踏ム事有ラム人ハ步ニ隨テ罪ヲ滅シテ佛道ヲ得ム我レ昔般若ヲ修行シテ不退ノ地ヲ得タリ若シ人有テ此ノ經ヲ受持シ書寫セム者ハ必ズ求ムル所令満足トム如レ此說キ聞カセ給テ後不見給ズ成ヌ然レバ靈運鐵塔ニ入テ三七日籠居テ經卷ヲ讀誦シ禮拜恭敬シテ三七日ヲ過テ出ヌ其ノ後年ヲ經テ震旦ニ歸來テ佛法ヲ弘メ正教ヲ翻譯スル事心ノ如ク也此レ觀音ノ助ケ大般若經ノ力也ト靈運歸テ語ルヲ聞テ語リ傳ルヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中踏大般若經所在地感應篇

釋靈運。天竺名般若提波。本襄陽人也。追尋聖跡。越南濱達西國。於那蘭陀寺畫彌勒真容菩提樹像。至伊爛拏鉢代多國有孤山。既爲勝地。靈廟寔繁感應多種。最中有精舍。以刻檀觀自在像爲尊。若有人七日二七日祈諸願望者。從像中出妙身。慰喻其心滿其心願。傍有鐵塔。收大般若二十萬偈。五天競與供養像及經。靈運一七日絕食。請祈所願有三。一令身必離惡趣。二必歸本國廣興佛事。三修佛法速得佛果。即從檀像中。出具相莊嚴光明照耀妙身。慰喻運曰。汝三願皆成就。汝當入鐵塔將讀大般若經。踏經所在地必免三惡趣。若人發心將赴此地。步々滅罪增進佛道。我昔行般若得不退地。若持此經書寫經卷者。必令滿足其人所求。說此語已化身不現。即三七日籠居鐵塔。禮拜經策方讀其文。經歷半年以歸唐國。廣興佛事翻譯聖教。實有堪能。是觀音加力大般若功德也矣出求法記

(大唐西域求法高僧傳卷下參閱)

震旦比丘讀誦大品般若得天供養語 第七

今昔震旦ノ或州ニ一ノ山寺有リ一人ノ比丘住リシケ大品般若ヲ讀誦シ年來ヲ經而ル間常ニ夜ニ至テ天人比丘ノ所ニ來テ天ノ甘露ヲ以テ供養ス比丘此レヲ受テ天ニ問テ云ク天上ニ般若有リヤ无ヤト天答テ云ク天上ニ般若有リ比丘ノ云ク然ラバ般若天ニ有ハルニ何ノ故ニ來テ供養ソト天ノ答テ云ク法ヲ敬ガム故ニ來レル也亦天上ノ般若ハ諸天ノ傳ル言也人中ノ般若ハ正ク佛ノ言ヲ證セル也此ノ故ニ我レ來テ供養スル也ト比丘天上ニ般若ヲ受持スル者有リヤ无ヤト天答テ云ク天ニハ樂ニ着セル故ニ受持スル者无シ餘州ニモ亦无シ但シ此ノ閻浮提ニハ大乘根熟セル故ニ善ク般若ヲ受持シテ苦ヲ離ル、事ヲ得ル也ト比丘亦問テ云ク般若ヲ受持スル人ヲ守護スル天人只汝デ一人ノミ有リヤ否ヤト天答テ云ク般若ヲ受持スル人ヲ守護スル天人八十億有リ皆人間ニ來下シテ般若ヲ受持スル人ヲ守護ス乃至一句ヲモ聞ク人ヲ敬フ事佛ヲ敬ヒ奉ル如シ然レバ廢レ退スル事不可レ有トナ告ル此レニ依テ人有テ般若經ヲ受持シ若ハ讀誦シ書寫セム所ニハ必ズ天人來テ守護セル也ト可レ知ナム語リ傳ルヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中阿練若比丘讀誦大品經感應篇

昔有練若比丘。讀誦摩訶般若經。常夜分天人來至比丘處。以天甘露供養比丘。問天曰。天上般若否。答云有。比丘問云。若有經卷何故來下。答。爲敬法故。又天上般若諸天傳語。人中般若正記佛言。是故來下。比丘復問。天上有受持者否。答。天着樂故不能受持。餘州亦無。唯此閻浮提。大乘根熟能行般若。必畢苦際。比丘復問。守護受持般若者。汝一人否。答。八十億諸天來下人間。守護持般若者。乃至聞一句者敬之如佛。持

佛母故不廢退矣出西國傳

震旦天水郡志達依般若延命語 第八

州ノ上脱字
アラシ

今昔震旦ノ州ノ天水郡ニ一人有ケリ名ヲ張ノ志達ト云フ此人本ヨリ書籍ヲ憑テ道士ノ法ヲ識メテ此レヲ信ズ敢テ佛法ヲ不知ズ其ノ時ニ志達親キ友ノ家ニ至ル家ノ主有テ大品般若ヲ書寫ス志達此レヲ見テ悟ル事无クシ此レハ老子經也ト思テ其ノ書ケル人ニ問テ云ク此レ老子經カ否ヤト書ケル人戲レニ答テ云ク然也ト志達老子經也ト聞テ經ヲ取テ三行ヲ書寫スル更ニ老子經ニ不似ズ然レバ志達此レ虚言也ト思テ忿テ棄テ、起テ去ヌ志達其ノ後三年ヲ經テ身ニ重キ病ヲ受テ忽ニ死ヌ一宿ヲ經テ活テ涙ヲ流シテ泣キ悲ムテ過テ悔テ彼ノ大品般若書寫セシ人ノ家ニ行テ泣々ク語テ云ク君ハ我が爲ノ大善知識也ケル今我レ君ノ德ニ依テ命ヲ延ベテ活ル事ヲ得タリ家ノ主此レヲ聞テ驚キ怪ムテ其ノ故ヲ問フ志達答テ云ク我レ死テ閻魔王ノ御前ニ參キ、王我が至ル見給テ宣ハク汝極テ愚カ也邪師ノ道ヲ信ジテ佛法ヲ不悟ズト宣テ即チ一卷ノ書ヲ取テ開テ我が惡業ヲ勘ヘ給フニ廿餘枚既ニ開キ盡ヌ只半紙許リ有リ其ノ時ニ王書ヲ讀給フ事暫ク止テ我レヲ見テ喚テ宣ハク汝既ニ大功徳有リ親キ友ノ家ニ行テ不意ヌ大品般若三行ヲ書寫シ奉レリ此レ无限キ功德也我等昔シ人間ニシテ般若經ヲ修行セシ力ニ依テ三時ニ苦ヲ受ル事輕ク少シ汝ガ命既ニ盡タリ云ヘド此ノ大品般若三行ヲ不意ヌ書寫シ奉レル功德ニ依テ命ヲ増ス事ヲ得ツ然レバ人中ニ放テ還ヌ汝速ニ人間ニ還テ專ニ般若經ヲ受持シテ今日我が免ヌ思テ可レ報シト志達此ノ事ヲ聞クト思フニ活レリ然レバ此レ君ガ恩ニ非トズヤ語ル親友モ此レヲ聞テ喜ブ事无限シ志達家ニ還テ所有ノ財ヲ投テ棄テ、大品般若八部ヲ書寫シテ心ヲ

般若ノ下
本經トアリ

至シテ供養シ奉ツ其ノ後年八十三ト云フニ身ニ病无クシ命終リヌ其ノ後志達ガ家ニ留レル人志達ガ書ヲ記シ置ケル見付タリ其ノ書ニ云ク千佛來テ我レヲ迎ヘ給フ般若經ヲ以テ翼トシ淨土ニ往生スト云ヘリ此レヲ聞ク人皆心ヲ至シテ般若ヲ受持シケリ語リ傳ヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中天水郡張志達寫大品經三行延壽感應篇

天水郡志達姓張。特巧書譽。而信道士不寫佛經。或至親友家。見書寫大品般若不了。謂老子經。問親友老子經否。友戲言爾也。達取之寫三行。知非老子經。恚忽起去。經三年遇疾而死。過一宿還活。流淚悲喜悔謝。至親友家語曰。君大善知識。令我延壽。令我得天堂。友驚異曰。如何有此言。答曰。我死見閻摩法王。王見我來云。汝癡人。信邪師道不識佛法。即取一卷書。檢校惡業二十餘紙。既盡殘唯半紙許。王止見我微笑曰。汝有大功德。至親友家寫大品般若三行。我等依人間修習般若之力。三時受苦輕微。汝壽行既盡。今增壽業放還人中。汝等受持般若。報今日放恩云々。聞是語已還入本身。豈非君恩。即走歸家。捨所有財。書寫八部而供養之。春秋八十三無病而卒。後見遺書云。千佛迎我。以般若經爲雙翼。往生淨土矣新錄

(三國傳記卷十二天水郡張志達寫大品經三行延壽事參閱)

震旦寶室寺法藏誦持金剛般若得活語 第九

今昔震旦ノ鄆州ニ寶室寺ト云フ寺有リ其ノ寺ニ一人ノ僧有ケリ名ヲ法藏ト云フ武德二年ト云フ年ノ閏三月ニ身ニ重キ病ヲ得タリ廿餘日ヲ經テ即チ忽ニ見ルニ一人ノ青衣ヲ著シ麗シク花ヲ飾テ高樓ノ上ニ在テ手ニ經卷ヲ取テ法

藏ニ告テ云ク汝今三寶ノ物ヲ誤用シテ罪ヲ得ル事无限シ我ガ持テル所ノ經ハ即チ此レ金剛般若經也若シ此ノ經
ヲ自ラ一卷ヲモ書寫シテ心ヲ至シテ受持セバ一生ノ間ノ三寶ノ物ヲ誤用セル罪ヲ滅スル事ヲ得テ法藏此レヲ聞クニ
罪皆滅スル事ヲ得テ即チ病愈ヌ其ノ後金剛般若經百部ヲ書寫シテ心ヲ至シテ受持讀誦シテ廢ル、事无シ法藏遂ニ命
終シテ閻魔王ノ御前ニ至ル王法藏ヲ見テ問テ宜ハク師一生ノ間何ナル福業ヲカ造レル法藏答テ云ク我レ佛像ヲ造リ
金剛般若經百部ヲ書寫シテ諸ノ人ニ令ニ轉讀ム亦一切經八百卷ヲ書寫セリ晝夜ニ般若經ヲ受持スル事不ニ廢闕
スト王此ノ言ヲ聞テ宜ハク師ノ造レル所ノ功德甚大シテ不可思議也ト宣テ即チ使テ藏ノ中ニ遣シテ功德ノ箱ヲ取テ
王ノ前ニ持來ル王自カラ開テ此レヲ勘ヘ給フニ法藏ノ云フ所ニ違フ事无シ然レバ王法藏ヲ讚メテ宜ハク師ノ功德不可
思議也速ニ師ヲ放テ還スト法藏活テ寺ニ有テ諸ノ人ヲ化シ亦諸ノ般若ヲ讀誦ス亦諸ノ功德ヲ修シテ念ル事无シ法
藏病无クシ命長シ遂ニ命終ル時二十方ノ淨土ニ生レム此レ法藏活テ人ニ向ツテ語ル如レ此ク語り傳フル也ケリトヤ
○三寶感應要略錄卷中僧法藏書誦金剛般若經滅罪感應篇

隋鄜州寶室寺僧法藏。武德二年閏三月得患困重。經二旬餘。乃見一人青衣服飾花麗在高樓上。手持經一卷
告法藏云。汝今互用三寶物得罪無量。我所持經者是金剛般若。若自造一卷至心誦持。一生已來所用三寶物
罪並得消滅。藏即應聲。若得滅罪病又瘳差。敬寫百部誦持不廢。藏即命終將至王所。具問。一生作何福業。
藏即分疏造佛像。抄寫金剛般若百部。於一切人轉讀。兼寫一切經八百卷。晝夜誦持般若不曾廢闕。王聞此
言。師造功德極大不思議。即遣使藏中取功德簿。將至王所。王自開檢。並依藏師所說一不錯謬。王言。師功
德不可思議。放師。在寺勸化一切讀誦般若。具修一切功德。莫生懈怠。師得長壽無病安樂。後命終之日即生

十方淨土。乃得醒活。自對他說焉云々出經
驗記

(法苑珠林卷十八敬法篇感應緣。及三國傳記卷九寶室寺僧法藏事等參閱)

震旦并州石壁寺鶻聞金剛般若經生人語 第十

經字目次ニ
ナシ

今昔震旦ノ并州ニ一ノ寺有リ名チ石壁寺ト云フ其ノ寺ニ一人ノ老僧住ケリ若ヨリ三業ニ犯ス所无クシ常ニ法花經
及ビ金剛般若經ヲ讀誦シテ念ル事无シ而ル間此ノ僧ノ住ム房ノ檐ノ上ニ鶻來テ巢ヲ喰テ二ノ子ヲ生タリ僧此ノ鶻ノ
子ヲ哀テ常ニ食物ノ時毎ニ食ヲ分テ巢ニ持行テ此レヲ養フ鶻ノ子漸ク勢長シテ未ダ羽不生定ニ飛ビ習シテ巢ヨ
リ起ツ程ニ鶻ノ鶻不ニ飛得テ土ニ落ヌ即チ乍レニ死ヌ僧此レヲ見テ哀ビノ心深クシ泣キ悲テ忽ニ土ヲ掘テ此レヲ埋
ツ其ノ後三月許テ經テ僧ノ夢ニ二人ノ兒出來テ僧ニ向テ云ク我等前世ニ少罪ヲ犯セル依テ鶻ノ子ト生レテ聖人ノ房
ノ檐ニ有リシ間聖人ノ養育ヲ得テ既ニ勢長シテ巢ヨリ立ツ間不慮ノ外ニ土ニ落テ死ニキ而ルニ聖人ノ常ニ法花經及
ビ金剛般若經ヲ轉讀シ給ヒシ間シ功德ニ依テ今人間ニ生ズル事ヲ可レ得シ即チ此ノ寺ノ邊ヲ十餘里ヲ去テ方ニ
其ノ鄉其ノ縣其ノ家ニ生レムト云フト見テ夢覺ヌ其ノ後僧十月ヲ過テ實否ヲ知ラム爲ニ彼ノ夢ニ見シ所ヲ問テ行テ尋
ヌル有ル人ノ家ニ一人ノ女有テ同時ニ二人ノ男子ヲ産セリ人有テ云テ聞テ其ノ家ニ行テ尋ヌル二人ノ男子ヲ見ル僧
兒ニ向テ汝等ハ此レ鶻兒カト喚ブニ二人ノ兒共ニ然也ト答フ僧兒ノ答ヘテ聞キ亦夢ニ見シ所ニ違フ事无ケレ悲
シキ事无限シ然レバ其ノ母ニ向テ本ノ有様及ビ夢ニ見テ尋來レル由ヲ語ル母及ビ家ノ家ノ人此ノ事ヲ聞テ
皆涙ヲ流シテ哀ガル事无限シ僧深キ契ヲ成シテ本ノ寺ニ返ヌ此レヲ以テ思フニ諸ノ僧有テ經ヲ讀誦セム時ニ諸ノ鳥獸

見エバ必ズ讀テ可レ令レ聞也鳥獸分別无シト云ヘド法ヲ耳ニ觸レバ必ズ利益ヲ蒙ル事如レ此キ也トナ語リ傳ルヘタトヤ

○法苑珠林卷五十報恩篇感應緣

唐并州石壁寺有一老僧。禪誦爲業精進練行。貞觀末。有鴿巢其房室椽上。哺養二雛。法師每有餘食。常就巢哺之。鴿雛後雖漸長。羽翼未成乃並學飛。墜地而死。僧並收瘞之。經旬後僧夜夢。二小兒白之曰。兒等爲先有小罪遂受鴿身。比來聞法師讀法華經及金剛般若經。既聞妙法得受人身。兒等今於此寺側十餘里某村某姓名家。託生爲男。十月之外當卽誕育。僧乃依期往視見此家。一婦人同時誕育二子。因爲作滿月齋。僧呼爲鴿兒。兩兒並應之曰諾。一應之後歲餘始言出冥報拾遺

(法華傳記卷九貞觀鴿兒篇參閱)

震旦唐代依仁王般若力降雨語 第十一

今昔震旦ノ唐ノ代宗皇帝ノ代ニ永泰元年ト云フ年ノ秋天下ニ雨不レ降ズシ諸ノ草木皆枯レ失セテ大臣百官ヨリ始メテ人民皆歎キ悲ム事无限シ其ノ時ニ代宗皇帝心ノ内ニ佛法ノ力ヲ以テ雨ヲ可レ降キ也ト思給テ八月廿三日ヲ以テ詔シテ資聖西明ノ二ノ寺テ百ノ法師ヲ請ジテ新翻ノ仁王般若經ヲ令レ講シム三藏法師不空ヲ以テ惣講師ト爲リ九月一日ニ至ルニ黑雲空ニ聳ヘテ甘露ノ雨降ル事既ニ國內ニ滿テリ然レバ天下皆潤ヒテ得テ枯レ失ル草木悉ク榮ニ茂ル事ヲ得タリ其ノ時ニ皇帝ヨリ始メ大臣百官人民喜ブ事无限シ然レバ仁王般若經ノ威力不可思議也ト信ズ其ノ後羌胡寇邊京城亦因ニ皇變ノ内ニ仁王經二卷ヲ出シテ百座ノ仁王道場ヲ開クニ皆其ノ驗示ル不レ顯

因皇變ノハ誤カ星變テノ

ズト云事无カリケリ語リ傳ルヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中唐代宗皇帝講仁王般若降雨感應篇

代宗皇帝永泰元年秋。天下無雨枯渴。代宗以八月二十三日詔於資聖西明兩寺。請百法師講新翻仁王般若經。以三藏法師不空爲都講。至于九月一日。黑雲聳空甘露雨降。天下得潤雨澤。枯死草木頓成榮茂。仁王般若威神不可思議。又羌胡寇邊。京城又因星變。內出仁王經二卷。開百座仁王道場。皆有感應矣出唐記

震旦唐代宿太山廟誦仁王經僧語 第十二

今昔震旦ノ唐ノ德宗皇帝ノ代ニ貞觀十九年ト云フ年一人ノ僧有リ其ノ名及ビ住所ヲ不知ズ太山府君ノ廟堂ニ行キ宿シテ新譯ノ仁王經ノ四无常ノ偈ヲ誦ス夜ニ至テ僧夢ニ太山府君來テ示シテ宣ハク我レ昔シ佛前ニ有テ面リ此ノ經ヲ聞シニ此レ羅什ノ翻譯ノ詞及ビ義理ニ等クシ違フ事无シ我レ此ノ讀誦ノ音ヲ聞クニ身心清涼ナル事ヲ得タリ喜ブ所也然レド新譯ノ經ハ猶文詞甚ダ美也ト云ヘド義理淡ク薄シ然レバ汝チ猶舊譯ノ經ヲ可レ持シト亦毘沙門天經卷ヲ與ヘ給フト見テ夢覺ヌ其ノ後ハ僧舊譯ノ經ヲモ並ベテ同ク誦持シケリ語リ傳ルヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中舊譯仁王經感應篇

德宗皇帝貞元十九年。有一沙門。不知名及住處。宿太山府君廟堂。誦新譯經四無常偈。府君夢示云。吾昔在佛前親聞此經。什公翻譯詞。質義味混合。聞讀誦聲身心清涼。新經又詞甚美。義味淡薄。汝持舊本。又毘沙門與經卷副。沙門夢覺。兼持舊本矣新錄

(三國傳記卷七太山府君舊譯仁王經ヲ譽メ玉フ事參閱)

惠表比丘无量義經渡震旦語 第十三

代ノ上齊ノ
トアルベシノ

今昔震旦ノ□代ニ武當山ト云フ所ニ惠表比丘ト云フ比丘住ケリ^{ネンゴロ}勸ニ佛ノ道ヲ求メ^ガ爲ニ建元三年ト云フ年嶺南ニ至テ廣州ノ朝亭寺^{ニシ}中天竺ヨリ渡レル沙門曇摩伽陀耶舍ニ值テ无量義經ヲ傳ヘ^ム思フ心ヲ至シテ此レヲ請ル^トニ纒ニ一本ヲ得タリ即チ武當山ニ此ノ經ヲ持至テ此ノ經ヲ受持ス其ノ後永明三年ト云フ年ノ九月ノ十八日ニ惠表此ノ經ヲ頂テ山ヲ出テテ世ニ弘メ^ム山ノ中ニ宿セル初夜ノ程ニ忽ニ一ノ天人惠表ノ所ニ來レリ百千ノ天衆ヲ隨テ眷屬シテ此ノ无量義經及ビ惠表比丘ヲ供養ス惠表天ニ問テ云ク此レ誰ノ天ノ何ノ故有テ來ゾト天答テ云ク我等ハ此レ武當山ニ有リシ青雀也集マリ聚テ比丘ノ无量義經ヲ誦シ給ヒシ聞シニ依テ命終シテ忉利天ニ生セリ我等其ノ恩ヲ報ゼト思フニ依テ來テ經及ビ師ヲ供養スル也我等ガ本身ハ彼ノ山ノ西南ノ陽ニ有リ一所ニ集マリ聚テ皆身ヲ捨タリ此ノ事ヲ語リ畢テ忽ニ失ヌ惠表此ノ事ヲ聞テ使テ彼ノ山ニ遣テ令見ルニ多ク青雀教フル所ニ死テ皆有リ其ノ後此ノ經ヲ世ニ弘ム而ル間一人ノ人有テ此レヲ不信^ズ云ク此ノ經何ゾ必ズ法花經ヲ可レ序キ如レ此キ思フ程ニ其ノ人夢ニ一ノ神有リ長大一丈餘也金ノ甲ヲ帶シ利劔ヲ持テリ甚ダ可レ怖シ此ノ不信ノ人ヲ呵シテ云ク汝若シ此ノ經ヲ不信ズバ當ニ其ノ頭頭ヲ可レ斬シ此ノ經ハ此レ法花ノ序分也一度ビ耳ニ觸ツル人ハ必ズ菩提心ヲ發シテ退スル事无シト夢覺テ後其人過テ悔テ謝シケリ^{トナム}語リ傳ル^{トヤ}

○三寶感應要略錄卷中無量義經傳弘感應篇

退ノ下
トアリ

此無量義經。雖法華首載其目。而中夏未親其說。講法華者。每臨講肆懷疑。未嘗不廢談而歎。想見斯文。忽有武當山惠表。勤苦求道。南北遊尋不擇夷險。以建元三年復訪奇搜秘。遠至嶺南。於廣州朝亭寺。遇中天沙門曇摩伽陀耶舍。手能隸書口解齊言。欲傳此經未知所授。來便懇懇致請。心形俱至。淹歷旬朔僅得一本。仍還嶠北齊入武當。以今永明三年九月十八日。頂戴出山見投弘通。奉觀真文欣敬兼誠。詠歌不知手舞足蹈。時有一人生不信云。此經何必法華序耶。夢有一神長丈餘。帶金甲以利劔擬之云。汝若不信當斬頭頸。此經正是法華序分。一經耳者得不失菩提心。億劫時一遇。豈失二利。即覺悔謝矣^{出經序及齊記}

○三寶感應要略錄卷中無量義經功德感應篇

昔惠表比丘。武當山誦無量義經。後頂戴出山投宿山中。初夜分有天來至。以百千天衆以爲眷屬。供養經及表。表問誰。天答曰。吾等是武當青雀。聚聞無量義經。命終生忉利天。欲報恩故來謁供養。吾等本身在山西南隅一處。聚集捨身。語此事已忽然不見。表遣使者尋青雀聚。實如所言。經功德如斯。歡喜見投弘通矣^{出齊記}

(三國傳記卷十二無量義經弘傳事參閱)

震旦法花持者現唇舌語 第十四

今昔震旦ノ齊ノ武成ノ代ニ并州ノ東ノ看山ノ側ニ人有テ地ヲ掘ルニ一ノ所ヲ見ルニ其ノ色黃白也人此レヲ怪ムテ善ク尋ネ見レバ其ノ形人ノ上下ノ唇ニ似タリ其ノ中ニ舌有リ鮮ニ紅赤ノ色也人皆此レヲ見テ怪ムテ帝王ニ此ノ由ヲ奏ス帝王此ノ事ヲ廣ク尋ネ問ヒ給フニ此ノ事ヲ知ト^{レリ}云フ人无シ其ノ時ニ一人ノ沙門有テ奏シテ云ク此レハ法花經ヲ

讀誦セル人ノ六根ノ不壞ザル事ヲ得タル唇舌也法花經ヲ讀誦スル事千返ニ滿タル其ノ靈驗ヲ顯セル也ト帝王此ノ事ヲ聞テ驚テ貴ビ給フ其ノ時ニ法花經ヲ受持セル人皆此ノ事ヲ聞テ其ノ唇舌ノ所ニ集マリ來テ唇舌ヲ圍繞シテ經ヲ誦ス纒ニ初メテ音ヲ發ス時ニ此ノ唇舌一時ニ鳴リ動ヌ此レヲ見聞ク人毛豎テ希有也ト思フ此ノ事ヲ亦帝王ニ奏スル詔シテ石ノ箱ヲ遣シテ其ノ中ニ此ノ唇舌ヲ納メテ室ニ移シ置キ給テケリ傳ヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中誦法華經滿一千部女有靈驗感應篇

齊武成世并州東看山側有人掘地。見一處土其色黃白。尋見一物狀如人兩唇。其中有舌鮮紅赤色。以事聞奏。帝問道俗等無能知者。沙門大統法師上奏曰。此持法華者六根不壞報耳。誦滿千遍其必徵驗矣。乃集持法華者圍繞誦經。纒始發聲。此靈唇舌一時鼓動。聞見毛豎。以事奏聞。詔遣石函藏之。遷于室矣。出梁高僧傳等

(法苑珠林卷十八敬法篇感應緣。法華傳記卷四齊并州誦經舌篇。及ビ本書卷十二僧死後舌殘在山誦法花語。同卷十三一叡持經者聞死骸讀誦音語等參閱)

僧爲羅刹女被燒亂依法花力存命語 第十五

今昔震旦ノ外國ニ一ノ山寺有ケリ其ノ山寺二年若キ一人ノ僧住ケリ常ニ法花經ヲ讀誦ス或時ノ夕暮ニ臨テ寺ノ外ニ立出テ遊行スル程ニ羅刹女ニ值ヌ鬼忽ニ變ジテ女ノ形ト成ヌ其ノ形甚ダ美麗也女來リ寄テ僧ト戯ル僧忽ニ鬼ニ被レ燒レテ既ニ女鬼ト娶ヌ通ジテ後僧ノ心悅レテ更ニ本ノ心ニ非ヌ成ヌ其ノ時ニ女鬼僧ヲ本所ニ將行テ嘍ムト思テ極負テ空ヲ飛テ行クニ夜ノ始メニ至テ一ノ寺ノ上ヲ飛テ過グ僧鬼ニ被負テ行ク程ニ寺ノ内ニ法花經ヲ讀誦スル音ヲ響ニ

叩クノ下ニ
文アラシ

聞ク其ノ時ニ僧ノ心少シ悟メテ本ノ心出來ベレ心ノ内ニ法花經ヲ讀誦ス而ル間女鬼ノ負ヘル所ノ僧忽ニ重ク成テ漸ク飛ビ下リテ地ニ近付ク遂ニ不負得テ女鬼僧ヲ捨テ去ヌ僧心悟メテ我レ何レノ所ニ來レリ云フ事ヲ不知ズ而ル間寺ノ鐘ノ音ヲ聞テ此レヲ尋テ寺ニ至テ門ヲ叩ク僧進ミ入テ具ニ事ノ有様ヲ語ル寺ノ諸僧此ノ事ヲ聞テ云ク此ノ人既ニ犯セル所重シ我等同ク不可交坐ズト其ノ時ニ一人ノ上座ノ僧有テ云ク此ノ人ハ既ニ鬼神ノ爲ニ被レ燒タル也更ニ本ノ心ニ非ジ何況ヤ法花經ノ威力ヲ顯セル人也然レバ速ニ寺ニ留メテ可レ令レ住キ也ト云テ僧ニ女鬼ヲ犯セル失テ懺悔セサセ僧本ノ栖ノ寺ヲ語ルニ其ノ所ヲ去レル間計バレ二千餘里也僧此ノ寺ニ住スル間ニ本ノ里ノ人自然ラ來リ會テ此ノ由ヲ聞テ僧本ノ所ヘ歸シ送ケリ此レヲ以テ思フニ法花經ノ靈驗不可思議也女鬼有テ僧ヲ本所ニ將行テ嘍ムガ爲ニ負テ二千餘里ノ間ヲ一時ニ飛テ渡ルト云モ僧法花經ヲ讀誦セル依テ忽ニ重ク成テ棄テ去ル事此レ希有也トナ語リ傳ヘタトヤ

震旦定林寺普明轉讀法花經伏靈語 第十六

今昔震旦ノ上定林寺ト云フ寺ニ一人ノ僧住ケリ名ヲ普明ト云フ臨渭ノ人也幼少ニシテ出家シテ心清ク誓ヒ弘シ常ニ懺悔ヲ行ズル以テ業トス亦寺ノ外ニ遊行スル事无シ專ニ法花經ヲ讀誦シテ他ノ念无シ亦維摩經ヲ轉讀ス法花經ノ普賢品ヲ讀誦スル時ニハ普賢菩薩六牙ノ白象ニ乘ジテ光ヲ放テ其ノ所ニ現ジ給フ維摩經ヲ讀誦スル時ニハ妓樂歌詠虚空ニ滿テ其ノ音ヲ聞ク亦神咒ヲ以テ祈乞フ事皆其ノ驗新タ也而ル間王道ト云フ人有リ其ノ妻身ニ重病ヲ受テ苦ビ痛ム事難レ堪キニ依テ忽ニ普明ヲ請ジテ此レヲ令レ祈トス普明王道ガ請ニ依テ其ノ家ニ至ル間既ニ門ヲ入ル時ニ其ノ

王道ハ王道
眞ノ誤カ下
同ジ

妻悶絶シヌ其ノ時ニ普明一ノ生タル者ヲ見ル程ニ狸ニ似タリ長サ數尺許也犬ノ穴ヨリ出ヌ其ノ時ニ王道ガ妻ノ病愈
ヌ王道喜テ普明ヲ禮拜ス亦普明昔道ヲ行ケル間人有テ水ノ邊ニシテ神ヲ祭ル事有ケリ巫覡其ノ所ニ有テ普明ヲ見テ云
ク神普明ヲ見テ皆走り逃ナム云ル此レハ神ノ普明ヲ見テ恐レテ逃ケルニ普明遂ニ命終ノ時ニ臨テ身ニ病有リト云ハ
モ痛ム所少クシ坐チ端クシ佛ニ向ヒ奉テ香ヲ燒キ佛ヲ念ジ奉リテ失ニケル語リ傳ヘタトヤ

○法苑珠林卷十七敬佛篇普賢驗部

齊上定林寺有釋普明。姓張臨渭人。少出家。稟性清純。蔬食布衣。以懺誦爲業。誦法華維摩二經。及諷誦之
時有別衣別座。未嘗穢雜。每至勸發品。輒見普賢乘象立在其前。誦維摩經。亦聞空中唱樂。又善神呪所救
皆愈。有鄉人王道真。妻病請明來咒。明入門婦便悶絶。俄見一物如狸。身長數尺許。從狗竇出。因此而愈。明
嘗行水傍祠。巫覡自云。神見之皆奔走。以宋孝建中卒。春秋八十有五。出唐高僧傳

(二寶感應要略錄卷中。法華傳記卷四。及三國傳記卷十一釋普明見普賢事等參閱)

震旦會稽山弘明轉讀法花經縛鬼語 第十七

今昔震旦ノ會稽山ト云フ所ニ一人ノ僧住ケリ名チバ弘明ト云フ幼少ニシテ出家シテ戒ヲ持チ禪定ヲ修ス山陰ノ雲門寺
ト云フ寺ニ住シテ晝夜ニ法花經ヲ讀誦シテ六時ニ禮懺ヲ行ズル事不レ怠ラズ亦人有テ不レ入ト云ヘド瓶ノ水毎朝ニ
自然ヲ滿タリ實ニ此レ諸天童子ノ給仕セル也亦弘明昔雲門寺ト云フ寺ニ住シテ佛ノ御前ニ居テ靜ニ經ヲ讀誦ス
ル間ニ虎來テ堂ノ内ニ入テ床ノ前ニ臥ヌ弘明此レ見ルニ座ニ乍レ居テ敢テ不レ動ズ虎經ヲ誦スル間テ良久ク有テ去ヌ

郡守ノ下
脱アラシ

亦弘明見レバ一ノ小兒來テ弘明ガ法花經ヲ誦スル間ク弘明小兒ニ問テ云ク汝ハ此レ誰人ゾト小兒答テ云ク我レハ昔
シ此ノ寺ニ有シ沙彌也我レ誤テ帳ノ下ノ食ヲ盜シ罪ニ依テ今闇ノ中ニ墮タリ而ルニ我レ聖人ノ行業ヲ聞クニ依テ來
テ法花經ヲ讀誦シ給フヲ聞ク願クハ聖人慈悲垂レ給テ我ガ此ノ苦ヲ救ヒ給ヘト弘明即チ法ヲ説テ小兒ヲ教化ス小
兒法ヲ聞テ悟チ開テ隱レ失ヌ其ノ後弘明永興ニ至テ石姥巖ニシテ入定シヌ亦其ノ所ニシテ山ノ精ノ鬼來テ弘明ヲ惱マヌ
弘明此レヲ捕ヘ得テ繩ヲ以テ鬼ヲ繫ケ鬼過テ謝シテ脱レム事ヲ乞テ云ク我レ敢ヘテ聖人ノ所ニ亦來ル事不レ有ジト弘
明此レヲ聞テ哀ムテ解キ放テ免シツ其ノ後鬼跡ヲ絶テ來ル事无シ亦元嘉ノ間ニ郡守平生孟顓重其貞素要弘明新安
ニ出デテ道樹精舍ニ止ル後ニ濟陽江齊永興邑ニシテ昭玄寺ヲ建テ、亦弘明ヲ請ズ其ノ所ニ行テ住ヌ亦大明ノ末ニ至テ
陶里ノ董氏亦弘明ガ爲ニ其ノ村ニ栢林寺ヲ建ツ亦弘明其ノ所ニ還リ留テ禪戒ヲ修ス遂ニ其ノ栢林寺ニシテ命終リトナ
ム語リ傳ヘタトヤ

○法苑珠林卷二十八神異篇感應緣

齊永興栢林寺有釋弘明。本姓羸。會稽山陰人。少出家。貞苦有戒節。止山陰雲門寺。誦法華習禪定。精勤禮懺
六時不輟。每旦則水瓶自滿。實感諸天童子以爲給師也。明嘗於雲門坐禪。虎來入明室內伏于牀前。見明端
然不動。久之乃去。又時見一小兒來聽明誦經。明曰。汝是何人。答曰。昔是此寺沙彌。盜帳下食。今墮闇中。聞
上人道業。故來聽經。願助方便。使免斯累也。明即說法勸化。領解方隱。後於永興石姥巖入定。又有山精來惱
明。明捉得。以腰繩繫之。鬼遜謝求脫云。不敢復來。乃解放。於是絕迹。以齊永明四年卒於栢林寺。春秋八十有
四。出唐高僧傳

(法華傳記卷四參閱)

震旦河東尼讀誦法花經改持經文字語 第十八

今昔震旦ノ河東ト云フ所ニ懃^{ホシ}行フ尼有ケリ其ノ身清淨^{ニシ}常ニ法花經ヲ讀誦シテ年來ヲ經タリ而ル間亦法花經ヲ書寫セム思フ心有テ人ニ誂テ令ニ書寫ム書ク者一人ヲ懃ニ語テ其ノ功常^{ヨリカズ}員ナ倍シテ與フ殊ニ淨キ所ヲ造リ儲テ此ノ經ヲ書ク室ト爲^セ書ク者一度立テ室ノ外ニ出ヌレ沐浴シ香ヲ燒テゾ入テ亦書寫シケル其ノ室ノ壁ニ穴ヲ開テ竹ノ筒ヲ通シテ書ク者ノ息ヲ出ト思フ時ニハ其ノ穴ヨリ出ケル如^レ此ク清淨^{ニシ}法ノ如ク書寫シ奉ル間八箇年ノ間ニ七卷ヲ書寫シ奉リ畢メ其ノ後誠ノ心ヲ至シテ供養シ奉リツ供養ノ後ハ懃ニ恭敬禮拜シ奉ル事无限シ而ル間龍門ト云フ寺ニ法端ト云フ僧有リ其ノ寺ヲ大衆ヲ集メテ法花經ヲ講^{ゼム}爲ルニ彼ノ尼ノ受持シ奉ル所ノ經ヲ借テ講^ジ奉ラム思テ法端ニ此ノ經ヲ借ルニ尼強ニ惜テ法端ニ不^レ與ズ法端可^レ借キ由ヲ懃ニ責メ云フ時ニ尼懃ニ借^{サム}思フ心出來テ其ノ使ニハ不^レ與ズ自カラ持テ龍門ニ行テ經ヲ法端ニ與ヘテ本ノ所ニ還メ法端經ヲ得テ喜テ大衆ヲ集メテ經ヲ講^{ゼム}卷ヲ開テ見奉ルニ只黃ナル紙許有テ文字一モ不^レ在ズ此レヲ見テ怪テ亦他ノ卷ヲ開テ見奉ルニ只前ノ卷ノ如シ七卷乍ラ同クシ文字一字不^レ在ズ法端奇異ノ思ヒヲ成シテ大衆ニ令^レ見ム大衆此レヲ見ルニ皆法端ガ見ルガ如シ其ノ時ニ法端并ニ大衆等怖^レ恥テ經ヲ尼ノ許ニ返シ送リ奉リツ尼此レヲ見テ泣キ悲テ借セル事ヲ悔ヒ思フト云ヘド更ニ益無し其ノ時ニ尼泣々ク香水ヲ以テ經ノ箱ヲ灌テ自カラ沐浴シテ經ヲ戴キ奉テ花ヲ散ジ香ヲ燒キ佛ヲ廻リ奉ル事七日七夜暫クモ息ム事无ク誠ノ心ヲ至シテ此ノ事ヲ祈請ス其ノ後經ヲ開テ見奉ルニ文字本ノ如ク顯レ給ヘリ尼此レヲ見テ泣

泣ク恭敬供養シ奉リケ此レヲ以テ思フニ僧ナレ經ノ文ノ隱給ケル誠ノ心无カリケ尼ナレ經ノ文ヲ本ノ如ク祈リ顯ハス誠ノ心ノ深ク有リケルニ其ノ時ノ人云ヒケル語^{トナム}傳ヘタトヤ

○法苑珠林卷二十七至誠篇感應緣

唐武德時。河東有練行尼法信。常誦法華經。訪工書者一人。數倍酬直。特爲淨室令寫此經。一起一浴然香薰衣。仍於寫經之室。鑿壁通外加一竹筒。令寫經人每欲出息。輒含竹筒吐氣壁外。寫經七卷八年乃畢。供養殷重盡其恭敬。龍門僧法端。常集大衆講法華經。以此尼經本精定遣人請之。尼固辭不與。法端責讓之。尼不得已乃自送付。法端等開讀。唯見黃紙了無文字。更開餘卷悉皆如此。法端等慙懼即送還尼。尼悲泣受以香水洗面。沐浴頂戴遠佛行道。於七日夜不暫休息。既而開視文字如故。知抄寫深加潔淨。比來無驗只爲不殷^冥記報

(集神州三寶感通錄卷下參閱)

震旦僧行宿太山廟誦法花經見神語 第十九

今昔震旦ノ隋ノ大業ノ代ニ一人ノ僧有テ佛法ヲ修行スト所々ニ遊行スル間太山ノ廟ニ行キ至ヌ此ノ所ニ宿セム爲^ルニ廟令ト云フ人出來テ云ク此ノ所ニ別ノ屋无シ然レバ廟堂ノ廊ノ下ニ可^レ宿シ但シ前ニ此ノ廟ニ來リ宿スル人必ズ死スル也ト僧ノ云ク死セム事遂ノ道也我レ苦^フ所ニ非ズト廟令僧ニ床ヲ與フ然レバ僧廊ノ下ニ宿シヌ夜ニ至テ靜ニ居テ經ヲ讀誦ス其ノ時ニ堂ノ内ニ環ノ音聞ニ僧何ナル事ソト恐レ思フ程ニ氣高ク止事无キ人出給ヘリ即チ僧ヲ禮シ給フ

僧ノ云ク聞ケバ年來此ノ廟ニ宿スル人多ク死スト豈ニ神人ヲ害シ給ハム願クハ神我レヲ守リ給ヘト神僧ニ語テ宣ハク我レ更ニ人ヲ害スル事无シ只我ガ至ルヲ人其ノ音ヲ聞クニ恐レテ自然ラ死スル也願クハ師我レニ恐ル、事无カレ僧ノ云ク然ラバ神近ク坐シ給ヘト神僧ト近ク坐シ給テ語ヒ給フ事人ノ如シ僧神ニ問テ申サク世間ノ人ノ傳ヘ申スヲ聞ケバ太山人ノ魂ヲ納メ給フ神也ト此レ有ル事カ否ヤト神ノ宣ハク然カ有ル事也汝デ若シ前ニ死タル人ノ可レ見キ有リヤ否ヤト僧ノ申サク前ニ死タル二人ノ同學シテ僧有リ願クハ我レ彼等ヲ見ムト思フト神ノ宣ハク彼ノ二人ガ姓名何ゾト僧具ニ二人ノ姓名ヲ申ス神ノ宣ハク其ノ二人一人ハ既ニ還テ人間ニ生タリ一人ハ地獄ニ有リ極テ罪重クシ不レ可レ見ズ但シ我レニ隨テ地獄ニ行テ可レ見シト僧喜テ神ト共ニ門ヲ出テ行ク事不レ違ズシ一ノ所ニ至ル見レバ火ノ焰甚ダ盛リ也神僧チ一ノ所ニ將至リ給フ僧遙ニ見レバ一人ノ人火ノ中ニ有リ云フ事不レ能ズシ只叫ブ其ノ形其ノ人ト不レ可レ見知一ズ只血肉ノミ有リ見ルニ心迷テ怖シキ事无限シ神僧ニ告テ宣ハク此レ彼ノ一人ノ同學也ト僧此レヲ聞テ哀レビ心深ト云ヘト神亦他ノ所見廻リ給フ事无クテ返リ給レバ同ク返ヌ本ノ廟ニ至テ亦神ト近ク坐シメ僧神ニ申サク我レ彼ノ同學ノ苦ヲ救ト思フト神ノ宣ハク速ニ可レ救善善ク彼レガ爲ニ法花經ヲ書寫シ可レ奉シ然ラバ即チ罪ヲ免ル、事ヲ得テ僧神ノ御教ヘニ隨テ廟堂ヲ出ヌ朝ニ廟令來テ僧ヲ見テ不レ死ザル事ヲ怪ブ僧廟令ニ有ツル事ヲ具ニ語ル廟令此レヲ聞テ奇異也ト思テ返ヌ其ノ後僧本ノ栖ニ返テ忽ニ法花經一部ヲ書寫シテ彼ノ同學ノ僧ノ爲ニ供養シ畢ヌ其ノ後其ノ經ヲ持テ亦廟ニ至テ前ノ如ク宿ヌ其ノ夜亦神出給フ事前ノ如シ神歡喜シ給テ僧ヲ禮拜シテ來レル心ヲ問ヒ給フ僧ノ申サク我レ同學ノ僧ノ苦ヲ救ガ爲ニ法花經ヲ書寫供養奉テ神ノ宣ハク汝デ彼ノ同學ノ爲ニ始メテ經ノ題目ヲ書シニ彼レ既ニ苦ヲ免レ今生ヲ替テ不レ久ズト僧此レヲ聞テ喜ブ事无限ク申サク此レ經ヲバ廟ニ安置シ奉ルベシト

ノ宣ハク此ノ所淨キ所ニ非ズ然レバ經ヲ安置シ不レ可レ奉ズ願クハ師本所ニ返テ經ヲ寺ニ送リ奉レト如此キ久ク語ヒ給テ神返テ入リ給レバ僧本所ニ返テ神ノ御言ノ如ク經ヲ寺ニ送リ奉ケリ此レヲ以テ思フニ止事无キ神ト申モ僧ヲバ敬ヒ給フ也ケリ前ニ此ノ廟ニ行キ至ル人ハ何ニモ生テ返ル事无ルニ此ノ僧ナム神ニモ被レ敬レ奉リ同學ノ僧ノ苦ヲモ救テ貴クテ返タリケル語リ傳ヘタトヤ

○法苑珠林卷十八敬法篇感應緣

隋大業中有客僧。行至太山廟求寄宿。廟令曰。此無別舍。唯神廟廡下可宿。然而比來寄宿者輒死。僧曰無苦也。令不得已從之。爲設床於廡下。僧至夜端坐誦經。可一更聞屋中環珮聲。須臾神出爲僧禮拜。僧曰。聞比來宿者多死。豈檀越害之耶。願見護之。神曰。遇其死者。將至開弟子聲因自懼死。非殺之也。願師無慮。僧因延坐談說如人。良久僧問曰。世人傳說云。太山治鬼寧有之也。神曰。弟子薄福有之。豈欲見先亡乎。僧曰。有兩同學僧先死。願見之。神問曰。姓名何僧。具答姓名。神曰。一人已生人間。一人在獄。罪重不可喚來。與師就見可也。僧聞甚悅。因共起出門。不遠而至一所。多見廟獄火燒光焰甚盛。神將僧入一院。遙見一人在火中。號呼不能言。形變不可復識。而血肉焦臭令人傷心。曰。此是也。師不復欲歷觀耶。僧愁感求出。俄而至廟。又與神同坐。因問。欲救同學有得理耶。神曰可得耳。能爲寫法華經者便免。既而將曙。神辭僧入堂。且而廟令。視僧不死怪異之。僧因爲說。仍卽爲寫法華經一部。經既成莊嚴畢。又將經就廟而宿。其夜神出如初。歡喜禮拜慰問來意。僧以事告之。神曰。弟子知之師爲寫經。始書題目彼已脫免。今又出生在人間也。然此處不淨潔不可安經。願師還將送經向寺。言說久之將曉。辭訣而去。僧送經於寺。杭州別駕張德言。前任兗州

具知其事出冥報記

(法華傳記卷八參閱)

沙彌讀法花經忘二字遂得悟語 第二十一

今昔震旦ノ秦郡ノ東寺ニ住スル一人ノ沙彌有ケリ其ノ姓名未ダ不詳ズ其人法花經ヲ讀誦スル事明カ也但シ藥草喻品ノ變難ノ二字ニ至テ教ニ隨テ忘レメ如此ク忘ル、事既ニ千度ニ至リ又其ノ師有テ苦ニ此レヲ責テ云ク汝デ法花經ヲ一部讀誦スル事吉ク利シ而ルニ變難ノ二字ヲ不憶ヤト其ノ時ニ師夜ル夢ニ一人ノ僧來テ告テ云ク汝デ此ノ沙彌ニ變難ノ二字ヲ不憶ザル事ヲ不可責ズ此ノ沙彌前生ニ此ノ寺ノ邊リ東ノ村ニ有テ女ノ身ト有リキ法花經一部ヲ讀誦セリ但シ其ノ家ニ御シ、法花經ノ藥草喻品ノ變難ノ二字ヲ白魚有テ食テ去リ然レバ其ノ經ノ本ニ此ノ二字不レ在サズ此ノ故ニ今生ヲ改テ云ヘド法花經ヲ受ケ習フニ變難ノ二字ヲ忘レテ不憶ザル也其ノ人ノ姓名亦其ノ經于レ今其ノ所ニ有リ若シ此ノ事ヲ不信ズバ彼ノ所ニ行テ可レ見シト教フト見テ夢覺ヌ明朝ニ師彼ノ村ニ行テ此ノ家ヲ尋テ問テ主人ニ會テ云ク此ノ家ニ可ニ供養ニキ經有ヤ否ヤト主人答テ云ク有リト亦問テ云ク然ラバ經ヲ書ムガ爲ト主人答テ云ク法花經一部也ト師此レヲ乞ヒ取テ開テ藥草喻品ヲ見ルニ夢ノ教ノ如ク變難ノ二字缺タリ主人ノ云ク此ノ經ハ我ガ大娘有リキ早ク亡キ其ノ人ノ在生ノ時ニ受持セシ經也ト師此ノ事ヲ聞テ彼ノ人亡ジテ後ヲ計ルニ十七年也然レバ此沙彌ノ生レタ年月ヲ計ル違フ事无シ其ノ後此ノ事ヲ明ニ知ル事ヲ得ナム語ヲ傳ヘタトヤ

(本書卷十四醍醐僧惠增持法花知前生語參閱)

姓名ノ下脱文アラシ

十七年一本作二十七年ニ

豫州惠果讀誦法花經救廁鬼語 第廿一

今昔震旦ノ豫州ニ惠果和尚ト申ス聖人在リシケ慈悲廣大ニシ人ヲ利益スル事佛ノ如シ宋ノ代ノ始メニ京師ニ入テ瓦官寺ト云フ寺ニ留マリ住テ法花十地等ノ經ヲ讀誦スル業トス亦本ヨリ不空三藏ヲ師トシ三密ノ大法ヲ受ケ習テ眞言ノ教ヲ世ニ弘メ給フ而ルニ此ノ和尚昔シ廁ノ前ニ一ノ鬼ニ值フ其ノ形甚ダ可怖シ鬼和尚ヲ見テ敬テ申テ云ク我レ昔シ前ノ世ニ衆僧ノ爲ニ維那ト成レリ而ルニ少シ誤シ事有シニ依テ今糞ヲ噉ル鬼ノ中ニ墮タリ聖人ハ德高クシ業明カニ慈悲廣大ニシ利益殊勝ニ在スト聞ク願クハ我ガ此ノ苦ヲ助ケ救ヒ給ヘ我レ昔シ錢三千ヲ持テ然々ノ所ノ柿ノ下ニ埋メリ其ノ錢ヲ掘リ出シテ我ガ爲ニ功德ヲ修シ給ヘト和尚此ノ事ヲ聞テ哀ビノ心深クシ即テ寺ノ衆ニ告テ鬼ノ教ヘシ所ニ行テ此レヲ掘ルニ實ニ云シガ如クニ三千ノ錢ヲ掘リ得タリ忽ニ法花經一部ヲ書寫シテ彼ノ鬼ノ爲ニ中會ヲ設テ供養シツ其ノ後和尚夢ニ彼ノ鬼來テ和尚ヲ禮拜恭敬シテ申シテ云ク我レ既ニ聖人ノ德ニ依ルガ故ニ鬼ノ道ヲ免レテ生ヲ改ル事ヲ得タリ告ケト見テ夢覺ヌ其ノ後和尚彌ヨ法花經ノ威力ノ新タナ事ヲ貴テ寺ノ衆ニ此ノ事ヲ語リ弘メ給ヒケリ語ヲ傳ヘタトヤ

○法苑珠林卷九十四穢濁篇感應緣

宋京師瓦官寺有釋慧果。婺州人。少以蔬食苦行自業。宋初游京師。止瓦官寺誦法華十地。嘗於廁前見一鬼。致敬於果云。昔爲衆僧作維那。小不如法。墮在噉糞鬼中。法師德素高明。又慈悲爲意。願助以拔濟之方也。又云。昔有錢三千文。埋在柿樹根下。願取以爲福。果即告衆掘取。果得錢三千文。爲造法華一部并設齋。後

豫ハ豫ノ誤カ下同シ

夢見。此鬼云。已得改生大勝昔日。果以宋太始六年卒。春秋七十有六田樂高僧傳
（法華傳記卷四參閱）

瓦官寺僧惠道活後寫法花經語 第廿二

我レ一本惠道ニ作ル有リキトノ下二本云フトアリ

今昔震旦ノ宋ノ代ニ瓦官寺ト云フ寺ニ一人ノ僧住ケリ名ヲバ惠道ト云フ豫州ノ人也此レ惠果和尚ノ同母ノ弟也此ノ惠道一生ノ間功德ヲ修スル事无シ只財ヲ好テ世ヲ渡ル全ク餘ノ事ヲ不知ズ而ル間惠道身ニ重キ病ヲ受テ死ス三ノ日ヲ經テ活テ語テ云ク我レ死シ時冥官ニ被レ驅レテ闊ク遠キ道ニ向ケリ其ノ時ニ一人ノ僧出來テ我レニ語テ云ク汝デ王ノ所ニ至ラム王若シ汝ヲ推問スル事有ラバ如此キ可答シ我レ昔シ法花經八部ヲ書寫セム思フ願有トリキ教ヘ畢テ忽ニ失ヌ惠道即チ王ノ御前ニ至ルニ王惠道ヲ見テ問テ宣ハク汝デ何ナル功德ヲカ修セル我レ僧ノ教ノ如ク法花經八部ヲ書寫セム思フ願有トリキ王此レヲ聞テ咲テ宣ハク汝デ既ニ願有リト云フ若シ法花經ヲ書寫スル事八部ニ及ナバ必ズ入ノ地獄ヲ免レト宣フト思フ程ニ活レ我レ僧ノ一言ノ教ニ依ルガ故ニ人間ニ返ル事ヲ得ト此ノ事ヲ語リ畢テ泣々ク所有ノ財ヲ捨テ、法花經八部ヲ書寫シテ心ヲ至シテ供養シ奉レリト語リ傳ヘトヤ
○三寶感應要略錄卷中書寫法花經滿八部必有救苦感應篇
宋瓦官寺沙門惠道。豫州人。釋惠果同母之弟也。生不修行業。但善於興販。當衆倉厨私自食用。知繪帛方便割盜。後遇疾而死。三日蘇云。吾冥官被驅向幽遠路。有沙門謂道曰。王若推問。應作是言。我昔有造法花八部願。數授此言已忽然不見。即至王所。王問。修何功德。答。吾有造法華經八部願。王咲曰。既云有願。若造

法花及八部者。必脫八獄。依此一言遺放人間。說此因緣。捨所有造八部。其經見在矣出經傳

（法華傳記卷八。及ビ三國傳記卷八沙門惠道書寫八部法華因緣事等參閱）

震旦絳州孤山僧寫法花經救同法苦語 第廿三

今昔震旦ノ絳州ニ孤山有リ永徽ノ比二人ノ僧彼ノ山ニ有テ同房ニ住ヌ一人ノ名ヲバ僧行ト云フ三階ノ佛法ヲ行フ一人ノ名ヲバ僧法ト云フ法花三昧ヲ行フ二人共ニ佛法ヲ修行シテ皆出離ノ計ヲ求ム而ルニ僧行前ニ死セリ其ノ後僧法親世音菩薩ニ祈請シテ僧行ガ生所ヲ知ラム思フ三年ヲ經テ後僧法夢ニ忽ニ地獄ニ至テ見ルニ猛火盛ニシ不可近付ズ鐵ノ網七重ニ其ノ上ニ覆ヘリ鐵ノ扉四面ニ開キ閉テ甚ダ固シ其ノ中ニ百千ノ僧ノ淨戒ヲ犯シ身心ヲ不調ザル皆墮テ苦ヲ受ル事无量也其ノ時ニ僧法獄卒ニ問テ云ク此ノ中ニ僧行ト云フ僧有リヤ否ヤト獄卒答テ云ク有リト僧法云ク我レ彼ノ僧行ヲ見ムト思フト獄卒答テ云ク彼レ罪重シ更ニ不可見ズト僧法云ク我等ハ此レ佛子也何ソ固ク此レヲ惜ム其ノ時ニ獄卒鋒ヲ以テ黒キ炭ヲ貫テ此レ僧行也ト云テ僧法ニ令レ見ム僧法此ノ黒キ炭ヲ見テ泣キ悲テ云ク沙門僧行何ゾ佛子トシ此ノ苦ヲ受ル願クハ我レ昔ノ形ヲ見ムト思フト其ノ時ニ獄卒活レト云フニ黒キ炭忽ニ變ジテ昔ノ僧行ガ形ト成ヌ但シ身體皆燒ケ爛タル事无限シ僧法此レヲ見テ泣キ悲ム僧行僧法ニ語テ云ク汝デ當ニ我ガ此ノ苦ヲ可救シト僧法ガ云ク何ガ此レヲ可救キト僧行ガ云ク我ガ爲ニ法花經ヲ可書寫シト僧法云ク何ガ可書寫キト僧行云ク一日ノ中ニ一部ヲ可書寫シト僧法云ク我レ貧道ニ何ゾ一日ノ中ニ書畢ヤト僧行云ク我ガ此ノ苦難堪テ刹那ノ間モ不可忍ズ然レバ一日ノ猛利ノ行ニ非ズバ豈ニ苦ヲ息ム事ヲ得ムヤ云フト見テ夢覺ヌ僧

法即チ衣鉢ヲ投棄テ書生四十人ヲ雇テ一日ノ中ニ法花經一部ヲ書寫シ畢テ心ヲ至シテ僧行ガ爲ニ供養シツ其ノ夜
或人ノ夢ニ僧行忽ニ地獄ノ苦ヲ離レテ忉利天ニ生ト見ケリト語リ傳ヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中書寫法華經一日即速救苦感應篇

絳州有孤山。永徽年中。有二人僧同坊而住。一名僧行。行三階佛法。二名僧法。行法花三昧。二人要期。若前
亡者必告所。後僧行先亡。三年後僧法祈請觀音。夢至地獄。猛火熾然不可親近。鐵網七重而覆其上。鐵扉四
面開閉甚固。百千沙門。犯淨戒不調身心者。在中受苦。問。此中有沙門僧行不。羅刹答曰有。又曰欲見。答不
可見。又曰。我等佛子。如何固惜。即時羅刹以鋒貫炭示之。僧法見黑炭流泣。沙門釋子如何受苦。願欲見昔
形。羅刹唱活。宛如平生。但身體燒爛。謂法曰。汝將救吾苦。法曰。如何救之。答。爲造法花經。法曰。如何造
耶。答。一日之中以可畢其功。法曰。貧道豈可一日中畢。答。吾苦不可忍。剎那難過。非一日猛利行。焉得苦
息。夢覺。即日捨衣鉢資具。以書生四十人一日寫之。供養禮拜。其夜夢。僧行離地獄苦。近生忉利天矣出經傳

(法華傳記卷八參閱)

惠明七卷分八座講法花經語 第廿四

今昔震旦ニ惠明ト云フ僧有ケリ何レノ所ノ人ト不知ズ亦俗姓ヲ不知ズ此ノ人智惠明了ナル事人ニ勝レタ類ニ佛
乘ヲ悟テ常ニ法花經ヲ講ズ或ル時ニ深キ山ニ入テ石ノ室ニ居テ法花經ヲ講ズ多ノ獼猴其ノ所ニ來テ法ヲ聞ク其ノ
後三月ヲ經テ夜石ノ窟ノ上ニ光明有リ漸ク窟ノ前ニ近付ク光ノ中ニ音有テ惠明ニ語テ云ク我レハ此レ師ノ法花經

ナ講セシ聞キシ獼猴ノ中ニ老テ官シ獼猴也師ノ法花經ヲ講セシ功徳ニ依テ命終シテ忉利天ニ生ゼリ本ノ身ハ此
ノ室ノ東南ニ七十餘歩ヲ去テ外ニ有リ師ノ恩ヲ報ゼム思フガ故ニ此ノ所ニ來レル也願クハ亦法花經ヲ講ジ給ハム聞カ
ト思フト惠明云ク何ガ可レ講キト天ノ云ク我レハ疾ク天ニ返ラム思フ然レバ師一部ヲ以テ八ニ分テ可レ講シト惠明云ク
此ノ經ハ持ッ所七卷也然レバ七座ニ可レ分シ何ゾ八座ニ講ヤト天ノ云ク法花經ハ本此レ八箇年ノ所說也若シ八年
講ゼバ實ニ久シ願クハ只八座ヲ開テ八年ノ說ト然レバ即チ七卷ヲ八軸ニ分テ天ノ爲ニ講ズ其ノ時ニ天八枚ノ眞珠ヲ
以テ惠明ニ施シテ偈ヲ說テ云ク「釋迦如來避世遠。流傳妙法值遇難。雖值解義亦爲難。雖解講演最爲難云々」。此
ノ偈ヲ說キ畢テ亦云ク若シ此ノ法ヲ一句モ須臾ノ間聞ク事有ラム者ハ三世ノ罪ヲ皆滅シテ自然ニ佛道ヲ成セム事疑
ヒ无シト我レ今經ヲ講ズル聞テ畜生ノ身ヲ棄テ、忉利天ニ生ジテ威光舊天ニハ勝レタ此ノ事不レ可ニ語盡メト云テ忉
利天ニ返リ昇リ惠明具ニ此ノ事ヲ記シテ石ヲ彫テ納メテ其レ于レ今有ナム語リ傳ヘタトヤ

○三寶感應要略錄卷中七卷分八座講法花經感應篇

釋惠明不知何處人。亦失俗姓。風範甚閑聰慧多聞。頻悟佛乘講法華經。天機獨斷相詆說釋。或時入深山。坐
石室講經。數群猿猴來聽法。經三月後。夜石窟上有光明。漸近窟前。是則天人。自稱。吾是猿猴群中。老弊而
盲者是也。依聞公講生忉利天。本身在室東南七十餘步外。思師恩故聽師講。故降臨此處。願聞講說。明日如
何講說。天曰。吾忿欲還天。師以一部典分八而講。明日。所持七卷將分七座。何必八講。天曰。法花是八年
說。若八年講實久。願開八座擬八歲說。略可佛旨。明即分七卷成八軸。爲天開講。天以八枚眞珠奉施。而說
偈曰 釋迦如來避世遠 流傳妙法值遇難 雖值解義亦爲難 雖解講演最爲難 若聞是法一句偈

乃至須臾聞不謗 三世罪障皆消滅 自然成佛道無疑 吾今聞聽捨畜身 生在欲界第二天
威光勝於舊生天 勝利難思不可說 說斯偈已還上本天。明具記事彫石而收。今見在矣出經傳

●三國傳記卷八釋惠明事

漢言。釋惠明云者。聰慧甚深。窮法性源底。階位難測。居佛乘極地。多聞頻悟一乘。幽玄專講法華。然天機獨斷好靜處。薰修物持發大定。或時入深山。坐石室講經。數群獼猴來聽法經三月。後夜石窟上有光明。漸前近付。是則天人也。自稱。吾是獼猴中弊而盲者也。依聞君講經生忉利天。我本身在室。自是東南在廿餘步外。思師恩故聽師講。故降臨此處。願聞講說。師明曰。如何講說。天云。吾急欲還天。師以一部典分八而講。師云。所持經七卷也。將分七座。何必八日講。天云。法華是八年說也。若八年說實。願開八座擬八年說。略可表佛智。惠明即就天所望。成八軸爲天。天令以八枚真珠奉施。而說偈言云々。說斯偈已還上天。

(法華傳記卷三參閱)

震旦絳州僧徹誦法花經臨終現瑞相語 第廿五

今昔震旦ノ絳州ニ唐ノ高宗ノ代ニ一人ノ僧有ケリ名ヲ僧徹ト云フ幼少ニシテ出家シテ心ニ慈悲深クシ專ニ佛法ヲ修行ス亦人ヲ哀ブ事无限シ而ルニ孫山ノ西ノ阿アニ堂ヲ造ル其ノ所樹木多ク茂テ盛リ也僧徹ガ栖スミカト爲ルニ皆堪リヘタ而ル間僧徹栖ヨリ出テ遊行ニル其ノ山ノ間ニ一ノ土ノ穴ヲ見ル其ノ内ニ一人ノ癩病ノ者有リ瘡身ニ滿テ鼻キ事无限シ更ニ不可近付メ而ルニ此ノ病人僧徹ガ過ルチ見テ呼テ食ヲ乞フ僧徹此レヲ哀ムテ穴ヨリ呼ビ出テ食ヲ與ヘテ病人ニ

語テ云ク汝ヲ我ガ栖ニ將行テ養ハム思フ何ニト病人此レヲ聞テ喜ブ事无限シ然レバ僧徹此ノ病人ヲ本ノ寺ニ將行テ忽ニ土ノ穴ヲ造テ病人ヲ居ヘテ衣食ヲ與ヘテ養フ亦法花經ヲ教ヘテ令ニ讀誦ム病人文字ヲ識ル事无ク心鈍クシ難レ習シト云モ僧徹心ヲ至シテ文々句々ニ教フル事力ヲ費ヤシ更ニ不怠ズ然レバ病人既ニ法花經ヲ習ヒ得ル事半部ニ成ヌ其ノ時ニ病人夢ニ人來テ我レニ此ノ經ヲ教フ我レ自カラ悟テ五六ノ卷ヲ讀誦スト思フ程ニ夢悟ヌ我ガ身ヲ見レバ瘡皆愈タリ此レ偏ニ法花經ノ威力也ト信ジテ實ニ奇異ニ貴ク思フ其ノ後皆一部ヲ讀畢ニ鬚眉皆本ノ如ク生ヌ其ノ後ハ病人自カラ人ノ病ヲ療スル人ト成テ僧徹ニ隨テ有リ然レバ僧徹此ノ人ヲ以テ世ニ病有ル人ノ許ニ遣テ祈リ療ゼサス必ズ其ノ驗有リ然レバ此ノ人昔ハ身ノ病ヲ患ヘキ今ハ人ノ病ヲ愈ヌ亦此ノ僧徹ガ寺ノ邊ニ水无クシ常ニ遠ク山ノ下ニ下テ汲ム然レバ纒ニ一度ノ食物ヲ備フ許也而ル程ニ忽ニ地ニ陷タル所有テ泉涌キ出タリ其ノ後ハ此ノ所ニ水乏キ事无シ其ノ時ニ房ノ仁裕ト云人有リ秦州ノ刺史ト有リ此ノ泉ノ出タル故ヲ以テ此ノ僧徹ガ寺ヲ改メテ陷泉寺ト付タリ亦僧徹專ニ善事ヲ勸ルヲ以テ常ノ務トス遠ク近キ人崇メ敬フ事父母ノ如シ而ル間永徹二年ト云フ年ノ正月ニ僧徹弟子等ニ告テ云ク自カラ既ニ死ナムト云テ衣服ヲ直クシ繩床ニ端坐シテ目ヲ閉テ不レ動ズ其ノ時ニ天晴リト云ヘモ花降ル事雪ノ雨ルガ如シ香シキ匂ヒ室ノ内ニ薰ジテ不レ消ズ亦其ノ邊ニ里許ニ樹ノ葉ノ上ニ皆白キ色出來タリ輕キ事粉ノ如シ三日ニ常ノ色ニ尙リヌ亦僧徹ガ身冷テ三年猶端シク坐セル事生シタリ時々如シ亦鼻キ香无ク身壞ル、事无シ只目ノ中ヨリ涙出タル許也此ノ事僧徹ガ弟子等及ビ州ノ人ノ語ルヲ聞テ語リ傳ルトヤ

○冥報記上卷

絳州大德沙門釋僧徹。少而精練。於孤山西阿造立堂宇。多樹林等頗得山居形勝。僧徹嘗出行山間。土穴中

見一癩病人。瘡痕臭穢。從徹乞食。徹愍之。呼出與歸於精舍。旁爲造土穴衣食。教令誦法花經。此人不能識文字。性又頑鄙。徹句句授之殊費功力。然終不懈。偶此人誦經向半。便夢有人教之。自後稍聰寤。至得五六卷。漸覺瘡愈。比誦一部畢。鬚眉平復生肥體如常。而能爲療疾。臨嘗患腫。僧徹遣此人禁呪有驗。自說云然。後房仁裕爲秦州刺史。表僧徹所立精舍爲陷泉寺。初此地無水。僧徹常遠汲山下以自供。一朝急有陷。陷處泉出。故因以名陷寺也。僧徹專以勸善爲務。而自修禪業。遠近崇敬如父焉。永徽二年正月。忽屬累徒衆自言將死。既而端坐繩牀。閉目不動。其天氣晴朗。而花如雪香而不消。方二里許。樹葉上皆有白色如輕粉者。三日乃復常色。僧徹已終。至今三歲獨坐如故。故不臭壞。唯目淚下云。徹弟子實泰等。及州人並云爾也。

(法華傳記卷五。續高僧傳卷二十等參閱)

震旦魏州刺史崔彥武知前生持法花語 第廿六

今昔震旦ノ隋ノ開皇ノ代ニ魏州ノ刺史博陵ノ崔ノ彥武ト云フ人有ケリ其ノ州ヲ廻テ見ルニ一ノ里ニ至テ彥武俄ニ驚キ喜テ共ナル一人ノ官人ヲ呼テ語テ云ク我レ昔シ前ノ世ニ此ノ里ノ中ニ有テ女ノ身ヲ受テ人ノ妻ト有リキ我レ今其ノ家ノ所ヲ思ヒ出タリ云テ馬ニ乘レル人一人ナリニ入レテ一ノ家ニ至テ門ヲ令レ叩ム家ノ主人有リ年老タル者也彥武來レル由ヲ云ヒ入レバ家主彥武ヲ呼ビ入レ彥武其ノ家ニ入テ上ニ登テ先ヅ壁ノ上ヲ見レバ地ヲ去ル事六七尺許ニ壁ノ上ニ高キ所有リ彥武此レヲ見テ家主ニ語テ云ク我レ昔シ讀誦シ奉レリ所ノ法花經及ビ我ガ身ノ具タリ金ノ釵五隻ナ此ノ壁ノ中ノ高キ所ニ隱シ置タリ其ノ經ノ第七卷ノ終リ一枚火ニ燒テ文字失セ給ヘリ我レ常ニ此ノ經ヲ讀誦シ奉

シモ其ノ第七卷ノ終リノ燒ケ給ヘル所ヲ書寫シ奉ラム思ヒ乍ラ常ニ家業ヲ營ル間忘レテ書ク事无カリ云テ忽ニ人ヲ以テ壁ヲ穿テ經箱ヲ取り出タリ實ニ第七卷ノ終リ一枚燒ケ給ヘリ亦金ノ釵ヲ見ルニ皆彥武ノ言ニ違フ事无シ家主此レヲ聞テ本緣ヲ不知ガ故ニ怪ムテ彥武ニ其ノ故ヲ問フ彥武答テ云ク汝チ不知ズヤ我レハ此レ汝ガ妻トシ此ノ家ニ有リキ我レ産ニ依テ死セリ也家主此ノ事ヲ聞テ涙ヲ流シテ泣キ悲ムテ云ク實ニ失シニ我ガ妻常ニ此ノ經ヲ讀誦シ奉リキ亦釵其ノ人ノ物也君昔ノ我ガ妻ニ在リシケ但シ其ノ人ノ死シ時自ノ髮ヲ切テキ而ルニ其ノ置ク所ヲ隱シテ我レニ不レ云ザリ君即チ其ノ髮置キ給ケム所ヲ教ヘ給ヘト彥武寄テ庭ノ前ニ有ル槐ヲ指テ云ク我レ産トム爲シ時自カラ髮ヲ切テ此ノ木ノ上ニ穴ノ中ニ置テキ于レ今有リヤ試ニ人ヲ令レ昇メテ令レ搜ト即チ言ニ隨テ人ヲ令レ昇テ穴ヲ令レ搜ムル其ノ髮ヲ取り出タリ家主此レヲ見テ泣キ悲ム事无限シ彥武昔ノ事ヲ家主ニ令レ知メテ後深キ契ヲ成シテ相ヒ語フ事昔ノ夫妻ノ時ノ如シ亦彥武種々ノ財寶ヲ家主ニ與ヘテ還リ去ヌ此レヲ以テ思フニ生ヲ不レ隔ズシ人界ニ生レタ人ハ如此キ前世ノ事ヲ知ル也ケリ此レ偏ニ法花經ヲ讀誦セル故ニ二度ビ人間ニ生レ宿因ノ厚キ事ヲ顯セル也トナ語リ傳ヘタトヤ

○法苑珠林卷二十六宿命篇感應緣

隋開皇中。魏州刺史博陵崔彥武。因行部至一邑。愕然驚喜。謂從者曰。吾昔嘗在此邑中爲人婦。今知家處。因乘馬入。循巷屈曲至一家。命叩門。主人公年老。走出拜謁。彥武入家。先昇其堂視東壁上。去地六七尺有高隆處。客謂主人曰。吾昔所讀法華經。并金釵五隻藏此壁中。高處是也。其經第七卷尾後紙火燒失文字。吾今每誦此經。至第七卷尾。常忘失不能記得。因令左右鑿壁。果得經函。開第七卷尾。及金釵並如其言。主人涕泣曰。亡妻存日常誦此經。釵亦是其處。彥武指庭前槐樹。吾欲產時。自解頭髮置此樹穴中。試令人探樹中

果得髮。於是主人悲喜。彥武留衣物。厚給主人而去。崔尙書敦禮說云。然往年見盧文勵。說亦大同。但言齊州刺史不得姓名。未如崔具。故依崔錄出冥報記

(法華傳記卷七參閱)

震旦韋仲珪讀誦法花經現瑞相語 第廿七

今昔震旦二章ノ仲珪ト云フ人有ケリ心正直ニシテ父母ニ孝スル心尤モ深シ亦兄弟ヲ敬フ心有リ然レバ郡里ノ人皆仲珪ヲ哀ブ事无レ限シ仲珪十七ト云フ年郡ノ司ニ成レリ而ルニ此人ノ父ハ資陽郡ト云フ所ノ丞トシ彼ノ郡ニ有ル間年老テ忽ニ飯リ來ル事无シ而ルニ武德ノ間ニ仲珪ガ父資陽郡ニシ身ニ病ヲ受タリ子ノ仲珪帶ヲ不レ解ズシ父ノ所ニ行テ懇ニ此レヲ養ヒ療フ父久ク惱ム間ニ遂ニ死ヌ其ノ後仲珪妻子ヲ離レテ彼ノ父ガ墓ノ邊ニ行テ菴ヲ造テ其レニ居テ專ニ佛教ヲ信ジテ法花經ヲ讀誦シ奉ル晝ハ土ヲ負テ墓ヲ築キ夜ハ專ニ法花經ヲ讀誦シ奉テ父ノ後世ヲ訪フ更ニ誠ノ心不レ怠ズシ二箇年ヲ經ト云ドモ家ニ不レ還ズ其ノ程一ノ虎有テ夜ル菴ノ前ニ來テ蹲踞シテ經ヲ讀誦スル聞ク久ク有テ不レ去ズ仲珪此レヲ見テ心ニ恐ル、事无クシ云ク我レ惡キ獸ニ向ハム事ヲ不レ願ズ虎何ノ故有テ來レト虎此レヲ聞テ即チ立テ去リヌ亦其ノ明朝ニ墓ヲ廻テ見ルニ蓮花七十二莖生タリ墓ノ前ニ當テハ次第ニ直シク生ヒ次ケリ人ノ態ト殖ルガ如キ也莖ハ赤クシ花ハ紫也花ノ廣サ五寸也色及ビ光リ妙ニシ例ノ花ニ異也隣ノ里ノ人此ノ事ヲ聞テ來テ見テ遠ク近キ人ニ告グ刺史辛君及ビ別駕沈裕ト云人等此ノ事ヲ聞テ共ニ墓ノ所ニ來テ此レヲ見ル間忽ニ一ノ鳥出來レリ鳴ニ似タリ其ノ鳥一尺許ノ一ノ鯉ヲ含テ飛ビ來テ刺史君昌ノ前ニ來テ魚ヲ地ニ置テ去ヌ君昌等此レヲ見テ奇異也ト思フ

此ノ蓮花ヲ取テ國王ニ奉テ此ノ由ヲ奏聞リシク此レ偏ニ法花經ノ威力也トナ云テ見聞ク人皆讚メ貴ビケル語リ傳ヘタトヤ

○冥報記中卷

臨邛仲珪者。天性孝悌。爲州里所敬。年十七。群表尤異。爲蒙陽長。父廉自資陽郡丞。遂以老歸。武德中遇病。仲珪不釋冠帶而養。久之父卒。謝遣妻妾閭于墓右。尤信佛教誦法華經。晝則負土成墳。夜專誦經典。精誠不倦。終三年不歸。嘗有一虎。夜至廬前。蹲踞聽經。久之而不去。珪正念曰。不願猛獸之相逼也。虎即起去。明日見繞墓生芝草。七十二莖當墳前者。行列次第如人種殖。皆朱莖紫蓋。蓋徑五寸光色異常。隣里以告州縣。時辛君昌爲刺史。沈裕爲別駕。共至墓所察之。忽有一鳥如鴨。銜雙鯉魚。各長一尺許。飛來集君昌前。魚置於地而去。君昌等尤深嗟嘆。採芝封奏。詔表門閭臨以貞觀七年奉使江東揚州針醫隨爲臨說此

震旦中書令岑文本誦法花免難語 第廿八

今昔震旦ニ中書ノ令トシ岑ノ文本ト云フ人有ケリ幼少ノ時ヨリ佛法ヲ信ジテ常ニ法花經ノ普門品ヲ讀誦ス此ノ人多ノ眷屬ト共ニ船ニ乘テ吳ノ江ノ中流ヲ渡ル間俄ニ船壞レヌ然レバ船ニ乘レル多人皆水ニ入テ死ヌ只文本一人江ニ浮テ水中ニ有リ忽ニ死ナム事ヲ悲フ程髣ニ聞ケバ人有テ云ク只速ニ佛ヲ念ゼバ當ニ不レ死サル事ヲ得テム如レ此キ三度云フト聞クニ文本浪ニ隨テ涌キ出アテ自然ラ北ノ岸ニ付ク事ヲ得タリ喜テ岸ノ上ニ昇ル既ニ此ノ難ヲ免レヌ此ノ佛ヲ念ジ奉レト教ヘツ人ヲ尋ヌル更ニ教フル人无シ然レバ偏ニ法花經ノ威力觀音ノ助ケ也ト知ヌ其ノ後彌ヨ信ヲ發シ

讀經ノ二字
本ニナシ

テ江陵ニシテ齋會ヲ儲ク衆僧其ノ家ニ集會セル中ニ一人ノ客僧有リ齋會畢テ後獨リ残り留テ文本ニ語テ云ク天下既ニ亂レナム但シ君佛法ヲ敬ガヘル故ニ其ノ災ニ不レ預ズシ遂ニ太平ニ値テ富貴ニ可レ至キ也ト云畢テ走り出デテ去ヌ其ノ後文本食物ノ間ニ器ノ中ニ舍利二粒ヲ見付タリ此レ奇異也ト思テ亦恭敬供養シ奉ル事无限シ亦實ニ彼ノ僧ノ告ニ違フ事无ク天下ニ亂出來ルト云ヘド文本其ノ災ニ不レ預ズシ太平ニ値テ富貴ニ至レリ此レ亦偏ニ法花經ノ威力觀音ノ助ケ給フ也前ニハ江ヲ渡ルニ船壞レテ水ニ入ルト云ドモ死ル事无シ後ニハ天下ニ亂出來ルト云モ其ノ災ニ不レ預ズシ太平ニ富貴ヲ得ル也然レバ人專ニ佛法ヲ可レ信シト語リ傳ヘタトヤ

○法苑珠林卷五十六富貴篇感應緣

唐中書令岑文本。本江陵人。少信佛。常念誦法華經普門品。曾乘船於吳江中。船壞人盡死。文本沒在水中。聞有人言。但念佛必不死也。如是三言之。既而隨波涌出。已着北岸遂免死。後於江陵設齋。僧徒集其家。有一客僧獨後去。謂文本曰。天下方亂。君幸不預其災。終逢太平致富貴也。言畢趨出。遂出外不見。既而文本食齋。自食碗中得舍利二粒。後果如其言。文本自向臨說出冥報記

(法華傳記卷五參閱)

震旦都水使者蘇長妻持法花免難語 第廿九

震旦ノノ下
唐トアルベ

今昔震旦ノ□ノ代ニ都水ノ使者ニ蘇長ト云フ人有ケリ武徳ノ間ニ巴州ノ刺史ト爲リ然レバ蘇長妻子眷屬ヲ相ヒ具シテ彼ノ州ヘ趣クニ嘉陵ノ江ノ中流ヲ渡ル間俄ニ風出來テ既ニ船沒シヌ然レバ船ニ乗レル所ノ男女六十餘人一時ニ

溺テ死ヌ其ノ中ニ只蘇長ガ妻一人生テ水ニ浮テ有リ其ノ妻常ニ法花經ヲ讀誦シ奉ケリ船ノ中ニシ水ニ入ル時ニ此ノ妻法花經ヲ入レ奉ル所ノ經箱ヲ相具シ奉テ急ギ取テ首ニ戴キ奉テ誓ヲ發シテ共ニ沒シヌ既ニ船沒シヌ時ニ船ノ中ノ人蘇長ヲ始テ皆沒シテ死ヌト云モ此ノ妻一人不レ沈ズ然レバ浪ニ隨テ浮ブ間ニ自然ラ岸ニ付ヌ亦其ノ經箱モ浮テ出タリ其ノ箱ヲ開テ見ルニ入給ヘル所ノ經聊ニ濕汗給ヒタ事无シ遠ク近ク此ノ事ヲ見聞クニ人法花經ノ威力ノ不レ空ザル事ヲ敬ヒ貴ビ奉ケリ其ノ經于レ今猶揚州ニ在マス彼ノ妻其ノ後人ノ妻ト成テ有ケリ彌ヨ法花經ヲ篤ク信ジ奉テ讀誦シ恭敬禮拜シ奉ケリト語リ傳ヘタトヤ

○法苑珠林卷十八敬法篇感應緣

唐武徳中。以都水使者蘇長爲巴州刺史。長將家口赴任。渡嘉陵江。中流風起船沒。男女六十餘人一時溺死。唯一妾常讀法華經。船中水入。妾頭戴經函誓與俱溺。妾獨不沈隨波泛濫。頃之着岸。遂經函而出。開視其經了無濕汗。今尚存在揚州。嫁爲人婦而逾篤信出冥報記

(法華傳記卷七參閱)

震旦右監門校尉李山龍誦法花得活語 第三十

震旦ノノ下
唐トアルベ

今昔震旦ノ□ノ代ニ右監門ノ校尉トシ李ノ山龍ト云フ人有ケリ本馮州ノ人也武徳ノ間ニ暴ニ死ヌ家ノ人泣キ悲ム事无限シ但シ山龍ガ胸掌許リ燭カ也家ノ人此レヲ怪ムテ暫ク不レ喪ズ七日有テ遂ニ活テ親キ族ニ語テ云ク我レ死セシ時ニ冥官ニ被レ捕レテ一ノ官曹ニ至ル應事甚ダ大ナル形也其ノ庭甚ダ廣ク庭ノ中ニ誠メ置タル人極テ多シ或ハ枉

械或ハ枷鎖ヲ蒙レル者皆面ヲ北ニ向テ庭ノ中ニ充テ滿テリ其ノ時ニ使山龍ヲ應ニ將至ルニ山龍見レバ首ヲ大官一人
 人在マス高キ床ニ坐セリ其ノ眷屬數多シ有様國王ヲ百官ノ敬フガ如シ山龍使ニ問テ云ク此レハ何ナル官ソト使ノ云ク
 此レハ王也ト山龍進ムテ階ノ本ニ至ル王ノ宣ハク汝デ一生ノ間何ナル善根ヲカ造タル山龍答テ云ク我が郷ノ人講筵ヲ
 修セシ時毎レ度ニ常ニ供養物ヲ施シ事其人ト同カリ王ノ宣ハク汝ガ身ニ只何ナル善根ヲカ造レル山龍答テ云ク我レ
 法花經ニ卷ヲ誦セリ王ノ宣ハク甚ダ貴シ速ニ階ニ可レ登シト然レバ山龍應ノ上ニ登ヌ應ノ東北ニ高キ座有リ王彼ノ座
 ヲ指テ山龍ヲ進メテ宣ハク汝デ彼ノ座ニ登テ經ヲ可レ誦シト山龍王ノ命ヲ奉テ彼ノ座ノ側ニ至ル王即チ起テ宣
 ハク誦誦ノ法師座ニ登レト山龍既ニ座ニ登テ王ニ向テ坐セリ山龍誦シテ云ク妙法蓮花經序品第一ト讀メバ王ノ宣ハ
 ク誦誦ノ法師速ニ止メト山龍王ノ言ニ隨テ即チ止テ座ヲ下ヌ亦階ノ本ニテ庭ヲ見ルニ誠メ置ツル多ノ罪人忽ニ失セテ
 不見ズ其ノ時ニ王山龍ニ告テ宣ハク君ガ經ヲ誦スル功德只自ノ利益ニ非ズ庭ノ中ノ多ノ苦ノ衆生皆經ヲ聞クニ
 依テ因ヲ免ル事ヲ得ツ豈ニ此レ无限キ善根ニ非ズヤ今我レ君ヲ放ツ速ニ人間ニ還リ去ネト山龍王ノ言ヲ聞テ王ヲ
 禮拜シテ應ヲ出デテ還ルニ數十歩ヲ行ク程ニ王亦山龍ヲ喚ビテ此ノ付ツル使ニ仰セテ宣ハク此ノ人ヲ將行テ諸ノ地獄
 ナ廻リ可レ令見シト使即チ山龍ヲ將行ク百餘歩ヲ行テ見レバ一ノ鐵ノ城有リ甚ダ廣大キ也其ノ上ヘニ屋有テ其ノ
 城ヲ覆ヘリ旁ニ多ノ小キ窓有リ或ハ大ナル事小キ益ノ如シ或ハ鉢ノ如シ見レバ諸ノ男女飛テ窓ノ中ニ入テ亦出ル事无
 シ山龍怪テ使ニ問フ此レハ何ナル所ト使ノ云ク此レハ大地獄也獄ノ中ニ多ノ隔有リ罪ヲ罰セル事各異也此ノ諸ノ
 人ハ本ノ業ニ隨テ地獄ニ趣テ其ノ罪ヲ受クル也ト山龍此レヲ聞テ悲ビ懼レテ南无佛ト稱ス使ニ語テ出ナム云フニ亦一
 ノ城門ニ至テ見レバ一ノ鏡ニ湯沸ク傍ニ二ノ人有テ睡リ居タリ山龍此ノ眠レル人ニ問フ二ノ人ノ云ク我等此ノ鏡ノ沸

愧一本館ニ
 作ル賀ハ荷
 ノ誤カ
 也一本ナシ

ケル中ニ入レリ堪レ難キ事无限シ而ルニ君ノ南无佛ト稱シ給ヘル聞クニ依テ地獄ノ中ノ罪人皆一日息ム事ヲ得テ疲
 レ睡レル也ト山龍亦南无佛ト稱ス使山龍ニ告テ云ク官府其ノ數多シ王今君ヲ放テ給フ君去ニハ王ニ免ス書ヲ可レ申
 シ若シ其ノ書ヲ不レ取ズバ恐ハク他ノ官ノ者此ノ由チ不レ知ズシ亦君ヲ捕ト爲ト山龍還テ王ニ其ノ書ヲ申ス王紙ニ一
 行ノ書ヲ書テ使ニ付テ宣ハク五道等ノ署ヲ可レ取シト使此ノ仰セテ承テハ山龍ヲ將行テ二ノ官曹ヲ歷フ各應事有リ眷
 屬前ノ如シ皆其ノ官ノ署ヲ取ルニ各一行ヲ書テ山龍ニ付ク山龍此レヲ持テ出門ニ至ルニ二人有テ山龍ニ云ク王君
 ナ放テ去ム我等不レ可レ留ズ但シ多クモ有レ少クモ有レ乞ハム物我等ニ送レト未ダ言不レ畢ルニ使山龍ニ告テ云ク王
 君ヲ放テ給フ此ノ三人チ不レ知ズヤ二人ハ此レ前ニ君ヲ捕ヘシ使者也一チバ此レ棒主ト云フ棒ヲ以テ君ガ頭ヲ撃ツ一
 ヲバ此レ繩主ト云フ赤キ繩ヲ以テ君ヲ縛ル一チバ此レ袋主ト云フ袋ヲ以テ君ガ氣ヲ吸フ者也君還ル事ヲ得ルガ故ニ物
 ナ乞フ也ト山龍惶懼テ三人ニ謝シテ云ク我レ愚ニシ君ヲ不レ知ズ家ニ還テ物ヲ備ヘム但シ何レノ所ニカ此ノ物ヲ可レ送
 キ其ノ故チ不レ知ズト三人ノ云ク水ノ邊リ若ハ樹ノ下ニシ此レヲ燒ト云テ山龍チ免シテ還ラシ山龍家ニ還ヌト思フニ活
 テ見レバ家ノ人泣キ合テ我レヲ葬セル具ヲ營ム山龍屍ノ傍ニ至リヌ即チ活ヌ後ノ日紙ヲ剪テ錢帛ヲ造リ并ニ酒肉ヲ以
 テ自カラ水ノ邊ニシ此レヲ燒ク忽ニ見レバ三人來テ云ク君信ヲ不レ失ズ重テ遺愧ノ賀ヲ相ヒ贈クル云ヒ畢テ後三人
 不見ズ其ノ後山龍智惠德行ノ僧ニ向テ此ノ事ヲ語ルヲ聞テ僧ノ語リ傳ヘタ也トヤ

○法苑珠林卷二十致敬篇感應緣

唐左監門校尉馮翊李山龍。以武德中暴亡。而心上不冷如掌許。家人未忍殮殮。至七日而蘇。自說云。當死時
 被冥官收錄至一官曹。應事甚宏壯廣大。庭內有囚數千人。或枷鎖或桎械。皆北面立滿庭中。吏將山龍至廳

下。天官坐高牀。侍衛如王者。山龍問吏此何官。吏曰是王也。山龍前至階下。王問。汝生平作何福業。山龍對曰。鄉人每設齋講。恒施物同之。王曰。汝身作何善業。山龍曰。誦法華經兩卷。王曰大善。可昇階。既昇。廳上東北間有一高座如講座者。王指座謂山龍曰。可昇此座誦經。山龍奉命至側。王即起立曰。請法師昇座。山龍昇座訖。王乃向之而坐。山龍開經曰。妙法蓮華經序品第一。王曰。請法師止。山龍即下座復立階下。願庭內向囚已盡。無一人在者。王謂山龍曰。君誦經之福非唯自利。乃令庭內衆囚皆以聞經獲免。豈不善哉。今放君還去。山龍拜辭。行數十步王復呼還。謂吏曰。可將此人歷觀諸獄。吏即將山龍東行百餘步。見一鐵城甚廣大。上屋覆其城。城傍多有小窓。或大如小盆或如盂盃。見諸男女從地飛入窓中即不復出。山龍怪問。吏曰。此是大地獄。中多有分隔罪計各異。此諸人者。各隨本業赴獄受罪耳。山龍聞之。悲懼稱南無佛。請吏求出。至院門見一大鑊火猛湯沸。傍有二人坐睡。山龍問之。二人曰。我罪報入此鑊湯。蒙賢者稱南無佛。故獄中諸罪人。皆得一日休息疲睡耳。山龍又稱南無佛。吏謂山龍曰。官府數移改。今王放君去。可白王請抄。若不爾恐他官不知復追錄君。山龍即謁王請抄。王命紙書一行字。付吏曰。爲取五道等署。吏受命將山龍更歷兩曹。各廳事侍衛亦如此。王之遣吏皆取其官署。各書一行訖付山龍。龍持出至門。有三人謂山龍曰。王放君去。可不多少乞遣我等。山龍未言。吏謂山龍曰。王放君不由彼。然彼三人者。是前收錄君使。一人是繩主。當以赤繩縛君者。一人是棒主。當以棒擊君頭者。一人是袋主。當以袋歛君氣者。見君得還故乞物耳。山龍惶懼謝三人曰。愚不識公。請至家備物。但不知何處送之。三人曰。於水邊若樹下燒之。山龍許諾。吏送歸家。見親眷正哭經營殯具。山龍入室屍傍即蘇。後日剪紙作錢帛。并酒食自送於水邊燒之。忽見三人來謝曰。蒙君不失信

重相贈遺婉荷。言畢不見。山龍自向總持寺主說。寺主傳向臨說報記

(法華傳記卷六參閱)

爲救馬寫法花經免難人語 第卅一

經字目次ニ
ナシ

今昔震旦ニ北齊ノ時一人ノ人有ケリ姓ハ梁家大キニ富テ財寶甚ダ多シ遂ニ死スル時ニ臨テ妻子ニ語テ云ク我レ生ダツ間從者并ニ馬ヲ勤^{ネレ}愛シ養^フホツ然レバ從者ヲ仕ヒ馬ヲ乘ル事久クシ皆我ガ心ニ叶^{ヘリ}今我レ死ナバ從者ヲモ馬ヲモ皆同ジク可^レ煞シ若シ其レヲ不^レ煞ズバ我レ死テ後何チカ乗物トシ誰チカ仕人ト爲ムト云テ既ニ死セム爲ル時ニ至テ家ノ人遺言ノ如ク囊ニ土ヲ入レテ彼ノ從者ノ奴ノ上ニ厭^{ナシ}押煞シツ馬ヲ未ダ不^レ煞ズ而ル程ニ四日ヲ經テ其ノ從者蘇テ家ノ人ニ語テ云ク我レ被^レ煞シ時不^レ思^フ只忽ニ官府ノ門ニ至^ル門ニ有ル人我レヲ留メテ門ニ令^レ在^メテ一宿ヲ經タリ其ノ明ル朝^ニ見ルニ死給^ヒ主有^リ其ノ身被^レ鎖^テ嚴シキ兵有^テ守リ衛^テ官ニ將入ルニ我レヲ見テ宣ハク我レ死シ時從者ヲ仕^{ハム}爲^ニ汝ヲ煞セト云置キ、家ノ人遺言ニ隨テ汝ヲ煞^{ドモ}今自^ラ苦^シ受テ汝ヲ可^レ仕^キ様无^{カリ}然レバ我レ官ニ申テ汝ヲ免^サ思^フト宣テ將入^ル我レ屏ノ外ニ伺^シ伺^シ事ノ有様ヲ見ルニ官ノ内ノ人此ノ主ヲ守リ衛ヌル人ニ問テ云ク昨日油ヲ押^キ答テ云ク八升ヲ押^シ得^{タリ}官ノ云ク早ク將還テ一斗六升ヲ押^取レト其ノ時ニ主ヲ亦曳^キ出シツ其ノ度ハ更ニ宣フ事无^シテ出^ヌ亦明日日來^レ其ノ度主喜タル氣色有^テ我ニ告テ宣ハク今汝ガ事ヲ申ス也ト云テ亦伺^ヒ見^レバ亦此ノ守衛ノ人ニ問テ云ク油ヲ押^シ得^{タリ}答テ云ク不^レ得^ズト官其ノ故ヲ問フ守衛ノ人ノ云ク此ノ人死シテ三日ニ家ノ人有^テ此ノ人ノ爲^ニ僧ヲ請ジテ齋會ヲ設ク經唄ノ聲ヲ聞ク毎ニ鐵ノ梁輒ク折^ガ故ニ油ヲ不^レ押^得ル

云テノ下脫
文アラシ

也ト官ノ云ク暫ク將去レト其ノ時ニ主官ニ申ス從者ヲ免サム官即チ我レヲ召シテ云ク汝デ過无キニ依テ免ス速ニ可
レ還シト其ノ時ニ主ト共ニ門ヲ出ツ主ノ宣ハク汝デ速ニ還テ我ガ妻子ニ此ノ由ヲ可傳語シ汝等ガ追善ノ力ニ依テ我
難レ堪キ苦チ免ル、事ヲ得ドモ未ダ猶不ニ免畢ズ汝等速ニ心ヲ至シテ法花經ヲ書寫シ佛像ヲ造立シテ我ガ苦チ助ケ
救ヘ願クハ免ル、事ヲ得ム今ヨリ後祭ヲ設クル事无カレ其レニ依テ我ガ罪ヲ益ス也ト云畢テ別レヌ云テ具ニ此ノ事ヲ語
ル家ノ人此ノ事ヲ聞テ彌ヨ信ヲ發シテ其ノ日ヲ以テ齋會ヲ設ケ家ノ財物ヲ傾ケテ功德ヲ修シ門ヲ合セテ專ニ善根ヲ營
ケリト語リ傳ルヘタトヤ

○法苑珠林卷三十六頌讚篇感應緣

北齊時有仕人姓梁。甚豪富。將死謂其妻子曰。吾平生所愛奴及馬。皆使乘日久稱人意。吾死可以爲殉。不然
無所乘也。及死家人。以囊盛土壓奴殺之。馬猶未殺。奴死四日而蘇。說云。當不覺去忽至官府門。門人因留
止。在門所經一宿。明且見其亡主。被鑲兵守衛入官所。見奴謂曰。我謂死人得使奴婢。故遺言喚汝。今各自受
其苦。全不相關。今當白官放汝。言畢而入。奴從屏外窺之見。官問守衛人曰。昨日壓脂多少乎。對曰得八斗。
官曰。更將去壓取一斛六斗。主即被壓牽出竟不得言。明且又來。有喜色謂奴曰。今當爲汝白也。又入。官問
得脂乎。對曰不得。官問何以。主司曰。此人死三日。家人爲請僧設會。每聞經頌聲。鐵梁輒折故不得也。官曰
且將去。主司白官。請官放奴。即喚放俱出門。主遣傳語其妻子曰。賴汝等追福獲免大苦。然猶未脫。更託造
經像以相救濟。冀因得免。自今無設祭。既不得食而益吾罪。言畢而別。奴遂重生而具言之。家中果以其口設
會。於是傾家追福。合門練行捨遺記

(法華傳記卷八參閱)

清齊寺玄渚爲救道明寫法花經語 第卅二

今昔震旦ノ□代ニ清齊寺ト云フ寺ニ道明玄渚ト云フ二人ノ僧住ケリ道明ハ前ニ死ヌ其ノ後玄渚程ヲ經テ玄渚
ヘ行ケル一ノ伽藍ノ邊ヲ過ルニ其ノ寺ノ大門ニ失ニシ同法ノ道明立テリ玄渚此レヲ見テ怪ムテ寄テ道明ニ問テ云ク汝
ハ清齊寺ニ住セシ道明ニハ非ズヤ答テ云ク然カ也ト玄渚ガ云ク其レハ早ウ失ニシ人シ道明ガ云ク然也然レド死テ後
此ノ寺ニ住スル也ト玄渚此レヲ聞テ奇異也ト思フ問ニ道明玄渚ヲ倡ヒテ我ガ栖ニ將行ク玄渚怖レ思フト云ヘド道明
ガ云フニ隨テ玄渚道明ト共ニ寺ノ内ニ入ヌ諸ノ堂含有リ堂ノ後ノ方ニ僧房共有リ其ノ一ノ房ニ將入ヌ年來ノ物語ナ
ド互ニ爲ル間ニ夜ニ入ヌ而ル間道明ガ云ク我ハ此ノ前ナル堂ニ毎夜ニ聊カ勤ル事有ル也其ニ出テ曉ム可レ返キ但シ
我ガ堂ニ有ラム間努々其ノ事ヲ不可見ズト出ヌ玄渚道明ハ然カ云ツレ何ナル事ノ有ルニ不審シテ其ノ堂ニ行テ後ノ
方ナル壁ノ穴ヨリ臨ケバ床ニ數ノ僧着並タリ而ル間長高ク大キナ童ノ形ナル者出來テ大キナ鍋ニ物ヲ入レテ持來タリ
亦此ノ僧ノ前毎ニ大キナ器有リ童鍋ナル物ヲ汲テ僧ノ器毎ニ入ルヲ見レバ銅ノ湯也ケリ僧共此ノ器ニ盛レル湯ヲ取テ
皆飲合ニ辛苦惱亂スル事无限シ飲ムニ隨テ身赤ク成テ光リ合タリ各迷フ事云ハム方无シ玄渚此レヲ見テ本ノ房ニ
返テ居ニ曉方ニ道明返リ來タリ實ニ此レヲ見ルニ難レ堪氣ナル様也玄渚道明ニ云ク不可見ヌ由ヲ聞クト云ヘド
不審サニ堂ニ行テ壁ノ穴ヨリ臨ツル汝達ノ有様皆見ニ難レ堪シ但シ汝ハ清齊寺ニ住セシ時戒律ヲ持テ犯ス所无リキ
何ノ故ニ此許ノ罪ハ可有ト道明答ヘテ云ク我レハ汝ガ見ケム様ニ指罪无キ只人ノ袈裟ヲ染メム人ノ湯木ヲ

經字目次ニ
渚ハ緒ノ誤
カ下同ジ
震且ノ下
隋トアルベ

一荷借テ其レチ不レ返シテ死ニキ其ノ罪ニ依テ此ノ苦ヲ受ル也汝チ速ニ返テ我ガ此ノ苦ヲ救ガム爲ニ法花經ヲ書寫シテ供養シ可レ奉シ其ノ故ニ汝ヲ呼ツル也ト然レバ玄渚清齋寺ニ返テ哀レビ心ヲ發シテ忽ニ法花經ヲ書寫シテ彼ノ道明ガ爲ニ供養ケリ其ノ後玄渚ガ夢ニ道明來テ告テ云ク汝ガ法花經ヲ書寫シ奉ニ依テ我ガ此ノ苦既ニ免レヌ此ノ恩世々ニモ難レ忘シト云ヒテ咲テ含テ返ヌト見テ夢覺ヌ玄渚其ノ後彼ノ道明ガ有シ寺ノ怪ク思^{オホ}レバ其ノ寺ニ行テ尋ケ^{レド}僧一人モ不レ住ズ本ヨリ荒タル所ニテ有ケル其ノ時ニ玄渚道明ガ此ノ事ヲ我レニ告ガム爲ニ示シケ事也ト思テ返^{ニケ}然許ノ程ノ罪ニ依テ受クル所ノ報法花經ノ力ニ依テ免^レトナム語リ傳ルヘタトヤ

○法華傳記卷八隋相州僧玄緒傳

僧玄緒偏重法華。有同房師友釋道明。姓元同緣人也。少而高尚多奇苦節。禪誦之譽有聞遐邇。以大業元年三月於本寺而卒。其年七月。玄緒因行至郊野。日暮忽遇伽藍便往投宿。至門首乃見道明從寺方出。儀容言語不異平生。遂引緒至房。緒私心怪之而不敢問。至後夜明遂起謂緒。此非常處。上人慎勿上堂。至曉鐘時復來。語緒不許上堂。而形體頓銷衰顏色殊改。明去後。祕緒遂往食堂後窓邊。觀覘其事。禮佛行香皆如僧法。昔高逝者多列坐。而有維那唱。施粥已即見。有人昇粥將來。將來粥皆作血色。行食遍並見。諸僧舉身火然。宛轉悶絕躑躅地。如一食之間。維那打靜請僧。一時無復苦相。緒駭懼還所止房。少時明至轉更憔悴。緒問之。明曰。此是地獄苦不可言。緒復問曰。何辜至此。明曰。爲往時取僧一束柴煮染衣。忘不賠償。當此一年然足受罪。明乃以手褰衣。臍膝已下並皆焦黑。因泣涕而言曰。上人慈悲願見救度。緒驚歎謂明曰。公精練之人猶尚如此。況吾輩當復何如。不審何方可得相免。明曰。買柴百束。倍增爲僧溫室。并寫法華經一部。緒曰。吾當自

竭所有。一日之內爲君辨之。願公早離此苦。因遂分別。緒即還寺。依言爲酬并寫經。重更往尋寂無所見。其夜夢。明威儀庠序來謂緒。依公大恩離苦生淨土矣。

(三國傳記卷二道鳴法師事參閱)

(以下八條闕文)

震旦仁壽寺僧道慈講涅槃經語 第四十一

今昔震旦ノ蒲州ト云フ所ニ仁壽寺ト云フ寺有リ其ノ寺ニ道慈ト云フ僧住ケリ若ヨリ智^チ深ク心弘クシ人ヲ憐^ア然レバ國郷舉テ道慈ヲ崇メ貴ブ事无^レ限シ此ノ人生中ニ涅槃經ヲ講ジ奉ル事八千餘返也其ノ時崔ノ義真ト云フ人有^リ虞郷ノ令^ト郷ニ有ルニ郷ノ人ヲ以テ道慈ヲ請ジテ經ヲ令^レ講シム道慈高座ニ登テ始テ題ヲ發セル先ヅ泣キ悲ム事无^レ限クシ諸ノ人ニ告テ云ク佛世ヲ去給テ遙ニ遠シ然レバ妙ナル言隱レ絶ニキ愚ナル身ニ傳アル所善キ言ニ不^レ足ズ只深キ心ヲ以テ敬ヒ向フ自ラ可^レ悟シ但シ師子ノ時ニ至テ講ジ説キ止ナム日既ニ近付ヌ願クハ各心ニ可^レ存シト説ク人何事ヲ説クト云フ事ヲ不知ズ既ニ講ズル事師子ノ時ニ至テ道慈病无^ク死ヌ其ノ時ニ其ノ庭ニ道俗男女皆驚キ騒グ事无^レ限シ義真并ニ眷屬等集テ南山ト云フ所ニ道慈ガ身ヲ隱シ埋テ各去ヌ此ノ事[□]月ノ事也其ノ後十一月ニ成テ地凍タリ云ヘド其ノ道慈ガ死屍地ヨリ出タリ其ノ地ニ花生タリ蓮花ノ如クシ小シ頭及ビ手足ニ各^ノ一ノ花有リ義真此レヲ怪ムデ人ヲ置テ令^レ護ル者夜レ疲レ睡レル間人有テ其ノ頭ノ花ヲ盜ミ折取ツ其ノ朝ニ此レヲ見ルニ亦身ヲ周テ花生

令護ノ下護
字ヲ脱セル

出タリ五十餘莖也七日有テ萎ミ乾レヌ義真并ニ郷ノ道俗皆此レヲ見テ奇異也ト貴フ事无限シト語リ傳ヘタ也ケリトヤ

○法苑珠林卷二十四說聽篇感應緣

唐蒲州仁壽寺釋道憲。俗姓張氏。河東虞鄉人也。神氣高逸器度虛簡。善通機會鑒達治方。雖通群典。偏以涅槃攝論爲栖神之宅也。至貞觀二年冬月。有請講涅槃。預知將終苦不受請。前人不測鄭重延之。不免來意赴請登座。發題告諸四衆。悲歎而言。自惟去聖遙遠微言隱絕。庸愚所傳不足師範。但以信心歸向自當識悟。今席講說止於云何偈後。但世界法爾不久當終。時日既促願各用心。遂依文叙。恰至偈初。卽覺失念無疾而終。春秋七十有五。卽以其年十二月。送往王城子牛谷中南山之陰。闔境同號若喪考妣。當夜降雪周三四里。乃掃路通行陳屍山嶺。經夕忽有異華繞屍周匝。備地涌出可五百枚。長二尺許。上發鮮榮似歎冬華。而形相全異。大衆驚慟悲慶誼山。乃折入城示諸耆宿。乃內水瓶。至來年五月猶不萎瘁。自非宿祐所資。豈感冥祥嘉應也。晉州有人性愛收獵。初不奉信。有傳德感。乃造山覓唯觀空處。自悔哀哭曰。生不蒙開信。死不逢奇瑞。獨何無感。必有神道願示徵祥。言訖地涌奇華。還長二尺。欣慰嘉應發心永固出唐高僧傳

震旦李思一依涅槃經力活語 第四十二

今昔震旦ニ李ノ思一ト云フ人有ケリ趙郡ノ人也仕ヘテ大廟ノ丞ト有リ貞觀廿年ト云フ年ノ正月ノ八日忽ニ物云フ事无クシテ痛ニ成ヌ同十三日ニ至テ死ヌ而ル間日來ヲ經テイキカヘリ活ヌ家ノ人ニ語テ云ク我レ死シ時冥官ノ爲ニ被レ擲テ南ヲ

指テ行キシ間一ノ門ニ入ヌ見レバ門ノ内ノ南北ニ大キナ一ノ街有リ左右狹シ行ケバ官府ノ門含有リ十里許ヲ行クナル東西ノ街ニ可レ到シ街ノ弘サ五十步許也多ノ吏卒有テ多ノ男女ヲ驅リ隨ヘテ街ニ滿テ東ヘ行ク思一問テ云ク此レハ何ナル男女ゾト答ヘテ云ク此レ皆新ク死タル輩也其レチ官ニ將行テ格ト爲ル也ト思一直ニ南ノ方ナル大キナ街ヲ渡テ一ノ官曹ニ至ヌ官ノ人思一ニ問テ云ク汝チ昔年十九ナリ時生命ヲ害セリ思一更ニ不レ思ザル由ヲ答フ然レバ卽チ其ノ被レ害タル者ヲ召テ其ノ煞セル時ノ月日ヲ對問ス思一其ノ時ニ悟テ云ク其ノ害セリ云フ日ハ我レ黃州ノ惠珉法師ノ所ニシ涅槃經ヲ講ゼシ聞奉リキ何ニ依テカ彼ノ所ニシ生命ヲ害スル事有ヤト官ノ人此レヲ聞テ惠珉法師ノ所在ヲ問フ或ル人答テ云ク惠珉法師ハ既ニ亡ジテ久ク成ヌ早ウ金粟世界ニ生リト官ノ云ク此レヲ令レ證ガ爲ニ彼ノ惠珉法師ノ生所ヘ遣ラム彼ノ世界遠クシ忽ニ難レ至ナム然レバ思一ヲ放チ免シテ暫ク家ニ還ト云テ還ヌ問思一ガ家請禪寺ト云フ寺ニ近シ其ノ寺ノ僧立通本ヨリ思一ト親クシ家ニ通フ人也思一既ニ死セル依テ家ノ人有テ立通ヲ請ジテ經ヲ令レ讀メテ思一ガ没後ヲ訪フ而ル間俄ニ見レバ思一活ヌ卽チ冥途ノ事ヲ語ル其ノ時ニ立通思一ニ懺悔ノ法ヲ教ヘ戒ヲ授ク并ニ其ノ家ノ人ヲ勸メテ金剛般若經ヲ令レ轉讀ル事五千遍其ノ後日暮方ニ至テ思一死ヌ明ル日亦活テ語テ云ク我レ重テ追ヒ捕レテ前ノ所ニ至ヌ官遙ニ我レヲ見テ大キニ喜テ問テ云ク汝チ家ニ還テ何ナル功德ヲ修ゾト思一受戒讀經ノ事ヲ具ニ答フ官ノ云ク此レ大キナ善根也ト其ノ時ニ思一見レバ一ノ人有テ一卷ノ經ヲ取テ思一ニ示シテ云ク此レハ此レ金剛般若經也ト思一此ノ經ヲ乞ヒ取テ卷ヲ開テ其ノ題目ヲ見ルニ文字人間ニ不レ異ヌ然レバ目ヲ閉テ心ニ願フ發ス願クハ經ノ義理ヲ悟テ衆生ノ爲ニ演ベ説ト其ノ時ニ人有テ云ク君ガ發ス所ノ心甚ダ大キ也昔シ思一ニ被レ害タル所ノ者自然ラ利益ヲ得ツ官ノ云ク汝ハ實ニ命盡キダ將ニ人道ニ生ラ可レ受シト云モト家ノ人有テ汝ガ爲ニ福ヲ修ス此

遂一本遙ニ
作ル
非ズノ下ヤ
カ字ヲ脱セル

ノ故ニ未ダ人界ヲ去シテ遂ニ思一ヲ詮テ年ヲ延ムト願フ實ニ狂害ニ非ズ請ラク罪ニ隨ヤト云畢ヌ其ノ時ニ忽ニ二人ノ僧ヲ見ル僧ノ云ク惠珉法師ノ使トシ我等此ノ所ニ來レル也ト官此レヲ見テ驚キ懼テ起テ二人ノ僧ニ向フ僧官ニ云ク思一ハ昔シ講法ヲ聞キ、亦他人ノ命ヲ不煞ズ何ニ依テカ此レヲ妄ニ録セム其時ニ冥官思一ヲ放チ免シツ然レバ思一二人ノ僧ニ隨テ出ヌ僧思一ヲ送テ家ニ令レ還メテ思一ヲ勸メテ云ク汝淨キ心ヲ以テ善ヲ令レ修メヨ云畢テ失ヌ然レバ思一遂ニ活ヌ今見レバ存セリ先ニ此ノ事ヲ聞シ大理卿李ノ道祐使ヲ以テ玄通ニ問テ此ノ事ヲ記ナム語ヲ傳タルトヤ

(冥報拾遺記ニ出ヅト云フ未ダ見ルコトヲ得ズ)

震旦陳公夫人豆盧氏誦金剛般若語 第四十三

今昔震旦ニ陳公ノ夫人有ケリ豆盧ノ氏也芮公寬ノ姉也其ノ人心ニ福ヲ願テ常ニ金剛般若經ヲ讀誦シケ如レ此ク誦シテ年月ヲ經ル間ニ日暮方ニ及テ經ヲ讀ム未ダ一枚許不ニ讀畢ル程ニ夫人俄ニ頭痛ム事難レ堪シ亦四肢不レ安シテ伏シテ彌ヨ煩フ事无限シ此ノ人自ラ心ノ内ニ思ハク我レ俄ニ身ニ重病ヲ受リ若シ死ナバ遂ニ此ノ經ヲ讀畢奉ル事不レ有ジト思テ起テ經ヲ讀ム爲ルニ前ナル燭既ニ滅ヌ其ノ時ニ夫人自ラ起テ燭ヲ燃ス事不レ能シ前ニ有ル女ヲ遣テ火ヲ令レ燃ルニ程无ク其ノ遣ツル女飯リ來テ云ク家ノ内ニ火无シト然レバ夫人尙外ノ人ノ家ニ遣テ火ヲ求ルニ尙火无シ夫人无限ク歎キ思フ程ニ忽ニ見レバ庭ノ中ニ燭有リ其ノ燭前ナル階ヨリ直ク床ノ前ニ來ヌ燭地ヲ離タル事三尺許上タリ燃セル人不レ見ズ明キ事晝ノ如シ夫人此レヲ見テ驚キ喜ブ事无限シ頭ヲ痛ム事亦止ヌ即チ經ヲ取テ讀誦ス

ル間暫ク有ルニ家ノ人火ノ消タル事ヲ聞テ火ヲ鐵テ堂ニ持來ルニ本庭ノ中ニ出來タリ火ハ忽ニ不レ見ズ成ヌ夫人經ヲ讀奉リ畢テ心ニ希有也ト思フ其ノ後毎日ニ讀誦スル事五遍也然ル間夫人ノ弟ノ芮公病ヲ受ケテ既ニ死トス夫人芮公ノ所ニ行テ見ルニ芮公夫人ニ語テ云ク我レ夫人ノ讀經ノ力ヲ以テ命百歲有テ死テ遂ニ善所ニ生レム云フ夫人ノ歲八十也ケル時ニ(下文闕)

○法苑珠林卷十八敬法篇感應緣

唐寶家大陳公夫人豆盧氏。芮公寬之姊也。夫人信福每誦金剛般若經。未盡卷一紙許。久而不徹。後一日昏時苦頭痛。四體不安夜臥逾甚。夫人自念。儻死遂不得終經。欲起誦之而堂燭已滅。夫人因起令婢然燈。須臾婢還廚中無火。夫人開門。於家人房取之又無火。夫人深益歎恨。忽見廚中有然火燭。上階來入堂內。直至牀前去地三尺許。而無人執光明若晝。夫人驚喜頭痛亦愈。取經誦之。有頃家人鑽燧得火。然燭入堂燭光即滅。便以此夜誦竟之。自此日誦五遍以爲常法。後芮公將死。夫人往視。公謂夫人曰。吾姊以誦經之福。當壽百歲生好處也。夫人至年八十方卒於宅

河東僧道英知法語 第四十四

今昔河東ニ僧有ケリ名ヲ道英ト云フ若ヨリ禪行ヲ修シテ念ル事无シ但シ身ノ有様衣服ナム不レ調ズ而ルニ道英智リ弘クシ經教ノ深キ義理ヲ不ニ悟思フト云フ事无シ一度聞クニ隨テ悟ル事无シ並シ然レバ遠キ近キ僧尼等競ヒ來テ決ヲ乞フ道英輒ク答ヘテ云ク汝等ガ疑フ所宜ク可ニ思惟シト云テ義ヲ教フ悟リ得ツル者ハ喜テ歸ヌ未ダ不ニ悟得ザル

者ハ重テ來テ義ヲ問フニ道英問フニ隨テ其ノ要ヲ説テ教フ然レバ皆悟リ得テ喜テ返々如此クシ年月ヲ經ルニ道英多ノ人ト共ニ船ニ乘テ黃河ト云フ河ヲ渡ル間河中ニシテ俄ニ船沈テ人皆水ニ入テ死ヌ陸ニ有ル道俗道英ガ沈ムヲ見テ河ノ岸ニ臨テ騒ギ合ヘリ此ノ時冬ノ季也河ノ水□凍タリ二ノ岸ハ縦ガ如シ道英水ノ中ヲ歩ミ行テ岸ニ至テ凍ヲ穿テ陸ニ上ヌ岸ニ有ル人共此レヲ見テ喜ビ驚テ爭ヒテ衣ヲ脱テ道英ガ濕タル身ニ覆トハム爲ルニ道英此レヲ受ズシ云ク我ガ身ノ内極テ熱シ汝等衣ヲ覆フ事无カレ云テ漸ク歩テ歸ル更ニ寒キ氣色无シ身體ヲ見ルニ炙タル所ノ如シ人皆此レヲ見テ奇異也ト思ヒ合ヘリ道英或時ニハ牛ヲ牧テ人ノ爲ニ車ニ駕テ令レ乗ム亦自ラ蒜ヲ食シ或時ニハ俗ノ衣ヲ着ル髮ノ長キ事二三寸也惣テ僧ノ形ニ不レ似ズ亦仁壽寺ニ行クニ其ノ寺ノ僧道憲此ノ道英ヲ見テ敬ヒ貴ビテ其ノ寺ニ居ニタル日暮ニ及テ道英食ヲ求ム道憲ガ云ク聖人ハ食ヲ要シ給フ事无シト云モ譏嫌ノ爲ニ求メ給フカ道英此レヲ聞テ啖テ云ク君ハ遂ニ心馳リ驚キテ暫モ休ム事无クシ餓テ自ラ苦シマム云フ道憲此ノ言ヲ聞テ歎ク事无レ限クシ遂ニ死ニケリ語リ傳ルヘトヤ

○法苑珠林卷三十三輿福篇感應緣

唐蒲州普濟寺釋道英。姓陳氏。蒲州猗氏人也。時年十八。叔休律師化令出家。父母戀逼取妻。英割愛辭親。示同脫屣。在俗不染色聲。出家經論洞明。乃曰。法相可知。心惑須曉。至開皇十九年。遂入解縣太行山栢梯寺。修學止觀。忽然發解。人法二空。深悟心首。坐處樹枝下。映四表。兼理僧役。以事考心。後在京師住勝光寺。從曇遷禪師聽攝大乘論。學徒五百。英解獨俊。禪師歎曰。學徒極多。雖通文義。得其旨歸。唯道英乎。常依華嚴發願供僧。因事呈理調伏心行。自爾儀服。飲嗽不守章篇。頗爲譏目。性遠也。營僧之外。禪誦無廢。窮尋理性。心眼洞明。

至大業九年。身居知事。有俗爭地。恐損僧利。於俗無益。苦諫不從。便語彼云。吾爲汝死。忽然倒仆。示同僵屍。諸俗固執云。此道人多詐。以針刺甲。可知真僞。針刺雖深。死色轉變。身心不動。將欲墜壞。傍有智者。教令歸懺。誓不敢譁。尋聲起坐。語笑如常。又行至臺澤。見池魚遊戲。英曰。吾與汝共譁人我。何者爲勝。便即脫衣入水。經于六宿。弟子持衣守之。後出告曰。吾在水中。唯弊土盆不覺水氣。又屬嚴冬。冰厚天雪復壯。乃曰。如此平淨之地。何得不眠。遂露身仰臥。經于三宿。乃起笑曰。幾不火炙殺我。如是隨事以法對之。縱任自在。不以爲難。良由唯識之旨。洞曉心腑。外事之質。豈得礙乎。晚還蒲州。住普濟寺。置莊三所。皆在夏縣東山深隱之處。不與俗事交爭。故使八方四部。其湊若林。晝則營理僧務。夜則爲說禪觀。或弊其勞者。然不覺其疲。常依攝論起信用資心腑。至於一日。說起信論。到心真如門。奄然不語。衆怪觀之。氣絕身冷。衆知滅想。任不怪之。經于累宿。方從定起。身色怡泰。如證初禪。河東沙門道遜。高德名僧。素是同學。祖習心道。契友金蘭。初在夏縣。領徒盛講。及遜捨命。去英百五十里。未及相報。終夕便告知其衆曰。遜公已逝。相與送乎。人問其故。此乃俗事。心轉不可怪也。及行中路。便逢告使。冥通來事。類皆如此。自及終前。集衆告曰。今日早須收積。恐明日人畜衆聚。損食穀艸。英亦自運。催促極急。衆但知助然。不測其意。至夜都了。索水洗浴。還本坐處。被以大衣。告衆人曰。諸人喚余爲英禪師。禪師之相。不可違俗。語門人志哀曰。禪師知英氣息。可有幾許。哀以事答之。英言如是。因說法要。又曰。無常常耶。不可自欺。不可空死。令誦華嚴經賢首偈。至臨終。勸念善處。明相既現。口云。捨却故身。奄然神逝。人怪不動。以手循摩。從下而冷。已經驗之。縱是凡夫。定升善處。況嘉徵如是。豈同凡僧。卽貞觀七年九月中也。春秋七十有七。唐高僧傳。

震旦幽州僧知苑造石經藏納法問語 第四十五

今昔震旦ノ幽州ト云フ所ニ知苑ト云フ僧有ケリ心ニ悟リ有テ經教ヲ學ブ事專ニ誓ヒ弘シ其人隋ノ大業ノ代ニ心ヲ發シテ石ノ經藏ヲ造ル此レ偏ニ法ノ滅セム時遙ニ法ヲ世ニ傳ガヘム爲也幽州ノ北ノ山ニ巖ヲ穿テ石ノ室トス四ノ壁ヲ磨テ其ノ面ニ經ノ文ヲ寫ス亦方ナル石ヲ磨テ其ノ面ニ更ニ經ノ文ヲ寫シテ諸ノ室ノ内ニ納ム如此ク室毎ニ滿テ石ヲ以テ戸ヲ塞グ猶シ鐵ヲ以テ塞グヨリモ固シ其ノ時ニ史ノ侍郎蕭瑀ト云フ人有リ心ニ佛法ヲ厚ク信ズ此ノ知苑ガ石ノ經藏ヲ造テ經教ヲ納メ置ク事ヲ貴テ^{申シテ}絹千疋ヲ令^レ施ム亦錢ヲ施シテ此レヲ令^レ助成ニム亦蕭瑀絹五百疋ヲ施ス惣テ國王ヨリ始テ百姓等皆此ノ事ヲ聞テ爭テ各物ヲ施ス事雨ノ如シ然レバ知苑此等ヲ得集メテ其ノ事ヲ心ノ如ク遂グム其ノ役ノ工既ニ多シ其ノ時ニ道俗集リ來テ其ノ巖ノ前ニ木ヲ以テ佛ノ堂并ニ食堂廊ヲ造ラム爲ルニ其ノ所ニ木瓦ノ難^レ得キ事ヲ思ヒ歎ク輕物ヲ分テ交易スル其ノ費多カリ然レバ未ダ不^レ造ザル間ニ一夜俄ニ雨降リ雷電シテ山ヲ振フ事有リ明ル朝ニ見レバ山ノ麓ニ大キナ松栢千ノ株水ノ爲ニ流レテ道ノ邊ニ積メリ山ノ東ニ材木少クシ松栢極テ希也道俗驚キ騷テ何^レヨ^レ來^レト云フ事ヲ不知^レ迹ヲ尋^レニ遙ニ西ノ山ヨリ峯崩レ木倒レテ此ノ所ニ送リ來^レリ遠ク近キ人皆此ノ事ヲ見聞クニ喜ビ感ズル事无限シ此レ偏ニ神ノ助ケト知^レヌ知苑工ヲ遣テ其ノ木ヲ皆撰ビ取テ餘ヲ郡郷ニ分チ與フ然レバ郡郷ノ人皆喜ビテ成シテ相共ニ此ノ堂ヲ助ケ造ル間ニ皆心ノ如ク造リ得ツ知苑ガ造レル所ノ石ノ經既ニ此ノ七ノ堂ニ滿レバ知苑願ノ滿ムル事ヲ喜テ遂ニ死ヌ其ノ後ハ弟子有テ其ノ功ヲ繼テ猶勤メ不^レ怠ザリケリ語^レ傳^レトヤ

貴テノ下后
シトアルベ

○法苑珠林卷十八敬法篇感應緣

唐幽州沙門釋智苑。精練有學識。隋大業中發心。造石一切經藏以備法滅。既而於幽州北山鑿巖爲石室。卽磨四壁而以寫經。又取方石。別更磨寫藏諸室內。每一室滿。卽以石塞門。融鐵鋼之。時隋煬帝幸涿郡。內史侍郎蕭瑀皇后弟也。性篤信佛法。以其事白后。后施絹千匹及餘錢物以助成之。瑀施絹五百匹。朝野聞之爭共捨施。故苑得遂功。苑嘗以役匠既多道俗奔臻。欲於巖前造木佛堂并食堂寢室。而念木瓦難辦。恐繁費經物。故未能起作。一夜暴雨雷震山。明旦既晴。乃見山下有大木松栢數千萬。爲水所漂流積道次。山東少材木松柏尤希。道俗驚駭不知來處。推尋蹤跡遠自西。山崩崖倒漂送來此。於是遠近歎服。自非福力孰感神助。苑乃使匠擇取其木。餘皆分與邑里。邑里喜愧而助造堂宇。頃之畢成如其志焉。苑所造石經已滿七室。以貞觀十三年卒。弟子猶繼其功。殿中丞相李玄奘。大理丞采宣明等。皆爲臨說云。臨至十九年從駕幽州。親問鄉人皆同不虛^{出冥報記}

眞寂寺僧惠如得閻魔王請語 第四十六

今昔震旦ノ京師ニ眞寂寺ト云フ寺有リ其ノ寺ニ惠如禪師ト云フ僧住ケリ若^{ネン}懃^ロ佛法ヲ信ジテ專ニ道ヲ修スル事不^レ怠ズ或時ニ弟子ニ告テ努々我^レヲ令^レ驚ムル事无^レカレ云テ不^レ動ズ在リ弟子今ヤ今ヤ驚クト待ツ程ニ七日不^レ動ズ弟子等皆歎キ合ニ^{ヘル}智^ト有^ル人^有テ云ク此ノ人ハ三昧ノ定ニ入タル也ト而ル間七日ト云フニ惠如目ヲ見開テ哭ク弟子等及ビ寺ノ僧共此ノ事ヲ怪テ其ノ故ヲ問フニ惠如答テ云ク汝等先ツ我^ガ脚^ヲ可^レ見シト云テ令^レ見ム見レバ大キ

下ノ今ヤノ
ナシ一本ニ

ニ燒ケテ赤ミ爛リ痛ム事无限見ル人間テ云ク此レハ何ナル事ゾ本脚ニ恙无シ而ルニ俄ニ爛ゾト惠如答テ云ク我レ
 閻魔王ノ請ヲ得テ王ノ許ニ詣ツ王ノ命ニ依テ道ヲ行フ事七日ニ滿テ後王ノ宣ハク汝チ死タル父母ノ有様ヲ見ムト思
 フヤ否ヤト願クハ見ムト思フト申ス時ニ王人ヲ遣テ召スニ一ノ龜來タリ惠如ガ足ノ裏ヲ舐テ目ヨリ涙ヲ出シテ去ヌ王ノ
 宣ハク何ゾ今一人ハ不ニ將來ソト使答テ云ク今一人ハ極テ罪重クシ不可召ズト王惠如ニ宣ハク實ニ見ムト思フヤ
 否ヤト惠如答テ云ク實ニ見ムト思フト王ノ宣ハク然ラバ使ト共ニ行テ可見シト然レバ使惠如ヲ引テ地獄ニ至ル獄ノ門
 固ク閉テ不開ズ使獄門ノ外ニ音ヲ擧テ喚ブニ内ニ音有テ答フ其ノ時ニ使惠如ニ教ヘテ云ク汝チ道ヲ遠ク去テ此ノ
 獄門ニ當テ立ツ事无カレ惠如使ノ教ヘニ隨テ立去ル間ニ獄門開ヌ大キナ火門ヨリ流出タリ其ノ火鍛冶ノ槌ニ被レ打レ
 テ散ル様ニ星ノ如クニ迸テ一ノ星惠如ガ脚ニ着ク惠如此レヲ迷ヒ拂テ目ヲ擧テ獄門ヲ見レバ鐵ノ湯ノ中ニ百ノ頭有リ
 ト許リ見ル程ニ門既ニ閉ツ途ニ相見ル事不得ズ成ニキ語ルヲ聞ク人皆奇異ノ思ヒヲ成シテ貴ビ合ヘル事无限シ亦
 惠如ガ云ク王我レニ絹卅疋ヲ與ヘ給フト云ヘド我レ固ク辭シテ不ニ請給フズト飯テ後房ニ見ルニ此ノ絹床ノ上ニ有リ
 其ノ燒ケタル脚大ナル事錢ノ如クシ百餘日有テ愈ニケ其ノ眞寂寺チバ後ニハ化度寺ト云フ寺此レ也此ノ事其ノ寺ノ記
 文ニ注セル見テ書キ傳ヘタリ語リ傳ヘタトヤ

○法苑珠林卷五十二眷屬篇感應緣

唐京城眞寂寺沙門慧如。少精勤苦行師事信行。信行亡後奉尊其法。隋大業中因坐禪修定。遂七日不動。衆
 皆歎異之。以爲入三昧也。既而慧如開目涕泣交流。僧衆怪問之。答曰。火燒脚痛。待視瘡畢乃說。衆皆怪問。慧
 如曰。被閻羅王請行道七日滿。王問。須見先亡知識不。如答。欲見二人。王即遣喚一人。唯見龜來舐慧如足。

目中涙出而去。更一人者云。罪重不可喚令就見之。使者引慧如至獄門。門閉甚固。使呼守者有人應聲。使者
 語慧如。師急避道莫當門立。如始避而門開。大火從門流出。如殿星迸。著如脚被燒之。舉目視門門已閉訖。
 竟不得相見。王施絹三十匹。固辭不許云。已遣送後房。衆僧爭往房視之。則絹在牀矣。其脚燒瘡大如錢。百
 餘日乃愈。至武德初年卒。眞寂寺即今化度寺是也。
出冥報記

(法華傳記卷三參閱)

震旦鄭師弁活持戒語 第四十七

今昔震旦ノ代ニ東宮ノ右監門兵曹參軍ニテ鄭ノ師弁ト云フ人有ケリ未ダ弱冠也ケル時俄ニ病ヲ受テ死ケリ父
 母有テ泣キ悲ムト云ヘド更ニ力不レ及シ止ヌ而ル間三日ト云フ夜半許ニ活ヌ父母此レヲ見テ喜ブ事无限シ師弁
 自ヲ語テ云ク我レ死シ時多人來テ我レヲ捕ヘテ將行テ官府ノ大門ニ入ヌ見レバ我カ如ク被レ捕ル者共百餘人有リ
 皆重ク歩テ皆北向ニ立リ凡ソ六行ス其ノ前ニ行者有リ形チ肥ニ白テシ吉キ衣服ヲ着シテ氣高クシ止事无キ人ノ如
 キ也其ノ人亦後ニ漸ク瘦セ弊ク成テ或ハ枷鎖ヲ蒙リ或ハ帶ヲ不レ令レ帶ズ皆歩テ袖ヲ連タリ怖シ氣ナル兵者此等ヲ護
 ル師弁ハ第三ノ行ニ至リ當テ東ノ側ニ第三ニ立リ亦帶ヲ不レ令レ帶ズ袖ヲ連ヌ師弁怖シキ事无限シ可レ爲キ方不
 レ思ズシ只心ヲ至シテ佛ヲ念ジ奉ル其ノ時ニ生タリ時相ヒ知シ僧ヲ見付タリ此ノ僧兵者ノ圍タル内ニ來リ入ル兵者
 此ノ僧ヲ見テ止ムル事无クシ入ヌ師弁ガ許ニ來テ語テ云ク汝チ生タリ時功德ヲ不レ修ズ今何ソト師弁答テ云ク願クハ
 我レヲ憐テ助ケ給ヘト僧ノ云ク我レ今汝ヲ助ケム遁ル、事ヲ得テバ心ヲ至シテ專ニ戒ヲ可レ持シト師弁ガ云ク我レ遁ル

震旦ノ代ニ東宮ノ右監門兵曹參軍ニテ鄭ノ師弁ト云フ人有ケリ未ダ弱冠也ケル時俄ニ病ヲ受テ死ケリ父
 母有テ泣キ悲ムト云ヘド更ニ力不レ及シ止ヌ而ル間三日ト云フ夜半許ニ活ヌ父母此レヲ見テ喜ブ事无限シ師弁
 自ヲ語テ云ク我レ死シ時多人來テ我レヲ捕ヘテ將行テ官府ノ大門ニ入ヌ見レバ我カ如ク被レ捕ル者共百餘人有リ
 皆重ク歩テ皆北向ニ立リ凡ソ六行ス其ノ前ニ行者有リ形チ肥ニ白テシ吉キ衣服ヲ着シテ氣高クシ止事无キ人ノ如
 キ也其ノ人亦後ニ漸ク瘦セ弊ク成テ或ハ枷鎖ヲ蒙リ或ハ帶ヲ不レ令レ帶ズ皆歩テ袖ヲ連タリ怖シ氣ナル兵者此等ヲ護
 ル師弁ハ第三ノ行ニ至リ當テ東ノ側ニ第三ニ立リ亦帶ヲ不レ令レ帶ズ袖ヲ連ヌ師弁怖シキ事无限シ可レ爲キ方不
 レ思ズシ只心ヲ至シテ佛ヲ念ジ奉ル其ノ時ニ生タリ時相ヒ知シ僧ヲ見付タリ此ノ僧兵者ノ圍タル内ニ來リ入ル兵者
 此ノ僧ヲ見テ止ムル事无クシ入ヌ師弁ガ許ニ來テ語テ云ク汝チ生タリ時功德ヲ不レ修ズ今何ソト師弁答テ云ク願クハ
 我レヲ憐テ助ケ給ヘト僧ノ云ク我レ今汝ヲ助ケム遁ル、事ヲ得テバ心ヲ至シテ專ニ戒ヲ可レ持シト師弁ガ云ク我レ遁ル

ル事ヲ得テバ專ニ戒ヲ可レ持シト而ル間官人有テ此ノ被レ捕ル者共チ引テ官ノ内ニ入テ次第ニ此等ヲ問フ師弁見レバ前ニ有ツル僧尙有テ官人ニ向テ師弁ガ業ノ福ヲ語ル官人此レヲ聞テ師弁ヲ放チ免ス然レバ僧師弁ヲ引テ出ヌ門ノ外ニ至テ僧師弁ガ爲ニ五戒ヲ説キ令レ聞メテ瓶ノ水ヲ以テ師弁ガ額ニ灌テ語テ云ク汝デ日西ニテ當ニ可レ活シ亦黃ナル衣一ヲ持テ師弁ニ與テ云ク汝デ此レヲ着テ家ニ歸テ清カラ所ニ置ケト教ヘテ後可レ歸キ道ヲ然レバ師弁教ヘノ如ク此ノ衣ヲ着テ家ニ歸リ至ヌ先ツ衣ヲ疊ム床ノ角ノ上ニ置ツ其ノ時ニ目ヲ開キ身ヲ動ス父母及ビ家ノ人此レヲ見テ驚キ騒ギ怖ヂ恐レテ此ノ死タル屍起スト云ヒ合タリ但シ其ノ母師弁ガ傍ヲ去レ去レテ有リ問テ云ク汝ハ活カト師弁ガ云ク日西ニテ當ニ我レ可レ活シト師弁ガ心ニ日午ノ尅ト疑テ母ヲ問フ母ノ云ク只今ハ夜半也ト然レバ死テ生ル事及ビ晝夜ヲ知ル其ノ後漸ク心付テ既ニ日西ニ至ルニ遂ニ飲食シテ例ノ如ク成ヌ尙有ツル衣ヲ見ルニ床ノ端ニ有リ師弁起ル時ニ成テ有ツル衣漸ク失ヌ但シ光リ有テ七日ト云フニ其ノ光リ失畢ケル其ノ後師弁心ヲ至シテ五戒ヲ持テ破ル事无シ而ルニ數年ヲ經テ相ヒ友ナフ人有テ猪ノ穴ヲ食セヨ勸ム師弁ガ心抽クシ一ノ肉村ヲ食シツ其ノ夜師弁ガ夢ニ我ガ身忽ニ變ジテ羅刹ト成ヌ爪齒長クシ生タル猪ヲ捕ヘテ食スト見テ曉方ニ夢覺ヌ其後口ノ中ヨリ腥キ唾ヲ吐テ血ヲ出ス忽ニ從者ヲ呼テ此レヲ令レ見ルニ口ノ中ニ凝ル血滿テ極テ腥シ師弁驚キ恐レテ其ノ後亦肉食ヲ斷ツ而ルニ亦師弁ガ年來ノ妻有テ強ニ肉食ヲ勸ムル依テ亦食シツ其ノ度ハ久ク其ノ咎无シト云ヘド遂ニ其ノ後五六年ヲ過テ師弁ガ鼻ニ大ク瘡出ヌ日來ヲ經ルニ大ニ亂レテ死ニ及デ愈ル事无シ此レ偏ニ戒ヲ破レル咎也ト知テ晝夜朝暮ニ恐レ迷フト云ヘド更ニ愈ル事无シ此レヲ以テ思フニ後ノ世ノ助ケ難ク有ムト不信ガ故ニ抽ク味ニ耽テ前ノ冥途ノ事ヲモ忘レ後ノ世ノ苦ヲモ不レ思ハヌ事極テ愚也トナ語リ傳ヘタトヤ

○法苑珠林卷九十四酒肉篇感應緣

唐東宮右監門兵曹參軍鄭師辯。年未弱冠時暴死。三日而蘇自言。初有數人見收將行。入官府大門。見有囚百餘人。皆重行北面而立。凡爲六行。其前行者形狀肥白。好衣服如貴人。後行漸瘦惡。或著枷鎖。或但去巾帶。皆行連袂。嚴兵守之。師辯至配入第三行東頭第三立。亦去巾帶連袂。辯憂懼專心念佛。忽見平生相識僧來入兵圍內。兵莫之止。因至辯所謂曰。平生不修福。今忽如何。辯求哀請救。僧曰。吾今救汝得出。可持戒耶。辯許諾。須臾吏引入諸囚至官前。以次訊問至辯。因見向者僧。爲官說其福業。官曰放之。僧因引辯出至門外。爲授五戒。用瓶水灌其額。謂曰。日西當活。又以黃帳一枚與辯曰。披此至家。家置淨處也。仍示歸路。辯披之而歸至家。褰帳置牀角上。既而目開身動。家人驚散謂屍欲起。唯母不去。問曰。汝活耶。辯曰。日西當活。辯意時疑日午問母。母曰夜半。方知死生相違。晝夜相反。既至日西能食而愈。猶見帳在牀頭。及辯能起。帳形漸滅而尙有光。七日乃盡。辯遂持五戒。後數年有友人勸食豬肉。辯不得已食一瓣。是夜夢。己化爲羅刹。爪齒各長數尺。捉生豬食之。既曉覺口腥唾出血。使人視滿口盡是凝血。辯驚不敢復食肉。又數年娶妻。妻家逼食。後乃無驗。然而辯自五六年來身臭。常有瘡洪爛。然身不能愈。或恐以破戒之故也出冥報記

震旦華州張法義依懺悔得活語 第四十八

今昔震旦ノ華州ノ鄭縣ニ張ノ法義ト云フ人有ケリ若クク身貧クシ禮法ヲ不知ズ貞觀十年ト云フ年華州ニ入テ山木ヲ伐ル間過テ見レバ一ノ僧巖ノ穴ノ中ニ居タリ法義此ノ人ヲ見テ寄テ語フニ日既ニ暮テ還ル事不能ズシ其ノ所ニ宿

シメ僧松栢ノ脂ノ末ヲ以テ法義ニ令食シム僧法義ニ語テ云ク我レ貧道ニシ此ノ所ニ住シテ久ク成ヌ世ノ人ニ被レ知ムト不思ズ然レバ汝デ里ニ出ダラム此ニ我レ住ムト云フ事チ人ニ不可レ語ズト云ヒ畢テ後法義ガ爲ニ在家ニ罪業有ル事ヲ令ニ説知ム人死ヌレ皆惡道ニ趣ク然レバ汝デ誠ノ心ヲ至シテ懺悔シテ罪チ可レ滅シト云ヒ教ヘテ湯ヲ浴シテ清淨令レ成メテ僧ノ衣ヲ脱テ着セツ明ル朝法義懺悔シテ別々法義家ニ歸テ後此ノ事チ人ニ語ル事无シ其ノ後十九年ヲ經テ法義ガ身ニ病ヲ受テ忽ニ死ヌ家ノ人貧シキ依テ棺ヲ不レ儲ズシ法義ガ身チ野ノ中ニ埋ツ□木ヲ以テ此レヲ塞グリ而ル間法義活テ自ラ木ヲ押シ開テ出デテ家ニ歸ル家ノ人法義ヲ見テ驚愕ヲ不審シテ問フニ法義活レル由ヲ答フ法義ガ辭ヲ聞テ皆喜ブ事无レ限シ法義語テ云ク我レ初テ死セシ時キニ二人有テ我レヲ捕ヘテ空ヨリ行テ官府ニ至ヌ大門ヲ入ル亦巷ノ南ヲ巡テ十里許行クニ左右ニ皆官曹有リ門閣相ヒ對テ其ノ員多シ我レ一ノ曹ニ至テ官人ヲ見ル我レヲ捕ルヘタ青キ使者官人ニ逢テ云ク此レ華州ノ張ノ法義也官人ノ云ク本三日ヲ限リテ可ニ將來ニシ何ゾ久ク有テ七日ノ使者ノ云ク法義ガ家ノ犬惡シ亦咒師有テ咒神ニ令レ打シム甚ダ困ムト云テ祖ギテ背ヲ令レ見シム背青ミ腫タリ官人ノ云ク汝デ稽リ過多シ然レバ各杖二十ヲ可レ與シト云テ畢ルニ血流レテ地ニ灑グ官人ノ云ク亦此レ法義ガ過ト録セヨ録事ノ署シ文書ヲ發テ送テ判官ニ付ケヨ判官主典ヲ召テ法義ガ案ヲ取ル案ノ簿甚ダ多クシ一床ニ盈テリ主典法義ガ前ニ向テ披テ此レヲ檢フ其ノ簿多シ朱ヲ以テ勾シタ有リ其ノ勾有ルニ此レヲ録シテ云ク貞觀十一年ニ法義ガ父ノ使ニ禾茹一ルニ法義即チ目ヲ見張テ私ニ罵テ不孝也過杖八十ニ始テ一條ヲ録スル法義昔ノ巖ノ穴ニ居タリ僧ノ來テ見ル判官僧ニ立向テ問ハク何事ニ依テ來レル僧ノ云ク張ノ法義ハ此レ我ガ弟子也其ノ罪並ニ懺悔シ畢テ罪チ滅除セリ六曹ノ案ノ中ニ一ノ案ノ中ニ已ニ勾畢タリ今行テ追テ來トモ然シ畢ル事无カレ主典ノ云ク懺悔セシ事ハ此ノ案ノ

上ニ亦勾畢タリ但シ目ヲ見張テ父ヲ罵シ事ニ至テハ此レ懺悔ノ後ノ事也ト僧ノ云ク如レ此ク云バ案ヲ取レテ檢ヘム善有ラバ相ヒ可レ分シト判官主典ヲ以テ法義ヲ王ノ所ニ令ニ將詣シム見レバ王ノ宮殿大シテ侍衛ノ人數千也僧亦法義ニ隨テ王ノ所ニ至ヌ王僧ヲ見テ立向テ宣ハク師直ニ當テ來カト僧答テ云ク未ダ直ノ次ニ非ニ弟子張ノ法義ト云フ者有リ被レ録レテ來レリ其ノ人宿罪有リ並ニ貧道勾畢タリ未ダ死ニハ不レ合ズト主典亦法義ガ目ヲ見張テ父ヲ罵シ事チ王ニ申ス王ノ宣ハク目ヲ見張テ父ヲ罵シ事ハ懺悔ノ後也不レ可レ免ズ然リト云ヘド師來テ七日許ヲ請フ速ニ可レ免シト其ノ時ニ法義僧ニ申テ云ク七日既ニ不レ久ズ我レ後ニ來ニハ師ノ不見給ザル事ヲ恐ル願クハ此ニ住シ給ヘト請フ僧ノ宣ハク七日ト云ハ七年也汝デ早ク可レ還シ然レバ法義師ニ出デム事ヲ請フ仍テ僧王ノ筆ヲ請テ法義ガ掌ノ中ニ書シテ一字ヲ成ス亦王印ヲ請テ此レヲ印シテ云ク早ク可レ去シ家ニ歸テ專ニ善ヲ修セヨ若シ後ニ來ニム我レ不見ズバ直ニ掌ノ中ノ印ヲ以テ此レヲ顯ハセ我レ懺ニ汝テ哀ブト法義此ノ事ヲ聞テ即チ出ヌ僧家ヲ教ヘテ令レ入ム法義暗クテ敢テ不レ入ズ□者此レヲ推スニ遂ニ活ヌ心漸ク悟メテ我レ土ノ中ニ有テリ覺ヌ甚ダ輕薄也予ヲ以テ押シ開テ出テ來レル也ト語ル其ノ後山ニ入テ前ノ僧ニ付テ專ニ道ヲ修ス掌ノ中ノ印ノ所不見テ皆瘡ト成ヌ遂ニ愈ル事无ケリトナ語リ傳ルヘタトヤ

○法苑珠林卷八十九受戒篇三聚部感應緣

唐華州鄭縣人張法義。年少貧野不修禮度。貞觀十一年。入華山伐樹。遇見一僧坐巖穴中。法義便就與語。會天晦冥不歸留宿。夜僧設松栢末以供養之。謂法義曰。貧道久不欲外人知。檀越出慎勿言相見。因爲說俗人多罪累死皆惡道。至心懺悔可以滅之。乃令洗浴清淨被僧衣爲懺悔。且而別去。至十九年法義病死。埋

於野外。貧無棺槨。以薪柴瘞之。而蘇自推木出歸家。家人驚愕。審問知活乃喜。法義自說。初有兩人來取乘空。行至官府入大門。又巡街南行十許里。街左右有官曹。門閭相對不可勝數。法義一曹見官人。遙責使者曰。是華州張法義也。本限三日。何因乃淹七日。使者云。法義家狗惡。兼有呪師。呪神見打甚困。袒衣而背青腫。官曰。稽過多咎與杖二十。言杖亦畢。血流灑地。官曰。將法義過錄事。錄事署發文書。令送付判官。判官召主典取法義按。按簿甚多盈一牀。主典對法義前披檢出云。按簿多先朱勾畢。有未朱勾者。則錄之曰。貞觀十一年。法義父使刈禾。義反顧張目私詈不孝。合杖八十。始錄一條。即見昔巖穴中僧來。判官起迎問何事。僧曰。張法義是貧道弟子。其罪並懺悔訖滅除。天曹案中已勾畢。今枉追來不合死。主典云。經懺悔者此案勾了。至如張目罵父。雖蒙懺悔事未勾了。僧曰。若不如此。當取案勘之。應有福利。判官令典將法義詣王。官在東殿宇宏壯。侍衛數千人。僧亦隨至王所。王起迎僧。王曰。師當直來耶。答曰。未當次直。有弟子張法義被錄來。此人宿罪並貧道勾訖。未合死。主典又以張目視父事詣王。王曰。張目懺悔此不合免。然師為來請。可特放七日。法義白僧曰。七日既不多。後來恐不見師。請即住隨師。師曰。七日七年也可早去。法義固請隨僧。僧因請王筆。書法義掌中作一字。又請王印印之曰。可急去還家憑福報。後來不可見我。宜以掌印呈王。王自當放汝也。法義乃辭出。僧令送出至其家內正黑。義不敢入。使者推之遂活。覺在土中甚輕薄。以手推排得出。因入山就山僧修福。義掌中所印之處。文不可識。然皆為瘡終莫能愈。至今尚存。隴西王博又。與法義隣近委之。王為臨說出冥報記

證今昔物語集卷第九

震旦郭巨孝老母得黃金釜語 第一

今昔震旦ニ□代ニ河内ト云フ所ニ郭巨ト云フ人有ケリ其ノ父亡ジテ母存セリ郭巨ネンゴニ母ヲ養フニ身貧クシテ常ニ飢ヘ困ム然レバ食物ヲ三ニ分チ母ニ一分我レ一分妻一分ニ宛タリ如此クシテ年來老母ヲ養フ間ニ妻一ノ男子ヲ生ゼリ其ノ子漸ク長大シテ六七歳ニ成ル程此ノ三ニ分ケツ食物ヲ四ニ分ク然レバ母ノ食物彌ヨ少ク成ヌ郭巨歎キ悲ムテ妻ニ語テ云ク年來此ノ食物ヲ三ニ分テ母ヲ養フニ猶シ少シ而ルニ此ノ男子生レテ後ハ四ニ分レバ彌ヨ少シ我レ孝養ノ志シ深シ老母ヲ養ガハ爲ニ此ノ男子ヲ穴ニ埋ムテ失ヒテ思フ此レ難レ有キ事也ト云ヘド偏ニ孝養ノ爲也汝テ惜ミ悲ム心无ト妻此ノ事ヲ聞テ涙ヲ流ス事雨ノ如クシテ答テ云ク人ノ子ヲ思フ事ハ佛モ一子ノ慈悲トコ譬ヘ説キ給ヘレ漸我レク老ニ臨テ適マ一人ノ男子ヲ儲タリ懷ノ内ヲ放ツ猶シ悲ノ心難レ堪シ何況ヤ遙ナル山ニ將行テ埋ムテ還ラム事コソ可レ譬キ方モ不オホキ思ネ然リト云モ汝ガ孝養ノ心尤モ深クシ思ヒ企テム事ヲ我レ妨ゲバ天ノ責メ可レ遁キ方无ナム然レバ只汝ガ心ニ任スト其ノ時ニ父泣々ク妻ノ言ヲ感ジテ妻ニ子ヲ令レ懷テ我ハ鋤ヲ持テ遙ニ深キ山ニ行テ既ニ子ヲ埋ガム爲ニ泣々ク土ヲ掘ル三尺許リ掘ル時ニ底ニ鋤ノ崎ニ固ク當タル物ノ有リ石カト思テ掘リ去ト思テ強ニ深ク掘ル猶責メテ深ク掘テ見レバ石ニハ非ズシ一斗納許ナル黄金ノ釜有リ蓋有リ其ノ蓋ヲ開テ見レバ釜ノ上ニ題シテ文有リ其ノ文ニ云ク黄金ノ一ノ釜天孝子郭巨ニ賜フト有リ郭巨此レヲ見テ我ガ孝養ノ心ノ深キヲ以テ天ノ賜ヘル也ト喜ビ悲ムテ母ハ子ヲ懷キ父ハ釜ヲ負テ家ニ還ヌ其ノ後此ノ釜ヲ破リツ賣テ老母ヲ養ヒ世ヲ渡ルニ乏キ事无テシ既ニ富貴ノ人ト成ヌ

其ノ時ニ國王此ノ事ヲ聞キ給テ怪ミテ成シテ郭巨ヲ召シテ被レ問ル、郭巨前事ヲ陳ブ國王聞キ驚キ給テ釜ノ蓋ヲ召シテ見給フニ實ニ其ノ文顯也國王此レヲ見給テ悲ミ貴ビテ忽ニ國ノ重キ者ト用ラル世ノ人亦此レヲ聞テ孝養ヲ貴キ事トナシ讚メケル語リ傳ヘタトヤ

○搜神記卷十一

郭巨隆慮人也。一云河内温人。兄弟三人。早喪父禮畢。二弟求分以錢二千萬。二弟各取千萬。巨獨與母居客舍。夫婦備賃以給公養。居有頃妻產男。巨念。舉兒妨事親一也。老人得食喜。分兒孫減饌二也。乃於野鑿地。欲埋兒得石蓋。下有黃金一釜。中有丹書曰。孝子郭巨。黃金一釜以用賜汝。於是名振天下。

○法苑珠林卷四十九忠孝篇感應緣

郭巨河内温人。甚富。父沒分財二千萬爲兩分。弟已獨取。母供養住。自比隣有凶宅。無人居者共推與。居無患。妻生男。慮養之則妨供養。乃令妻抱兒。已掘地欲埋之。於土中得一釜黃金。金上有鐵券曰。賜孝子郭巨。向孝傳子

○蒙求卷中

舊注引孝子傳云。後漢郭巨家貧養老母。妻生一子三歲。母常減食與之。巨謂妻曰。貧乏不能供給。共汝埋子。子可再有。母不可再得。妻不敢違。巨遂掘坑三尺餘。忽見黃金一釜。釜上文云。天賜孝子郭巨。官不得奪人不得取。

(本條及ビ以下二條共ニ寶物集卷一孟宗丁蘭郭巨等ノ事參閱)

震旦孟宗孝老母得冬筍語 第一

今昔震旦ノ代ニ江都ニ孟宗ト云フ人有ケリ其ノ父无クシ母存セリ孝養ノ心深クシ老母ヲ養フニ愚ナル事无シ此ノ母世ヲ經テ筍ヲ食スル事无シ然レバ孟宗年來ノ間朝暮ノ備ヘニ筍ヲ構ヘ求メテ供給シテ闕ク事无シ筍ノ盛ナル時ニハ求メ得ル事易シ筍ノ不生ザル時ニハ東西ニ馳走シテ掘リ出シテ母ヲ養フ而ル間冬ノ比雪高ク雨ヲ積リ地痛ク凍リ塞テ筍ヲ掘リ出デム不堪ザル朝ニ母ニ筍ヲ不レ備ズ此レニ依テ母食時ヲ過ケト云ヘド不ニ飲食一ズシ歎テ居タリ孟宗此レヲ見テ天ニ向テ歎テ云ク我レ年來ノ間母ヲ養ガハム爲ニ朝暮ニ筍ヲ求テ供給シテ闕ク事无ツ今日ノ朝雪高ク地凍テ筍ヲ求ルニ不レ得ズ此レニ依テ母食時ヲ過ケト云ヘド不ニ飲食一ズ老亂ノ身ニ不ニ飲食一ズバ既ニ死ナム悲哉今日ノ筍ヲ不レ備ザル事ト云テ泣キ悲ム事无限シ其ノ時ニ庭ノ中ヲ見レバ忽ニ紫ノ色ノ筍三本自然ニ生ヒ出タリ孟宗此レヲ見テ我ガ孝養ノ心深キヲ以テ天ノ哀ムデ給ヘル也ト思喜ビ取テ母ニ此レヲ備フル母亦喜テ飲食スル事例ノ如シ此レヲ聞ク人孝養ノ深キ事ヲ貴ビテ讚トナム語リ傳ヘタトヤ

○蒙求卷中

吳錄。孟仁字恭武。本名宗。江夏人。少從李肅學。其母爲作厚蓆大被曰。小兒無德致客。學者多貧。故作厚被。庶可得與氣類接也。其讀書夙夜不懈。肅奇之曰。卿宰相器也。除監池司馬。自能結網。手以捕魚。作鮓寄母。母以還之曰。汝爲魚官。而以鮓寄我。非避嫌也。遷吳令。時皆不得將家之官。每得時物。未以寄母常不先食。楚國先賢傳曰。宗母嗜筍。冬節將至。時筍尙未生。宗入竹林哀歎。而筍爲之出。得以供母。皆以爲至孝所

威。仕孫皓至司空。

○淵鑑類函卷二百七十一孝部

白帖。孟宗後母好笋。令宗冬月求之。宗入竹林慟哭。笋爲之出。

震旦丁蘭造木母致孝養語 第三

今昔震旦ノ代ニ河内ニ丁蘭ト云フ人有ケリ幼少ナリ時ニ其ノ母亡ケリ十五歳ニ成ル時ニ丁蘭母ノ形ヲ戀テ工
 ナ語テ木ヲ以テ母ノ形ヲ令レ造メテ帳ノ内ニ置テ朝暮ニ供給スル事生ム時ノ如ク也實ノ母ニ不レ異ズ朝ニ出行テモ
 帳ノ前ニ行テ出ヅル由ヲ告ゲ夕ニ還リ來テモ還レル由ヲ語ル今日有ツル事ヲ必ズ云ヒ令レ聞シム惣ベテ世ノ事不レ語ズ
 ト云フ事无シ如此ク^{ネゴロ}懃ニ孝養シテ不レ緩ズシ^{タヌマズシ}既ニ三年ヲ經ニ^ニ丁蘭ガ妻惡性ニシ此ノ事ヲ憎シク惡ク思ヒケ^ケ而ル間
 丁蘭ガ外ニ行タル間ニ妻火ヲ以テ木ノ母ノ形ヲ燒ク丁蘭夜ニ入テ歸來テ木ノ母ノ顔ヲ不レ見ズ其ノ夜丁蘭ガ夢ニ木ノ
 母自ラ丁蘭ニ語テ云ク汝ガ妻我ガ面ヲ燒クト夢覺テ怪ミ思テ明ル朝ニ行テ見レバ實ニ木ノ母ノ面燒タリ此レヲ見テ後丁
 蘭其ノ妻ヲ永ク惡ムテ寵スル事无シ亦隣ノ人有テ丁蘭ニ斧ヲ借ル丁蘭木ノ母ニ此ノ事ヲ申スニ木ノ母ノ不レ喜ザル氣
 色ヲ見知テ斧ヲ不レ借ズ隣ノ人大ニ忿テ丁蘭ガ外ニ行タル間^ニ伺テ密ニ來テ大刀ヲ以テ木ノ母ガ一ノ臂ヲ斬ル血流レ
 テ地ニ滿テリ丁蘭歸來ニ^{タル}帳ノ内ニ痛ム音聞ユ驚テ帳ノ内ヲ引キ開テ見レバ現ニ赤キ血床ノ上ニ流レタ^タ怪テ寄テ見レ
 木ノ母ノ一ノ臂斬リ落サレ^{タリ}丁蘭此レヲ見テ泣キ悲テ此レ隣ノ人所爲也ト知テ即チ行テ隣ノ人ノ頭ヲ斬テ母ノ墓ニ
 祭ル其ノ時ニ國王此レヲ聞キ給テ其ノ罪ヲ可レ行シト云ヘド^{ヘド}孝養ノ爲ト有ルニ依テ其ノ罪ヲ不レ問ズシ丁蘭ニ祿位ヲ加

大刀諸本太刀ニ作ル

リ^{ヘタ}然レバ堅キ木也ト云ヘド^{ヘド}母ト思テ孝養ヲ至セバ天地感有リ亦血木ノ中ヨリ出ヅ孝ノ重キガ故ニ煞罪返テ喜ビ有リ
 然レバ孝養ノ貴キ事永ク傳テ不レ朽ナム語リ傳ヘ^タトヤ

○法苑珠林卷四十九忠孝篇感應緣

丁蘭河内野王人也。年十五喪母。刻木作母事之。供養如生。蘭妻夜火灼母面。母面發瘡。經二日妻頭髮自
 落。如刀鋸截。然後謝過。蘭移母大道。使妻從服三年拜伏。一夜忽如風雨。而母自還。隣人所假借。母顏和即
 與。不和則不與^註鄭緝之孝子傳曰。蘭妻誤燒母面。即夢見母痛。人有求索。許不先白母。隣人曰。枯木何
 知。遂用刀斫。木母流血。蘭還悲號。造服行喪。廷尉以木滅死。宣帝嘉之。拜太中大夫者也。^{出劉向孝子傳}

○淵鑑類函卷二百七十一孝部

孫盛逸士傳。丁蘭少喪考妣。不及供養。乃刻木爲親形。事之若生。朝夕定省。隣人張叔妻。從蘭妻有所借。蘭
 妻跪拜木人。木人不悅。不以借之。叔醉疾來諍罵木人。以杖敲其頭。蘭還即奮劍殺張叔。吏捕蘭。蘭辭木人
 去。木人見蘭爲之垂淚。郡縣嘉其至孝通於神明遂上之。圖其形於雲臺。

魯州人煞隣人不負過語 第四

今昔震旦ノ魯州ニ兄弟二人ノ人有ケリ一人ハ母ガ子也一人ハ父ガ子也其ノ父ガ子幼少ニシ^ニ父母共ニ死ケリ然レバ
 弟ガ母ニ弟ト共ニ孝養ス母ガ子ノ母ニ孝養ハ^{セム}裁也父ガ子繼母ニ孝養スル事實ノ母ニモ勝タリ而ル間隣ノ家ノ人酒
 ニ醉テ其ノ家ニ來テ其ノ母ヲ罵リ令レ耻ム其ノ時ニ此ノ二人ノ子此レヲ聞テ此ノ罵ル人ヲ咎メテ打ッ程ニ既ニ打チ煞シ

ツ子共犯ス所ノ罪重シト云ヘド母ヲ思フニ依テ不_レ逃_ズシ門ヲ開テ家ニ有_リ而_レ問官ノ使來テ此ノ二人ノ子ヲ捕ヘ_テ爲_ル時兄使ニ云ク此ノ事我が犯ス所也速ニ我レヲ可_レ被_レ煞シ弟ハ其ノ咎無シト亦弟ノ云ク兄ハ更ニ煞ス事无シ此レハ我が煞セル所也然レバ我レヲ可_レ被_レ煞シト如此キ互ニ命ヲ失ハム事ヲ讓_リ云フ使此ノ事ヲ聞テ怪_ビ思_ヒ忽_ニ此ノ罪ヲ定メム事不能_ズシ歸テ國王ニ此ノ由ヲ奏ス國王ノ宣ハク其ノ母ヲ召シテ可_レ被_レ問キ也トテ召スニ即チ召シニ隨テ母參リヌ問テ云ク汝ガ子共何事ニ依テ忽_ニ命ヲ失ハム事ヲ互ニ讓_テ命ヲ不_レ惜_ザル母答テ云ク此ノ咎只妾ガ身ニ有_リ妾ガ子ヲ教テ令_レ煞タル也ト國王ノ宣ハク罪法有_レ限_リ汝ガ子ノ罪ニ代_ラム云フ事不可_レ有_ズ只其ノ子二人ヲ可_レ煞シ但シ一人ヲ煞シテ一人ヲ可_レ免_シ汝ガ何レノ子ヲカ愛シ何レノ子ヲカ憾_ムト母申シテ云ク此ノ二人ノ子ノ中ニ弟ハ妾ガ子也兄ハ父ガ前ノ妻ノ子也其ノ父死シ時妻ト有_リシ依_テ妾ニ語テ云ク此ノ我が子ハ母无シ我レ亦死トス獨身ニシ憑_ム所不_レ有_ジ我レ死スル時ニ臨_テ此ノ事ヲ思フニ心不_レ安_ズト云フ妾答テ申_ス様我レ汝ガ言ニ隨_テ此ノ子ノ爲_ニ愚_ニ无_クシ母ガ如クナ_ラム汝ガ此ノ事ニ依_テ思_ヒチ留_ムル事无_レト父此ノ言ヲ聞テ喜_テ死_ニキ然_レバ其ノ言ヲ不_レ誤_シト思フニ依_テ妾我ガ子ヲ煞シテ父ガ子ヲ免_サム思_フ也ト申_ス其ノ時ニ國王母ガ言ヲ聞テ契_ヲ不_レ忘_ザル事ヲ哀_ビ感_ジテ皆免_シ給_ヒツ母亦喜_テ二人ノ子ヲ引_キ具_シテ家ニ歸_リ實_ニ約_ヲ不_レ違_テ我ガ子ヲ煞シテ繼_子ヲ免_サム思_フ心難_レ有_ナム聞_ク人皆哀_ヒ讚_メケル語_リ傳_ヘタトヤ

◎劉向列女傳節義部

元秦閭夫繼室柴氏生一子。與前妻子俱幼。值閭夫死。柴氏鞠之無二心。時有惡少。與張福爲仇。訴其事。述坐柴氏長子法當誅。柴氏引次子。詣官訴曰。往從惡吾次子。非長子也。次子曰。寔我之罪加於兄。鞠之至死

不易言。官反疑。次子非柴氏所出。問之他囚。始得其情。官義柴氏之行。爲之斷案曰。婦執義而不忘其夫之命。子趨死而能成其母之志。此天理人情之至也。乃爲之降宥其罪。

齊攻魯。見一婦人携一兒抱一兒而行。及軍至。棄其所抱其所携。齊將問之。對曰。抱者妾兄之子。棄者妾子也。於是齊將按兵而止曰。魯未可伐也。婦人猶持節行義。況朝臣乎。魯君聞之。賜以束帛百端。號曰義姑。

◎發心集卷六母子三人賢者遁衆罪事

昔男アリケリ。男子二人持タルニトリテ、兄ハ先ノ妻ノ腹、弟ハ今ノ妻ノ腹ニナンアリケル。カ、レド、兄ノ男子繼母ノ爲ニ露モオロカナラズ、失ニシ我母ノ如ク念比ニ孝養スレバ、母又我子ニモ思ヒ落セル事無_リケリ。二人ノ子ヤウノ人ト成テ後、父先立テテ病ヲ受テ死ナントスル時、母ニ云ヤウ、年來此兄ノ男子ヲ哀ミハグクム事ハ、事ノ折節ニ皆思ヒシレリ。後ロメタナカルベキナラネド、何事モ跡ノ事ヲ思フニ、猶彼ガイトホシク覺ル也。我ヲ深ク思ハ、我形見ト思ヒテ、イトホシクセヨト泣々云置テ死ヌ。其後、母此事ヲ違ヘズ、稍弟ニモ勝_リテナム哀ミケル。カ、ル程ニ、共ニ大人ニ成テ、兄ノ男子妻ヲマウケタリ。此妻形ヨクテ、見ル人多ク心ヲ動カス。其中ニ朝夕公ニ仕ウマツリテ、身ノ程ヨリシ驕_レル者アリケリ。己ガ身、君ニ知_ラレ參_ラセタル事ヲ頼ムニヤ、有_ケン、夜ナノ男ニモ憚_カラズ、動モスレバアラハレテ通_フヲ見ルニ、此弟ノ男子安カラズ、起ル後ノ事モ不_レ覺、走出テ是ヲ殺シツ。隠ストスレド此事世ニ聞エテ、即弟ノ男カラメラレヌ。死スル者ノ親シキ者共、早ク命ヲタ、ルベキ由強_ク訴ヘ申ス。上ニモ御答メ輕カラザリケレバ、檢非違使承_リテ殺ントス。其時兄ノ男進ミ出テ申ヤウ、弟ノ男ハ、更ニ己

ガ身ノ爲ニ仕ウマツリタル事ニ非ズ、我ガ源ニ侍リ。早ク我レ罪ヲ蒙ルベシト申ス。弟ノ云様、兄ハ彼ノ女ノ男ト申ス計リニテコソ侍レ、更ニ過シタル事ナシ。我コソ罪ハ蒙ラメト申ス。兄弟如レ此争フ間ニ、上ニモ計ラヒワヅラヒ給テ、一人ヲ罪セラルベキニナリテ、カレラガ申ス事ドモ、皆謂ナキニアラズ。サラバ母ヲ召テ、彼ガ申サンニヨルベシト定ラレヌ。即召出シテ此事ヲ問ル、ニ、母トバカリ思ヒワヅラヒテ、涙ヲ流シツ、弟ニ罪セラルベキ由ヲ申ス。其時檢非違使、思ノ外ニ覺エテ故ヲトフ。母ノ申ス様、兄ハ繼子也、弟ハ眞ノ子也。然アレド幼ナク侍リシヨリ、彼モ實ノ母トタノミ、我モ子ニ思ヒオトス事ナシ。況ヤ父マカリカクレシ時、懇ニ申シ置ク事侍リキ。其詞心ノ底ニトマリテ、昔ヲ思ヒ出ルゴトニ只今聞ガ如シ。假令幾人ノ我ガ子ヲ失フトモ、彼ヲ助ケント思フ。スベテハ父マカリカクレテ後、コレヲ左右ニスエ、兄ヲバ父ノ形見ト思ヒ、弟ヲバ我身トタノミテ、諸ノ愁ヘテ慰メツ、月日ヲ過シ侍ルニ、今此ニ罪ヲ蒙レリ。即我身ノ報ノツタナキト云。聞人皆涙ヲ流シテ哀ム。深ク訴ヘ申シツル者ドモ、又是ヲ憐ミアヘリ。此事上ニ聞食召テ、三人共ニ止事ナキ者ナリ、罪ヲナダメテ許スベシトナム仰ラレケル。

●沙石集卷三上小兒之忠言事

魯州ニ、母子三人貧クシテ世ヲ渡ル者有ケリ。二人ノ子他行ノヒマニ、隣ノ人、母ニハデガマシキ事ヲ與フ。子歸テコノ事ヲ聞テ、母ガ耻ヲス、ガンタメニ隣人ヲ殺害シヌ。門ヲ開キテサ、ズ、官ニ過ヲ行ハルベキ由ヲ申ス。兄ハ母ト弟トハ過ナシ、我ヲ誅セラレント申ス。弟ハ母ト兄トハ過ナシ、我ヲ誅セラレント申ス。母ヲ召シテ問ハルレバ、母、二人ノ子ハトガナシ。我子ヲ教ヘザル故ナレバ、我身ニ過有リ、二人

ノ子ヲ助ケラレント申ス。俱ニ申所有ドモ、母ヲ助ケ、二人ノ子ノ中ニ一人ヲ誅スベシ。但シ母ガ詞ニヨルベシトテ、母ニトハル。母申サク、弟ヲ召シ取テ。兄ヲバ助ケララルベシト申ス。王ノノ給ハク、人ノ親ノ子ヲ思フ習ヒ、多ク幼ヲ愛ス。何故ニ弟ヲスツルゾト。母申サク、弟ハ我實ノ子也、兄ハ繼子ナリ。兄ガ父命終リシ時、我子ノ如クハグクムベシト申シ、カバ、彼ノ詞忘ガタキ故ニ、此ヲ助ケント思フ。我子ナレバ、弟ヲバ參ラスト申ス時、王大ニ感ジテ、一門ノ中ニ三賢アリ、一室ノ内ニ三義アリトテ、二人ナガラ臣下ニ召仕ハレ、母モ同ク富榮ケリ。我身ヲ忘レテ我身全シ。情深ク義有テ、賢人ノ名天下ニ聞ユ。

(三國傳記卷一母子三賢事參閱)

會稽州楊威入山遁虎難語 第五

今昔震旦ノ會稽州ト云フ所ニ楊威ト云フ人有ケリ幼少ニシ其ノ父死ケリ然レバ母ト共ニ家ニ有テ母ニ孝養スル事无限シ楊威身極テ貧クシテ孝養ノ志シ深シト云ヘド難ニ難ニ供給シ而ル間楊威山ニ入テ薪ヲ採テ母ニ孝セム爲ルニ山ニテ忽ニ虎ニ値ヒメ虎楊威ヲ見テ既ニ害シタム其ノ時ニ楊威虎ノ前ニ跪テ泣キ悲テ云ク我レガ家ニ老母有リ我レ獨ク以テ衣食ト怙メリ亦養フ子无シ若シ我レ无クバ母必ズ餓ヘ死トス願クハ虎慈悲ヲ發シテ我ヲ害シ給フ事无レト其ノ時ニ虎楊威ガ言ヲ聞テ目ヲ閉ヂ頭ヲ低レテ棄テ、去リニケテ楊威家ニ歸テ思ハク今日ノ虎ノ難ヲ遁タル事偏ニ孝養ノ心ノ深キニ依テ天ノ助ケヲ得タル也ト思テ彌ヨ老母ニ孝養セル事不レ愚ズ此レヲ聞ク人皆畜生ナレ孝養ヲ哀テ不レ害ズシ棄テ去ル也ト讀メ哀ナム語り傳ルヘタトヤ

◎異苑卷十

順陽南鄉楊豐。與息名香於田穫粟。因為虎所噬。香年十四。手無寸刃。直搯虎頭。豐遂得免。香以誠孝至感。猛獸為之逡巡。太守平昌孟肇之。賜貸之穀。旌其門閭焉。

◎日記故事大全卷三

晉楊香。楊豐女也。香嘗隨父穫粟田間。豐為虎所噬。香年甫十四。手無寸刃。乃奮不顧身。但知有父而不知有虎。勇諸前搯持虎頭。虎亦靡然而逝。父因得免。

震旦張敷見死母扇戀悲母語 第六

今昔震旦ノ張敷ト云フ女人有ケリ生レテ一歳ノ時其ノ母死リケ其ノ後張敷長大シテ既ニ十歳ニ至ル時張敷家ノ人ニ問テ云ク人ハ皆母有リ何ゾ我レ一人母无ソト家ノ人答テ云ク君不ニ知給^ズヤ君ノ母ハ君生レテ一歳ノ時早ク死給^ニキ張敷此レヲ聞テ涙ヲ流シテ悲ムデ云ク悲哉我レ母ヲ不見ザル事但シ我ガ母存生ノ時若シ我ガ為ニ遺シ置キ給ヘル財有カト家ノ人ノ云ク繪タル一ノ扇有リ此レ君ノ母ノ存生ノ時君ノ長大シ給ハム時奉レト納メ置キ給ヘル所也ト云テ扇ヲ取り出テ與フ張敷此レヲ見テ彌ヨ泣キ悲ムテ母ヲ戀ル事无限シ其ノ後ハ毎レ日ニ此ノ扇ヲ取出テ見ツ、涙ヲ流シテ戀ヒ悲テ見テ後ハ玉ノ箱ノ中ニ納メ置ク張敷母ノ形ヲ不見ズ思フ不レ知ズト云ヘド自然ラ母ノ契ヲ知テ戀ル心深シ形ヲ見言ヲ聞タラム年月ヲ經テ忘ム事ハ世ノ習也而ルニ張敷常ニ其ノ扇ヲ見テ忘ル、事无クシ一生ノ間戀ヒ悲ニケ此ノ事ヲ聞ク人亦張敷ヲ不ニ讚哀^ズト云フ事无カリケリ語リ傳ルヘタトヤ

○南史卷二十一列傳

張敷字景胤。生而母亡。年數歲問知之。雖童蒙便有感慕之色。至十歲許。求母遺物。而散施已盡。唯得一扇。乃緘錄之。每至感思。輒開箚流涕。見從母悲感哽咽。

會稽州曹娥戀父入江死自亦身投江語 第七

今昔震旦ノ會稽州ニ曹娥ト云フ女人有ケリ其ノ父管絃ヲ好テ其ノ事ヲ翫フヲ以テ常ノ事トス常ニ友ニ被引レテ家ヲ出テ遊戯ス而レ間曹娥ガ父管絃ノ女人等ニ被引レテ江ニ行テ船ニ乗テ水ニ浮テ遊ブ間俄ニ船漂テ江ニ入ヌ然レバ曹娥ガ父并ニ船ノ内ノ人皆江ニ入テ死ヌ浮ビ出ル骸无シ其ノ時ニ曹娥ガ年十四歳也此ノ事ヲ聞テ江ニ臨テ父ヲ戀泣キ悲ム事七日七夜音ヲ舉テ叫ブ其ノ音不レ絶ズ然レモ其ノ骸ヲモ見ル事ヲ不レ得ズ遂ニ曹娥七日ニ至テ自ラ衣ヲ脱テ誓テ云ク我レ若シ父ノ死骸ヲ可レ見ク當ニ此ノ衣ヲ此ノ江ニ投入ニレム可レ沈シ不レ然ズバ不レ可レ沈ズト云テ江ニ衣ヲ投入レバ即チ其ノ衣沈ミヌ其レヲ見テ曹娥亦自ラ身ヲ江ノ中ニ投ツ然レバ子有テ父母ノ死セシ戀悲ム事常ノ事也ト云ヘド命ヲ棄ツル事ハ難有シ然レバ此レヲ見聞ク人且ハ曹娥ヲ哀ビ且ハ此レ奇異ノ事也ト思フ亦其ノ縣ノ令此ノ事ヲ聞テ奇異也ト思テ曹娥ガ為ニ其ノ所ニ碑文ヲ立テ、永ク其ノ孝ノ深キ事ヲ示シケリ語リ傳ルヘタトヤ

○後漢書卷七十四列女傳

孝女曹娥者。會稽上虞人也。父盱能絃歌為巫祝。漢安二年五月五日。於縣江汜濤迎婆婆神。溺死不得屍骸。娥年十四。乃沿江號哭。晝夜不絕聲。旬有七日遂投江死。注云。娥投衣於水祝曰。人屍所在衣當沈。衣隨流

至一處而沈。娥遂隨衣而沒。至元嘉元年。縣長度尙。改葬娥於江南道傍。爲立碑。

(異苑卷十。新續列女傳卷上等參閱)

●太平記卷三十四曹娥事

昔漢朝一人ノ貧者アリ。朝氣ノ烟絶テ、柴ノ庵ノシバノモ、事問ヒカハス人モナケレバ、篋ノ竹ノ浮節ニ堪ヘデ、住ムベキ心地モナクテ明シ暮シケルガ、或時曹娥トイヒケル一人ノ娘携ヘテ、他國ヘゾ落行ケル。洪河トイフ河ヲ渡ントスルニ、折節水マサリテ、橋モナク船モナシ。行前遠シテ留ルベキ里モ遙ニ過ギヌレバ、何マデカカクテモアルベキ。サラバ自ラ此娘ヲ負テコソ渡ラメト思テ、先ヅ川ノ淵瀬ヲ知ンタメニ、娘ヲ岸ノ上ニ置テ、只一人河ノ瀬ヲ踏ミ行ケル時ニ、毒蛇俄ニ浮出テ、曹娥ガ父ヲ嚙ヘテ、碧潭ノ底ヘゾ入ニケル。曹娥是ヲ見テ、手ヲ揚テ地ニ倒テ、如何セント侘テ悲メドモ、助クベキ人モナシ。一日二日ハ尙モハカナキ心ニテ、若ヤ流ノ末ニ浮出タルト、河ニ傍テ下テ見レドモ、浮出タル事モナシ。若ヤ岩ノハザマニ流レ懸リタルト、岸ニ上リ見レドモ、散浮ブ木葉ナラデハ、セカレテ留ルモノモナシ。日ヲ暮シ夜ヲ明シ、空クオクレテ、獨ハ歸ルベキ心地モナカリケレバ、七日七夜マデ、川ノ上ニヒレ臥シ、天ニ叫ビ地ニ哭シテ、我父ヲ失ツル毒蛇ヲ罰シテタビ候ヘ。縦ヒ空キ形ナリトモ、父ヲ今一度我ニ見セシメ給ヘト、梵天帝釋堅牢地神ニ肝膽ヲ碎テゾ祈リケル。夫レ叶ハヌモノナラバ、同ジ水底ニ沈マント、モダエアコガル。志誠ニ蒼天ニヤ答ヘケン、洪河ノ水忽ニ血ニナリテ流レケルガ、毒蛇遂ニ河伯ノ水神ニ罰セラレテ、曹娥ガ父ヲ吞ミナガラ、其身寸々ニ切割レテ、波ノ上ニゾ浮出タリケル。曹娥此處

ニ空キ骨ヲ收テ、泣々故郷ヘ歸リニケリ。彼處ノ人は是ヲ憐テ、コ、ニ墳ヲ築キ石ヲ刻テ、碑ノ文ヲ書テ立タリケル。其銘石今ニ殘テ、行客泪ヲ落シ、騷人詩ヲ題ス。哀ナリシ孝行ナリ。

歐尙戀父死墓造菴居住語 第八

今昔震旦ノ歐尙ト云フ人有ケリ幼少ノ時ヨリ孝養ノ心深シテ父母ニ奉仕スル事无限シ其ノ父死シテ後歐尙父ノ墓所ニ廬ヲ造テ居テ朝暮ニ父ヲ戀慕ム而ル間一ノ虎山ヨリ出タル郷ノ人此レヲ見付テ多ノ人或ハ梓ヲ取リ或ハ弓箭ヲ持テ追テ虎ヲ害セム爲ル時ニ虎被レ責レテ可遁キ方无キニ依テ命ヲ存ガ爲ニ歐尙ガ廬ニ走リ入ル歐尙此レヲ見テ哀テ虎ヲ隱ガ爲ニ衣ヲ脱テ虎ニ覆テ虎ヲ隱ス即チ郷ノ人等虎ヲ尋テ廬ニ來テ或ハ梓ヲ以テ突ムト或ハ弓ヲ以テ射シテ云ク此ノ虎正ク此ノ廬ニ來トズ歐尙ガ云ク我レ虎ヲ不可隱ズ虎ハ此レ惡キ獸也我レモ共ニ可煞シ何ゾ強ニ虎ヲ隱サム虎更ニ此ノ廬ニ不見來ズト云テ不出サズ其ノ時ニ郷ノ人等此レヲ聞テ皆歸リ去ヌ其ノ後日暮ニ臨テ虎廬ヲ出デテ山ニ入ヌ虎即チ此ノ恩ヲ深ク知テ常ニ歐尙ガ廬ニ死タル鹿ヲ持來ル其ノ後歐尙自然ニ富貴ノ身ト成ル此レ他ニ非ズ偏ニ孝養ノ心ノ深キニ依リ亦生命ヲ害ト爲ルヲ助ニ依テ天ノ授ケ給ヘル富也ト知ヌ然レバ父母ニ孝養スル事ハ天ノ哀ビ給フ事也不孝ノ人ナバ天皆憎ミ給フ事也亦自然ニ人有テ生命ヲ害セム見合バ必ず可ニ助救キ事也トナ語リ傳ヘタルトヤ

震旦禽堅自夷域迎父孝養語 第九

震旦ノ下目本
及ビ郡ト一父
次及ビ郡ト一父
母ニ作ル

今昔震旦ノ蜀郡ノ成都ニ禽堅ト云フ人有ケリ其ノ人ノ父ヲバ信ト云フ縣ノ吏ト有リ其ノ妻禽堅ヲ懷妊シテ七月ニ至ル間夫ノ信勅ヲ奉テ夷域ニ行ク夷信ヲ捕ヘテ奴トシ責メ仕フ信家ニ返ル事ヲ不得テ朝暮ニ舊里ヲ戀テ泣キ悲ム事无限シ既二十一年ヲ經タリ妻ハ舊里ニ有テ月既ニ滿テ禽堅ヲ生ミツ其ノ後妻夫ノ不返ザル事ヲ歎キ悲ムト云ヘモ遂ニ他ノ夫ニ不嫁ズ而ル間禽堅九歳ニ成シ時ニ母ニ向テ父ガ在所ヲ問フ母答テ云ク汝ガ父ノ信ハ汝ガ生レシ年勅ヲ奉テ夷域ニ行ニキ而ルニ夷ノ爲ニ被レ捕レテ死生ヲ不知ズ譬ヒ存セリ云フト其ノ道遙ニ遠テ相見ム事不レ有ジト禽堅此レヲ聞テ涙ヲ流シテ泣キ悲ムデ父ノ在所ニ尋ネ行ムト思テ遙ナル境ニ向テ行クニ其ノ道遠ク身疲レ糧盡タリ云モト七年ヲ經テ遂ニ父ノ所ニ至ヌ禽堅父ニ尋ネ値テ語テ云ク我レハ此レ君ガ子也母我レヲ懷妊シテ未ダ不レ生ザリ時君此ニ趣キ給ケリ我レ生レテ後東西ヲ知ル程ニ成テ君ヲ尋テ難レ堪キ道ヲ忍テ七年ヲ經テ來レル也ト父子ヲ見テ手ヲ取テ涙ヲ流シテ悲ム事无限シ亦其ノ所ノ人此レヲ見テ涙ヲ流シテ悲ミ哀ブ其ノ時ニ夷ノ君帳此レヲ見テ哀ビノ心ヲ發シテ信ヲ放チ返ヌ加之糧ヲ與フ然レバ信喜テ子ノ禽堅ト共ニ本ノ郷里ニ返ル其ノ道五萬里也山險ク河深シ虎狼等ノ獸无レ隙ク有テ人ヲ害ス然レバ徃反スル人存スル事无シト云モ禽堅天地ニ祈リ請テ遂ニ數年ヲ經テ本ノ郷里ニ返ヌ此レヲ聞ク人奇異也ト思フ親屬朋友ハ喜ブ事无限シ禽堅孝ノ心深キニ依テ父ヲ本國ニ令レ返テ親族朋友ヲ再ビ相見ル事ヲ令レ得タリ亦母ヲ迎ヘテ父ト令レ相棲ル事本ノ如キ也然レバ世舉テ禽堅ヲ譽メ貴トナム語リ傳ヘタトヤ

震旦顏烏自築墓語 第十

今昔震旦ノ東陽ト云フ所ニ顏烏ト云フ人有ケリ幼稚ノ時ヨリ孝養ノ心深シ而ル間其ノ父死セリ顏烏此レヲ葬シテ墓

懐ハ長ノ誤

然レバ以下
諸本ニ脱ス

震旦ノ下目
次及ビ一
父及ニ陽ト
父及ニ陽ト
父及ニ陽ト

ヲ築ムト爲ルニ自ラ一人シテ土ヲ負ヒ運テ更ニ他ノ人ノ力ヲ不レ令レ加ズ然レバ其ノ事難レ成シ而ル間天地此ノ事ヲ助ケテ忽ニ千萬ノ鳥其ノ所ニ集リ來テ各地ヲ含テ顏烏ガ墓ヲ築ク所ニ置ク此レニ依テ墓心ノ如クニ疾ク成ヌ即チ顏烏其ノ鳥ヲ見ルニ毎レ鳥ニ口ヨリ血出タリ然レバ含メル所ノ塊ニ皆血付タリ見聞ク人此レヲ奇異也ト思テ孝養ノ心ノ深キ事ヲ貴ビケレニ依テ其ノ縣ヲ名付テ鳥傷縣ト云フ其ノ後王莽ノ時ニ改メテ鳥孝縣ト云フ孝養ノ心ノ深キ事ヲ示シタ鳥孝縣ト云フ也トナ語リ傳ヘタトヤ

○異苑卷十

東陽顏烏以純孝著。聞後有羣鳥。銜鼓集顏所居之村。鳥口皆傷。一境以爲顏至孝故慈鳥來萃。銜鼓之異令聾者遠聞。即於鼓處立縣而名爲鳥傷。王莽改爲鳥孝。以彰其行跡云。

◎淵鑑類函卷二百七十一孝部及比卷四百二十三鳥部

徐廣孝子傳。也郡文壤母死。兄弟一人。營葬不用僮僕之力。葬之日。群鳥數千銜土壤。助以成墳。王韶孝子傳。李陶交趾人。母終。陶居於墓側。躬自治墓。不受鄰人助。群鳥銜塊助成墳。

震旦韓伯瑜負母杖泣悲語 第十一

今昔震旦ノ宋ノ代ニ韓ノ伯瑜ト云フ人有ケリ幼稚ケル時其ノ父死ケリ然レバ母ト共ニ家ニ有テ歎ニ母ヲ養フ間伯瑜少シノ過アル時ニハ母嘔テ杖ヲ以テ伯瑜ヲ打テ呵嘖ス伯瑜杖ヲ負フニ身痛シト云モ心ニ忍テ泣ク事无シ此レ常ノ事也而ル間母既ニ年老ヒ身衰ヘテ後伯瑜ヲ打ツ時ニ痛ム事无シ而ルニ伯瑜杖ヲ負テ泣ク其ノ時ニ母此ノ事ヲ怪ムテ伯

瑜ニ問テ云ク我レ年來常ニ汝ヲ打ツニ杖ヲ負フト云ヘド汝泣ク事无カリ而ルニ今何ゾ我ガ杖ヲ受ケテ泣クソ伯瑜答テ云ク年來ハ我レ君ノ杖ヲ負フニ身ノ痛シト云モ能ク心ニ忍テ泣ク事无リツ而ルニ今日ノ杖ヲ負フニ杖ノ當ル所不レ強ズシ年來ニ不レ似ズ此レ母ノ年老テ力ノ衰ヘテ弱ク成ガレ故也ト思フガ悲キニ依テ泣ク也ト其ノ時ニ母此ノ事聞テ我ガ杖ヲ負フテ痛ムデ泣ク也ト思フニ我ガ年老テ力ノ弱ナレ悲ムデ泣ク也ト知テ母伯瑜ヲ哀ビ悲フ事无レ限シ此レヲ聞ク人伯瑜ガ心ヲ讀メ感ジケ孝養ノ心ノ深キニ依テ我ガ身ノ痛キヲ忍テ母ガ力ノ弱ナレ悲ム也トナム語リ傳ヘタトヤ

○說苑卷三建本篇

伯俞有過。其母笞之泣。其母曰。他日笞子未嘗見泣。今泣何也。對曰。他日俞得罪笞嘗痛。今母之力不能使痛。是以泣也。

(本條及ビ次條共ニ寶物集卷一伯瑜百年等ノ事參閱)

朱百年爲悲母脫寒夜衾語 第十二

今昔震旦ノ□代ニ朱ノ百年ト云フ人有ケリ幼稚ノ時ヨリ孝養ノ心口深クシ專ニ父母ニ供給ス父先ニ死シテ母獨リ家ニ有リ而ルニ百年家極テ貧クシ一塵ノ貯ヘ无シ而ル間百年友ト有ル人ノ家ニ行ク家ノ主百年ガ來ニ饗チ膳ヘテ酒ヲ令レ呑ム百年酒ヲ吞テ能ク醉バヌ家ニ還ル事无クシ其ノ家ニ臥シヌ其ノ時大寒ノ比也夜極テ寒シ然レバ家ノ主衾ヲ取出アテ百年ニ覆フ其ノ時ニ百年驚キ悟メテ見ルニ我ガ上ニ衾ヲ覆ヘリ百年ノ思ハク我ガ寒ノ氣色ヲ見テ家ノ主ノ衾ヲ覆ヘル也ト知テ即チ衾ヲ脱ギ棄テ、不レ服ズシ臥タリ家ノ主來テ百年ガ衾ヲ脱テ不レ服ザル見テ怪テ百年ニ問テ云

ク君何ゾ寒ノ夜衾ヲ覆テ不レ服ザル百年答テ云ク我レ寒ノ夜旅ニ臥タリ君其ノ心ヲ知テ衾ヲ以テ我レニ覆ヘリ此レ勤ノ志シ也我レ專ニ喜ブ所也然モ我ガ母極メテ寒クシ家ニ獨リ宿ス我レ此レヲ思フニ心不レ安ズ何ゾ我レ母ガ寒宿ヲ不レ知テ衾ヲ被レ覆レテ煖ニシ臥トサム家主此ノ事ヲ聞テ涙ヲ流シテ泣キ悲ムデ云ク君ガ孝養ノ心ノ深キ事實ニ難レ有シ我レ深ク貴ブト夜曙ケテ百年家ニ歸ヌ母亦此ノ事ヲ聞テ涙ヲ流シテ悲ム事无レ限シ此レヲ聞ク人亦百年ヲ讀メ感ジケリ語リ傳ヘタトヤ

○世說卷二德行篇

朱百年家貧。母以冬月亡。衣並無絮。百年自此不衣綿帛。嘗寒時就孔思遠宿。衣悉袂布。飲酒醉眠。思遠臥具覆之。百年初不知。既覺引去。謂思遠曰。綿定奇温。因流涕悲慟。思遠亦爲感泣。

人以錢買取龜放河語 第十三

今昔天竺ニ一人ノ人有テ財ヲ買ガム爲ニ錢五千兩ヲ子ニ令レ持テ隣ノ國ニ遣ル子然レバ錢ヲ取テ行クニ大ル河ノ邊ヲ行ク其ノ時ニ船ニ乗テ行ク人有リ此ノ子船ノ方ヲ見レバ龜五ツ船ヨリ頸ヲ指出テ有リ此ノ錢持タル人立チ留リテ其レハ何ゾノ龜ソト問ヘバ船ノ人云ク然シテ可レ爲キ要ノ有ル也ト此ノ錢持タル人云ク其ノ龜ヲ我レニ賣リ給ヘ買ハム思フト船人ノ云ク无レ限キ要有テ構テ鈎リ得タル龜也然レバ微妙ノ直也トモ不レ可レ賣ズト錢持ノ人手ヲ摺テ強ニ乞ヒ請テ此ノ持タル錢五千兩ヲ以テ龜五ツ買取テ水ニ放テ去ヌ錢持ノ人心ノ内ニ思フ様我ガ祖ノ財ヲ買ガム爲ニ隣ノ國ニ遣ツル錢ヲ以テ龜ヲ買テ止メ祖何ニ腹立給ラムト思ヘド然リト亦祖ノ許ニ還リ行ザルベ非ホバ祖ノ家ニ還リ行クニ

途中ニ人値テ告テ云クツコノ錢ヲ以テ龜買ヒ取リ給ル^ル人ハ不意ニ水ノ中ニシテ船打返シテ死ヌト語ルヲ聞テ祖ノ家ニ
返來テ此ノ錢ヲ以テ龜ヲ買ツル由ヲ語ラム思フ程ニ祖ノ云フ様何デ此ノ錢ヲ返シ遣^オソツル子ノ答フル様我レ更ニ錢
不ニ返奉^ズ其ノ錢ヲ以テ龜ヲ買テ然々龜ヲ放ツ然レバ其ノ由ヲ申ガム爲ニ返リ參ツル也ト云ヘバ祖ノ云フ様此ニ黒
キ衣着タル同様ナル人五人各錢千兩ヲ持テ來テ此ノ錢也トテ令得ツル濕^ナ有ツル云フニ早フ買テ放ツル龜五ガ其
ノ錢ノ水ニ落入ルヲ見テ各千兩ヲ取テ祖ノ家ニ未ダ子不レ返ザル前ニ錢ヲ持行テ與フル也ケリ此レ希有ノ事也祖モ此
ノ事ヲ聞テ此ノ子ヲ喜事无限シ此レ龜ノ命ヲ生ミタルノ非ズ極タル孝養也此ノ事ヲ聞ク人皆此ノ龜ヲ買テ放タル子ヲ
讚^メ感^ジケリ語^リ傳^ヘタトヤ

○法苑珠林卷十八敬法篇感應緣

陳揚州嚴恭者。本是泉州人。家富於財而無兄弟。父母愛恭言無所違。陳大建初。恭年弱冠。請於父母。願得錢
五萬往揚州市易。父母從之。恭乘船載錢而下。去揚州數十里。江中逢一船載龜。將詣市賣之。恭問知其故。
念龜當死。因請贖之。龜主曰。我龜大頭。別千錢乃可。恭問幾頭。答有五十。恭曰。我正有錢五萬。願以贖之。
龜主喜取錢。付龜而去。恭盡以龜放江中。而空船詣揚州。其龜主別恭行十餘里。船沒而死。是日恭父母在
家。昏時有烏衣客五十人。詣門寄宿。并送錢五萬付恭父曰。公兒在揚州附此錢歸。願依數受之。父怪愕疑恭
死因審之。客曰。兒無恙。但不須錢故附歸耳。恭父受之。記是本錢而皆水濕。留客爲設食。客止明日辭去。後
月餘日恭還家。父母大喜。既而問附錢所由。恭答無之。父母說客形狀及附錢月日。乃贖龜之日。於是知五十
客皆所贖龜也。父子驚歎^{出冥}報記

(法華傳記卷八參閱)

●宇治拾遺物語卷十三龜を買ひてはなす事

昔天竺の人、寶を買はんために、錢五十貫を子にもたせてやる。大きな河の端を行くに、舟に乗りたる
人あり。舟の方を見やれば、舟より龜首をさし出だしたり。錢持ちたる人立ちどまりて、この龜をば、何
の料ぞと問へば、殺して物にせんずるといふ。その龜買はんと云へば、この船の人はいはく、いみじき大切
の事ありてまうけたる龜なれば、いみじき價なりとも賣るまじきよしをいへば、猶あながちに手をす
りて、この五十貫の錢にて龜を買ひ取りて放ちつ。心に思ふやう、親の寶かひに隣の國へやりつる錢を、
龜に代へてやみぬれば、親いかに腹立ち給はんずらん。さりとて、又親の許へいかであるべきにあらね
ば、親の許へ歸り行くに、道に人逢ひていふやう、こゝに龜賣りつる人は、この下のわたりにて舟うちか
へして死ぬと語るを聞きて、親の家に歸り行きて、錢は龜にかへつるよしはんと思ふ程に、親のいふ
やう、何とてこの錢をば返しおこせたるぞと問へば、子のいはく、さることなし。その錢にては、しかじ
か龜にかへてゆるしつれば、そのよしを申さんとて參りつるなりと云へば、親のいふやう、黒き衣著た
る人同じさまなるが、五人各十貫づつ持ちて來りつる、これそなりとて見せければ、この錢いまだぬれ
ながらあり。はや買ひて放しつる龜の、その錢河に落ち入るを見て、取り持ちて、親の許に、子の歸らぬ
さきにやりけるなり。

震旦江都孫寶於冥途濟母活語 第十四

向諸本問ニ
作ル

今昔震旦ノ江都ニ孫寶ト云フ人有ケリ若クシテ死シテ其ノ身尙暖ニシ四十餘日ヲ經タリ遂ニ活テ自ラ語テ云ク我レ始メテ死セシ時人來テ我ヲ捕ヘテ官曹ノ内ニ將至ル見レバ死タル我ガ母其ノ中ニ有テ苦ヲ受ク孫寶此レヲ見テ且ハ母ヲ見テ喜ブ且ハ苦ヲ受ク見テ悲ブ母孫寶ヲ見テ云ク我レ死リ後久ク被レ禁レテ聊苦ビ息ム事无シ我レ自ラ訴フ力不レ及ズト云フ明ル旦ニ官人有テ孫寶ヲ引テ冥官ニ令レ見シム冥官孫寶ヲ見テ云ク汝デ罪无カリ速ニ放チ免ヌ出ヨト孫寶不レ出テ冥官ニ向テ云ク人生タル時造ル所ノ罪モ福モ皆其ノ報有リヤ冥官ノ云ク定メテ有リト孫寶ガ云ク兼テ罪ヲモ福ヲモ造レル相ヒ分チ除ク事有リヤ冥官ノ云ク有リト孫寶ガ云ク然ラバ我ガ隣ノ里ノ人其ノ生タリ時罪ハ多ク福ハ少カリ今見ルニ其ノ人外ニ有リ孫寶ガ母ハ生タリ時福ハ多ク罪ハ少シニ其レハ久ク被レ留レタリ若シ定タル報有ラバ何ゾ如此ク有ルト冥官此レヲ聞テ驚テ主吏ヲ召シテ此ノ事ヲ問フ主吏ノ云ク其ノ人ノ罪福ヲ注セル案ノ无キ也ト然レバ冥官孫寶ガ母ヲ召シテ勸ヘ聞テ其ノ福多ク罪少キ事ヲ知メ主吏ヲ召シテ責ニ主吏云ク案ヲ失ガヘル故ニ彼ノ輕重ヲ不レ知ザル也ト冥官更ニ別ノ籍ヲ勸ニ母云フ所ノ如シ然レバ仰セテ孫寶ガ母ヲ解キ免シテ樂堂ト云フ所ニ令レ有ト云フ然レバ母子共ニ門ヲ出ツ孫寶母ヲ送テ彼ノ樂堂ニ令レ至シム其ノ樂堂ト云フハ大キニ善ク莊嚴セル宮殿閣有テ諸ノ人男女其ノ中ニシ樂ヲ受クル所也孫寶此ノ諸ノ堂閣ヲ見テ遊戲シテ還ラム思フ心无シ其ノ間四十日ヲ經タリ亦孫寶伯父ヲ見伯父孫寶ヲ責メテ云ク汝デ未ダ死ニ不レ會テ被ニ放免ニ何ゾ早く不レ還メト孫寶ガ云ク我レ樂堂ニ有テ還ラム事ヲ不レ願ザル也ト伯父忿テ云ク汝デ不レ知メヤ人ノ死スル事各本ノ業ニ依テ其ノ報ヲ受ク定メテ汝デ報

惡テシ樂堂ニ生ル事ヲ不レ得ジ但シ未ダ死ニ不レ會ザル故ニ自然ラ其ノ中ニ遊ブ事ヲ得ル也若シ死ナバ冥官當ニ其ノ報ヲ收メ録サム豈ニ母ヲ見ル事ヲ得ムヤ汝デ極テ愚也ト云テ瓶ノ水ヲ取テ孫寶ガ頭ヨリ始メテ跌ニ至マテ遍ク其ノ身ニ灌グ但シ臂ノ間ニ少シ不レ灌ズシ水盡ヌ其ノ後一ノ空キ屋ノ有ルヲ指テ孫寶ヲ其ノ中ニ令レ入シム既ニ入ルト思フ程ニ活ヘル也ト語ル但シ其ノ灌ギツ水ノ不レ遍ル臂ノ所ニハ遂ニ穴亂レテ墮落シテ于レ今骨見ヘケ但シ孫寶冥官ニ訴ヘテ母ガ苦ヲ拔キタ无レ限キ孝養ニ非ザラムヤ語リ傳ヘタヤ

○冥報記中卷

江都孫寶。本是北人。隋末徙居焉。少時死而身暖。經四十餘日。乃蘇自說。初被收詣官曹內。忽見其母在中受禁。寶見悲喜。母因自言。從死以來。久禁無進止。無由自訴。明旦主司引寶見官。官謂。寶無罪放出。寶因請問曰。未審生時罪福定有報不。官曰定報。又問。兼作罪福得相排除不。官曰得。寶曰。寶隣人某甲等。生平罪多福少。今見在外。寶母福多罪少。乃被久留。若有定報何爲如此。官召問主吏。吏曰無案。乃呼寶母勘問。知其福多罪少。責主吏。吏失案故。不知本案狀輕重罪。官更勘別簿如所言。因命釋放配生樂堂。母子俱出。寶送生處。其樂堂者如好宮殿。有大堂閣。衆人男女受樂其中。寶無復還意。但歷觀諸堂遊戲而已。可月餘日。過見其伯父於路。責之曰。汝未合死何不早還。寶曰。不願還也。伯怒曰。人死各從本業受報。汝業惡不得生樂堂。但以未合死故得客遊。其中可若死官當收錄。汝豈得見母歟。因以瓶水灌之。從頂至足遍淋其體。唯臂間少有不遍而水盡。指一空舍令寶入中。既入而蘇。其灌水不遍之處。肉遂糜爛墮落。至今見骨。臨以貞觀七年。絕爲說此云。爾寶見在也。

河南元大寶死報告張叡冊夢語 第十五

車ニシテ一
本車ニ乗ジ
テニ作ル

今昔河南ニ元ノ大寶ト云フ人有ケリ貞觀ノ間ニ大理ノ丞ト有ケリ此ノ人心ニ因果ヲ不信ズ亦同僚ニ張ノ叡冊ト云フ人有ケリ互ニ友トシ契リ深シ大寶常ニ叡冊ニ語テ云ク我等二人ガ中ニ若シ先キニ死ナム者ハ將來ノ果報ノ善惡ヲ必ズ示シ令レ知メヨ契ル而ル間大寶貞觀十一年ト云フ年車ニシテ洛陽ニ行ク間病ヲ受ケテ忽ニ死ス叡冊ハ京師ニ有テ大寶ガ死セル事ヲ未レ知ズ而ル間一夜叡冊夢ニ大寶來テ告テ云ク我レ既ニ死タリ生シ時善惡ノ報有ル事ヲ不信ザリ今死テ後定テ善惡ノ報有ケリ云事ヲ知ヌ此ノ故ニ我レ來テ君ニ令レ知シム君專ニ福業ヲ可レ修シト叡冊夢ノ内ニ其ノ事ヲ委ク問フニ大寶答テ云ク冥途ノ果報ノ事極テ固クシ具ニ不可宣ズ只君ニ告テ定テ報有リト云フ事ヲ令レ知シム許也ト云フト見テ夢覺ヌ其ノ後叡冊同僚ニ向テ此ノ夢ノ事ヲ語ルト云ヘド實否ヲ難レ知キニ依テ次ノ日行テ大寶ガ事ヲ問フニ大寶既ニ死タル由ヲ知ヌ然レバ其ノ夢ノ告ノ實ニ令レ生タリ時契リ深カリ中ナレ死テ後モ不レ忘ズシ如此ク示ス志シ哀レ也ト云テテ叡冊大寶ヲ戀ヒ悲ビケリ語リ傳ヘタトヤ

○冥報記中卷

河南元大寶。貞觀中爲大理丞。一生不信因果之事。與同僚張叡冊友善。常謂曰。二人若先死者。當來報因果之有無也。元以十一年。從駕幸洛陽病卒。叡冊在京未知。一夕夢元來告曰。僕已死矣。生平不信善惡之有報。今乃定有不虛。故來報君。其勉修福業。張問其狀。答曰。冥報固不可說。他亦不可道。但報君知定有耳。張寤向同僚說之。二日而哀問至。張勸其夢。乃死之後日也。張自向臨說云爾也

○法華傳記卷六

相州北道有二人僧。失其名。朋友之道其利斷金。竝室而住。一人誦十地論。一人誦法華經。靜夜止誦相告曰。吾等二人若先死者。當來報因果之有無也。數歲之後。誦十地僧先病卒。良久無報。朋友僧晝夜悲泣。恨遲來報。夢來報曰。吾以貢高勝負心誦十地論。不思後生苦樂。以心亂故。炎魔法王配我置收闍室。若任其罪。滅貢高勝他罪。方生淨土。公追憶我誦經。大光明照闍室。身涼苦息不久離苦。朋友之道遠霑後世。我慶幸公。善知識公何恨我哉。公三年後當生淨土。願爲我誦一百部。速生淨土來迎公神。夢覺澡浴塵穢著新淨衣。更誦一百部。又夢來報曰。依公恩澤往淨土。經三年來迎。莫廢誦業。寤向同行僧說之。
(本書卷十五元興寺智光賴光往生語參閱)

索胃死沈裕夢告可得官期語 第十六

索一本素ニ
作リ又胃ヲ
胃ニ作ル共
シニ誤アルベ

今昔震旦ニ民部ノ尙書トシ武昌公戴ノ索胃ト云フ人有ケリ亦舒州ノ別駕トシ沈裕ト云フ人有ケリ此ノ二人互ニ深キ契リヲ成シテ中善クシ年來ヲ經ル間貞觀七年ト云フ年索胃忽ニ死ヌ同キ八年ノ八月ニ至テ沈裕舒州ニ有ル間ニ夢ニ見ル様我ガ身京師ニ有テ義寧里ノ南ノ塚ヲ行クニ忽ニ索胃舊ク弊キ衣ヲ著テ形ヲ甚ダ衰ヘタ沈裕ヲ見テ喜ビ悲ブ沈裕問テ云ク君生タリ時善根ヲ修シキ死テ後今何ゾト索胃答テ云ク我レ生シ時誤テ一人ヲ公ニ奏シテ煞セリ亦我レ死テ後他ノ人有テ一ノ羊ヲ煞シテ我レヲ祭ル事有リ此ノ二ノ事ノ咎ニ依テ身ノ苦ビ不可云盡メ然リト云ヘド今其ノ罪畢ナムト亦沈裕ニ語テ云ク我レ生シ時君ト中善キ而ルニ君未ダ官位ニ遇フ事无シ我レ心ニ深ク恨ミト但

シ君今五品ノ文書ニ依テ既ニ天曹ニ會トス相ヒ助ケテ慶ムセ此ノ故ニ相ヒ報ズト云畢ヌト見テ夢覺ヌ其ノ後沈裕親キ人ニ會テ此ノ事ヲ語テ夢ノ驗有ラム事ヲ願フ而ルニ其ノ年ノ冬沈裕京ニ入テ參リ被レ選ルト云ヘド鋼罰有テ官ヲ不得ズ然レバ沈裕人ニ向テ夢ノ驗無キ由ヲ云フ而ル程ニ同キ九年ノ春沈裕江南ト云フ所ニ歸シテ行ク舒州ニ至ルニ忽ニ詔書ヲ奉テ沈裕ニ五品ヲ授テ婺州ノ治中ト成レリ其ノ時ニ沈裕夢ニ索冑ガ告グシ事違フ事无バ哀レニ思フ事无限シ然レバ生タル時契リ有リ中善キ人ハ死テ後モ不忘ズ思フ也ナム語リ傳ルヘタトヤ

○法苑珠林卷五十六富貴篇感應緣

唐戸部尚書武昌公戴文冑(一本作載冑)素與舒州別駕沈裕善。冑以貞觀七年薨。至八年八月。裕在州夢。其身行於京師義寧坊西南街。忽見冑著故弊衣顏容甚瘁。見裕悲喜。問曰。公生平修福。今者何爲。答曰。吾昔誤奏殺人。吾死後他人殺羊祭我。由此二事。辯答辛苦不可具言。今亦勢了矣。因謂裕曰。吾平生與君善友。竟不能進君官位。深恨于懷。君今自得五品文書。已過天曹相助欣慶。故以相報。言畢而寤。向人說之冀夢有徵。其年冬裕入京參選。有鋼罰不得官。又向人說所夢無驗。九年春裕將歸江南。行至徐州忽奉詔書。授裕五品爲婺州治中。臨兄爲吏部侍郎。聞之召裕問云爾出冥報記

震旦隋代人得母成馬泣悲語 第十七

今昔震旦ノ隋ノ大業ノ代ニ洛陽ニ一人ノ人有ケリ他ノ人有テ馬一頭ヲ與ヘタ此ノ人此ノ馬ヲ得テ年來家ニ有ル間此ノ人寒ノ時酒食ヲ以テ墓ヲ祭ルニ此ノ馬ニ乘テ墓ヘ行ク一ノ河ヲ渡ラム爲ルニ馬敢ヘテ河ヲ不レ渡ズ然レバ乘タル

泣目次及ビル一本悔二作

作間一本時ニ

食シノ下トアリ本ナレバトアリ本ナレバトアリ本ナレバトアリ本ナレバトアリ

人馬ヲ打ツニ馬ノ頭面被ニ打傷レテ血ヲ流ス遂ニ墓ニ至テ馬ヲ放テ墓ヲ祭ル間ニ馬俄ニ失ヌ其ノ墓祭ル人ノ家ニ本ヨリ一人ノ妹居タリ家主ノ墓ヲ祭ラム爲ニ出タル間ニ妹獨リ有テ見レバ俄ニ我ガ死シ母入來レリ頭面ヨリ血ヲ流シテ形チ有様衰ヘテ泣ク事无限シ女ニ告テ云ク我レ生タリ時汝ガ兄ノ米五升ヲ取テ汝ニ與タリ此レニ依テ罪報ヲ得テ今馬ノ身ヲ受テ汝ガ兄ニ其ノ報ヲ償フ以テ我レヲ打ツニ頭面悉ク被ニ打傷レテ血ヲ流ス家ニ歸ラム爲ルニ強ニ尙我レヲ打ツ然レバ我レ走リ來テ汝ニ告グ我レ今償フ事既ニ畢ナム何ソ甚ダ理ニ非ズシ苦ヲ受ケム云畢テ走リ出ヌ娘驚キ騷テ此レヲ尋ヌ不レ見ズ娘其ノ被レ傷ル形ノ所ヲ記ヌ而ル間既ニ兄還リ來タリ女先ツ兄ガ乘レル所ノ馬ノ頭面ノ傷レ破レテ血ヲ流レタリ形ヲ見テ其ノ母ノ被レ傷ツル形ニ見合ルハ違フ事无シ其ノ時ニ女馬ノ許ニ行テ馬ヲ抱テ泣キ悲ム事无限シ兄此レヲ見テ怪ムデ此ノ事ヲ問フ女具ニ母ノ來タリ事ヲ泣ク語ル兄ノ云ク馬初メ敢テ河ヲ不レ渡ズシ失ヌ歸ル間ニ出來レル也此レヲ聞クニ違フ事无シト云テ亦馬ヲ抱テ共ニ泣キ悲ム事无限シ馬亦涙ヲ流シテ水草ヲ不レ食ズ其ノ時ニ兄妹共ニ跪テ馬ニ向テ云ク若シ此レ實ノ母ニ在サバ願クハ草ヲ食シ給ヘト其ノ時ニ馬即チ草ヲ食ス亦タ食シ

○法苑珠林卷五十七債負篇感應緣

隋大業中。雒陽有人姓王。常持五戒。時言未然之事。閭里敬信之。一旦忽謂人曰。今當有人與我一頭驢。至日午果有人。牽驢一頭送來。涕泣說言。早喪父其母寡。養一男一女。女嫁而母亡二十年矣。寒食日持酒食祭

墓。此人乘驢而往。墓所伊水東。欲度伊水驢不肯度。鞭其頭面破傷流血。既至墓所放驢而祭。俄失其驢還本處。其日妹獨在兄家。忽見其母入來。頭面流血形容毀頓。號泣告女。我生時避汝兄。送米五升與汝。坐得此罪報受驢身。償汝兄五年矣。今日欲度伊水。水深畏之。汝兄鞭捶我頭面盡破。仍期還家更苦打我。我走來告汝。吾今償債垂畢。何太非理相苦也。言訖出。尋之不見其母。兄既而還。女先觀驢。頭面傷破流血。如見其母傷狀。女抱以號泣。兄怪問之。女以狀告。兄亦言。初不肯度。及失還得之。言狀符同。於是兄妹抱持慟哭。驢亦涕淚皆流不食水艸。兄妹跪請。若是母者願食艸。驢即爲食。既而復止。兄妹莫如之何。遂備粟送王五戒處。乃復飲食。後驢死。兄妹收葬焉。出冥報記

●三國傳記卷六隋朝王氏女驢生事

漢ニ言ク、隋ノ世ニ王氏女ト云フ者アリ、二人ノ子ヲ儲ク。一人ハ男子、次ハ女子也。母是ヲ寵愛シ、治絲繭沈淪之懷中ニ含ニ乳房、執ニ麻桌窟屈之膝上ニ致ニ養育。然ルニ子共未ダ成人セザルニ、母病シテ死セリ。恩愛ノ涙日ヲ重ネ、別離ノ怨年ヲ送レリ。彼女子毎到ニ母月忌、必ズ其墳墓ニ詣シ、備ニ花燒ニ香、幽靈離苦トゾ祈リケル。或時雨降流深、不レ得ニ行向事。女子語ニ舍兄ニ云、今日河深クシテ御墓ヘ詣ル專、女ノ身ノ叶ハズ。御主ハ男子ナレバ、驢馬ニ乘リ墓所ニ行キ、備ニ供物ニ賜ヘト勸メケレバ、男子即チ我ガ飼ウテ立タル馬ニ乘リ河ヲ渡テ、母ノ御墓ニ詣デケル。女子此ニ止ツテ思ケルハ、吾不レ與ニ祭如不祭ト云ヘリ。我ガ母ノ恩ヲ思ヒ、爲ニ報謝ニ毎月忌日ニ參詣スルニ、今退轉シケレト悲ンデ、門ノ邊ニ立出タレバ、我ガ昔ノ母忽然トシテ來レリ。無キ人ナニシニ來ルコト有ベキナレバ、恠シクテ、誰人ニテ御坐ゾト問ヘバ、

答テ云ク、我ハ是汝ガ母也。我レ死シテ後ハ、極貧愚癡ノ業ニ曳レテ、先ヅ地獄ニ墮チ、己ノ舍宅ノ如シ。次ニ餓鬼道ニ入り、如レ遊ニ園觀。雖レ然汝毎レ迎ニ忌日、我ガ墓所ニ來テ致ニ供養ニ功德ニ依テ、餓鬼ヲ免レ畜生ニ轉ズ。尙汝等ヲ哀レム故ニ、驢馬ト生テ此家ニ來ル。然ルニ汝達是ヲ不レ知、常ニ打擽ス。仍テ今日ハ、雨ニ依テ男子ヲ勸メテ祭ラス。彼ノ家ノ内ナル驢馬ニ乘テ河ヲ渡スニ、水深ケレバ、我ヲ渡サントテ鞭ニテ我ガ顔ヲ打ツニ、伊頸ヲ打破ラレタルナリ。畜報モ既ニ盡ントス、此事ヲ爲レ令ニ告知、此ニ現ゼリト云テ、搔消ス様ニ失ニケリ。時ニ女子悶絕躡地シテ、泣キ悲ミケルコソ理リナレ。舍兄飯來リケレバ、啼々此ノ事ヲ語ルニ、男子ノ曰ク、只今母ノ御墓ニテ、此馬俄ニ放レテ、何方ヘ行キタルニヤト思タレバ、爰ニ歸來リ給ヒケルニヤ。此ノ日來經テ、營ミ常ノ獸ヲ畜フ様ニ思テ、敬ハザル不孝ノ至リナレド、隔生即忘ハ世ノ習ト云ヒナガラ、子不念父母ノ迷ヒコソ悲シケレトテ、其後ハ彼ノ子共、我ガ母ニ孝シ奉ラント云テ、其馬ニ水草ヲ與フル事ネンゴ懇ナリ。遂ニ人ヲ勸進シテ寺塔ヲ立テ、善事ヲ興ジケレバ、馬忽ニ畜趣ヲ離レテ、兜卒天ニ生ゼリ。

震旦韋慶植煞女子成羊泣悲語 第十八

今昔震旦ノ貞觀ノ中ニ魏王府ノ長史トシテ京兆ノ人韋ノ慶植ト云フ人有ケリ一人ノ女子有リ其ノ形チ美麗也而ルニ幼クシテ死ヌ父母此レチ惜ミ悲ム事无限シ其ノ後二年許チ經テ慶植遠キ所ヘ行ムト爲ルニ親キ一家ノ類親等チ集メテ遠キ所ヘ可レ行ク由チ告グ食チ儲テ此等ニ備トヘム爲ルニ家ノ人市ニ行テ一ノ羊チ買ヒ取テ持來レリ煞テ此レニ備トヘム其

類親諸本親類ニ作ル

泣目次及ビル一本悔ニ作

此ノ下二本
ノ羊ヲトア
リキナリトア

ノ母前ノ夜ノ夢ニ死ニシ娘青キ衣著テ白キ衣ヲ以テ頭ヲ裹テ髪ノ上ニ玉ノ釵一雙ヲ差テ來タリ此レ皆生シタリ時ノ衣服
飭リ也母ニ向テ泣テ云ク我レ生シタリ時父母我レヲ悲愛シテ萬ツチ心ニ任セ給ヘリシ祖ニ不レ申ズシ忝ニ財ヲ取リ用ヒ亦
人ニ與ヘキ盜犯ニハ非ズト思テ祖ニ不レ告申ニザリ罪ニ依テ今羊ノ身ヲ受タリ來テ其ノ報ヲ償ガハム爲ニ明日ニ來テ被
レ煞トス願クハ母我ガ命ヲ免シ給ヘト云フト見テ夢覺ヌ哀レニ思フ事无限シ朝ニ母飲食ヲ調フル所ヲ見レバ青キ
羊ノ頭白キ有リ背白クテ頭ニ一ノ斑有リ常ニ人釵差ス所也母此レヲ見テ云ク暫ク此ノ羊煞ス事无カレ家ノ主出バ
還リ來テ後ニ告テ免サム爲ル也ト其ノ時ニ家ノ主還リ來テ内ヘ不レ入テ云ク何ゾ此ノ客人等ノ飲食遲ト責メ云フ
ニ飲食ヲ調フル人ノ云ク此レ煞シテ客人ノ飲食ニ備ヘム爲ルチ女不可煞ズ家主還レ給テ後申シテ可レ免
キ也ト有ニ依テ遲レ家主專ニ飲食ヲ速ニ勸ガメ爲ニ女主ニ不レ告メ羊ヲ煞サム爲ルニ既ニ鉤リ係ケツ其ノ時ニ客
人等來テ此レヲ見ルニ形テ美麗ナル女子ノ十餘歳許ナル髪ニ繩ヲ付ケテ鉤リ係リ此ノ女叫ビテ云ク我レハ此ノ家ノ
娘ニテ有シガ羊ニ成テ有ル也諸ノ人我レヲ助ケ給ヘト客人等此レヲ聞テ努々此ノ羊ヲ煞ス事无カレ此ノ由ヲ告ゲ申サ
ト云テ家主ノ所ヘ行ク間ニ此ノ飲食ヲ調フル人ハ只例ノ羊ト見ル家主定テ飲食ノ遲キ事ヲ瞞リナ思テ煞シツ其ノ羊ノ
被レ煞レテ泣ク音煞セル人只例ノ羊ノ鳴ク音ノ如シ諸ノ人ノ耳ニハ幼女ノ泣ク音ニテ有リ其ノ後チ羊ヲ煞テ蒸
物ニ備ヘ燒物ニ備ヘ而ルニ此ノ客人等不ニ飲食ニ皆歸ヌ慶植客人等ノ歸ル事ヲ怪テ其ノ故ヲ問フ人有テ具ニ此
ノ事ヲ語ル慶植此レヲ聞テ泣キ悲ムテ歎キ迷ヒケ程ニ日來テ經テ病ニ成テ死ニケ行ムト爲ル所ヘモ不レ行ズ成ケリ此
ヲ以テ思フニ飲食ニ依テノ咎也然レバ飲食ハ少シ持隠シテ調ヘ可レ備キ也心ニ任セテ迷ヒ調ヘ不レ可レ備ナム語リ傳ヘ
ルトヤ

蒸一本
作ル

○法苑珠林卷七十四十惡篇偷盜部感應緣

唐貞觀中。魏王府長史京兆人韋慶植。有女先亡。韋夫婦痛惜之。後二年慶植。將聚親賓客備食。家人買得羊
未殺。夜慶植妻夢。其亡女著青裙白衫。頭髮上有一雙玉釵。是平生所服者。來見母涕泣言。昔嘗用物不語父
母。坐此業報。今受羊身來償父母。命明旦當見殺。青羊白頭者是。特願慈恩垂乞性命。母驚寤。且而自往觀
羊。果有青羊項膊皆白。頭上有兩點白。相當如玉釵形。母對之悲泣。止家人勿殺。待慶植至放送之。俄而植
至催食。廚人白言。夫人不許殺青羊。植怒即命殺之。宰夫懸羊欲殺。賓客數人已至。乃見懸一女子。容貌端
正。訴客曰。是韋長史女乞救命。客等驚愕止宰夫。宰夫懼植怒。又但見羊鳴遂即殺之。既而客坐不食。植怪
問之。客具以言。慶植悲痛發病遂不起。京下土人多知此事。崔尙書敦禮具爲臨說出冥報記

●宇治拾遺物語卷十三或唐人女の羊に生れたる不知して殺す事

今は昔、唐土に何とかやいふ司になりて、下らんとする者侍りき。名をばけいそくといふ。それが女一人
ありけり。ならびなくをかしげなりし、十餘歳にして失せにけり。父母泣き悲しむ事かぎりなし。さて二
年ばかりありて田舎に下らんとて、親しき一家の類兄弟あつめて、國へ下るべきよしを言ひ侍らんと
するに、市より羊を買ひ取りて、この人々に食はせんとするに、その母が夢に見るやう、うせにし女、青
き衣を着て、白ささいてして頭をつゝみて、髪に玉の簪一具をさしてきたり、生きたりし折に變はらず。
母にいふやう、我れ生きて侍りし時に、父母我をかなしうし給ひて、萬づをまかせ給へりしかば、親に申
さて物を取りつかひ、又人にも取らせ侍りき。ぬすみにはあらねど、申させてせし罪によりて、今羊の身を

受けたり。來りてその報を盡し侍らんとす。明日まさに首白き羊になりて殺されんとす、願はくは我が命をゆるし給へといふと見つ。驚きてつとめて食物する所を見れば、まことに青き羊の首白きあり。脛背白くて、頭に二つの斑あり。常の人の簪さす所なり。母これを見て、暫しこの羊を殺しそ。殿歸りあはしての後に、案内申してゆるさんずるといふに、守殿物より歸りて、など人々參る物は遅きとむづかる。されば、この羊を調じ侍りてよそはんとするに、上の御前、暫しな殺しそ。殿に申してゆるさんとて、とゞめ給へばなどいへば、腹立ちて、僻事なせそとて、殺さんとして釣りつけたるに、この客人ども來て見れば、いとをかしげにて、顔よき女子の十餘歳ばかりなるを、髪に繩つけて釣りつけたり。この女子のいふやう、童はこの守の女にて侍りしが、羊になりて侍るなり。今日の命を御前たち助け給へといふに、この人々、あなかしこく、ゆめくころすな。申して來んとて行くほどに、この食物する人には例の羊と見ゆ。定めて遅しと腹立ちなんとて打ち殺しつ。その羊の鳴く聲、この殺す者の耳には、唯常の羊の鳴く聲なり。さて羊を殺して、いりやささまんにしたりければ、この客人どもは物も食はて歸りにけり。怪しがりて人々に問へば、しかくとなりと、初めより語りければ、悲しみて惑ひけるほどに、病になりて死にければ、田舎にも下り侍らずなりにけり。

震旦長安人女子死成羊告客語 第十九

今昔震旦長安ノ市里ノ風俗毎年ノ事トシ元日以後ニ互ニ飲食ヲ儲テ相激ス進テ傳座ス而ルニ東ノ市ノ筆工趙

級囊ハ波索ノ誤カ
確ガノ下一本柱ニトア
家ノ下トアリ
主ノ下トアリ
我レノ下トアリ
本ノ下トアリ

士次ニ當ニ此レヲ設クベ客有テ先ツ來テ關ニ行テ其ノ確ノ上チ見ルニ一人ノ童女有リ年十三四許ナル青キ裳白キ衫チ着タリ級囊チ以テ頸ニ懸タリ形ハ端正也確云 屬テ泣ク事无限シ客ニ語テ云ク我レハ此レ此ノ家 女子也往年未ダ不レ死シ時我レ 錢一百チ盗テ脂粉ヲ買ムト思ヒキ然レモ 其ノ事不レ遂ニ我レ死ニキ其ノ錢于今厨舍ノ内ノ西北ノ角ノ壁ノ中ニ有リ我レ錢未ダ不レ用ズト云ヘド 既ニ父母ノ物ヲ盗メリ此レニ依テ罪ヲ得テ父母ノ命ヲ償フ也ト云畢テ忽ニ變ジテ青キ羊ノ頂キ白キト成ヌ客此レヲ見テ大ニ驚テ家主ニ此ノ事ヲ告グ家主此レヲ聞テ其ノ形貌ヲ問フ客見ツル有様ヲ語ル家主悲ミ泣ク事无限シ其ノ女子死シテ既ニ二年也即チ厨舍ノ内ノ西北ノ角ノ壁ノ中チ令見ルニ其ノ百ノ錢有リ實ニ人ノ態ト納メ置ルニ似タリ此ノ羊彼ノ備ヘノ爲ニ儲タリ云ヘド 家主此ノ事ヲ聞テ不レ煞ズシ羊ヲ忽ニ寺ニ送ル其ノ家舉テ肉食ヲ斷テ不レ食ズ亦專ニ佛法ヲ信ジテ心ヲ至シテ善根ヲ修シケリ語リ傳ヘタトヤ

○法苑珠林卷七十四惡篇偷盜部感應緣

唐長安市里風俗。每至歲元日已後。遞作飲食相邀。號爲傳坐。東市筆生趙士次當設之。有客先到。向後見其確上。有童女年可十三四。著青裙白衫。以汲索繫頸屬於確柱。泣淚謂客曰。我主人女也。往年未死時。盜父母百錢欲買脂粉。未及而死。其錢今在厨舍内西北角壁中。然我未用。既以盜之坐此得罪。今當償父母命。言畢化爲青羊白頭。客驚告主人。主人問其形貌。乃是小女。死已二年矣。於厨壁取得百錢。似久安處。於是送羊僧寺。合門不復食肉。庶文勵傳向臨說耳 出冥報記

震旦周代臣伊尹子伯奇死成鳴報繼母怨語 第二十一

今昔震旦ノ周ノ代ニ伊尹ト云フ大臣有ケリ一人ノ男子有リ伯奇ト云フ形貌端正也其ノ母ノ死テ後伊尹他ノ妻ニ嫁テ其ノ繼母亦一人ノ男子ヲ生ゼリ伯奇童子ノ時繼母此レヲ憎ミ憾ム事无限シ或ル時ニハ蛇ヲ取テ瓶ニ入レテ伯奇ニ令レ持メテ繼母ガ子ノ小兒ノ所ヘ遣ル小兒此レヲ見テ恐怖レテ泣キ迷テ音ヲ高クシ叫ブ其ノ時ニ繼母父ノ大臣ニ告テ云ク伯奇常ニ我ガ子ノ小兒ヲ煞サス君此ノ事ヲ不知ズヤ若シ此レヲ疑ハム速ニ行テ其ノ實否ヲ可レ見シト云テ瓶ノ中ノ蛇ヲ令レ見シム父此レヲ見テ云ク我ガ子伯奇幼シト云ヘド人ノ爲ニ惡キ事ヲ未ダ不レ見ズ豈ニ此レ僻事ナラ其ノ時ニ繼母ノ云ク君若シ此ノ事ヲ不レ信ズバ伯奇ガ所爲ヲ慥ニ令レ見メム我レト伯奇ト後ノ齒ニ行テ菜ヲ採ム君木ノ陰ヨリ可レ見シト云テ繼母密ニ蜂ヲ取テ袖ノ内ニ裹ミ持テ齒ノ中ニ伯奇ト共ニ行テ菜ヲ採遊ブ間繼母俄ニ地ニ倒テ云ク我ガ懷ニ蜂有テ我ヲ螫スト伯奇此レヲ見テ繼母ノ懷ヲ搜テ蜂ヲ揮ヒ捨テツ父此ノ事ヲ見テ遠キ間ニテ繼母ノ音ヲ不レ聞ズシ伯奇謀ノ心口有ケリ信ジツ繼母ハ起テ家ニ歸テ父ニ云ク君見ツヤ父ノ云ク慥ニ見ツト云テ伯奇召テ云ク汝ハ我ガ子也上天ニ恐リ下ハ地ニ恥ツ何ゾ汝ヲ繼母ヲ犯サム爲ト伯奇此ノ事ヲ聞テ諍フト云ヘド父更ニ不レ信ズ然レバ伯奇思ハク我レ不レ誤ズト云ヘド繼母ノ讒謀ニ依テ父此レヲ深信ズ只不レ如ジ我レ自害ヲ爲ムト人有テ此レヲ聞テ哀テ伯奇ニ教ヘテ云ク君罪ニ無クシ徒ニ死ナムヨ不レ如ジ只他國ニ逃ケ行テ住ト而ル間ダ伯奇遂ニ逃ケ去ヌ父猶此ノ事ヲ思惟スル繼母ノ讒言ヲ疑ヒ思フ間伯奇逃ケ去ル由ヲ聞テ驚キ騷テ車ニ乗テ馳セテ伯奇ヲ追フ川ノ有ル岸ニ至テ其ノ津ニ有ル人ニ父問テ云ク此ヨリ童子ヤ過ト其人答テ云ク形貌美麗ナル兒泣キ悲ムテ此ノ河ヲ渡ル間河ノ中

伊尹ハ尹吉
市ノ誤カ下
同ジ下鳥字
鳴ノ下鳥字
或ハ鳴ハ鳥
ノ誤カ

ニ至テ天ニ仰テ歎テ云ク我レ不レ慮ザル外ニ繼母ノ讒言ニ依テ家ヲ離テ流浪ス行キ着ム所ヲ不知ズト歎テ即チ河ノ中ニ身ヲ投テ死ヌト父此レヲ聞テ心騒ギ肝迷テ泣々ク悔ヒ悲ム事无限シ其ノ時ニ一ノ鳥飛テ父ノ前ニ來ル父此ノ鳥ヲ見テ云ク此レ若シ我ガ子伯奇ガ鳥ト化セル然ラバ來テ我ガ懷ニ入レ我レ汝ヲ戀テ悔ル心深ク追テ來レリ其ノ時ニ鳥即チ飛テ父ノ手ニ居テ其ノ懷ニ入テ袖ヨリ出ヌ其ノ時ニ父ノ云ク我ガ子伯奇ガ鳥ト成バラ我ガ車ノ上ニ居テ我レニ隨テ家ニ還レト鳥即チ車ノ上ニ居ヌ然レバ父家ニ歸テ既ニ家ニ入ル時ニ繼母出テ此ノ鳥ノ車ノ上ニ居タル見テ云ク此レハ心惡シキ怪鳥也何ゾ速ニ不射煞ゾト父亦繼母ノ云フニ隨テ弓ヲ取テ鳥ヲ射ルニ其ノ箭鳥ノ方ヘハ不レ行ズ繼母ノ方ニ行テ繼母ノ曾ニ當テ死ヌ其ノ時飛テ繼母ノ頸ニ居テ兩眼ヲ啄ミ穿テ後高ク飛テ失ヌ然レバ死テ後ニ敵ヲ報ズル所謂ル鳴鳥ハ即チ此レ也雖テハ繼母ニ被レ養レ長テハ還テ繼母ヲ食ス此レ互ニ敵トシ世々ニ不レ絶ズト語リ傳ヘトヤ

○孔子家語卷九弟子解

尹吉甫。以後妻放伯奇〔註〕尹吉甫。周宣王之賢大夫也。子伯奇事親甚孝。甫娶後妻。欲害伯奇。乃取蜂去尾。而自著衣領上。伯奇恐其螫也。趨而撥之。後妻呼曰。伯奇牽我衣。甫聞之曰。啖。伯奇懼走之野。

○琴操卷上

履霜操者。尹吉甫之子伯奇所作也。吉甫周上卿人也。有子伯奇。伯奇母死。吉甫更娶後妻生伯邦。乃譖伯奇於吉甫曰。伯奇見妾美。欲有邪心。吉甫曰。伯奇爲人慈仁。豈有此也。妻曰。試置妾空房中。君登樓而察之。後妻知伯奇仁孝。乃取毒蜂綴衣領。令伯奇撥之。於是吉甫大怒。放伯奇於野。伯奇編水荷而衣之。采芣花而食

之。清朝履霜。自傷無罪見逐。乃援琴而鼓之曰。履朝霜兮採晨寒。考不明其心兮聽讒言。孤恩別離兮摧肺肝。何辜皇天兮知我冤。宣王出遊。吉甫從之。宣王聞歌曰。此孝子之辭也。吉甫乃求伯奇而感悟。遂射殺後妻。

震旦代州人好畋獵失女子語 第廿一

荆ハ蒲ノ誤
カ下同ジ

今昔震旦ノ隋ノ開皇ノ末ノ比代州ノ人姓ハ王也公ニ仕ヘテ驃騎ノ將軍ト成レリ亦荊州ノ鎮守ニ有リ此ノ人性本ヨリ畋獵ヲ好テ朝暮ニ生命ヲ煞スサ役トス煞セル所ノ物多クシ員ヲ不知ズ此ノ人男子五人有テ女子無シ後ニ適マ一人ノ女子ヲ令レ生メタ其ノ女形チ美麗ニシ繪ニ書ケル者ノ如シ然レバ父母ヨリ始テ見ル人皆寵愛スル事無限シ而ルニ父母此ノ女子ト共ニ荊州ヨリ本ノ郷里ニ歸レル里ノ人親シキ族ヲ微妙ノ着物ヲ持テ來テ此ノ女子ニ令レ着メテ共ニ愛シ養フ何況ヤ父母ノ此レヲ愛シ養ハム事裁リ也而ルニ此ノ女子年七歳ニ成ル時何クニ行トモ无クテ忽ニ失ヌ父母驚キ騷テ尋ネ求ムル无シ初ハ隣ノ里ニ戲レニ隱シタル疑フ後ハ遠ク心ノ及ブニ隨テ尋ネ求ムト云ヘド更ニ在所チ不知ズ物ベテ見タリ云フ人无シ然レバ父母歎キ悲ム事无限シ五人ノ兄有テ馬ニ乘テ遠ク近ク行テ此レヲ求ムル遂ニ會フ事无シ而ルニ家チ去事三十餘里ニ藏ノ中ニ此ノ女子チ見付タリ怪ムテ近ク寄テ見レバ正ク此ノ兒也喜ムテ寄テ抱カム爲ルニ兒驚キ走テ遠ク逃ケ去テ抱キ得ル事无シ馬ヲ馳セテ追フニ不ニ追着ズ然レバ兄等及ビ多ノ人馬ニ乘ツ打チ圍テ女子チ捕ヘツ女子口ノ中ヨリ音チ出ス兔ノ鳴ク音ニ似タリ既ニ抱キ取テ家ニ歸ヌ而ルニ更ニ言語スル事无ク身悉ク蘇ニ刺シ傷レタ母此レヲ見テ泣々ク其ノ蘇ノ立タル針チ抜ク而ル間此ノ女子一月餘更ニ不ニ飲食ズ遂ニ死ヌ父

母悲ミ歎クト云ヘド力不レ及ズ此レ偏ニ年來ノ煞生ノ過也ト思テ其ノ後ハ年來ノ煞生ノ罪チ悔ヒ悲テ永ク煞生チ止メテ家學テ戒チ持シ善チ行ジケ此レヲ以テ思フニ煞生ノ罪ハ現報チ感ズル也ト可レ知ナム語リ傳ヘタトヤ

○法苑珠林卷六十四漁獵篇感應緣

隋開皇末年。代(一本作岱)州人姓王。爲驃騎將軍。在蒲州鎮守。性好畋獵所殺無數。有五男無女。後生一女。端美。見者皆愛奇之。父母鍾念不同凡人。既還鄉里。里人親族爲作衣服。而共愛養之。女年七歲一旦失去。無處求覓。疑隣里戲藏。訪問不見。諸兄乘馬遠覓乃見。去家三十餘里。馬追不及。兄等以數十騎。共圍而始得之。口中作聲。如似兔鳴。足上得刺盈掬。經月餘日不食而死。父母悲痛不能自割。良由父獵殃及女受。合家齋戒練行不絕。大理寺丞蔡宣明。曾爲代府法曹。爲臨說之出冥報記

震旦兗州都督遂安公免死犬責語 第廿一

兗ハ充或ハ
交ノ誤カ下
同ジ

今昔震旦ニ兗州ノ都督遂安公李壽ハ始メ宗室ト云チ以テ王ニ封ズ貞觀ノ始ニ職チ罷メテ京ノ第ニ還ル此ノ人本ヨリ性田獵ヲ好テ常ニ鷹チ多ク聯タリ然レバ常ニ犬ヲ煞シテ鷹ニ飼フヲ以テ役トス而ル間安公忽ニ身ニ重病チ受テ死ガタル如シ夢ノ如クニ見レバ五ノ犬出來テ我ガ命ヲ責ム安公犬ニ向テ云ク汝等チ煞セル事ハ我ガ從者通達カ過也更ニ我ガ罪ニ非ズト犬ノ云ク通達豈ニ自ラガ心ニ任セテ煞ム亦我等ハ他ノ食チ不レ盜ズ只門ヨリ過ルチ狂ニ我等チ煞ス必ズ其ノ事チ報ゼム思フト安公ノ云ク我レ罪チ謝シテ汝等ガ爲ニ追テ善チ修テム請フニ四ノ犬ハ既ニ此ノ事チ許ス一ノ白キ犬有テ此ノ事チ不レ許ズ云ク我レ既ニ罪无ク被レ煞ル亦未ダ不レ死ザリ時ニ汝チ我ガ肉嚙チ割テ苦シビ痛ム事

任以下ノ六
字一本ニ據
リテ補フ
狂諸本在ニ
作ル

支語本身ニ作ル

无限リキ其ノ恨ミ難シ忘レ我レ此ノ事ヲ思ヒ出ヅル何ゾ許ス事有ヤム其ノ時ニ俄ニ一人出來テ犬ニ請フテ云ク汝等警ヲ報ジテ此ノ人ヲ斃セリ云モ豈ニ汝等ガ爲ニ益有ラム遂ニ可レ免シ此ノ人汝等ガ爲ニ善ヲ修セム善キ事ニ非ヤラム其ノ時ニ其ノ不レ許ザル一ノ犬モ此レヲ聞テ許スト思フ間ニ安公活レリ然レド支體猶不安ズシ心思ヒノ如クニ无シ其ノ後安公犬ノ爲ニ專ニ善ヲ修リケ但シ病遂ニ善ク不止ズ然レバ斃生ノ罪ミ極テ重シ人此レヲ聞テ永ク斃生ヲ可レ止ナム語リ傳ヘタトヤ

○法苑珠林卷六十四漁獵篇感應緣

唐交州都督遂安公李壽。始以宗室封王。貞觀初罷職歸京第。性好畋獵。常籠鷹數聯。殺他狗餒鷹。既而公疾。見五犬來責命。公謂之曰。殺汝者奴通達之過。非我罪也。犬曰。通達豈得自在耶。且我等既不盜汝食。自於門首過。而枉殺我等。要當相報終不休也。公謝罪請爲追福。四犬許之。一白犬不許曰。我既無罪殺我。又未死間。汝以生割我肉。鬻々苦痛。吾思此毒何有放汝耶。俄見一人爲之請於犬者曰。殺彼於汝無益。放令爲汝追福不亦善乎。犬乃許之。有頃公蘇。遂患偏風支體不隨。於是爲犬追福。而公疾竟不差除。延安公竇憚云夫人之弟。爲臨說之耳出冥報記

京兆潘果拔羊舌得現報語 第廿三

代ノ上唐ノトアルベシ

今昔震旦ノ□代ニ京兆ニ潘果ト云フ人有ケリ未ダ弱冠ニシ武徳ノ間ニ都水ノ小吏ニ任セリ下リ歸テ里ノ中ノ少年ノ輩數人ト共ニ田ノ中ニ出テ遊戯ス家ニ歸ル間潘果見レバ一ノ羊牧人ノ爲ニ被レ遺レテ獨リ草ヲ食テ立テリ潘果

里ノ年少ノ輩ト共ニ此ノ羊ヲ取テ竊ニ家ニ將來ラム爲ルニ其ノ羊路中ニ鳴ク潘果羊ノ音ヲ人ノ聞カム事ヲ懼テ忽ニ其ノ羊ノ舌ヲ抜キ捨ツ然レバ羊音无クシ家ニ歸マ夜ニ至テ此レヲ斃シテ煮テ食シツ其ノ後一年ヲ經テ潘果ガ舌漸ク闕ケ落テ遂ニ消失マ然レバ潘果陳牒シテ職ヲ罷ツ其ノ時ニ富平縣ノ尉鄭餘慶ト云フ人潘果ガ舌ヲ此レ詐カト疑テ口ヲ令開テ此レヲ見ルニ全ク舌无シ舌ノ所ヲ見ルニ纔ニ大豆許也此レヲ見テ怪デ問フニ潘果前ノ羊ノ舌ヲ抜キ捨タル事ヲ答フ縣官云ク汝テ重罪ヲ犯セリ豈ニ其レヲ感ズル非ザラ速ニ彼ノ羊ノ爲ニ追テ善根ヲ修セヨ潘果縣官ノ教ニ依テ彼ノ羊ノ爲ニ大ニ善根ヲ修ス亦自ラ五戒ヲ受テ專ラ佛法ヲ信ズ其ノ後一年ヲ經テ潘果ガ舌漸ク生ジ尋テ平復スル事本ノ如シ其ノ時ニ潘果喜ビテ成シテ縣ニ詣テ自ラ縣官ニ此ノ事ヲ語ル縣官此レヲ聞テ喜ブ事无限クシ里ノ正ト用ル聞ク人且ハ現報ヲ感ゼル事ヲ怖レ且ハ善根ノ新ナル事ヲ貴ブ餘慶貞觀十八年ニ監察ノ御史トシ語ルヲ聞テ語リ傳ヘルトヤ

○法苑珠林卷七十三惡篇殺生部感應緣

唐京師有人。姓潘名果。年未弱冠。以武徳時任都水小吏。下歸家。與少年數人出田游戯。過於塚間見一羊。爲牧人所遺。獨立食草。果因與少年捉之。將以歸家。其羊中路鳴喚。果懼主聞。乃拔却羊舌。於是夜殺食之。後經一年。果舌漸消縮盡。陳牒解吏。富平縣令鄭餘慶。疑其虛詐令開口驗之。乃見全無舌。根本纔如豆許不盡。官人問之因由。果取紙書以答之元狀。官人一時彈指。敕令爲羊追福寫法華經等。果發心信敬齋戒不絕。爲羊修福。後經一年。舌漸得生平復如故。又詣官陳牒。縣官用爲里正。餘慶至貞觀十八年。爲監察御史。自向臨說耳出冥報記

震旦冀州人子食鷄卵得現報語 第廿四

人一本官人
ニ作ル

今昔震旦ニ隋ノ開皇ノ始ノ比冀州ノ外邑ニ一人有リ其ノ子ニ一ノ小兒有テリ年十三也此ノ小兒常ニ隣ノ家ニ鷄ノ卵ヲ生メテ密ニ行テ盜テ持來テ燒テ此レヲ食ヒケ而ル間早朝ニ未ダ村ノ人不起ル程ニ此ノ兒ノ父寢屋ニシ聞ケバ門ヲ叩テ此ノ兒ヲ喚ブ音有リ父兒ヲ起シテ出シテ令レ聞シム兒出デテ見レバ一人有テ云ク官官ヨリ汝ヲ召ス速ニ可レ參シト兒ノ云ク官我レヲ仕トテ召スカ然ラバ我レ裸也還リ入テ衣ヲ着テ來ラム使此レヲ不用ズシ兒ヲ引キ立テ出ヌ既ニ村ノ門ヲ出ヌル村ノ南ハ舊キ桑田也桑田ト云フハ耕畢テ未ダ不下ナル云フ也此レヲ思フニ三月許ノ事也此ノ兒既ニ村ノ門ヲ出テテ見レバ道ノ右ニ當テ一ノ小キ城有リ四面ニ門樓有リ柱桁梁扉等皆赤ク染テ甚ダ事々シ氣也例更ニ不見ヌ所也兒此レヲ見テ怪ムテ使ニ問テ云ク何ノ時ヨリ此ノ城ハ有ルソ使此レヲ呵テ答フル事无シ城ノ北ノ門ニ至テ兒ヲ城ニ令レ入シム兒入テ闔ヲ越ニ城ノ戸忽ニ閉テ一人不見ズ内ニ屋一ツ无シ只此レ空シキ城也使亦入リ不レ來ズ此ノ城ノ内ノ地皆熱キ灰ニシ燒ケ碎タル火深シ足ヲ踏ミ入ル、蹠ヲ隱ス程也兒忽ニ呼ビ叫ムテ走テ南ナル門ニ趣テ出ムト爲ルニ其ノ門閉ツ亦東西北ノ門ニ至ルニ皆南ノ門ノ如ク閉ツ未ダ不行レバ開タリ至レバ即チ閉ツ如レ此カシ走リ迷テ出ル事ヲ不得ズ其ノ時ニ村ノ人男女大小田ニ出デテ見レバ此ノ小兒ノ桑田ノ中ニ有テ口ハ啼ニ似テ四方ニ走ル人皆此レヲ見テ各相語テ云ク此ノ兒ハ物ニ狂ヘル田ノ中ニ獨リ走ル云合ヘリ如此ク走ル事暫ク不止ズ日既ニ食時ニ至テ斂ヲ採レル者等皆歸ヌ兒ノ父會テ問テ云ク汝等我が子ノ兒ヲ見ツル今朝疾ク人來テ喚ツル依テ出ガ不レ見ザル也ト斂ヲ採レル者答テ云ク其ノ兒ハ村ノ南ノ田ノ中ニ獨リ走リ戲テ有リ喚ベド敢テ不レ來ズト父此

灸ノハ炙ク
ノ眼カ

レチ聞テ村ヲ出テ遙ニ子ノ走ルヲ見テ音ヲ高クシ其ノ名ヲ喚ブ一音ニ即チ來ヌ其ノ時ニ兒見ルニ城ノ内及ビ灰忽ニ无ク桑田ノ中ニテ有リ兒父ヲ見テ倒レ迷テ泣ク事无限シ事有様ヲ語ル父驚キ怪ムテ兒ノ足ヲ見レバ脛半ヨリ上ハ血空ニ焦レ亂レタ其ノ膝ヨリ下ハ大キニ爛レテ灸ノ如シ父此レヲ抱テ家ニ歸テ歎キ悲ムテ養ヒ療治ニス脾ヨリ上ノ肉滿合ラ事本ノ如シ膝ヨリ下ハ遂ニ枯ル骨ト成テ本ノ如クニ无シ隣及ビ里ノ人此レヲ見聞テ其ノ走レル所ノ足跡ヲ行テ見ルニ走タル足跡ハ多ク有ドモ灰火少シモ无シ此レ偏ニ雞ノ卵ヲ燒キ噉テ不レ長ザル罪也ト知ヌ此レニ依テ村ノ人男女大小皆如レ此キ煞生ハ現報ヲ感ズル也ト思テ戒ヲ持チ善ヲ修シテ永ク煞生ヲ止テケリ語リ傳ヘタトヤ

○法苑珠林卷六十四漁獵篇感應緣

隋開皇初。冀州外邑中。有小兒年十三。常盜隣鷄卵燒煨食之。後朝村人未起。其門外有人扣門呼此兒聲。父令兒出應之。見一人云。官喚汝。兒曰。呼我役者入取衣糧。使者曰不須也。因引兒出。村南舊是桑田。耕訖未下種。且此小兒忽見道右。有一小城。四面門樓丹素甚嚴。兒怪曰。何時有此城。使者呵之勿使言。因至城北門。令小兒前入。小兒入闔。城門忽閉不見一人。唯是空城地皆熱灰。碎火深纔沒蹠。小兒忽呼噉走趣南門。垂至即閉。又走趣東西亦皆如是。未到則閉既至便闔。時村人出因探桑。男女甚衆。皆見此兒在耕田中。口似啼聲四方馳走。皆相謂曰。此兒狂邪。且來如此游戲不息。至日食時探桑者皆歸。兒父問曰。見吾兒不。桑人答曰。父兒在村南走戲。喚不肯來。父出村外遙見兒走。大呼其名一聲便住。城灰忽然不見。見父而倒號泣言之。視其足。半脛已上血肉焦乾。其膝已下洪爛如炙。抱歸養療。脾以上肉如故。膝已下遂爲枯骨。隣里聞之競問緣由。答見如前。諸人看其走處。足跡通利了無灰火。良因罪業觸處見獄。於是邑人男女無簡大小。皆持齋戒至

死無虧。有大德僧道慧法師。本冀州人。具爲臨說。同其隣邑也。出冥報記

天女ハ天水ノ誤カ下ト

震旦隋代天女姜略好鷹感現報語 第廿五

今昔震旦ノ隋ノ代ニ鷹揚郎將トシテ天女ノ姜略ト云フ人有ケリ若クシ由獵チ好ムデ吉ク鷹チ放ツテ以テ常ノ遊ビト而ル間姜略身ニ重キ病チ受テ苦シ痛ム事无限シ病ニ乍レ臥ラ夢ノ如クニ見レバ諸ノ鳥有リ其ノ員千許也皆其ノ頭无シ姜略ガ臥タル床チ圍リ繞テ鳴キ合ヘル聞ケバ忽ニ早ク我等ガ頭チ返セ返セト其ノ時ニ姜略頭チ痛ム事无限ク遂ニ氣絶ヌ久ク有テ活テテ語テ云ク諸ノ頭无キ鳥來集テ我レニ頭チ令レ得ト乞フ我レ頭チ返ス事不能メシ彼等ガ爲ニ追テ善チ修セム請ツレ諸ノ鳥此レチ聞テ皆許シテ去ヌレ我ガ病既ニ止ヌト云フ後病愈ル事チ得タリ其ノ後姜略彼等ガ爲ニ專ニ善チ修シケレ亦永ク煞生チ止メツ遂ニ命終ルマ酒肉チ斷ジテ生命チ煞ス事无シ常ニ善根チ修シケリ語リ傳ルヘタトヤ

○法苑珠林卷六十四漁獵篇感應緣

隋鷹揚郎將天水姜略(一本作女姜略)少好敗獵善放鷹犬。後遇病。見群鳥千數皆無頭。圍繞略牀嗷鳴曰。急還我頭來。略輒頭痛氣絕久蘇。因請衆僧。急爲諸鳥追福。許之皆去。既而得愈。瘡已終身。絕其酒肉不殺生命。臨在隴右見姜略。已年六十許。自說云爾。出冥報記

震旦隋代李寬依煞生得現報語 第廿六

今昔震旦ノ隋ノ上ニ國ニ蒲山ノ惠公李ノ寬ト云フ人有ケリ此ノ人ノ性本ヨリ田獵チ好テ常ニ鷹チ仕フナ以テ業ト

上ノ下住ト

ス鷹數十ヲ養フ間晝夜朝暮ニ生命チ煞スヲ以テ役トス而ル間此ノ人ノ妻懷妊セリ月滿テ既ニ産ヌル待ツ程ニ男子チ生ゼリ其ノ子ノ口ヲ見レバ鷹ノ嘴也此レチ見テ父此レ片輪者也トテ其子チ遂ニ不レ舉ズシ棄テツ此レ偏ヘニ年來ノ煞生ノ咎ニ依テ現報チ致セル故ニ鷹ノ嘴チ具セル男子チ令レ生ル也トナ人語リ傳ルヘタトヤ

○冥報記下卷

隋上柱國蒲山惠公李寬。性好田獵。常養鷹數十。後生一男。口爲鷹嘴。遂不舉之。公即李密之父。隨家與親。並悉見之。

震旦周武帝依食雞卵至冥途受苦語 第廿七

今昔震旦ニ周ノ武帝雞ノ卵チ好テ食シ給ヒケレ毎度ニ多ノ卵チ食シ給ヒケレ其ノ員年來積テ甚ダ多シ其ノ時ニ監膳ノ儀同有リ名チ拔彪ト云フ國王ニ此ノ雞ノ卵チ膳ニ殊ニ寵有ケリ其ノ後隋ノ文帝ノ即位ノ時ニ猶監膳トシ拔彪供御チ同ク膳フ其ノ後開皇ノ代ニ此ノ監膳暴ニ死ヌ而ルニ智猶暖ナリ此レニ依テ家ノ人怪ムデ不レ葬ズ三日チ經テ監膳活テ語テ云ク我レ國王ニ可レ申キ事有リ我レナ輩テ王ニ見セヨ周ノ武帝ノ爲ニ冥途ノ事チ傳ヘム此ノ由チ國王ニ申スニ國王監膳チ召シテ問ヒ給フ監膳申シテ云ク我レ初メ死シ時忽チ見ルニ人我チ喚フ隨テ一ノ所ニ至ル其ノ道ニ穴有リ徑ニ穴ノ中ニ入ル纔ニ穴ノ口ニ至ルニ遙ニ西方チ見レバ百餘騎ノ人有リ來テ衛メル事國王チ守ルカ如シ俄ニ穴ノ口ニ來ルチ見レバ即チ周ノ武帝チ衛メル也ケリ監膳此レ我ガ國王也ト思フ此ノ武帝ノ宣ハク汝チ喚フ事我ガ事チ令レ證ガ爲也汝ガ身ハ更ニ罪无シト云畢テ即チ穴ノ中ニ入リ給ヒマ使者亦監膳チ引テ穴ノ中ニ入ヌ穴ノ中ニ城有テ門有リ引テ門チ入テ庭ニ至ル武帝チ見レバ一人ノ氣高キ人ト共ニ同ク坐セリ然レド武帝極テ敬ヘル形也使監膳チ引テ

彪ハ虎ノ誤カ

王ヲ令拜シム王問テ宣ク汝チ此ノ武帝ノ爲ニ食ヲ備ヘテ前後ニ進メシ白團幾許ノ員ゾト監膳白團ノ名ヲ難レ識クシ
 左右ヲ顧ル傍ニ有ル人教ヘテ云ク鶏ノ卵ヲ名付テ白團ト云也ト其ノ時ニ監膳思ヒ出テ答テ云ク武帝ノ白團ヲ食セ
 ル事實ニ其ノ員ヲ不レ記キト王武帝ニ問テ宣ク監膳白團ノ員ヲ不レ記ケリ然レバ速ニ帝其ノ員ヲ可レ出シト帝悲ムテ不
 レ喜ザル形テ立ヌ忽ニ見レバ庭ノ前ニ一ノ鐵ノ床有リ并ニ獄卒數十人出來タリ皆牛ノ頭ニシ身ハ人也此レヲ見ルニ
 恐テ怖ル事无限シ帝即チ其ノ所ニ至テ床ノ上ニ臥シヌ獄卒前後ニ居テ鐵ノ梁ヲ以テ帝ヲ押ス被押テ帝ノ二ノ脅割
 レ裂ヌ其ノ裂タル所ヨリ雞ノ卵泛レ出タリ俄ニ其ノ床ト齊ク積レリ其ノ員十餘石ナル其ノ時ニ王臣ニ命ジテ此レヲ計
 ル事畢ヌ床并ニ獄卒不見ズ成ヌ帝亦起テ本ノ玉ノ座ニ登リ給ヌ王監膳ニ云ク汝チ速ニ還リ去ネト其ノ時ニ人有テ
 監膳ヲ引キ出シテ本ノ穴ノ口ニ將至ル其ノ時ニ帝出テ監膳ニ語テ云ク汝チ還テ速ニ我ガ此ノ苦ヲ令レ聞メヨ大隋ノ
 天子ハ昔シ我レト共ニ倉庫ヲ宰シ時玉帛我レモ此レ儲キ我レ今身ニ皇帝ト成テ佛法ヲ滅シテ極テ大苦ヲ受ク我ガ
 爲ニ善根ヲ可レ修キ也ト宣ト申シ畢ヌ文帝此レヲ聞テ悲ビノ心无限ク天下ノ人ニ勅シテ每人ニ一ノ錢ヲ令
 レ出メテ彼ノ武帝ノ爲ニ追テ善根ヲ令レ修メ給ヒケ然レバ世チ人心ニ任テ煞生スル事可レ无シ後世ノ苦極テ
 難レ堪カリナ語リ傳ヘタトヤ

○法苑珠林卷九十四酒肉篇感應緣

周武帝好食鷄卵。一食數枚。有監膳儀同名拔虎。常進御食有籠。隋文帝即位。猶復監膳進食。開皇中暴死。而心尙暖。家人不忍殯之。三日乃蘇能語。先云。舉我見至尊。爲武帝傳說。既現而請。文帝引問。言曰。始忽見人來喚。隨至一處。有大地穴。所行之道徑入。纔到穴口。遙見西方有百騎來。儀衛如王者。俄至穴口。乃周

武帝也。儀同拜之。帝曰。王喚汝證我事耳。汝身無罪。言訖即入宮中。使者亦引儀同令見宮門。引入庭前。見武帝與王同坐。而有加敬之容。使者令儀同拜王。王問曰。汝爲帝作食。前後進白團幾枚。儀同不識白團顧左右。左右教曰。名鷄卵爲白團也。儀同即答。帝食白團實不記數。王謂帝曰。此人不記當須出之。帝慘然不樂而起。忽見庭前。有鐵牀并獄卒數十人。皆牛頭人身。帝已臥牀上。獄卒用鐵梁壓之。帝兩脇割裂處。鷄子全出。俄與牀齊。可十餘斛乃盡。王命數之訖。牀及獄卒忽然不見。帝又在王坐。帝謂儀同云。爲我相聞大隋天子。昔與我共食。倉庫玉帛亦我儲之。我今身爲滅佛法極受大苦。可爲吾作功德也。於是文帝勅天下人。出一錢爲追福焉。臨外祖齊公。親見問時節。歸家具說出冥報記

震旦遂州總管孔恪修懺悔語 第廿八

今昔震旦ニ武徳ノ初ノ比遂州ノ總管府ノ記室參軍孔恪ト云フ人有ケリ俄ニ身ニ病ヲ受テ死ヌ一日ナ經テ活テ語テ云ク我レ死シ時官府ニ至キ官我レニ問テ云ク汝チ何ノ故有テカ牛二頭ヲ煞セル孔恪答テ云ク我レ更ニ牛ヲ不レ煞ズト官ノ云ク先ニ死タル汝ガ弟ノ汝ガ煞セル也ト構申ス也何ノ故ニカ汝譯トヘル此レニ依テ孔恪ガ弟ヲ召ス弟死テ既ニ數年ニ成レリ被レ召レテ來レル孔恪見レバ枷械ヲ蒙テ重ク被レ誠リ官弟ニ問テ云ク汝ガ申ス所ノ兄ガ牛ヲ煞セル事虛カ實カト弟ノ云ク孔恪厨掩賊ヲ招テ弟ヲ以テ牛ヲ令レ煞メテ厨掩賊ニ令レ食メ然レバ兄ガ命ヲ奉テ煞セル也自ラ煞セル非ズト孔恪ガ云ク弟ヲ使テ牛ヲ令レ煞メテ厨掩賊ニ令レ食ム其ノ功ヲ以テ汝チ官賞ヲ得テ己ガ利トセ何ノ國事也ト云フト然レバ官孔恪ガ弟ニ云ク汝チ證ノ爲ニ久ク留メタ而ルニ汝ガ兄今既ニ至レリ既ニ令レ煞メタリ汝チ罪无シ速ニ放

厨掩賊ハ寮同ジノ下段文アラノ格ガ云ク

ツ恣ニ生テ可レ受ト云フ其ノ時ニ弟此レヲ聞テ亦云ロ叙アル事無クシ忽ニ不見ズ成ヌ亦官孔恪ニ問テ云ク汝チ亦罪有リ汝ガ家ニ客人有ニ鴨ヲ煞シテ其ノ膳トシ吉ク被レ譽レキ其レ罪ニ非ズヤ亦雞ノ卵六チ煞セリ孔恪答テ云ク我レ生タリ時更ニ雞ノ卵チ不レ食ズ但シ年九歳シテ時寒食ノ日我ガ母六卵ヲ與シテ煮テ食キト官ノ云ク然也但シ其ノ罪チバ母ニ負セム思フカ孔恪ガ云ク敢テ母ニ不レ負ズ只有リシ事ヲ叙アル許也其レ自ラガ煞セル也ト官ノ云ク汝チ他ノ命ヲ煞セル者也當ニ罪チ可レ受シト云フニ忽ニ數十人ヲ見ル皆青キ衣ヲ着テア孔恪ヲ捕ヘテ將出テ其ノ時ニ孔恪大キニ叫ビテ云ク官府大ニ濫也ト官此レヲ聞□喚ビ還シテ何事ニ依テ濫ナル孔恪答テ云ク我レ生レテ罪何ソ事ヲ不レ記ゾト主司答テ云ク善ヲモ惡ヲモ皆錄セリ但シ善惡ノ多少ヲ計ルニ若シ善多ク罪少キチ先ツ福チ可レ受シ罪多ク善少キチ先ツ罪チ可レ受シ而ルニ孔恪善ハ少ク罪ハ多シ其ノ故ニ其ノ善チ不レ叙ザル也ト其ノ時ニ官怒テ云ク汝ガ叙ル所福少ク罪多カル者ハ先ツ罪チ可レ受シト云モ何ソ善チ不レ記ザル云テ命ジテ主司ヲ罰事百度罰畢ル血流テ地ニ濺ゲリ其ノ後孔恪ガ修セル所ノ善チ記スル事殘リ无シ官孔恪ニ云ク汝チ先ツ罪チ可レ受シト云モ我レ汝チ免ヌ速ニ還テ人間ノ七日ガ間追テ善チ可レ修シト云テ人ヲ以テ孔恪チ送リ令レ出シ思フ程ニ活レリ語ル其ノ後孔恪忽ニ僧尼ヲ請ジ集メテ七日ガ間共ニ行道シテ懺悔ヲ致ス心ヲ至シテ懺ニ勤メ行テ第七日ニ至テ家ノ人ニ萬事ヲ云ヒ置テ俄ニ死ニケリトナム語リ傳ヘタトヤ

○法苑珠林卷七十一罪福篇感應緣

唐武德中。遂州總管府記室參軍孔恪暴病死。一日而蘇。自說被收至官所。問何故殺牛兩頭。恪云不殺。官

曰。汝弟證汝殺。何故不招。因呼恪弟。弟死已數年矣。既至枷械甚嚴。官問。汝所言兄殺牛虛實。弟曰。兄前奉使招慰獠賊。使某殺牛會之。實奉兄命非自殺也。恪曰。使弟殺牛會是實。然國事也。恪何有罪焉。官曰。汝殺會獠。以招慰爲功。用求官賞以爲己利。何云國事也。因謂恪弟曰。以汝證兄故久留汝。兄今既遣殺。汝便無罪放任受生。言訖弟忽不見。亦竟不得言叙。官又問恪。因何復殺兩鴨。恪曰。前任縣令。殺鴨供官客耳。豈恪罪耶。官曰。官客自有料無鴨。汝以鴨供之。將以美譽。非罪如何。又問。何故復殺雞卵六枚。曰。平生不食雞卵。唯憶小年九歲時。寒食日每與六卵。因食之。官曰。然欲推罪母也。恪曰不敢。但說其因耳。此恪自殺之也。官曰。汝殺他命當自受之。言訖忽有數十人。皆來執恪將出去。恪大呼曰。官府亦大枉濫。官聞之呼還曰。何枉濫。恪曰。生來有罪皆不遺。生來修福皆不見記者。豈非濫耶。官問主司。恪有何福何爲不錄。主司對曰。福亦皆錄。量罪多少。若福多罪少先令受福。罪多福少先令受罪。然恪福少罪多。故未論其福。官怒曰。雖先受罪。何不唱福示之。命鞭主司一百。倏忽鞭訖血流灘地。既而唱恪生來所修之福。亦無遺者。官謂恪曰。汝應先受罪。我更令汝歸七日。可勸追福。因遣人送出將蘇。恪大集僧尼。行道懺悔。精勤苦行。自說其事。至七日家人辭決。俄而命終。臨家兄爲遂府屬。故委之也

出冥報記

震旦京兆殷安仁免冥途使語 第廿九

今昔震旦ノ代ニ京兆ニ殷ノ安仁ト云フ人有リ家大ニ富テ財寶豊也本ヨリ慈門寺ノ僧ニ奉仕ス而ルニ義寧ノ初メノ比安仁ガ家ニ客人來テ宿セリ其ノ客人他人ノ馬ヲ盜テ安仁ガ家ニ煞シツ馬ノ皮ヲバ家主ノ安仁ニ與ツ其ノ後

代ノ上唐ノトアルベシ

皆以下ノ三十四字一補フニ據リテ

貞觀三年ニ至テ安仁路ヲ行クニ一人ニ値ヌ安仁ニ語テ云ク我レハ此レ官汝ヲ召ス使人也明日ニ至テ汝ヲ當ニ可
 レ煞キ也ト安仁此レ聞テ恐テ怖レテ慈門寺ニ至テ佛堂ノ中ニ坐シテ宿ヲ經テ不出ズ明日日食時ニ至テ二騎ノ人并ニ
 步卒數十人出來ヌ皆ナ兵仗ヲ以テ入來リ遙ニ安仁ヲ見テ呼ビ出ス安仁不レ應シテ念誦進ス鬼相語テ云ク昨日安
 仁ヲ不レ捕ズシ今安仁善ヲ修スル事如此シ何ニ依テカ此レヲ可得キト云テ皆去ヌ但シ一人ヲ留メ置テ安仁ヲ護シム
 護ル人安仁ニ語テ云ク君昔シ馬ヲ殺セリ今其ノ馬君ヲ訴フ其ノ故ニ我等使テ君ヲ求メ取ラム爲ル也終ニ君ヲ可レ迎
 シ君此ノ所ヲ不レ去ズト云フト終ニ難レ遁シ何ノ益カ有ラム安仁遙ニ答テ云ク我レ馬ヲ不レ煞ズ但シ昔シ人我が家ニ來
 リ宿リシタリ其人他人ノ馬ヲ盜テ煞キセリ但シ其ノ皮ヲバ我ニ令レ得リキ更ニ我が煞セル非ズ何ゾ其ノ事ニ依テ可レ被レ召
 キヤ然レバ我レ君ヲ雇フ君我が爲ニ還テ彼ノ馬ニ此ノ由ヲ語レ亦我レ彼ノ馬ノ爲ニ善ヲ修セム汝ニ於テモ利有ナム鬼
 答テ云ク我レ速ニ還テ此ノ由ヲ彼ノ馬ニ可レ語シ此人ヲ許セト云ハム若シ不レ許ズバ明日ニ我レ亦來ラトス若シ許サ
 バ我レ亦不レ可來ズト云畢テ去ヌ安仁明日ニ成テ待ツニ不來ズ然レバ喜ビ思フ事无限シ其ノ後安仁彼ノ馬ノ爲ニ
 善ヲ修ス家舉テ戒ヲ持シ齋會ヲ設テ善根ヲ修シケリ傳ルヘタトヤ

○法苑珠林卷七十三惡篇殺生部感應緣

唐京兆殷安仁家富。素事慈門寺僧。以義寧元年初。有客寄其家停止。客盜他驢於家殺之。驢皮遺安仁家。至
 貞觀三年。安仁遂見一人於路。謂安仁曰。追汝使明日至。汝當死也。安仁懼徑至慈門寺。坐佛殿中經宿不
 出。明日果有三騎并步卒數十人。皆兵仗入寺。遙見安仁呼出。安仁不應而念誦逾進。鬼相謂曰。昨日不即
 取。今日修福如此。何由可得。因相與去。留一人守之。守者謂安仁曰。君往日殺驢。驢今訴君。使我等來攝君

耳。終須共對。不去何益。安仁遙答曰。往者他盜自殺驢。但以皮與我耳。本非我殺。何爲見追。情君還爲我語
 驢。我本不殺汝。然今又爲汝追福。於汝有利當捨我也。此人許諾曰。驢若不許我明日更來。如其許者不來
 矣。言畢而出。明日遂不來。安仁於是爲驢追福。而舉家持戒菜食云爾。盧文勵說之。安仁今現在出冥報記

震旦魏郡馬生嘉運至冥途得活語 第三十

代ノ上唐ノトアルベシ

今昔震旦ノ□代ニ魏郡ノ馬生トシ嘉運ト云フ人有ケリ貞觀六年ト云フ年ノ正月ニ家ニ居タル間日晚ニ至テ門ヲ
 出テ忽ニ見ルニ二人ノ人各馬一疋ヲ引テ前ノ門ノ外ニ有ル樹ノ下ニ立テリ嘉運此レヲ見テ問テ云ク此レ誰人ト答テ
 云ク我等ハ是レ東海公ノ使トシ來テ馬生ヲ迎ヘムト嘉運本ヨリ學ビ廣ク識リ有テ州里ニ名ヲ知リ常ニ臺ノ使トシ四方
 ノ貴客有リ多ク此レヲ見ムト請フ此ニ及テ名ヲ聞クニ此レヲ怪マテ使者ニ語テ云ク我レ馬ヲ無シト使者ノ云ク馬ヲ奉テ
 此レヲ以テ馬生ヲ迎ヘム嘉運即チ樹ノ下ニシ馬ニ乘テ去ヌ然レバ嘉運俄ニ樹ノ下ニ倒レ伏テ死ヌ嘉運一ノ官曹ニ至テ
 大門ニ入ル男子數十人有リ門外ニ有テ訟スル者ノ如シ只一ノ夫人有リ前ヨリ嘉運ヲ相ヒ知テ語テ云ク昔シ我レ張ノ
 總管ト交リ遊テ常ニ數相ヒ見キ而ルニ總管其ノ理无クシ我レヲ煞シテ我レ天曹ニ訴フル今三年ニ成レリ而ルニ王天
 主ノ公瑾ヲ救護ガスル故ニ常ニ見テ抑フ然リト云モ今官ニ申ス事ヲ得タリ既ニ此レヲ召サム不レ久ズ當ニ來トス然レバ我
 レ一人被ニ枉害トタリ思フニ何ゾ馬生亦來レル嘉運霍氏ノ被レ煞レタ故ヲ知ヌ此等ノ事ヲ聞キ見ルニ自ラモ當ニ死セリ
 知ヌ使者嘉運ヲ引テ門ニ入テ將來レル由ヲ申スニ公眠テ未ダ不レ問ズ宜ク引テ霍司刑ノ處ニ付テ令レ坐シム嘉運司刑
 ヲ見レバ即チ是益州ノ行臺郎中ノ霍璋也嘉運ヲ見テ近ク坐シテ云ク此ノ府ニ記室闕ダリ東海公君ガ才學ヲ聞テ屈シテ

霍氏ハ元氏ノ誤カ

管ハ官ノ誤

此ノ官ニ備ムト君ヲ召シタ也ト嘉運ノ云ク我レ家貧クシテ妻子ヲ顧ミテ猶不足然レバ君我ヲ免ス事ヲ令レ得メヨ然ラバ我レ幸ト可爲シト霍璋ノ云ク若シ然ラバ君自ラ學ビ淺ク識リ少シト可陳シ其ノ時ニ我レ其ノ事ヲ相明ト而ル間人來テ云ク公ノ眠既ニ驚タリ云テ嘉運ヲ引テ入メ見レバ一人有リ應事ノ座ニ居タリ其ノ形肥短ニシ色黒シ嘉運ヲ喚テ進テ語テ云ク君ガ才學ヲ聞テ屈シテ記室トモト思フ吉ク此レヲ用ムヤ嘉運拜謝シテ云ク甚ダ幸也但シ邊鄙ノ人田野ニシテ頗ル經業ヲ以テ後生ヲ教授ス當ニ以テ管記ノ任ニ不足ズト公ノ云ク霍璋ヲ知ヤリ否ヤト嘉運答テ云ク霍璋具ニ此レヲ知レリ此レニ依テ使ヲ以テ霍璋ヲ召シテ嘉運ガ才學ヲ問フニ霍璋ノ云ク我レ平生ノ時嘉運經業ヲ知ルト云モ文章ヲ造ルチ不見キト公ノ云ク然ラバ誰カ文章ニ足レル者ト嘉運ノ云ク陳ノ子良ト云フ者有リ文章ヲ悟レリ公ノ云ク然ラバ馬生ヲ可ニ放返シ命ジテ子良ヲ可ニ召シト嘉運辭シ得テ去メ霍璋嘉運ト別ル時語テ云ク請ハク君我ガ家ノ狗ニ語レ我ガ平生ノ時乘シ馬ヲ賣テ我ガ爲ニ浮圖ヲ造レト云ヒキ而ルニ汝チ何ゾ我ガ乘馬ヲ賣テ自ラ用ル速ニ我ガ教ヘノ如ク浮圖ヲ造レ我ガ家ノ狗ト云フハ即チ長子也ト嘉運問テ云ク前キニ見ツル張ノ公瑾ガ妻ノ云フ所ノ王天主ト云フハ誰ソト霍璋ノ云ク公瑾ガ郷ノ人王也五戒ヲ持テ死者死シテ天主ト成テ常ニ公瑾ヲ護ルガ故ニ今ニ免ル有テ得ト云ヘド今ニ免ルニ似タリ云畢テ別レヌ然レバ使者ヲ遣テ嘉運ヲ送ル一ノ小キ澁道ニ至テ指シテ此ノ道ヲ教ヘテ令レ歸シム嘉運活テ霍璋ガ家ニ至テ具ニ冥途ノ言ヲ傳フ其ノ年ノ七月ニ綿州ノ人姓ハ陳字ハ子良暴ニ死ヌ一宿ヲ經テ活テ自ラ語テ云ク我レ東海公ニ見ヘテ以テ我レヲ記室トモト爲ルニ辭シテ文字ヲ不識ザル事ヲ云テ別レヌ其ノ後亦吳ノ人陳ノ子良ト云フ人あり卒シヌ亦公瑾死ヌ二人亡ツテ後ニ嘉運人ト同ジク路ヲ行クニ忽ニ官府ノ者ヲ見ル嘉運神色憂ヘ怖ル、事无限シ只走テ逃グ暫ク有テ即チ留テ此ノ行キ具ル人ト同ジク此レヲ問フ答テ云ク前ニ見シ東海公ハ使也云ク

遊一本濕ニ作ル

殊ハ扶ノ誤
三成ハ九成
ノ誤カ

益州ニ行テ人召ス故也ト亦云ク陳ノ子良極テ君ヲ訴フ霍司刑君ガ爲ニ詐ノ詞ヲ成テ謂リ讓ラレ君何カ不レ免ル而ルニ君ガ生ヲ贖フニ依ルガ故ニ免ル、事ヲ得ト初メ嘉運蜀ニ有リキ蜀ノ人當ニ池ヲ歿ムテ魚捕ル嘉運其ノ時二人ノ爲ニ書ヲ講ジテ絹數十疋ヲ得タリ其ノ絹ヲ以テ池ノ魚ヲ買フニ依テ生ヲ贖フト云フハ此レヲ云フ也貞觀ノ中ニ車駕三成宮ニ在テ此レヲ聞テ即チ中書侍郎岑文本ニ付テ其事ヲ問フ文本具ニ錄シテ以テ奏シテ爾カ云フ嘉運後ニ國子博士トシ官ニシテ死セリト語リ傳ヘトヤ

○法苑珠林卷六十五放生篇感應緣

唐魏郡馬嘉運。以貞觀六年正月居家。日晚出大門。忽見兩人各捉馬一匹。先在門外樹下立。嘉運問是何人。答云。東海公使迎馬生耳。嘉運素有學識。知名州里。每臺使及四方貴客多請見之。及見聞名弗復怪也。謂使者曰。吾無馬。使者曰。進馬以此迎馬生。嘉運即於樹下上馬而去。其身倒臥於樹下也。俄至一官曹將入大門。有男女數十人。門外如訟者。有一婦人。先與運相識。是同郡張公瑾妻元氏。手執一紙文書。迎謂嘉運曰。馬生尙相識不。昔張總管交遊每數相見。總管無狀非理殺我。我訴天曹於今三年。爲王天主救護公瑾。故常見抑。今乃得申官已追之。不久將至。疑我獨見枉害。馬生那亦來耶。嘉運先知元氏被殺。及見方自知死。使者引入門。門者曰。公眠未可謁。宜可就霍司刑處坐。嘉運見司刑。乃益州行臺郎中霍璋也。見嘉運延坐曰。此府記室官闕。東海公聞君才學。欲屈爲此官耳。嘉運曰。貧守妻子不願爲官。得免幸甚。璋曰。若不能作自陳無學。吾當有相識可舉令作。俄有人來云。公眠已起引嘉運入。見一人在廳事坐。肥短黑色。呼嘉運前謂曰。聞君才學。欲屈爲記室耳。能爲之乎。嘉運拜謝曰。幸甚。但鄙夫田野。頗以經業教授後生。不足以當記

室之任耳。公曰。識霍璋不。答曰識之。因使召璋。問以嘉運才術。璋曰。平生知其經學。不見作文章。公曰。誰有文章者。嘉運曰。有陳子良者解文章。公曰。放馬生歸。即命追于子良。嘉運辭去璋與之別。倩君語我家狗。吾臨終語汝。賣我所乘作浮圖。汝那賣馬自費。速如我教造浮圖。所云我家狗者謂其長子。嘉運因問。向見張公瑾妾。所言天主者為誰。璋曰。公瑾鄉人王五戒者死為天主。常救公瑾故得至今。今似不免矣。言畢而別。遣使者送嘉運。至一小澗道。指命由此路歸。嘉運具言之。其年七月。綿州人姓陳名子良暴死。經宿而蘇。自言見東海公。欲用為記室。辭不識文字。別有吳人陳子良卒。公瑾亦亡。但二人亡後。嘉運嘗與人同行於路。忽若見官府者。嘉運色憂怖唯趨走。頃之乃定。同侶問之。答曰。而見東海公使人云。欲往益州追人。仍說陳子良極訴君。霍司刑為被誚讓。君幾不免。賴君贖生之福。故得免也。初嘉運在蜀之日。將挾池取魚。嘉運時為人講書。得絹數十匹。因買池魚。贖生謂此也。至貞觀中車駕在九成宮。聞之使中書侍郎岑文本就問其事。文本錄以奏云爾。嘉運後為國子博士。卒官出冥報記

震旦柳智感至冥途歸來語 第卅一

今昔震旦ノ河東ニ柳ノ智感ト云フ人有ケリ貞觀ノ初ノ比長舉縣ノ令ト成ル而ル間智感暴ニ死ヌ明日イキカヘテ活テ自ヲ語テ云ク我レ忽ニ冥官ニ被レ追レテ大官府ニ至ル使者智感ヲ引テ王ニ令レ見シム王智感ヲ見テ語テ云ク今一員ノ官闕タル事有リ其ノ故ニ汝ヲ召シテ其ノ闕タル所ニ任ゼム爲ル也ト智感答テ云ク我レ老タル親有リ亦自ラ福業有ルニ依テ未ダ死ニ不レ及ズ何ゾ忽ニ可レ死ケム王ノ宣ハク此レチ勘ル實ニ云フガ如ク也但シ汝未ダ死ニ不レ當ズ然レバ忽ニ不レ可

豫ハ興ノ誤
カ下同ジ

レ死ヌ只權ニ此ノ官府ニ來ツ錄事ヲ可シ判シト智感命ニ可レ隨キ由ラ受ツ更ニ智感ヲ引テ退テ曹ニ至ル曹ニ五人ノ判官有リ智感ヲ加ヘテ六人トス其ノ應ノ事ヲ見レバ此レ長キ屋也三間ニ坐セリ各床案有リ甚ダ務ムル事繁シ西ノ頭ニ一ノ座ノ所空クシ判官无シ吏智感ヲ引テ其ノ座ニ令レ着メツ群吏有テ文書簿帳ヲ持來テ智感ニ與フ案ノ上ニ置テ吏退テ階ノ下ニ立テリ智感此ノ故ヲ問フ吏氣惡クシ智感ヲ逼ム然レバ遙ニ案ノ中ノ事ヲ以テ答フ智感其ノ案ヲ省ミ讀ム人間ノ書ノ如キ也而ル間此ノ判句ノ人々ノ爲ニ酒食有リ諸ノ判官來テ此レチ食ス智感亦此レニ就ヌ其ノ時ニ諸ノ判官ノ云ク君ハ既ニ權官也此レチ不レ可レ食スト智感此ノ言ニ隨テ不レ食ズ日暮ニ成テ吏智感ヲ送テ家ニ令レ返シム思フニ活ヌ其ノ後日暮ニ至ル吏來テ智感ヲ迎テ彼所ニ至ヌ明ヌレ亦家ニ令レ還シム此レ晝夜ノ事也夜ハ冥途ノ事ヲ判ジ晝ハ縣職ニ臨チ常ネノ事トス如此ク爲ル事既ニ一年餘也然ルニ智感冥途ニ有ル間廁ニ行クニ堂ノ西ノ方ニ一ノ女人ヲ見ル年四十許也形チ端正ニシ姿美麗也衣服鮮シテ吉キ人ニ似タリ立テ涙ヲ流ス智感是レチ見テ問テ云ク此レ何人ト女人答テ云ク妾ハ是レ豫州ノ司倉參軍ノ妻也我レ被レ捕テ此ノ所ニ來レリ夫子ニ既ニ別レヌ是レニ依テ悲ビ困ム也ト智感此ノ事ヲ吏ニ問フ吏ノ云ク官案ニ記セル依テ可ニ召問キ事有テ捕ヘテ來レル也其ノ夫ノ事ヲ令レ證ガム故也ト智感此レヲ聞テ女人ニ問テ云ク君我ヲ不レ知ズヤ我レハ長舉縣ノ令也可レ被レ勘問キ事有テ君ヲ召シタ也夫ノ事ヲ令レ證ガム故也君夫ヲ引ク事无カレ夫司倉ト共ニ死モ君ガ爲ニ益不レ有ジト女人ノ云ク實ニ我レ夫ヲ引ク事不レ有ジ只官ノ逼メム事ヲ恐ル也ト智感ノ云ク君夫ヲ引ク事无クバ被レ逼レム恐レ无カト女人此ノ事ヲ聞畢ヌ其ノ後智感州ニ返テ先ヅ司倉ノ妻ヲ問フ何ナル病カ有ルト司倉ノ云ク我が妻未ダ年若クシ病ヒ患ヘ无シト智感其ノ見シ所ノ事ヲ告ケ妻ノ着シ衣服并ニ形有様ヲ語ル且勸メテ善根ヲ令レ修シム司倉此レチ聞テ家ニ念ギ還テ見ルニ妻機ヲ織テ

居タリ其ノ患ヘ無シ然レバ司倉甚ダ此ノ事ヲ不信^{メシ}有ル間二十餘日ヲ經テ司倉ノ妻暴ニ病ヲ受テ死ヌ其ノ時ニ司倉始メテ恐テ善根ヲ修ス其ノ後亦豫州ノ官ニ人秩滿テ京ノ選ニ可^レ趣シト知テ智感ニ語テ云ク君ハ判官トシ冥途ニ通ゼリ我等選ニ何ナル官ヲカ得ムト爲ルト問フ智感冥曹ニ至テ其ノ姓名ヲ以テ少錄事ニ問フ少錄事ノ云ク其ノ名并ニ簿封ジテ石ノ函ノ中ニ置ケリ二三日有テ其ノ事ヲ答ヘム其ノ期ニ至テ少錄事來テ答フ具ニ今年可^レ得キ所ノ官ノ名ヲ云フ智感此レヲ聞テ州ニ歸テ二人ニ此ノ事ヲ告グ二人京ニ至テ選ニ參ル吏部其ノ官ヲ注シテ皆不^レ令^レ聞ズ二人ノ州官此レヲ聞テ智感ニ語ル智感亦錄事ニ問フ錄事亦簿ヲ勘ヘテ云ク定テ我ガ勘タル如クニ錯^ル事不^レ有ジト而ル間選ノ人門ノ下ヲ過グ門ノ下ニ審ニ此レヲ語ル吏部重テ是ヲ注スニ終ニ彼ノ少錄事ガ勘タル如ク也聞ク者感ジテ皆信伏シヌ智感常ニ冥ノ簿ヲ以テ其ノ親識ノ名狀及ビ死時ノ日月ヲ見テ即チ善ヲ令^レ修メテ多ノ人ヲ令^レ免ル事ヲ令^レ得タリ智感冥途ニ至テ權判トセ事二年也而ルニ部吏來テ告テ云ク既ニ隆州ノ李ノ司戸ニ正官ヲ授クル事ヲ得テ君ニ代フ君亦判ズル事不^レ有ジト智感州ニ歸テ李ノ刺史ニ告テ李ノ德鳳人ヲ以テ隆州ニ遙ニ遣テ令^レ尋ルニ其ノ司戸既ニ死タリ其ノ死タル日ヲ尋問フニ即チ彼ノ部吏來テ告テ云ク當^レ然レバ其ヨリ後智感冥途ニ行ク事絶ヌ其ノ後州ノ司智感ニ囚^メ令^レ領メテ京ニ送ル其ノ時ニ鳳州ノ界ノ囚四人逃^ル智感ニ恐^レ怖^ル故也捕ヘ追フト云ドモ數日此レヲ不^レ得ズ夜^ニ傳舍ニ宿セル忽^ニ前ニ見シ冥途ノ部吏ヲ見ル來テ告テ云ク君囚^メ得テ一人ハ死ナム三人ハ南ノ山ノ西ノ谷ニ有リト而ルニ智感終ニ四ノ囚ニ會ヌ囚不^レ免ジト思テ進ミ來テ抗ス智感是ヲ格^テ一囚ヲ煞シツ然レバ部吏ガ告^テ違フ事无シ智感今猶任ニ有テ茲州ノ司戸トセ光祿卿柳亨此ノ事ヲ傳ヘ語ル柳亨邛州ノ刺史トシ智感ヲ見テ親ク此レヲ問フ而モ御史表ノ同節亦云フ數人ノ説ヲ見ル事亦如此キ也トナ語リ傳ヘタトヤ

門ノ下ハ門下(省名)ナラシ

カハ慈ノ誤

○法苑珠林卷七六道篇地獄部感應緣

唐河東柳智感。以貞觀初爲長舉縣令。一夜暴死。明旦而蘇說云。始忽爲冥官所追至大官府。使者以智感見已。謂感曰。今有一官闕。故枉君任之。智感辭以親老。且自陳福業未應便死。王使勘之籍信然。因謂曰。君未當死。可權判錄事。智感許諾。謝吏引退至曹。曹有五判官連坐。感爲第六。其廳事是長官人坐。三間各有牀。案務甚繁。擁西頭一坐處無判官。吏引智感就空坐。群吏將文書簿帳來。取智感署置於案上。而退立階下。智感問之。對曰。氣惡逼公。但遙以案中事答。智感省讀其如人間者。於是爲判句文。有頃食來。諸判官同食。智感亦欲就之。諸判官曰。君既權判。不宜食此。感從之竟不敢食。日別吏送智感歸家。蘇而方曉自歸家中。日暝吏復來迎。至彼而且。故知幽顯晝夜相反矣。於是夜判冥事。晝臨縣職遂以常。歲餘智感在冥曹。因起至廁。於堂西見一婦女。年三十許。姿容端正衣服鮮明。立而掩涕。智感問是何人。答曰。妾是興州司倉參軍之婦也。攝來此方別夫子。是以悲傷。智感以問吏。吏曰。官攝來有所案問。且以證其夫事爾。智感因謂婦人曰。感長舉縣令也。夫人若被勘問。幸自分疏無爲。牽引司倉俱死無益。婦人曰。誠不願引之。恐官相逼耳。感曰。夫人幸勿相牽。可無逼迫之慮。婦人許之。既而智感還州先問。司倉婦有疾否。司倉曰。吾婦年少無疾患。智感以所見告之。說其衣服形貌。且勸令作福。司倉走歸家見其婦。在機中織無患也。不甚信之。後十餘日。司倉婦暴疾死。司倉始懼而作福禮之。又興州官二人。考滿當赴京選。謂智感曰。君判冥道事。請問吾選得何官。智感至冥曹。以其姓名問小錄事。錄事曰。名簿並封在石函中。檢之二日方可得報。及期來報。仍具二人今年所得官名號。智感以報二人。二人至京選吏部。擬其官皆與報不同。州官聞之以語智感。後問小錄

事。覆檢簿云。定如所檢不錯也。既而選人過門下。門下審退之吏部。重名果是冥簿檢報者。於是衆咸信服。智感每於冥簿。見其親識名狀及死時日月。報之使修福多得免。智感判權三年。其部吏來告曰。已得隆州李司戶。授正官以代公。不復判矣。智感至州因告李刺史。李德鳳遣人往隆州審焉。其司戶已亡。問其死日。即吏來告之時也。從此遂絕州司。遣智感領囚送京。至鳳州界囚四人皆逃。智感憂懼捕捉不獲。夜宿於傳舍。忽見其故部吏來。告曰。囚盡得矣。一人死三人在南山西谷中。並已擒縛。願公勿憂。言畢辭去。智感即請人兵入南山西谷。果得四囚。囚知走不免因來抗拒。智感格之殺一囚。三囚受縛。果如所告。智感今在南任慈州司法。光祿卿柳亨爲臨說之。亨爲邛州刺史。見智感親問之。然御史裴同節亦云見。數人說如此爾出冥報記

侍御史孫廻璞依冥途使錯從途歸語 第卅二

代ノ上唐ノトアルベシ

今昔震旦ノ代ニ侍御史トシ廻璞ト云フ人有リクケ濟州ノ人也ケリ貞觀十三年ト云フ年車駕ニ從テ九成宮ニ幸メ三善谷ニ居ス魏ノ大師ト隣家ニ有リ此ノ人昔シ夜ル亥ノ時許ニ門ノ外ニ人ノ孫ノ侍御史ト喚ブ音有リ廻璞立出デテ見テ云ク此レ隣ノ大師ノ命カト云テ既ニ出テテ二ノ人ヲ見ル此ノ二ノ人廻璞ニ云ク官ニ汝ヲ召ス速ニ可レ參シト廻璞ガ云ク我レ行歩ニ不堪ズ使ノ云ク然バ馬ニ乗テ可レ參シト廻璞家ノ内ニ有ル馬ヲ曳出デテ乘テ二ノ人ニ從テ行ク見レバ天地晝ノ如ク也日ノ光ノ朝ナル也悟テ廻璞恐レテ敢テ云フ事无シ此ノ二人ノ使廻璞ヲ北ノ谷ノ口ニ引テ朝堂ノ東北ヲ歷テ六七里行テ首宿ノ谷ニ至ルニ遙ニ見レバ亦二ノ人有テ韓ノ風方ト云フ人ヲ引テ將行ク廻璞ヲ引ケル二ノ人ノ使ニ云ク汝等錯レリ我ガ將行ク人此レ也汝等宜ク其ノ人ヲ放テト其ノ言ニ隨テ此ノ二ノ人廻璞ヲ放テ捨テ去メ

主一本玉ニ作ル

然レバ廻璞道ニ任セテ歸ル事只常ノ道ヲ行クニ不レ異ズ既ニ家ニ歸リ至テ馬ヨリ下テ入メ馬ヲ繫テ寢屋ヘ入ラム爲ルニ其ノ道ニ一人ノ婢睡タリ此レヲ喚ブニ不レ答ズ超テ内ニ入見レバ我が身ハ妻ト共ニ眠レリ此ノ我が身ニ付ムト爲ルニ付ク事ヲ不レ得ズ然レバ南ノ壁ニ付テ立テリ音チ高ク舉テ妻ヲ喚ブニ妻更ニ不レ答ズ家ノ内極テ明ラカ也壁ノ角ノ中ヲ見ルニ蜘蛛ノ網有リ網ノ中ニ二ノ蠅有リ一ハ大一ハ小シ亦梁ノ上ノ所ヲ見ルニ藥物ヲ置タリ所トシ不レ明ズト云フ事无シ但シ自ラ床ニ行ク事ヲ不レ得ズ其ノ時ニ我レハ死タリケト思フニ甚ダ怖ロシ恨ムラ妻ト共ナル事ヲ不レ得ザル事ヲ愛フ別テ南ノ壁ニ寄り至テ有ル程ニ眠入ニケ久ク有テ忽ニ驚タレ身ハ既ニ床ノ上ニ有テ暗クシ見ユル者无シ傍ニ妻眠タリ妻ヲ驚シテ此ノ事ヲ語ル妻此レヲ聞テ火ヲ燃スニ廻璞ガ身ニ大ニ汗出タリ起テ見ツル蜘蛛ノ網ヲ見ルニ惣テ无シ馬ヲ見ルニ亦馬ニ汗出タリ此ノ夜韓ノ風方暴ニ死ニケ其ノ後十七年ニ至テ廻璞勅ヲ奉テ濟州ニ行テ齊ノ主ノ祐ノ病有ルヲ療ス其レヨ歸ル間洛州ノ東ノ孝義ノ驛ニ至ルニ忽ニ見レバ一ノ人ノ來テ廻璞ニ問テ云ク君ハ此レ孫ノ廻璞カ否ヤト答テ云ク我レ然也君我レヲ問フ何ノ故ゾト人答テ云ク我レハ此レ鬼也魏ノ大師ノ文書有リ廻璞ニ示スト廻璞此レヲ取テ見ルニ鄭國公魏徵署也ト廻璞驚テ云ク鄭公未ダ不レ死ズ何ゾ我レヲ追テ書ヲ送ルト鬼ノ云ク鄭公既ニ死タリ今其ノ人大陽ノ都録大監ト成ガレル故ニ我レヲ遣シテ君ヲ召スト其ノ時ニ廻璞鬼ヲ座ニ居ヘテ令レ食ム鬼甚ダ喜テ廻璞ニ謝ス廻璞鬼ニ乞ヒ請テ云ク我レ勅ヲ奉テ濟州ニ行テ未ダ不レ歸ズ鄭公我レヲ追フ不レ宜ズ我レ京ニ歸テ事ヲ奏シ畢テ待テ其ノ後ニ命ヲ聽ムニ何ゾト鬼此レヲ許ス此ノ鬼晝ハ同行キ夜ハ即チ同宿ス遂ニ闕郷ニ至テ鬼ノ云ク我が過ム所ノ關ヲ可レ渡シ君ガ事ヲ奏シ畢ラム待テ可ニ相見ニキ也君輩辛チ食スル事无カレ廻璞其ノ言ニ可レ隨キ由チ受ケツ廻璞既ニ京ニ歸テ事ヲ奏シ畢テ鄭公ヲ尋ニ既ニ薨ケリ其ノ薨セル日ヲ按ルニ即チ彼ノ孝義ノ驛ニ有シ前ノ

日也思合ニ^ニ違フ事无シ然レバ廻璞自ラ必ズ死ズル事ヲ知テ家ノ人ト相ヒ議シテ僧ヲ請テ道ヲ令レ行メ佛像ヲ造リ
經卷ヲ寫ス如レ此ク爲ル事六七七日許有ルニ廻璞夜ル夢ニ前ノ鬼來テ既ニ召ス廻璞引テ高山ニ上ル山ノ巔ニ大ナル
宮殿有リ既ニ其ノ宮殿ニ入ルニ宮殿ノ内ニ衆有テ廻璞ヲ見テ云ク此ノ人ハ善根ヲ修セリ此レヲ不可止ズ可放去
シト云テ即テ廻璞ヲ推テ山ヨリ墮スト思フ程ニ驚キ悟メ其ノ時廻璞思ハク我レ善根ヲ修シテ今死ヲ免ル、事ヲ得ル也
ト思テ喜フ事无限シ其ノ後恙无クシ久ク有ケリト語リ傳ルヘトヤ

○法苑珠林卷九十四酒肉篇感應緣

唐殿中侍醫孫廻璞。濟陰人也。至貞觀十三年。從車駕幸九成宮三善谷。與魏太師鄰家。嘗夜二更。聞外有一
人喚孫侍醫聲。璞起出看。謂是太師之命。既出見兩人。謂璞曰官喚。璞曰我不能步行。即取璞馬乘之。隨二
人行。乃覺天地如晝日光明。璞怪訝而不敢言。二人引璞出谷歷朝堂東。又東北行六七里。至首稽谷。遙見有
兩人持韓鳳方行。語所引璞二人曰。汝等錯追。我所得者是。汝宜放彼人。即放璞。璞循路而還。了々不異平
生行處。既至家繫馬。見婢當戶眠。喚之不應。越度入戶。見其身與婦並眠。欲就之而不得。但著南壁立。大聲
喚婦終不應。屋內極明。見壁角中。有蜘蛛網中二蠅。一大一小。并見梁上所著藥物。無不分明。唯不得就牀。
自知是死。甚憂悶恨不得共妻。別倚立南壁久之。微睡忽驚覺。覺身已臥牀上。而屋中間黑無所見。喚婦令起
然火。而璞方大汗流。起視蜘蛛網。歷然不殊。見馬亦大汗。鳳方是夜暴死。後至十七年。璞奉敕馳驛往齊州。
療齊王祐疾。還至雒州東孝義驛。忽見一人來。問曰。君是孫廻璞不。璞曰是。君何問爲。答曰。我是鬼耳。魏
太師有文書。追君爲記室。因出文書示璞。璞視之則鄭國公魏徵署也。璞驚曰。鄭公不死。何爲遣君送書。鬼

曰已死矣。今爲太陽都錄大監。故令我召君。廻璞引坐共食。鬼甚喜謝璞。璞請曰。我奉敕使未還。鄭公不宜
追我。還京奏事畢。然後聽命可乎。鬼許之。於是晝則同行。夜便同宿。遂至閬鄉。鬼辭曰。吾取過所度關待
君。璞度關出西門。見鬼已在門外。復同行到滋水。鬼又與璞別曰。待君奏事訖相見也。君可勿食葷辛。璞許
諾。既奏事畢。而訪鄭公已薨。校其薨日。則孝義驛之前日也。璞自以必死。與家人訣別。而請僧行道。造像寫
經可六七日。夜夢。前鬼來召。引璞上高山。山巔有大宮殿。既入見衆君子。迎謂曰。此人修福不得留之。可
放去。即推璞墮山。於是驚悟。遂至今無恙矣。廻璞自爲臨說出冥報記

震旦大史令傅奕行冥途語 第卅三

今昔震旦ノ代ニ大史令トシ^{トシ}傅奕ト云フ人有リ大原ノ人也隋ノ末ノ比扶風ニ隨テ幼少ニシ^{ニシ}學博シ天文曆數ニ
吉ク達リ心聰辯ニシ^{ニシ}吉ク劇談スル事人ニ勝レタ^{レタ}而ルニ武德貞觀ノ間ヨリ常ニ大史令ト有^レ而ルニ此ノ人心ニ佛法ヲ
不信ズ常ニ僧尼ヲ不敬ズ或ル時ニハ石ノ佛像ヲ見付テハ磚瓦ノ用トス而ル間ニ貞觀十四年ト云フ年ノ秋傅奕暴
ニ病ヲ受テ死ヌ傅奕初メ大史令トシ^{トシ}仁均ト云フ人薛蹟ト云フ人ト共ニ大史令トシ^{トシ}有^レル間薛蹟先ニ仁均ニ錢五千ヲ
負^セ未ダ其レヲ不償^ズ仁均死ヌ其ノ後薛蹟夢ニ仁均ヲ見^ル物語スル事生^タリ時ノ如シ薛蹟先キニ負^セ錢ノ事
ヲ問テ云ク此レ誰ニカ付^ト仁均ガ云ク泥人ニ可付^シト亦薛蹟ガ云ク泥人ト云ハ是レ誰人ソト仁均ガ云ク泥人ト云
ハ太史府ノ令也ト云フト見^テ夢覺^シ此ノ夜少府監馮ノ長命ト云フ人亦夢ニ見^ル我レモ一所ニ有^テ前ニ死セル人ヲ見
ル長命問テ云ク經ノ文ニ罪福ノ報ヲ説ク未ダ其ノ事ヲ不知^ズ是定^テ有^リヤ其ノ人答テ云ク此レ皆有^リト亦問フ經ノ

代ノ上唐ノ
トアルベシ
誤テラニ
アラフニ

文ニ罪ヲ説ク傳奕ガ如クハ生タリ時佛法ヲ不信ズ死テ後何ナル罪ヲカ受トベキ其ノ人答テ云ク罪福定テ其ノ報有リト云フト見テ夢覺ヌ其ノ後傳奕既ニ越州ニ被レ配レテ泥人ト成ル長命殿ニ入テ薛蹟ヲ見テ具ニ夢ノ事ヲ説語ルニ薛蹟亦自ラ泥人ノ事ヲ語ルニ二人同夜暗ニ相ヒ會リ共ニ此レヲ歎ク薛蹟錢ヲ傳奕ニ付ク傳奕其ノ夢ヲ聞テ後數日ヲ經テ死セル也トナ語リ傳ヘタトヤ

○法苑珠林卷七十九惡篇邪見部感應緣

唐太史令傳奕。本太原人。隋末徙至扶風。少好博學。善天文曆數。聰辯能劇談。自武德貞觀中嘗爲太史令。性不信佛法。每輕僧尼。至以石像爲埽瓦之用。至貞觀十四年秋暴病卒。初奕與同伴傳仁均薛蹟。並爲太史令。薛蹟先負仁均錢五千。未償而仁均死。後蹟夢見仁均。言語如平常。蹟因問曰。先所負錢當付誰人。仁均曰。可以付泥犁人。問是誰。答曰。太史令傳奕是也。既而寤。是夜少府監馮長命又夢。已在一處多見先亡人。長命問。經文說罪福之報。未知當定有不。答曰。皆悉有之。又問。如傳奕者生平不信。死受何報。答曰。罪福定有。然傳奕已被配越州。爲泥犁人矣。長命且入殿見薛蹟。因說所夢。蹟又自說泥犁人之事。二人同夜闇相符合。共嗟歎之。罪福之事不可不信。蹟既見徵。仍送錢付奕。并爲說夢。後數日間而奕忽卒。初亡之日大有惡徵。不可具說。臨在殿庭。親見二官說夢皆同出冥報記

震旦刑部侍郎宋行質行冥途語 第卅四

今昔震旦ノ代ニ尙書刑部ノ侍郎トシ宋ノ行質ト云フ人有ケリ博陵ノ人也心ニ佛法ヲ不信ズシ僞慢ノ語ノミ

代ノ上唐ノトアルベシ

有リ而ルニ其ノ人永徽二年ト云フ年ノ五月ニ病ヲ受テ死ヌ同キ六月ノ九日ニ至テ尙書都官ノ令史王璠ト云フ人亦暴ニ病ヲ受テ死ヌ二日ヲ經テ活テ自ラ語テ云ク我レ初テ死シ時ニ見レバ四人其ノ所ニ來リ至テ云ク官府ニ汝ヲ召スト云テ追フ王璠隨テ行ク亦一ノ大門ニ入テ應事ヲ見レバ甚ダ壯ナル形ニテ北ニ向テ立リ亦應ノ上ノ西ノ間ニ一ノ人有テ坐ス形チ肥テ色黑シ應ノ東ノ間ニ一ノ僧有テ坐ス官ト相當レリ皆面チ北ニ向ヘリ各床几案褥有リ亦僮子二百人許有リ或ハ冠服皆吉容貌端吉シ亦階ノ本官史ノ文案有リ而ルニ一ノ老タル人有リ柳ヲ被テ縛レテ東ノ階ノ下ニ有リ王璠亦庭ニ至テ被レ縛レテ一人ノ史紙筆ヲ取テ王璠ニ問テ云ク貞觀十八年ニ長安ノ佐史ニ任ゼシ日何ニ依テカ李ガ須達ヲ改メシ王璠答テ云ク王璠前ニ長安ノ佐史ニ任ゼリ貞觀十六年ニ選ニ轉ヌ十七年ニ至テ司祿寺ノ府史ヲ授ク十八年ニ籍ヲ改メタ然レバ王璠ガ罪ニ非ザル也ト其ノ時ニ應ノ上ノ大官其ノ申ス語ヲ讀テ見返テ東ノ階ノ下ニ有ル老人ニ云ク何ノ故ニ依テカ汝ヲ改メテ以テ訴ルヤ老人答テ云ク須達ガ年實ニ未ダ不レ至ズ王璠ガ籍ヲ改メテ依テ須達ガ年ヲ加ル也年敢テ妄語ニ非ズ王璠十七年ニ告身ニ改任セリ請ラク追テ此レヲ令レ檢ト大官此レニ依テ王璠ヲ領セル二人ヲ喚テ王璠ガ縛テ解メテ當ニ吉キ身ト成シツ吉キ身ト成テ大官ノ許ニ至ルニ大官自ラ此レヲ讚ム亦大官老人ニ云ク他ノ改任大ニ分明也汝ヲ理无シト云テ即チ老人ヲ送テ北門ヨリ令レ出シム王璠遙ニ北門ノ外ヲ見ルニ暗クシ多ノ城有リ一々ノ城ノ上ニ皆小キ垣有リ此レ皆惡所ニスタ亦大官案ノ上ニ書ニ依テ王璠ニ語テ云ク汝罪无シ然レバ汝ヲ放ム速ニ可レ去シト王璠官ヲ拜ス吏王璠ヲ引テ東ノ階ニ至テ僧ヲ拜ス僧王璠ガ臂ヲ印シテ云ク汝テ早ク去ネ吏王璠相具シテ東南ヨリ出テ行ク三重ノ門ヲ渡ル門毎ニ勘ヘテ臂ノ印ヲ見ル其ノ後免シ第四ノ門ニ至ル其ノ門ノ狀甚ダ大ニシ重樓也赤ク白シ門ヲ開ケル事宮城ノ門ノ如シ門ヲ守ル者甚ダ嚴シ亦印ヲ驗シテ免シ出ス既ニ

家ハ農ノ誤

也ノ下年ハ
衍字カ
王璠ノ下答
字ヲ脱セル

スタケリハ
似タリノ誤

免シノ下出
スノ二字ヲ
脱セルカ

書テノ二字
誤アラフ

門ヲ出テ東南ヲ指テ十歩許ニ行クニ後ノ方ニ人ノ王璠ヲ喚ブ音有リ王璠見返ニ侍郎宋ノ行質ト云フ人也面ヲ見レバ愁ル形ニテ黒キ事濕地ノ如シ頭ヲ露シテ要チ散テ古ク赤キ地ノ袍ヲ着テ頭ノ髮短ク垂レテ胡人ノ如クシ應事ノ階ノ下ニ立タリ吏有テ此ノ人ヲ守ル亦西ニ城近ク一ノ大木ノ牌有リ高サ一丈廣サ二尺許也其ノ牌ノ上ニ大ニ書タル文有リ此レハ是レ勘當シテ過ニ擬セル王人ト書ケリ其ノ字大ナル事方尺餘也甚ダ明カニ見ユ應事ノ上ニ床ヲ立テ凡案有リ官府ノ者ノ如シテ人坐セル事无シ行質亦王璠ヲ見テ悲喜テ云ク汝デ何ソ來ゾト王璠ノ云ク官我レヲ召シテ被ニ勘問ル而ルニ籍ヲ改ムル事過无ク被ニ免返ル也ト行質王璠ガ二ノ手ニ書テ語テ云ク我レ官ニ被レ責レテ功德ノ籍ヲ問フニ我ガ手中ニ功德ノ籍无シト云テ居寄テ困ミ苦シム事无限シ加之飢ハ寒々苦シキ事不可ニ云盡ズ君必ズ我が家ニ至テ此ノ由ヲ語テ我ガ爲ニ善根ヲ令レ修メ努々懃ニ屬トヘヨ王璠此ノ事ヲ受テ即チ去ヌ十歩許行クニ亦王璠ヲ喚還ス未ダ詞ヲ不出ニ應ノ上座ニ官人有テ來リ坐シテ怒テ王璠ニ云ク我レ當ニ勘ヘテ汝ヲ放ツ汝デ何ソ輒ク囚家ニ至ゾト云テ使ノ吏卒ヲ以テ王璠ガ耳ヲ令レ捻メテ押シテ令レ去シム王璠一ノ門ヲ走ル門ノ吏有テ王璠ヲ見テ云ク君既ニ耳ヲ被レ捻レタ當ニ耳可レ聲シ我レ君ヲ助ケテ其中ノ物ヲ却ケム云テ手ヲ以テ其ノ耳ヲ排ル其ノ時ニ耳ノ中鳴ル亦臂ノ印ヲ驗シテ免シ出ス門ヲ出メ門ノ外暗キ事无限シ惣ベテ不知ザル所也露見ニル所无シテ手ヲ以テ西及ビ南ト思ニル方ヲ摸ルニ皆此レ垣也但シ東ニハ手ニ障ル物无シ暗シテ可レ行キ様无ク暫ク立留テ有ル間ニ忽ニ前ニ王璠ヲ問ヒシ使ヲ見ル門ヨリ出來テ王璠ニ語テ云ク我レ君ヲ善シ君ヲ待ツ也我ニ錢一千ヲ與トヘヨ王璠此レヲ不レ答ズ自ラ心ニ思ハク我レ罪无シテ被レ免レヌ何ソ使ニ賄フ事有ラム吏ノ云ク君不レ令レ得ズバ行ク事不レ令レ得メシ遂ニ不レ與ズバ汝ヲ猶將還テ二日ニ令レ至メム豈ニ汝デ不用ヤト王璠心ニ思ヒ量テ愧謝シテ云ク我レ命ニ可レ依シ

ト吏ノ云ク我レ君ガ銅ノ錢ヲ不レ用ジ白紙ノ錢ヲ用ムト思フ十五日ヲ期シテ來テ取ラム云フ王璠此レヲ受テ還ラム道ヲ問フ吏ノ云ク君東ヘ行カム事二百歩シテ當ニ古キ垣ノ穿チ破チタル見ヌト明ナラ方ヲ見テ可レ向シ然ラバ即チ君ガ家ニ至ナム王璠吏ノ云フニ隨テ行ニ既ニ垣ニ至テ此レヲ押ス良久シテ垣即チ倒ヌ王璠其ノ倒ヌル所ヨリ出テ即チ其ノ至ル所ハ王璠ガ居タル所ノ隆政坊ノ南ノ門也ト思フニ家ニ還バ戸ヨリ入ヌト思フ程ニ活メ家ノ人ノ泣キ合ヘル見ル其ノ後十五日ニ至テ彼ノ冥途ニ錢與ヘム云ヒシ事ヲ忘レヌ其ノ明日日王璠俄ニ病ヲ受テ絶入ヌ王璠見レバ前ノ吏來テ怒テ云ク君ガ錢ヲ與トヘ期シ事果ス事无シテ遂ニ不レ與ズ然レバ君ヲ亦將去ト云テ金光門ヨリ出テ坑ニ令レ入シム王璠拜シテ過チ謝スル事百餘拜ヲ成ヌ即チ放チ還シテ亦活ヌ王璠家ノ人ニ告テ忽ニ紙百張ヲ買テ錢ヲ造テ此レヲ送ル其ノ明日日王璠亦病ニ困ム亦前ノ吏ヲ見ル吏ノ云ク君幸ニ我レニ錢ヲ與フト云モ錢不レ吉ズト王璠謝シテ更ニ亦造ラム請フ吏此レヲ許シテ亦活ヌ廿日ニ至テ王璠六十ノ錢ヲ以テ白キ紙百餘張ヲ買テ錢ヲ造リ酒食ヲ儲テ自カラ隆政坊ノ西ノ門ノ渠ノ水ノ上ニ此レヲ燒ク其ノ後王璠身體輕ク成テ病ヒ遂ニ愈テ困ム事无トナム語リ傳ルトヤ

○法苑珠林卷七十九惡篇邪見部感應緣

唐尚書刑部郎中宋行質。博陵人也。性不信佛。有慢謗之言。至永徽二年五月病死。至六月九日。尚書都官令史王璠暴死。經二日而蘇。自言。初死之時。見四人來至其所。云官府追汝。璠隨行入一大門。見應事甚壯。向北爲之。應上西間有一人坐。形容肥黑。應東間有一僧坐。與官相當。皆面向北。各有牀几案褥。侍童子二百許人。或冠或髻皆美容貌。階下有史文案。有一老人。着枷被縛立東階下。璠至庭亦已被縛。史執紙筆問璠。辭曰。貞觀十八年。任長安佐史之日。因何改李須達籍。答曰。璠前任長安佐史。貞觀十六年轉選。至十七年蒙授司

農寺府史。十八年改籍非璫罪也。應上大官讀其辭辯。顧謂東階下老囚曰。何因妄訴耶。囚曰。須達年實未至。由璫改籍加須達年大。豈敢妄耶。璫云。璫至十七年改任告身見在。請追驗之。官司呼領璫者三人。解璫縛將取告身。告身至大官自讀之。謂老囚曰。他改任大分明。汝無理。令送老囚出北門外。昏闇多有城。城上皆有女牆。似是惡處。大官因書案上謂璫曰。汝無罪放汝去。璫辭拜。吏引璫至東階拜辭僧。僧印璫臂曰。好去。吏引璫出東南。行度三重門。每皆勘視臂印。然後聽出。至四門門甚壯大。重樓朱粉三戶並開。狀如宮城門。守衛嚴切。又驗印聽出。門東南行數十步。聞有人從喚璫。璫迴顧見侍郎宋行質。面色慘黑色如濕地。露頭散腰着故緋袍。頭髮短垂如胡人者。立於應事階下。有吏主守之。西近城有一大木牌。高一丈二尺許。大書牌上曰。此是勘當擬過王人。其字大方尺餘甚分明。應事上有牀坐几案。如官府者而無人坐。行質見璫悲喜。口云。汝何故得來。璫曰。官追勘問改籍。無事放還。行質捉其兩手謂璫曰。吾被官責問功德簿。吾手中無功德簿。坐此困苦。加之飢渴寒苦不可言說。君可努力。至我家急語令作功德也。如是殷勤四囑之。璫乃及辭去。行數十步。又呼璫還未及言。廳上有官人來坐。怒璫曰。我方勘責事。汝何人輒至囚處。使卒搭其耳推令去。璫走又至一門。門吏曰。汝被搭耳耳常聾。吾爲汝却其中物。因以手挑其耳。耳中鳴乃驗。卽放出。門外黑如漆。璫不知所在。以手摸西及南。皆是牆壁。唯東無障礙。而闢不可行。立待少時。見向者追璫之吏從門出來。謂璫曰。君尙能待我甚善。可乞我錢一千。璫不應。內自思曰。吾無罪放來。何爲覓賄。吏卽謂曰。君不得無行。吾向若不早將汝過官令。二日受縛豈不困耶。璫心然之。因愧謝曰。依命。吏曰。吾不用汝銅錢。欲得白紙錢。期十五日來取。璫許。因問歸路。吏曰。但東行二百步常見一處。牆穿破見明可推倒之。卽至君家。璫如信行。至

牆推之良久。乃至依倒處出。卽至其所居。隆政坊南門矣。於是歸家見人坐泣。入戶而蘇。至十五日璫忘與錢。明日復病困絕。見吏來。怒曰。君果無行。期與我錢遂不與。今復將汝去。因卽驅行。出金光門令入坑。璫拜謝百餘拜。遂卽放歸。又蘇。璫告家人。買紙百張作錢送之。明日璫又病困。復見吏曰。君幸能與我錢而錢不好。璫辭謝請更作。許之又蘇。至二十日。璫令用六十錢買白紙百張。作錢并酒食。自於隆政坊西門渠水上燒之。既而身輕體健。遂念誦不廢。臨問其事。時與刑部侍郎劉燕客大理少卿辛茂將。在大理鞠問請。劉召璫至。與辛卿等對問之云爾出冥報記

震旦庾抱被煞曾氏報怨語 第卅五

庾一本庾ニ
作ル或ハ廉
シノ或ハ廉
ノ下同

州ハ衍字カ

南ノ上江字
ヲ脫セルカ

曾氏ノ下
一
本使トアリ

今昔震旦ノ隋ノ代ニ庾抱ト云フ人有ク江南措紳ノ士也幼稚ノ時文ヲ學ブ庾抱并ニ其ノ兄皆人ニ被レ知レタ者也而ルニ大業九年ニ揚州ノ玄感ト云フ人亂ヲ成シテ帝ニ違ヒ奉ル事有リ其ノ間彼ノ庾抱ガ兄玄感ガ同心ノ者ニテ被レ煞然レバ庾抱ヲモ兄ガ故ニ依テ可レ被レ煞シト聞テ庾抱竊ニ逃テ京師ニ隱ヌ亦ノ年ニ成テ庾抱竊ニ祕書省ニ入テ本知レル人ヲ尋トス而ル間煬ノ帝王城ニ不在ズ然レバ王城ノ諸門閉タリ但シ安上ノ一門許開テ人此ヨリ出入ス庾抱恐々ツ門ニ入テ過ル時ニ一人ノ舊ヲ相知タル人ニ會ヌ其人姓ハ曾南人也此ノ人庾抱ヲ見テ云ク我レハ此レ王城ノ留守也汝ハ何所ニ有ト庾抱相知レル人有ルニ依テ祕書省ヘ行ク由ヲ答フ曾氏此レヲ聞テ後別々然レバ庾抱入ヌ曾氏□ヲ以テ庾抱ヲ捕ヘテ祕書省ニ將入ヌ使者庾抱ヲ捕ヘタ由ヲ官ニ申ス其ノ時ニ王邵ト云フ人有リ祕書省ニ少監シトテ本ヨリ庾抱ヲ舊ク知レリ此レニ依テ忽ニ庾抱ヲ罪セム事ヲ不思シテ此ノ庾抱ヲ捕ヘタ者ニ向テ王邵ノ云ク我レ早ク

庾抱ヲ知レリ此ノ人ハ庾抱ニハ非ザル也ト庾抱其ノ詞ヲ心得テ其ノ音ニ付テ答テ云ク我レハ南丁ノ役ヲ避レリ王邵庾抱ヲ追出シテ令レ逃メツ此ノ捕ヘタ者歸テ曾氏ニ此ノ由ヲ告グ曾氏亦安上門ニシ邀テ庾抱ヲ捕ヘツ庾抱遂ニ不レ免マキ事ヲ知テ曾氏ニ向テ云ク我レ實ニ官ノ爲ニ死トス事ハ自然ノ報也而ルニ我レ君ニ讎無シ君ト我レ舊ク知レリ云モヘド君我レ相助クル事无ク終ニ不レ免ザル事尤モ恨ミ也而ルニ我レ死ナバ此ノ事ヲ思ヒ知テ必ズ可ニ相報シト然リト云モヘド曾氏終ニ庾抱ヲ不レ免ズシ然シツ其ノ後數日ヲ經テ曾氏ガ家ハ大平坊ニ有テ留守ガ爲ニ家ヨリ王城ヘ行ク間善科里ニ寄ルニ西門ノ内ニシ忽ニ庾抱ヲ見ル庾抱乘馬シテ衣冠ノ姿也甚ダ鮮也二人ノ青衣着タル人後ニ從ヘリ曾氏此レヲ見テ驚キ怪フ事无限シ庾抱曾氏ニ云ク我レ今太山ノ主簿ニ任ゼリ君ガ命既ニ盡トス今三年可レ有ツルニ君我レヲ煞セリ我レ天曹ニ請テ讎ヲ報ジテ君ヲ煞ト爲ル也ト曾氏此レヲ聞テ頭ヲ叩テ罪ヲ謝シテ悔ヒ悲ム事无限ク我レ君ガ爲ニ追テ善根ヲ修セム請フ庾抱讎ノ心深シト云モヘド善根ヲ修セム請フニ依テ此レヲ許シテ忽ニ不レ見ズ成ヌ其ノ後亦數日ヲ經テ曾氏前ノ如ク庾抱ニ會フ庾抱ガ云ク我レ捕テ君ヲ煞サム思フト云モヘド君ヲ許ス我ガ爲ニ七日善ヲ修セヨ若シ此ノ事ヲ違ヘバ我レ君ガ頭ヲ取テ可ニ持去シ若シ君此ノ事ヲ不レ信ズバ君死セム時ニ至テ面背ニ可レ向シト曾氏此ノ事ヲ聞テ恐レ迷フ事无限ク約ヲ受ツレ庾抱不レ見ズ成ヌ曾氏家ニ歸テ即チ彼ノ庾抱ガ教ヘノ如ク善ヲ修シケレト云モヘド曾氏死ヌル時ニ臨テ面背ニ廻テ有ル事彼ノ庾抱ガ云ヒシ違フ事无シ此レ偏ニ人ヲ煞害セル過也此レヲ以テ思フニ譬ヒ讎ヲ報ズト云フト人ヲ煞害スル事无カレ何況ヤ讎ヲ報ズル心无クシ人ヲ可ニ煞害ムヤ曾氏此ノ罪ニ依テ惡報ヲ免レム事難トナム語リ傳ヘタトヤ

○冥報記下卷

隋有康抱者。江南搢紳之士。少有學行。大業九年。楊玄感作亂。其兄受玄感官。抱緣兄坐當死。而潛避自匿於京師。至十年抱因入祕書省。尋覓舊識。是時煬帝不在皇城。諸門皆閉。唯開安上一門。出入皆由之。抱適入門。遇見一舊相識人姓曾。曾亦江南人。時判留守事。見抱與語問其所安。抱知其相悉。亦以情告。既別而入。曾氏使人遂捕之。抱入祕書。遂者捕以告官。時王邵爲祕書少監。先與抱故識。不欲罪之。乃遞謂捕者。我早識康抱。康抱知其旨。應聲答曰。實南丁避役耳。邵駭出令去。捕者還報曾。曾又於安上門邀捕擒之。抱知不免。謂曾曰。我負官死。自我分然。无負於卿。卿與我故知。不能相齊易。及如此若死者。有知必當相報。抱尋伏法。復數日曾宅在太平里。將入留守由善和里。於西門內。忽見抱乘馬衣冠甚鮮。二青衣從後。謂曾。我命亦將盡。然尙可三年。由卿枉我。我今任太山主簿已。請天曹報煞卿。曾叩頭謝罪請爲追福。抱許而忽不見。數日又遇抱於此。謂曾曰。我終煞卿。放卿七日修福。違此當先取卿頭將去。若不信者。卿死而當在背。曾懼還家。修如期而死。廻於背果如所言。康親識人。說云爾也。

震旦哇仁荷願知冥道事語 第卅六

道一本途ニ作ル

今昔震旦ノ隋ノ代ニ哇仁荷ト云フ人有ク幼稚ノ時ヨリ經テ學テ神ヲ不レ信ズ常ニ神ノ有無ヲ試ムト思テ鬼ヲ見ル人ニ付テ其ノ事ヲ學ベリ十餘年ノ間其ノ法ヲ學ブト云モヘド鬼ヲ見ル事ヲ不レ得ズ而ル間仁荷家ヲ出テテ縣ニ行ク間道ニシ一人ヲ見ル此レ器量シテ官人ニ似タリ冠ヲ赤キ衣表ノ衣ヲ着タリ吉キ馬ニ乘レリ更ニ見知レル人ニ非ズ眷屬五十餘騎有リ此ノ人仁荷ヲ見ルト云モヘド云フ事无シ如レ此シテ數十度會ルニ十年許ヲ經タリ而ル間此ノ人會ニ馬

ヲ留メテ仁荷ヲ呼テ云ク我レ頻ニ君ヲ見テ敬フ心有リ願クハ我レ君ト交リ遊バム思フト仁荷拜シテ問テ云ク君ハ此レ誰人ゾト答テ云ク我レハ此レ鬼也我ガ姓ハ成名ハ景トナ云フ本ハ弘豐農ニ住セリ西晉ノ時ニハ國ノ介ト有リキ今ハ我レ胡國ノ長史ニ任ゼリ仁荷亦問テ云ク其ノ國ニハ何ナル事カ有ル王ノ姓名ナバ

西北ニ有ル沙磧此レ也其ノ王ヲ趙ノ武ノ靈王ト云フ今此ノ國ヲ惣ベテ太山ノ控攝シ給フ事ヲ受テ毎月ニ各止事无キ鬼神等ヲ太山ニ令集シム此レニ依テ我レ數々此ヲ來リ過ルニ君ト常ニ會ヘル也ト仁荷云ク人ト神ト道異也何ニ依テカ我レ君ニ付テ交リ遊バム景ガ云ク君豈ニ我レニ恐テ馴レ陸アル事无ラム我レハ人ノ爲ニ吉ク答有ル事有リ其ノ故ハ若シ君ガ爲ニ可來ム禍難ヲ令去シメ横ノ害ヲ可令遁シ但シ宿業ノ命トシ大ナル過ヲ致サム事ニ於テハ力ニ可及ト云フ仁荷其レハ人ノ身ニ尤モ可望キ事等也ト思テ恐々景ニ隨ヒヨ然レバ景從一人ヲ仁荷ニ付テ常ニ仁荷ガ身ノ上ニ可有キ事ヲ可令知シト教ヘ置テ景ハ去ヌ然レバ從ハ仁荷ニ隨テ弊イヤシ從者ノ如クシ不レ離テ副テ身ノ上ニ可來キ事不レ知ザル告ケ而ル間大業ノ始ノ比岑ノ之象ト云フ人有リ邯鄲ノ令也其ノ子ニ文本ト云フ人有リ年未ダ弱冠也親ノ之象仁荷ヲ喚テ文本ニ文ヲ令教シム仁荷文本ト師弟ニテ有ル程ニ互ニ隔ツル心无シ此レニ依テ仁荷文本ニ告テ云ク我レ成ノ長史ト云フ鬼ヲ知レリ彼ノ鬼我ニ見ヘテ語テ云ク我ガ云ハム事他人ニ語ル事无レト而ルニ我レ君ト師弟トシ交リ睦ア不レ云ズバ不レ可有鬼ノ中ニ食有リト云ヘド飽ク事不レ能ズ然レバ常ニ餓ニ苦ア事无レ限シ而ルニ若シ人ノ一ノ食ヲ得ツレ一年ノ間飽ク事ヲ得也但シ諸ノ鬼ハ人ノ食ヲ盜食フヲ役トス我レハ身高ク心重クシ人ノ食ヲ盜ム事无シ只君ニ隨テ一ノ食ヲ請ケム云ヒキ文本ニ語ル文本此ノ事ヲ聞キテ我レ彼ノ鬼ニ食ヲ與ヘム思テ其ノ膳ヲ儲クル珍物ヲ調フ其ノ時ニ仁荷云ク鬼ハ敢テ人ノ宅ニ不入ズ只外ナル水邊テ幕ヲ張リ席ヲ儲ケ其ノ

上ニ酒食ヲ盡シテ備ヘ日文本仁荷ガ言ニ隨テ其ノ設テス其ノ時ニ仁荷景ガ二ノ客ヲ相具シテ來リ坐スル見ル并ニ從百餘騎有リ來テ既ニ彼ノ席ニ坐シヌ文本席ニ向テ再拜シテ食ノ不精マ事ヲ謝シテ納メ給ヘト申ス仁荷亦景ガ心ヲ知テ此ノ旨ヲ申謝ス而ルニ文本初テ此ノ食ヲ儲ケム爲ルニ時ニ仁荷金ノ簿ヲ以テ送ル文本此レヲ得テ此レ何物ゾト問フニ仁荷答テ云ク鬼ノ用所人ト異也ト云ヘド鬼專ニ黄金及ビ絹ヲ用ルガ故ニ此レヲ送ル也但シ假ノ物也ト云ドモ吉シ然レド不如ジ黄ナル色ヲ以テ錫ヲ塗リテ金ヲ造リ紙ヲ以テ絹帛トシ尤モ可用シト文本此ノ教ヘニ隨テ造リ儲ケリ景既ニ食シ畢テ後亦從ノ騎馬ノ者共ヲ替リ令坐メテ此レヲ令食シム文本金錢絲絹ヲ亦替フ其ノ時ニ景深ク喜ビ謝シテ云ク我レ豈ニ此ノ事ヲ思ヒ不レ知ヤト云テ咲テ去ヌ其ノ後數年ヲ經テ仁荷身ニ病ヲ受テ甚ダ重ク困テ久ク起ル事无シテ月日ヲ經タリ然レバ仁荷此ノ相ヒ副タル鬼ニ此ノ病何事ゾト問ニ鬼此レヲ不レ知シテ主ノ長史ニ問フ長史答ヘテ云ク此ノ仁荷ガ病國ノ内ニ不レ知ズ今後ノ月ニ太山ニ集ラム其レニ子細ヲ尋ネ問テ可答シト遂ニ後ノ月ニ至テ長史自ラ來テ仁荷ニ告テ云ク此ノ事ヲ尋ヌル君ガ郷ノ人趙ノ太山ノ主簿ト有リ主簿一人闕タル依テ君ヲ勸テ其ノ官ト爲スト文案經記ノ爲ニ君ヲ召ス也其ノ故ニ君煩ヘリ文案ト成ナバ君必ズ死給ヒナム仁荷云ク其レハ何ニ計テカ遁ル、事ヲバ可レ得キト景ガ云ク君ガ命ハ六十餘ナル今此ノ時四十也而ルヲ彼ノ趙ノ主簿横ニ責メ令也我レヲ乞ヒ請ムト思フ聞ケバ彼ノ趙ノ主簿

誰兄ト同學テ有シ人也互ニ恩深リキ今幸ニ主簿ト成ル事ヲ得タリ而ル間適マ一人ノ主簿闕タリ府ノ令人ヲ擇ブ而ルニ我レ君ヲ申シ許シテ其ノ替リニ彼ノ兄ヲ用ムト思フ然レド君命長キ事ヲ不レ得ジ必ズ可レ死シテ死シテ際會ニ遇フト必ズ官ヲ得ル事无シ何ゾ君卅年ノ命ヲ惜テ死セム事ヲ怖ル、文書既ニ出ナバ其ノ事不レ可レ止ズ然レバ疑ヒ思フ事无ト仁荷此レヲ聞テ懼テ成シテ病ヒ彌ヨ困ム景仁荷ニ告テ云ク趙ノ主簿必ズ君ヲ召

サム君尙鬼ヲ見ムト思ハミ速ニ可見シ太山ノ廟ノ東ノ陵ニ行テ一ノ小嶺ヲ渡テ平地有リ其ノ所ノ都也君其コニ
行テ自ラ可見シト仁蒨此ノ事ヲ聞テ文本ニ語ル其ノ後數日ヲ經テ亦景來テ仁蒨ニ告テ云ク文本有テ君ガ訴ヲ成サ
ト懼クハ其レニ尙不レ免ズバ忽ニ佛像ヲ可レ造シ然ラバ彼ノ文書自然ラ消失ナム仁蒨文本ニ亦此ノ由ヲ告グ文本此
レヲ聞テ三千ノ錢ヲ以テ堂ノ西ノ壁ニ一體ノ佛像ヲ畫畢マ其ノ後亦景來テ云ク君此ノ事既ニ免レヌ仁蒨此レヲ聞ク
云ヘド心ニ尙疑テ不レ信ズシ景ニ問テ云ク佛法ノ中ニ三世ノ因果有リト説ク此レ虛カ實カト景答テ云ク此レ實也ト仁
蒨ノ云ク其レ實ナラ人死シテ別ニ六道ニ可レ生シ何ゾ悉ク鬼ト成ル事ヲ得ム趙ノ武靈王及ビ君今鬼ト成レル景ガ云ク
君ガ縣ノ内ニ幾ノ家カ有ルト仁蒨ガ云ク萬餘家也ト景ガ云ク獄ニ被レ誠タル者亦幾カ有ルト仁蒨ガ云ク常ニ廿人ニ
ハ不レ劣ト景ガ云ク彼ノ萬餘家ノ内ニ五品タル人亦幾カ有ルト仁蒨ガ云ク五品ノ人无シト景ガ云ク九品以上ノ官ノ
者亦幾カ有ルト仁蒨ガ云ク十人許也ト景ガ云ク六道ノ内亦如此キ也天道ヲ得ル者ハ萬ガ一人モ無シ君ガ縣ノ内ニ
五品ノ人无キガ如シ人道ヲ得ル者ハ萬ニ數十有リ君ノ縣ノ内ニ九品ノ人有ルガ如シ地獄ニ入レル者數十人有リ君ガ
縣ノ内ニ獄ニ被レ誠タル者ノ如キ也但シ鬼及ビ畜生尤モ多カリ君ガ縣ノ内ニ役ヲ課ス家ノ如キ也此ノ鬼道ノ中ニモ亦
差別有テ其ノ主伴ヲ定ム其ノ員尤モ多シト仁蒨ガ云ク鬼ノ中ニ死ヌル事有リヤ景ガ云ク死ヌル事有リト仁蒨ガ云ク死
ハシテ何ナル道ニカ入ルト景答テ云ク不レ知ズ人ノ死シテ後ノ事ヲ不レ知ガザル如シト仁蒨亦問テ云ク道家章醜ハ答有リヤ
否ヤト景ガ云ク道ノ天帝ハ六道ヲ惣ジテ統タリ此レヲ天曹ト云フ閻羅王ハ人ノ天子ノ如キ也泰山府君ハ尙書ノ如シ
我ガ輩ハ國ノ大州ノ如シ人間ニ事无クシ適マ福ヲ請ヘバ章醜此レヲ受テ閻羅王ニ下シテ云ク其ノ月日ヲ以テ某甲ガ
訴ヲ得タリ宜ク爲ニ理ヲ盡シテ枉濫セシ事无カレ閻羅王敬テ此レヲ奉テ行ヒ給フ人ノ詔ヲ奉ツル如シ理无バケレ免ル、

事ヲ不レ可レ求ズ有レバ必ズ罪ヲ當ル何ゾ益无カラ仁蒨ガ云ク佛家ニ福ヲ修スル事何ニト景ガ云ク佛ハ此レ大聖也文
書ノ行ヲ下ス事无シ其レ福ヲ修スル者ハ天神敬ヒ奉リテ多ク寛宥ヲ授ク若シ福厚キ者ハ道文ノ簿有リト云ヘド攝ニ
不能ズ此レ我ガ知ル所ニ非ズ亦其ノ故ヲ知ル事无シ如此キ云畢テ去ヌ仁蒨一二日ニ能ク起テ即チ病ヒ愈ヌ其ノ後
貞觀十六年ト云フ年ノ九月八日玄武門ニシテ文本中書侍郎トシ兄大府卿及ビ治書府ノ御史馬周給事(下文闕)

○法苑珠林卷六六道篇鬼神部感應緣

唐睦仁蒨者。趙郡邯鄲人也。少事經學不信鬼神。常欲試其有無。就見鬼人學之。十餘年不能得見。後從家向
縣。於路見一人如天官。衣冠甚偉。乘好馬從五十餘騎。視仁蒨而不言。後數見之常如此。經十年凡數十相
見。後忽駐馬呼仁蒨曰。比頻見君情相眷慕。願與君交游。蒨即拜之問。公何人耶。答曰。吾是鬼耳。姓名景
本弘農。西晉時爲別駕。今任胡國長史。仁蒨問。其國何在。王何姓名。答曰。黃河已北總爲臨胡國。國都在樓
煩西北。沙磧是也。其王卽是故趙武靈王。今統此國總受太山控攝。每月各使上相朝於太山。是以數來過此
與君相遇也。吾乃能有相益。令君預知禍難。而先避之可免橫害。唯死生之命與大禍福之報。不能移動耳。仁
蒨從之。景因命其從騎常掌事。以是贈之遺隨蒨行。有事令先報之。卽爾所不知當來告我。於是便別。掌事恒
隨逐如侍從者。須有所問無不先知。時大業初。江陵岑之象爲邯鄲令。子文本年未弱冠。之象請仁蒨於家。教文
本書。蒨以此事告文本。仍謂曰。成長史語我有一事。羞君不得道。既與君交。亦不能不告君。鬼神道亦有食。
然不能得飽。常苦飢渴。若得人食。使得一年飽。衆鬼多偷竊人食。我既貴重不能偷之。從君請一餐。蒨既告文
本。文本卽爲具饌。備設珍羞。蒨曰。鬼不欲入人屋。可於外水邊張幕設席陳酒食於上。文本如其言。至時仁蒨

見景兩客來坐。從百餘騎既坐。文本向席再拜。謝以食之不精。亦傳景意辭謝。初文本將設食。仁荷請有金帛以贈之。文本問。是何等物。荷云。鬼所用物皆與人異。唯黃金及絹為得通用。然亦不如假者。以黃色塗大錫作金。以紙為絹帛最為貴上。文本如言作之。及景食畢。令其從騎更代坐食。文本以所作金錢絹贈之。景深喜謝曰。因眚生煩。郎君供給。郎君頗欲知壽命乎。文本辭云。不願知也。景笑而去。數年後仁荷遇病。不甚困篤而又不起。月餘日荷馮常掌事。掌事不知。便問長史。長史報云。國內不知。後月因朝太山。為問消息相報。至後月長史來報云。是君鄉人趙某為太山主簿。主簿一員闕。薦君為此官。故為文案經紀召君耳。案成者當死。荷問請將案出。景云。君壽應年六十餘。今始四十。但以趙主簿橫徵召耳。當為請之。乃曰。趙主簿相問。眚兄昔與同學恩情深至。今幸得為太山主簿。適遇一員官闕。明府今擇人。吾已啓公。公許相用。兄既不得長生。命當有死。死遇際會未必當官。何惜一二十年苟生延時耶。今文書已出不可復止。願決作來意無所疑也。荷憂懼病逾篤。景請荷曰。趙主簿必欲致君。君可自往太山於府陳訴。即可以免。荷問。何因見府君。景曰。鬼者可得見耳。往太山廟。東度一小嶺平地。是其都所。君往自當見之。荷以告文本。文本為具行裝。數日景又告荷曰。文書欲成。君訴懼不可免。急作一佛像。彼文書自消。荷告文本。以三千錢為畫一座像於寺西壁。詔而景來告曰。免矣。荷情不信佛意尚疑之。因問景云。佛法說有三世因果。此為虛實。答曰皆實。荷曰。即如是。人死當分入六道。那得盡為鬼。而趙武靈王及君。今尚為鬼耶。景曰。君縣內幾戶。荷曰萬餘戶。又曰。獄囚幾人。荷曰。常二十人已下。又曰。萬戶之內有五品官幾人。荷曰無。又曰。九品已上官幾人。荷曰數十人。景曰。六道之義分一如此耳。其得天道萬無一人。如君縣內無一五品官。得人道者萬有數人。如君縣內九品數十人。入地獄者

萬亦數十。如君獄內囚。唯鬼及畜生最為多也。如君縣內課役戶。就此道中又有等級。因指其從者曰。彼人大不如我。其不及彼者尤多。荷曰。鬼有死乎。曰然。荷曰。死入何道。答曰不知。如人知生而不知死後之事。荷問曰。道家章醮為有益不。景曰。道者被天帝總統六道。是為天曹。閻羅王者如人間天子。太山府君如尚書令。錄五道神如諸尚書。若我輩國如大州郡。每斷人間事。道上章謂請福。如求神之恩。天曹受之下閻羅王云。以某月日得某甲訴云云。宜盡理勿令枉濫。閻羅敬受而奉行之。如人奉詔也。無理不可求免。有枉必當得申。何為益也。荷又問。佛法家修福何如。景曰。佛是大聖無文書行下。其修福者。天神敬奉多得寬宥。若福厚者。雖有惡道文簿不得追攝。此非吾所識。亦莫知其所以然。言畢即去。荷一二日能起便愈。文本父卒還鄉里。荷寄書曰。鬼神定是貪諂。往日欲郎君飲食乃爾慙。比知無復利相。見殊落漠。然常掌事猶見隨。本縣為賊所陷。死亡略盡。僕為掌事所導。常如賊不見。竟以獲全。貞觀十六年九月八日。文官賜射於玄武門。文本時為中書侍郎。與家兄太府卿及治書侍御史馬周給事中韋琨。及臨對坐。文本自語人云爾出冥報記

震旦周善通依破戒現失財遂得貧賤語 第卅七

今昔震旦ノ長安ニ周ノ善通ト云フ人有ケリ本貧クシ極テ賤シ然レバ世ヲ困ム事无限シ夫妻共ニ京城ノ諸寺ニ行テ僧ニ被レ仕テ世ヲ經此レニ依テ僧尼常ニ此ノ善通ヲ見ル然レバ此ノ人ヲ勸メテ令ニ懺悔シメ佛ヲ令レ禮シメ戒行ヲ受持トセヨ教ヲ善通教ニ隨テ此ノ事ヲ勤ム其ノ後善通常ニ市ニ行テ價ヲ為ル間輒ク其ノ德自然ニ有テ漸ク其ノ物ノ員多クテ既ニ千萬許ニ成ヌ然レバ遠キ里ニ行テ忽ニ家ヲ買テ居住シ世ヲ過ヌニ豐也善通一ノ女子ノ有リ男子ハ无シ而ルニ

買一本買ニ作ル下同ジ

作一本服ニ

善通昔夫妻共ニ堂ノ内ニシ錢四ヲ穴ノ中ニ埋テ其ノ上ニ瓦ヲ覆テ泥ヲ以テ固ク封ジツ亦多ク衣物ヲ賈テ櫃ノ中ニ貯ヘリ如レ此クシ既ニ富ヌ其ノ後善通善心稍退テ戒行ヲ一旦ニ闕ツ其ノ時ニ見ルニ櫃ノ傍ニ衣ノ帶ノ垂タル有リ善通此レヲ見テ怪ム忽ニ鑰ヲ以テ開テ櫃ノ中ヲ見ルニ入レル所ノ物露モ无シ既ニ空キ櫃也善通驚キ歎テ忽ニ其ノ心怒ル其ノ時ニ彼ノ一人ノ女新ク嫁テ善通此ノ女ノ盜タル疑フ女涕泣シテ自ラ諍フ妻善通ニ語テ云ク君試ニ彼ノ錢ヲ入シ穴ヲ開テ見ヨト善通妻ノ言ニ隨テ即チ地ヲ掘テ封ヲ開ク封皆不替ズ本ノ如ク也穴ノ中ヲ見ルニ錢一无シ夫妻共ニ此レヲ見テ彌驚キ歎ク事无限シ此レ前世ノ惡業并ニ善心ヲ退セル故也ト知ヌ其ノ後衣食无ク貧キ事本ノ如ク成ヌ然レバ宅ヲ賣テ身ヲ養フ寄リ付ク方无シテ徒ニ光福坊ニ有ナム語リ傳ヘタトヤ

(冥報記ニ出ヅトイフ。サレド高山寺本ニ載セズ)

後魏司徒不信三寶得現報遂死語 第卅八

今昔震旦ニ後魏ノ代ニ司徒崔浩ト云フ人有ケリ學博ク智深シ太武帝ニ仕ヘ帝此ノ人ノ申シ行フ事一トシ違ヘ給フ事无シ然レバ國ヲ皆摸措ニス更ニ此ノ人ニ不隨ヌ人无シ而ルニ此ノ人道士寇ノ謙之ニ仕テ其ノ道ヲ習ヘリ尤モ佛道ヲ不信ズ此レ虛誕ノ教也ト云フ百姓皆此レヲ用タリ而ルニ其ノ人ノ妻佛法ヲ信ジテ常ニ經ヲ讀ム司徒此レヲ見テ經ヲ奪ヒ取テ井ノ中ニ投入ル而間司徒太武帝ニ隨テ長安ニ至ルニ一ノ寺ニ入テ見ルニ弓矢刀楯有リ此レヲ見テ帝怒ヲ成シテ寺ノ僧ヲ捕ヘテ煞ス司徒進テ帝ニ申サク悉ク沙門ヲ煞シ經藏ヲ燒テ勅臺下ニ留メ給ヘ四方ノ長安ノ行事ニ依レト其ノ時ニ寇ノ謙之司徒爭テ僧ヲ煞ス事ヲ不聽ズ然ドモ司徒其ノ命ニ不從ズ其ノ時ニ謙之司徒ニ語テ云ク

君今ヨリ重キ戮ヲ受テ門戸ヲ滅トスト云フ其ノ後四年ヲ經ルニ司徒敢テ其ノ罪ヲ感ズル事无シ而ル間司徒不慮ニ族ノ爲ニ罪ヲ蒙テ司徒車ニ乗セテ官使十人車前ニ有テ更ニ其ノ口ニ尿ス遙ニ遠ク將行クニ司徒困苦ニ不堪ズ號叫テ我ヲ助ケ哀ベト請フト云ヘド終ニ助クル人无クシ五刑ヲ備フ昔ヨリ以來未ダ如此クノ罪罰此ヨリ前ニ无シ其ノ後帝亦太子ヲ枉誅シテ亦闕ノ人宗愛ガ爲ニ被煞然レバ其ノ時ノ人帝并ニ司徒佛法ヲ不信ズ僧ヲ煞シ經藏ヲ燒ケル罪新タ也トナ云ル此レヲ思フニ國王大臣專ニ重罪ヲ不犯ズ尤モ佛法ヲ可崇シ現報ヲ感ズル事如此キ也トナ語リ傳ヘタトヤ

○法苑珠林卷七十九惡篇邪見部感應緣

宋文帝元嘉二十三年丙戌。是北魏太平眞君七年。太武皇帝信任崔皓邪佞諂諛。崇重寇謙號爲天師。殘害釋種。毀破浮圖。廢棄淫祀。時諸臣僉曰。如康僧感瑞太皇創寺。若也除毀恐貽後悔。又於後宮內掘地得一金像。皓乃穢之。陰處尤痛叫聲難忍。太史卜曰。由犯大神故。於是廣祈名山多賽祀廟。而屏苦尤重內痛彌甚。有信宮人屢設諫曰。陛下所痛由犯釋像。請祈佛者容可止苦。皓曰。佛爲大神耶。試可求之。一請便愈。欣慶易心。乃以車馬迎康僧會法師。請求洗懺從受五戒。深加敬重也。太武皇帝。方知寇謙陰用邪悞。乃加重罰以置四郊。埋身出口。令四衢行人皆用口廁。以盡形命。徒黨之流並皆斬決。至庚寅年。太武遭疾方始感悟。兼有曇始白足禪師。來相啓發。生愧悔心即誅崔皓。到壬辰歲太武帝崩。孫文成立。即起浮圖。毀經七年還興三寶。至和平三年。昭立都統沙門釋曇曜。慨前廢廢欣今再興。故於此臺石室寺。集諸僧衆譯經傳流。通後賢之徒使法藏住持。千載不墜。准此掘地獲像。明知秦周已有佛教驗矣。出唐高僧傳

震旦卞士瑜父不償功成牛語 第卅九

今昔震旦ノ揚州ニ卞ノ士瑜ト云フ人有ク其ノ父隋ノ代ニ有テ陳ヲ平ゲタ功ヲ以テ儀同ヲ授タリ其ノ人本ヨリ性慳
 慳也而ルニ昔人ヲ雇テ家ヲ造ラセテ其ノ功ヲ不償ルニ彼ノ作タル人來テ錢ヲ乞ケル士瑜ガ父此レヲ打ツ作タル人子ヲ
 モ親ヲモ大ニ怨テ云ク汝實ニ我ガ物ヲ負テ不償ズ此ニ汝當ニ死シテ我ガ家ノ牛ト可成シト其ノ後士瑜ガ父死ヌ而
 間彼ノ作レル人ノ家ナル母牛孕テ一ノ黃ナル犢ヲ生ゼリ其ノ犢ノ腰ニ黑キ文有リ横ニ絡テ廻レル事人ノ腰ニ帶ヲシタ
 如シ亦左ノ跨ニ白キ文有リ斜貫大小正シク形笏ノ如シ牛ノ主此レヲ見テ牛ヲ喚テ云ク卞公何ゾ我ガ物ヲ負テ不償
 ズシ既ニ牛ト成レル其ノ時ニ牛ノ子即チ前ノ二ノ膝ヲ屈テ頭ヲ以テ地ヲ叩ク牛ノ主此レヲ見テ定テ此レ士瑜ガ父ノ成
 トル知ヌ士瑜此レヲ聞テ即チ錢十萬ヲ以テ此レヲ償フニ牛ノ主不許ズ牛即チ死ヌ此レヲ以テ思フニ人ヲ仕テハ必ズ其
 ノ功ヲ可償也トナ語リ傳ヘタトヤ

○法苑珠林卷五十七債負篇感應緣

隋揚州卞士瑜者。其父在隋。以平陳功授儀同。慳吝。嘗雇人築宅不還其價。作人求錢。卞父鞭之。怒曰。若實
 負我。死當與汝作牛。須臾之間卞父死。其年作牛孕產一黃犢。腰有黑文橫絡周匝。如人腰帶。右跨有白文。斜
 貫大小。正如象笏形。牛主呼之曰。卞公何爲負我。犢即屈前膝以頭着地。瑜以錢十萬贖之。牛主不許。死乃
 收葬。瑜爲臨自說之爾出冥報記

價一本贖ニ
作ル下同ジ

震旦梁元帝誤吞珠一目眇語 第四十

今昔震旦ノ梁ノ代ニ元帝ト云フ國王在ケリ年六歲也ケル時ニ母ノ莊カサノ匣ヒコノ中ヲ見ルニ大ナル珠有リ元帝其ノ一ノ
 珠ヲ取テ既ニ口ニ含ム程ニ誤テ珠ヲ吞入レツ其ノ後母其ノ珠ヲ求ムル无シ元帝ノ吞メル云フ事ヲ不知ズ此レヲ傍ノ
 人ノ盜メル疑テ莫ニ服問一テ生タル魚ノ目ヲ燒テ其ノ□此レヲ□其ノ明ル日元帝大便ル間其レニ付テ珠出ヌ
 其ノ時ニゾ母此ノ珠ヲ元帝ノ吞メル云フ事ヲ知ケル其ノ後元帝ノ一ノ目眇カサメリ此レ彼ノ詛ヒコヒノ祟リ也ト皆人云トナム
 語リ傳ヘタトヤ

○冥報記下卷

梁元帝年六歲。見母莊匣中有大珠。取一珠口含。遂誤吞之。其珠意左右盜。猝問莫服。乃灰生魚目以詛之。
 明日帝大便。珠隨便出。而帝一目遂眇見梁後略說之
 ○太平廣記卷百三十一報應部
 梁元帝諱繹。母阮脩容曾失一珠。元帝時絕幼吞之。謂是左右所盜。乃炙魚眼以厭之。信宿之間珠便出。帝尋
 一目致眇。蓋魚之報也韻對

隋大業代獄吏依惡行子身有疵死語 第四十一

今昔震旦ニ隋ノ大業ノ代ニ京兆郡ノ獄吏有ケリ其ノ姓名ヲ不知ズ此ノ人諸ノ囚メシクワドヲ酷暴ス然レバ囚ノ者困ミ苦ム事

今昔物語集 卷九

服ハ復ノ誤

无限シ而ルニ此ノ獄吏此ノ事ヲ戲レ樂ブ事トス其ノ後獄吏一ノ子ヲ令レ生タリ其ノ子ヲ見レバ頤ノ下肩ニ肉有リ枷
ノ如シ亦頭頸ノ間惣テ无シ年ヲ經ト云ヘド其ノ子遂ニ歩ミ行ク事无ク死ケリ此レ偏ニ父獄吏ガ囚者ヲ哀ブ事无クシ
心ノ如ク呵嘖シタ年来ノ罪ヲ今感セル也トナ人云ヒケ然レバ其ノ器ニ有リト云ドモ慈悲ノ心有テ強ク責ナバ不レ可レ加
ズト語リ傳ヘタトヤ

○冥報記下卷

隋大業中。京兆郡獄卒失其姓名。酷暴諸囚。囚不堪困苦。而獄卒以為戲樂。後生一子。頤下肩上。有若肉枷
都無頸。須數歲不能行而死。

河南人婦依姑令食蚯蚓羹得現報語 第四十二

今昔震旦ニ隋ノ大業ノ代ニ河南ト云フ所ニ有リケ人ノ婦其ノ姑ヲ養フニ強ニ姑ヲ憎ミケ其ノ姑二ノ目盲タリ婦強ニ
姑ヲ憎ムニ依テ蚯蚓ヲ切テ羹トシ姑ニ令レ食シム姑此レヲ食テ其ノ味ヲ怪ムテ密ニ其ノ糲ヲ隠シ置テ子ノ來ニ令レ見
メテ云ク此レ汝ガ妻ノ我ニ令レ食ル物也ト子此レヲ見テ此レ蚯蚓ヲ羹ニシタ知テ忽ニ其ノ妻ト別レ既ニ妻ノ本ノ家ニ
送ラム爲ル程ニ未ダ縣ニ不レ行着ザル間ニ俄ニ雷震有リ其ノ時ニ具セル所ノ妻忽ニ失ヌ夫此レヲ怪ヒ思フ程ニ暫ク有
テ空ヨリ落ル者ノ有リ見レバ着タル所ノ衣ハ妻ノ本着タル所ノ衣也其ノ身亦本ノ如ク也其ノ頭ハ替テ白キ狗ノ頭ト成
レリ其ノ詞亦狗ニ不レ異メ夫此レヲ見テ其ノ故ヲ問フニ妻答テ云ク我レ姑ノ爲ニ不孝ニシ蚯蚓ノ羹ヲ令レ食ルニ依テ忽
ニ天神ノ罰ニ給フ所也其ノ事ヲ聞畢テ妻チ家ニ送ツ家ノ人奇異也ト思テ其ノ故ヲ問フ夫其ノ旨ヲ答ヘケ其ノ後ハ妻

夫ノ上諸本
其ノトアリ

市ニ出テテ人ニ物ヲ乞テ世ヲ過シケ後ニ在所ヲ不レ知ズ此レヲ以テ思フニ女愚癡ニシ如此クノ惡ヲ造ル事有リ現報ヲ
得ル事如此シ設ヒ現罰无シト云フト天神皆憎ミ給フ事ト知テ惡心ヲ止メテ善ヲ可レ修ナム語リ傳ヘタトヤ

○法苑珠林卷四十九不孝篇感應緣

隋大業中。河南人婦女。養姑不孝。姑兩目盲。婦以蚯蚓為羹以食之。姑怪其味。竊藏一糲留以示兒。兒還見
之。欲送婦向縣。未及而雷雨震失其婦。俄而婦從空落。身衣如故。而易其頭為白狗頭。言語不異。問其故。答
云。以不孝姑為天神所罰。夫以送官。時乞食於市。後不知所在出冥報記

晉獻公王子申生依繼母麗姬讒自死語 第四十三

今昔震旦ノ晉ノ代ニ獻公ト云フ國王有リ其ノ王子ニ申生ト云フ人有ケリ此レハ獻公ノ三人ノ子ノ中ノ第三ノ皇子
也母ヲ齊姜ト云フ其ノ人死セリ然レバ申生母ヲ戀ヒ悲ム事无限シ其ノ時ニ父ノ王一ノ女ヲ以テ姓ヲ賜テ后トス驥
ノ氏此レ也名ヲ麗姬ト云フ亦其ノ后ノ腹ニ皇子有リ名ヲ奚齊ト云フ母麗姬嫉妬ノ心有テ繼子ノ申生ヲ憎クム我ガ
子ノ奚齊ヲ太子ニ立ムト思フ心有リ麗姬申生ニ語テ云ク我レ昨日ノ夜夢ニ見ル汝ガ母齊姜死テ後チ飢渴ノ苦有リ
速ニ酒ヲ以テ彼ノ墓ニ行テ可レ祭シト申生此レヲ聞テ泣キ悲ムテ忽ニ酒ヲ以テ墓ニ行カム爲ルニ麗姬密ニ毒ヲ以テ構テ
其ノ酒ノ中ニ入レツ申生ニ語テ云ク汝酒ヲ祭リ畢テ後餘ラ酒ヲ汝チ不レ吞ム前ニ返テ父ノ王ニ奉レト申生此ノ
構フル事ヲ不レ知ズ其ノ教ヘニ隨ヒテ酒ヲ祭リ畢テ其ノ餘ヲ返テ父ノ王ニ奉レリ父此レヲ吞ムト爲ルニ麗
時ニ麗姬此レヲ見テ詐ヲ以テ泣キ叫デ云ク父ハ子ヲ養ハム子ハ父ヲ祭トス此レ毒ケリ我レ暫ク留メテ王ニ此レヲ

不^レ令^レ吞^ズ喜^ハ申生此^レ聞^テ忽^ニ自害^セム爲^ルニ一人ノ人有^テ申生^ヲ誘^ヘテ云ク君死^テ罪^ニ入^リハ不^レ如^ジ生^テ不^レ誤^ザル事ヲ顯^ハセ申生ノ云^ク自^ラ此^ノ事ヲ糺^サバ麗姬必^ズ罪^ミ无^カラ然^レバ只我^ハ孝^ノ爲^ニ命^ヲ捨^ムト云^テ遂^ニ死^リニケ^レ此^レ偏^ニ繼^母ノ謀^ニ依^テ死^セル也^ト皆人知^トナム語^リ傳^ヘタトヤ

○春秋左氏傳卷三

莊公二十八年。晉獻公娶于賈。無子。烝於齊姜生秦穆夫人及大子申生。又娶二女於戎。大戎狐姬生重耳。小戎子生夷吾。晉伐驪戎。驪戎男女以驪姬。歸生奚齊。其娣生卓子。驪姬嬖欲立其子。賂外嬖梁五與東關嬖五。使言於公曰。曲沃君之宗也。蒲與二屈君之疆也。不可以無主。晉侯說之。使大子居曲沃。重耳居蒲城。夷吾居屈。群公子鄙。唯二姬之子在絳。二五卒與驪姬。譖群公子而立奚齊。僖公四年。姬謂大子曰。君夢齊姜。必速祭之。大子祭于曲沃。歸阼于公。公田。姬寘諸宮。六日公至。毒而獻之。公祭之地地墳。與犬犬斃。與小臣小臣亦斃。姬泣曰。賊由大子。大子奔新城。公殺其傅杜原款。或謂大子。子辭君必辯焉。大子曰。君非姬氏。居不安食不飽。我辭姬必有罪。君老矣。吾又不樂。曰子其行乎。大子曰。君實不察其罪。被此名也以出。人誰納我。十二月戊申。縊于新城。姬遂譖二公子曰。皆知之。重耳奔蒲夷吾奔屈。

(史記卷三十七晉世家。古列女傳卷七等參閱)

●太平記卷十二驪姬事

昔異國ニ晉ノ獻公ト云人オハシケリ。其后齊姜三人ノ子ヲ生ミ給フ。嫡子ヲ申生トイヒ、次男ヲ重耳、三男ヲ夷吾トゾ申ケル。三人ノ子已ニ長成^{ヒト}テ後、母ノ齊姜病ニ侵サレテ、忽ニハカナクナリニケリ。獻公之

ヲ歎キ給フ事淺カラザリシカドモ、別レノ日數漸ク遠クナリシカバ、移レバカハル心ノ花ニ、昔ノ契ヲ忘テ、驪姬トイヒケル美人ヲ迎ラレケル。此驪姬、只紅顏翠黛、眼ヲ迷ハスノミアラズ、又巧言令色、君ノ心ヲ悅バシメシカバ、獻公寵愛甚シウシテ、別レシ人ノ儼ハ夢ニモ見ズナリニケリ。カクテ年月ヲ經ル程ニ、驪姬又子ヲ生メリ。是ヲ奚齊トゾ名ヅケ、ル。奚齊未幼シトイヘドモ、母ノ寵愛ニ依テ、父ノオボエ三人ノ太子ニ超タリシカバ、獻公常ニ前ノ后齊姜ノ子三人ヲ捨テ、今ノ驪姬ガ腹ノ子奚齊ニ晉國ヲ讓ント思ヘリ。驪姬心ニハ嬉ク思ヒナガラ、上ニ僞テ申ケルハ、奚齊未幼クシテ善惡ヲ辨ヘズ、賢愚更ニ見エザル前ニ、太子三人ヲ超テ此國ヲ繼ン事、是天下ノ人ノ惡ムベキ處ト、時々ニ諫メ申ケレバ、獻公彌驪姬ガ心ニ私ナク、世ノ譏ヲ耻ヂ、國ノ安カラシコトヲ思ヘル處ヲ感ジテ、只萬事ヲコレニ任セラレシカバ、其威倍々重クナリテ、天下皆是ニ歸服セリ。或時嫡子ノ申生、母ノ追孝ノタメニ、三牲ノ滯ヲ調ヘテ、齊姜ノ死シテ埋^{ウツ}レシ、曲沃ノ墳墓ヲ祭ラレケル其阼^{ヒモロキ}ノ餘ヲ、父ノ獻公ノ方ヘ奉リ給フ。獻公折節狩場ニ出デ給ヒケレバ、此ヒモロギヲ裏ミテ置キタルニ、驪姬潛ニ鳩^{オンロシキドフ}トイフ毒ヲ入レラレタリ。獻公狩場ヨリ歸テ、聽テ此ヒモロギヲ食ントシ給ヒケルヲ、驪姬申サレケルハ、外ヨリ贈レル物ヲバ、先ヅ人ニ食セテ後ニ、大人ニハ進^マラスルコトゾトテ、御前ナリケル人ニ食セラレタルニ、其人忽ニ血ヲ吐テ死ニケリ。コハ何ナル事ゾトテ、庭前ナル雞犬ニ食セテ見給ヘバ、雞犬共ニ斃レテ死ヌ。獻公大ニ驚テ、其餘ヲ土ニ捨テ給ヘバ、捨テタル所ノ土穿^{ウツ}テ、アタリノ草木皆枯レ萎ム。驪姬僞テ泪ヲ流シテ申ケルハ、吾レ太子申生ヲ思フ事奚齊ニ劣ラズ。サレバ奚齊ヲ太子ニ立ントシ給ヒシヲモ、我レコソ諫メ申シテ止メツ

ルニ、サレバヨ、此毒ヲ以テ我ト父トヲ殺シテ、早ク晉ノ國ヲ執ント巧マレケルコソウタテケレ。是ヲ以テ思フニ、獻公何ニモ成リ給ヒナン後ハ、申生ヨモ我ト奚齊トヲバ、一日片時モ生テ置キ給ハジ。願クハ君、我ヲ捨テ奚齊ヲ失テ、申生ノ御心ヲ休メ給ヘト、泣々獻公ニジ申サレケル。獻公元來智淺ウシテ、讒ヲ信ズル人ナリケレバ、大ニ忿テ太子申生ヲ討ツベキヨシ、典獄ノ官ニ仰セツケラル。諸群臣皆申生ノ罪ナクシテ死ニ赴ンズルコトヲ悲テ、急ギ他國へ落サセ給フベシトゾ告ゲタリケル。申生是ヲ聞キ給ヒテ、我レ少年ノ昔ハ母ヲ失テ、長年ノ今繼母ニ逢ヘリ。是不幸ノ上ニ妖命備レリ。抑天地ノ間、イヅレノ所ニカ父子ノナキ國アラン。今爲レ遁ニ其死ニ他國へ行テ、是コソ父ヲ殺サントテ、鳩毒ヲ與ヘタリシ大逆不孝ノ者ヨト、見ル人ゴトニ惡レテ生テハ、何ノ顔カアラン。我ガ誤ラザル處ヲバ天コレヲ知レリ。只虛名ノ下ニ死ヲ賜テ、父ノ忿ヲ休ンニハシカジトテ、討手ノ未レ來前ニ、自ラ劔ニ貫レテ遂ニ空クナリニケリ。其弟重耳夷吾此事ヲ聞テ、驪姬ガ讒ノ又我身ノ上ニ成ンコトヲ恐テ、二人共ニ他國へゾ逃ゲ給ヒケル。カクテ奚齊ニ晉國ヲ讓リ得タリケルガ、天命ニ背キシカバ、無ニ幾程ニ獻公奚齊父子共ニ、其臣里尅トイヒケル者ニ討レテ、晉國忽ニ滅ビケリ。

震旦莫耶造釵獻王被煞子眉間尺語 第四十四

代ノ上ニ一本
楚ノトアリ

今昔震旦ノ代ニ莫耶ト云フ人有ケリ此レ鐵ノ工也其ノ時ニ國王ノ后夏暑サニ不堪テ常ニ鐵ノ柱ヲ抱キ給フ而ル間后懷妊シテ産セリ見レバ鐵ノ精ヲ生タリ國王此ノ事ヲ怪ビ給ヒテ此レハ何ナル事ゾト問給ヘバ后ノ云ク我レ更ニ

犯ス事無し只夏暑サニ不堪シテ鐵ノ柱ヲ常ニ抱キ若シ其ノ故ニ有ル事ニヤ國王其ノ故也ト思給テ彼ノ鐵ノ工莫耶ヲ召シテ其ノ生タル鐵ヲ以テ寶ノ釵ヲ命テ造メ給フ莫耶其ノ鐵ヲ給ハリ釵ニ造テ一ナバ國王ニ奉ツ一ナバ隱シテ置ツ國王其ノ莫耶ガ奉レル所ノ一ノ釵ヲ納メテ置キ給タル其ノ釵常ニ鳴ル國王此レテ怪ビ給テ大臣ニ問給フ此ノ釵ノ鳴ル何ナル事ゾト大臣申シテ云ク此ノ釵ノ鳴ル事ハ必ズ様有ベシ此ノ釵定メテ夫妻ニツ有カラム然レバ一ヲ懸テ鳴ル也ト國王此レヲ聞テ大キニ嗔テ忽ニ莫耶ヲ召シテ罪ニ行ハム爲ルニ未ダ其ノ召使ノ莫耶ガ所ニ不至ル前ニ莫耶妻ニ語テ云ク我レ今夜惡相ヲ見ツ必ズ國王ノ使來メ我レ死セム事疑ヒ无シ汝ガ懷妊スル所ノ子若シ男子ナラ勢長ノ時ニ南山ノ松ノ中ヲ見ヨト可レ語ト云テ北ノ門ヨリ出テ南ノ山ニ入テ大ナル木ノ中ニ隠テ遂ニ死ニケリ其ノ後妻男子ヲ生ゼリ其ノ子十五歳ニ成ル時ニ眉間一尺有リ然バ名ヲ眉間尺ト付タリ母父ノ遺言ヲ具ニ語ル子母ガ教ヘノ如ク行テ見レバ一ノ釵有リ此レヲ取テ父ノ敵ヲ報セム思フ心有リ而ル間ニ國王夢ニ見給フ様眉間一尺有ル者世ニ有テ謀反シテ我レヲ煞害セムト夢覺テ恐テ怖レテ即チ四方ニ宣旨ヲ下シテ世ニ眉間一尺有ル者定テ有ラム其レヲ捕ヘテ奉レ若ハ其ノ頭ヲ取テ奉ラム者ニハ千金ヲ與ヘ賞ヲ可レ給シト其ノ時ニ眉間尺此ノ事ヲ自然ニ聞テ逃ゲ隠テ深キ山ニ入ヌ宣旨ヲ奉リテ輩ハ足手ヲ運テ四方ニ伺ヒ求ムル眉間尺山ノ中ニシ此ノ使ニ會ヌ使見ルニ眉間一尺有ル者有リ喜テ問テ云ク君ハ眉間尺ト云人カト答テ云ク我レ然也ト使ノ云ク我等宣旨ヲ奉ハリ君カ頭ト持タル所ノ釵トヲ尋ル也ト其ノ時ニ眉間尺自ラ釵ヲ以テ頭ヲ斬テ使ニ與ヘツ使頭ヲ得テ返テ國王ニ奉ル國王喜ビ給テ使ニ賞ヲ給フ其ノ後眉間尺カ頭ヲ使ニ給テ速ニ此レヲ可レ煮失キ也ト仰セ給フ使仰ノ如クニ其ノ頭ヲ鑊ニ入テ七日煮ルニ全ク不レ亂ズ其ノ由ヲ奏スレ國王怪ビ給テ自ラ鑊ノ所ニ行テ見給フ間ニ國王ノ頭自然ニ落テ鑊ノ中ニ入ヌ二ノ頭咋合ヒ諍フ事无限シ使此レヲ見テ

亂一本變ニ
作ル

春ノ上宜ト
アルベシ

奇異也ト思テ眉間尺ガ頭ヲ令レ弱ムガ爲ニ釵ヲ鑊ノ中ニ擲ゲ入ル其ノ時ニ二ノ頭共ニ亂ヌ使亦鑊ノ中ヲ見ル間ニ亦使ノ頭自然ラ落テ鑊ノ中ニ入ヌ然レバ三ノ頭交リ合テ何ト云フ事ヲ不知ズ此レニ依テ一ノ墓ヲ造テ三ノ頭ヲ葬ケリ其ノ墓于今□春縣ト云フ所ニ有ムトナ語リ傳ヘタトヤ

○法苑珠林卷二十七至誠篇感應緣

楚干將莫耶爲楚王作劍三年乃成。王怒欲殺之。其劍有雄雌。其妻重身當產。夫語妻曰。吾爲王作劍三年乃成。王怒往必殺我。汝若生子是男。大告之曰。出戶望南山。松生石上。劍在其背。於是即將雌劍往見楚王。楚王大怒使相之。劍有二雄雌。雌來雄不來。王怒誅殺之。莫耶子名赤。比後壯問其母曰。吾父所在。母曰。汝父爲楚王作劍三年乃成。王怒殺之。去時囑我語汝子。出戶望南山。松生石上。劍在其背。於是子出戶望南不見有山。但觀堂前松柱下石砥之上。則以斧破其背得劍。日夜思欲報楚王。楚王夢見。一兒眉間廣尺欲報讐。王即購之千金。兒聞之亡去入山行歌。客有逢者。謂子年少何哭之甚悲耶。曰吾干將莫耶子也。楚王殺吾父吾欲報之。客曰。聞王購子頭千金。將子頭與劍來。爲子報之。見曰幸甚。即自刎兩手捧頭及劍。奉之立不僵。客曰。不負子也。於是屍乃仆。客持頭往見楚王。楚王大喜。客曰。此乃勇士頭也。當於湯鑊煮之。王如其言。煮頭三日三夕遂不爛。頭掉出湯中躡目大怒。客曰。此兒頭不爛。願王自臨視之。是必爛也。王即臨之。客以劍擬王。王頭墮湯中。客亦自擬己頭。頭復墮湯。三皆俱爛不可識別。分其湯肉葬之。故通名三王墓。今在汝南北宜春縣界田記

●太平記卷十三干將莫耶事

昔周ノ末ノ世ニ楚王トイヒケル王、武ヲ以テ天下ヲ取ランタメニ、戰ヲ習ハシ劍ヲ好ム事年久シ。或時

楚王ノ夫人、鐵ノ柱ニ倚リ傍ヒテスマミ給ヒケルガ、心地タマナラズ覺エテ、忽懷妊シ給ヒケリ。七月ヲ過テ後、生産ノ席ニ苦テ、一ノ鐵丸ヲ産ミ給フ。楚王是ヲ怪シトシ給ハズ、如何様是金鐵ノ精靈ナルベシトテ、干將トイヒケル鍛冶ヲ召サレ、此鐵ニテ寶劍ヲ作テ進ラヌベキヨシヲ仰セラル。干將此鐵ヲ賜テ、其妻ノ鑊耶ト共ニ吳山ノ中ニ行テ、龍泉ノ水ニ淬シテ、三年ガ内ニ雌雄ノ二劍ヲ打出セリ。劍成テ未レ奏前ニ鑊耶干將ニ向テイヒケルハ、此二ノ劍精靈暗ニ通ジテ、坐ナガラ怨敵ヲ滅スベキ劍ナリ。我今懷妊セリ、産ム子ハ必ズ猛ク勇メル男ナルベシ。然レバ一ノ劍ヲバ楚王ニ獻ルトモ、今一ノ劍ヲバ隱シテ、我子ニ與ヘ給フベシトイヒケレバ、干將、鑊耶ガ申ニツキテ、其雄劍一ヲ楚王ニ獻ジテ、一ノ雌劍ヲバ未ダ胎内ニアル子ノタメニ深く隱シテゾ置キケル。楚王雄劍ヲ開テ見給フニ、誠ニ精靈アリト見エケレバ、箱ノ中ニ收テ置カレタルニ、此劍箱ノ中ニシテ、常ニ悲泣ノ聲アリ。楚王怪デ群臣ニ其泣ク故ヲ問ヒ給フニ、臣皆申サク、此劍必ズ雄ト雌トニアルベシ。其雌雄一所ニアラザル間、是ヲ悲デ泣ク者ナリトゾ奏シケル。楚王大ニ恐テ、即チ干將ヲ召出サレ、典獄ノ官ニ仰セテ首ヲ刎ラレケリ。其後鑊耶子ヲ生メリ。面貌尋常ノ人ニ替テ、長ノ高事一丈五尺、力ハ五百人ガ力ヲ合セタリ。面三尺アリテ、眉間一尺アリケレバ、世ノ人其名ヲ眉間尺トゾ名ヅケ、ル。年十五ニナリケル時、父ガ書キ置キケル詞ヲ見ルニ 日出北戸 南山其松 松生於石 劍在其中 ト書ケリ。サテハ此劍北戸ノ柱ノ中ニアリト心得テ、柱ヲ破テ見ルニ、果シテ一ノ雌劍アリ。眉間尺是ヲ得テ、哀レ楚王ヲ討チ奉リテ、父ノ仇ヲ報ゼバヤト思フ事骨髓ニ徹リ、楚王モ眉間尺ガ憤ヲ聞キ給ヒテ、彼レ世ニアランホドハ、心安カラズ思サレケレバ、數萬ノ官軍

ヲ差遣シテ、是ヲ責メラレケルニ、眉間尺一人ガ勇力ニ摧カレ、又其雌劔ノ刃ニ觸レテ死傷スル者幾千萬トイフ數ヲ知ラズ。斯ル處ニ、父干將ガ古ヘノ知音ナリケル飯山人來テ、眉間尺ニ向テイヒケルハ、我レ汝ガ父干將ト交リヲ結ブ事年久シカリキ。然レバ其朋友ノ恩ヲ謝センタメ、汝ト共ニ楚王ヲ可奉討事ヲ謀ルベシ。汝若シ父ノ仇ヲ報セントナラバ、持ツ所ノ劔ノ鋒ヲ三寸嚙切テ、口ノ中ニ含ミテ死スベシ。我レ汝ガ頭ヲ取テ楚王ニ獻ゼバ、楚王悦デ必ズ汝ガ頭ヲ見給ハン時、口ニ含メル劔ノサキヲ楚王ニ吹懸テ共ニ死スベシトイヒケレバ、眉間尺大ニ悦デ、則チ雌劔ノ鋒三寸嚙切テ口ノ中ニ含ミ、自己ガ頭ヲカキ切テ、客ノ前ニゾ指置キケル。客眉間尺ガ首ヲ取テ、則チ楚王ニ獻ル。楚王大ニ喜デ、是ヲ獄門ニ懸ケラレタルニ、三月マデ其頭爛レズ、瞳目切齒、常ニ齒嚙ヲシケル間、楚王是ヲ恐テ敢テ近ヅキ給ハズ、是ヲ鼎ノ中ニ入レ、七日七夜マデゾ煮ラレケル。餘リニツヨク煮ラレテ、此頭少シ爛レテ目ヲ塞ギタリケルヲ、今ハ子細アラジトテ、楚王自ラ鼎ノ蓋ヲ開サセテ是ヲ見給ヒケル時、此頭口ニ含ミタル劔ノ鋒ヲ楚王ニハツト吹懸ケ奉ル。劔ノ鋒誤ラズ、楚王ノ頸ノ骨ヲ切りケレバ、楚王ノ頭忽ニ落テ、鼎ノ中ヘ入りニケリ。楚王ノ頭ト眉間尺ガ首ト、煎エ揚ル湯ノ中ニシテ、上ニナリ下ニナリ喫ヒアヒケルガ、動モスレバ眉間尺ガ頭ハ下ニナリテ、喫負ケヌベク見エケル間、客自ラ己ガ首ヲ搔落シテ、鼎ノ中ヘ投入レ、則チ眉間尺ガ頭ト相共ニ、楚王ノ頭ヲ喫破テ、眉間尺ガ頭ハ、死シテ後父ノ怨ヲ報ジヌト呼ハリ、客ノ頭ハ、泉下ニ朋友ノ恩ヲ謝シヌト悦ブ聲シテ、共ニ皆煮エ爛レテ失ニケリ。

(寶物集卷五。曾我物語卷四。三國傳記卷十一眉間尺事等參閱)

震旦厚谷謀父止不孝語 第四十五

厚原ノ誤
カ下同ジ

此ハ子ノ誤

今昔震旦ノ代ニ厚谷ト云フ人有ケリ楚ノ人也其ノ父不孝ニシテ父ノ遲ク死ヌル事ヲ常ニ厭フ而ル間厚谷ガ父一ノ輩ヲ造テ老タル父ヲ乗セテ此ノ厚谷ト共ニ此ノ荷テ深キ山ノ中ニ將テ行テ父ヲ棄置テ家ニ返ヌ其ノ時ニ厚谷此ノ祖父ヲ乗セテリ輩ヲ家ニ持返タリ父此レヲ見テ厚谷ニ云ク汝何ノ故ニ其ノ輩ヲ持返ルツ厚谷答テ云ク人ノ子ハ老タル父ヲバ輩ニ乗セテ山ニ棄ツル者也ケリ知ヌ然レバ我ガ父ヲモ老ナム時ニ此ノ輩ニ乗セテ山ニ棄テム亦更ラニ輩ヲ造ラムハ父此レヲ聞テ然ラバ我レモ老ナム時必ズ被棄レナム思テ怖レ迷テ即チ山ニ行テ父ヲ迎テ將返リ其ノ後ハ厚谷ガ父老父ニ孝養スル事不愚ズ此レ偏ニ厚谷ガ謀ニ依テ也然レバ世舉テ厚谷ヲ譽メ感ズル事无限シ祖父ノ命ヲ助ケ父ニ孝養ヲ令レ至ムル此レヲ賢キ人ト可レ云ナム語リ傳ルヘトヤ

○孝子傳

孝孫原谷者楚人也。父不孝之甚。乃厭患之。使原谷作輦。拊祖父送山中。原谷復將輦還。父大怒曰。何故將此凶物還。谷曰。父復老復棄之。不能更作也。頑父悔悟。更往山中迎父還。朝夕供養。更爲孝。(後成恩寺殿賦 役令御抄所載)

●沙石集卷三下

漢朝ニ元啓ト云者有ケリ。年十三ノ時、父妻ガコトバニツキテ、年タケタル親ヲ山ニステントス。元啓シキリニイサムレ共モチキズシテ、元啓ト二人、アカラサマニ手輿ヲ作リテモチテ、深山ノ中ニステツ。元啓コレヲモチテ歸ラント云ニ、父今ハ何ニセンゾ、ステヨトイフ時、父ノ年老イ給タラン時、又モチテス

テズルタメナリトイフ。其時父心ヅキテ、我父ヲスツル事、マコトニアシキワザナリ。是ヲマナヒテ、我ヲスツル事有ヌベシ。由ナキ事ヲシツルナルベシト思ヒ返シテ、父ヲ具シテ歸テヤシナヒケル。此事天下ニキコエテ、父ヲヲシヘ、祖父ヲタスケヌル孝養者也トテ、孝孫トゾ云ケル。

●私聚百因縁集卷六原谷事

楚人原谷者、至孝アルヒト也。其父不孝之心甚、乃厭_ニ愚父、使_ニ原谷作_レ舉、祖父ヲ令_レ送_ニ於山中。原谷後將_レ舉還。父大怒曰、何故將_ニ此凶物_一還。答云何ゾ、父後老タラバ復棄_レ之、不能_ニ更作事_一也。頑父悔_レ誤、更往_ニ於山中_一迎_レ父、率_テ朝夕供養爲_ニ孝子_一、此乃孝孫之禮也。故是闔_レ門孝養スレバ、上下無_レ怨也云々。

三人來會樹下孝其中老語 第四十六

今昔震旦ノ_□代ニ三人ノ人家ヲ棄テ郷ヲ離_レテ自然_一ノ樹下ニ至リ合テ共ニ宿セリ一人ノ人間テ云ク汝達ハ何ノ人ノ何レノ國_一行クソ然レバ皆同答ヘテ云ク命ヲ助_レガム爲_ニ家ヲ離_レテ流浪スル也ト然レバ我等三人ハ皆前ノ世ノ契リ有テ如此ク來リ合ヘル也ト云テ深キ契ヲ結ビ永キ昵ヲ成シツ然レバ此ノ中ニ年老_ル父トシ若キ二人ヲバ其ノ子トシ其ノ父ニ供給スル事无限シ求メ得タル物ヲ彼レ此レ不_レ別_テ此ノ父ニ孝養スル事實ノ父母ニモ勝タリ而レ間ニ父子共ノ心ヲ試ムト思テ二人ノ子ニ語テ云ク我レ河ノ中ニ屋ヲ起テ、居所トセ思フト二人ノ子此レヲ聞テ後一ノ河ニ土ヲ運テ入ルト云ヘド流_レテ更ニ不_レ留_テ三年ヲ經テ如此ク運_レト云ヘド埋_レ成_レス事ヲ不_レ得_テ其ノ時ニ二人ノ子歎テ云ク我等實ニ不_レ孝ノ身ト成ヌ父ノ命ニ不_レ叶_テト云ヒ歎_テ寢タル夜ノ夢ニ一人ノ人來テ壤_レヲ取テ河ノ中ニ投

入ルト見テ夢_メ覺ヌ明_ク朝ニ見_レズ河ノ中ニ土ヲ埋ヌル事數十丈其ノ上ニ騷_ギ來テ見ル事无限シ孝養ノ志ノ實ナ_ク知_テ天神感應ヲ垂_テ一夜ノ内ニ河ノ上ニ岳_ヲ築_テ若干ノ屋共ヲ起_テ、父ヲ令_レ居_ルタル也此レヲ聞テ譽メ不_レ貴ズト云フ事无シ實_ニ父ニ非ズト云ヘド心_ヲ至_セバ天ノ威必_ズ有_リ況_ヤ骨肉ヲ受_タラ父ノ爲_ニ孝養セム徳_ヲ可_ニ思_遣トナ語_リ傳_ルヘトヤ

◎搜神記卷四

世説云。五郡之人。各是異材而逢喪亂。常山一人。安定一人。襄陵一人。博陵一人。悉皆孤獨。俱行衛國同至樹陰。因相問姓名。各言離亂。已而惻然相謂曰。我等皆無骨肉。今日幸得聚會。亦天然也。可爲兄弟已否。衆曰諾。因結義爲兄弟。長字仲伯。次名文仲。次名季仲。次名叔仲。次名雅仲。五人相將詣衛國。市中見一老母。孤單告乞。五人收養侍奉。敬如事親母。孝心無二已經三年。其母遇疾。五人憂愁不能寢食。母曰。吾是并州太原人董世臺之女。嫁同郡張文賢爲妻。任北海太守。因遭荒亂。文賢早亡。葬在太原赤山之下。八塚同行。東頭第一塚是賢塚。吾死後。汝等若能與我送葬到塚側。吾平生之願畢矣。吾遭荒亂之日。有一子姓張名遺。年七歲。胸中有七鬢。足下有通徹之紋。父喪因流浪相失。汝等宜思記之。他日有如此子。即我子也。宜話吾之由。言訖而卒。五人扶喪至太原。忽叔仲橫被朝歌令禁繫。時有一人走投太守。言養母之狀。述并葬之由。太守曰。汝何姓氏。具以對之。因語男之形狀。太守聞之。號天躄地。此吾母也。吾以幼小兵革離亂。母子相失。迨今又哭之。乃發使往朝歌迎喪。并具表奏聞魏帝。陳其流浪之由。并述五人孝狀。善其人義重。可以旌之。各爲太守。仲伯河中太守。文仲河東太守。叔仲河南太守。季仲河西太守。雅仲河北太守。并賻贈張遺

母喪。追封太原縣大夫。仍遷張遺爲魏府都護。孝心感應可泣千古。

●私聚百因緣集卷六三州義子事

昔四方行キ合ヘル辻塔立ケル本ニ、男三人三方ヨリ來リ集マリ休息シテ、互ニ來由ヲ語ル。皆父ニ後レテ其ノ悲サニ離廻ト語ル、同ジ趣也。各道ノ末ヲ語ルニ、別々ノ國々ナリ。故云ニ三州義士。且ク今一方ヨリ老翁來レリ。問ヘバ別レ子ヲ悲ムト答フ。依テ三人、彼ノ一人ノ翁ヲ爲レ父孝義ヲセント、在ニ一處ニ孝ニ順老翁、不レ違ニ露許命。後時翁三人ニ申ス、實ニ汝等我ヲ親ト念フテ不レ背意、此前ニ流ル、靈河ニ嚴シク家作り居バヤト云フ。彼ノ河深ク廣クシテ漲リ流ル。經ニ年歲ニ柱一本ヲモ不レ可ニ立得、云何セント悲ミ、三子一同ニ歎キ營ム。七日彼ノ大河ニ土石ヲ持チ埋ミケレドモ、只早瀬ニテ浮ニ一葉ニタルニ喩フ、少シモ無ニ其驗。三男同心ニ天ニ申ス、悲哉我等若ク少クシテ葬レ父、責テモ親ヲ戀シサニ、歸ニ老翁ニ念ニ眞父、契約之後不レ違ニ一事命、今於此一事空不レ叶、口惜事也。我等背ニ父命、將レ招ニ不孝之過、願天地助ニ我等孝ニ令レ成給ヘト云々。其夜頓カニ大地震動シテ、電雷無極。明日見ニ彼深河最中、堅固靈岸立廻、令レ有ニ殊勝平地、玉與金交、衆寶莊嚴、宮殿樓閣數多シ。中ニハ金ノ床、錦ノシトネヲシキ給ヒ、爲レ炊ニハ備ニ甘露。而モ靈樓殿門、最中ニ明々タリ云々。既非實親、親ト名付契ニ親子、其義ヲ不レ亂者、佛天隨喜シタマフ。況ンヤ正シク自ニ幼少ニ得ニ摩頂養育、報ニ其恩養子ヲヤ。何ニ況ンヤ實ノ父母ノ恩德報ゼン孝子ヲヤ。我等ハ三界流浪之空子ナリ、如ニ三州義子。釋尊ハ三乘愛護ノ慈父ナリ、似ニ一路老翁。順ニ彼命ニ者、豈生死ノ大河ノ中ニ不レ退ノ殿ヲ設ケザランヤ云々。

證今昔物語集卷第十

秦始皇在咸陽宮政世語 第一

今昔震旦ノ秦ノ代ニ始皇ト云フ國王在ケリ智リ賢ク心武クシ世ヲマツリテ國ノ内ニ不レ隨ヌ者无シ少シモ我ガ心ニ違フ者チバ其ノ頸ヲ取り足手ヲ切ル然レバ皆人風ニ靡ク草ノ如キ也始メテ咸陽宮ト云フ宮ヲ造テ都城トス其ノ宮ノ東ニ關有リ函谷關ト云フ櫃ノ迫、如クナ依テ函谷關ト云フ也亦王城ノ北ニハ高キ山ヲ築タリ此レ胡國ト震旦トノ間ニ築キ隔タル山也胡國ノ人ノ可レ來キ路ヲ防ベキ故也震旦ノ方ハ常ノ山ノ如ク也人登テ遊ア遙ニ山ノ頂ニ登テ胡國ノ方ヲ見ルニ隱ル、所无シ胡國ノ方ハ高ク直クシ壁ヲ塗タル如シ人登ルニ不レ能ズ山ノ東西ノ間千里也高キ事雲ト等シ然レバ鷹ノ渡ル時此ノ山ノ高キニ依テ不ニ飛超テズシ山ノ中ニ鷹ノ通ル許穴ヲ開ヨリ飛テ通ル也鷹其ノ習ヲ以テ虚空トナレ一節ニシ飛ブ也此レ胡國ヲ政テ云ク我ガ子孫相ヒ繼テ此ノ國ヲ治ニ不可レ知ズト亦前ノ代々ニ有ル事ヲ皆止メ棄テ、我レ始メテ政ヲ改ム亦前ノ代々ノ書籍ヲ皆取り集メテ燒キ失ヒテ我レ始メテ書籍ヲ作テ世ニ留メ置ムト然レバ孔子ノ弟子等有テ其ノ中ニ止事无キ書籍ヲ竊ニ取り隱シテ壁ノ中ニ塗リ籠メテ留メ置ルケレ而レ間始皇ノ晝夜ニ寵愛スル一ノ馬有リ名ヲ左驂馬ト云フ此ノ馬ノ體龍ニ不レ異ズ此レヲ朝暮ニ愛シ飼フ間ニ始皇ノ夢ニ此ノ左驂馬ヲ海ニ將行テ洗フ間ニ高大魚ト云フ大ナル魚俄ニ大海ヨリ出來テ左驂馬ヲ食テ海ニ曳入トレツ見テ夢覺ヌ始皇心ノ内ニ極テ怪ビ思フ事无限シ何ゾ我ガ財トシ愛シ飼フ馬ヲ高大魚ノ可レ食ト嘖ノ心ヲ發シテ國ノ内ニ宣旨ヲ下シテ云ク大海ニ高大魚ト云フ大魚有リ其ノ魚ヲ射煞ラム人ニハ申サム所ノ賞ヲ可レ給シト其ノ

高ハ岐ノ隈
カ下同ジ

息一本漢ニ

忽爾本急ニ

方ハ鮑ノ誤
カ下阿ジ

時ニ國ノ人此ノ宣旨ヲ聞テ各大海ニ行テ船ニ乗テ遙ニ息ニ漕ギ出ヌ高大魚ヲ伺ヒ見ルニ髣ニ高大魚ヲ見ルト云ヘド射ル事ヲ不得ズ然レバ返テ王ニ申シテ云ク大海ニ臨テ高大魚ヲ見ルト云ヘド射ル事ヲ不得ズ此レ龍王ノ爲ニ被レ妨ガレ故也ト始皇此ノ事ヲ聞テ後先ヅ我ガ身ノ恐レテ除ガム爲ニ方士ト云フ人ニ仰セテ云ク汝テ速ニ蓬萊ノ山ニ行テ死藥ト云フ藥ヲ取テ可レ來シ蓬萊ハ未ダ不見ザル所也ト云モ昔ヨリ今ニ至ルマ世ニ云ヒ傳ル事有リ早ク可レ行シト方士此ノ旨ヲ蒙テ忽ニ蓬萊ニ行ヌ其ノ後還リ來ルヲ相待ツ間ニ數月ヲ經テ還リ來テ王ニ申テ云ク蓬萊ニ行ム事ハ易カリヌ然レド大海ニ高大魚ト云フ大ナル魚有リ此レニ恐ル、依テ蓬萊ニ不可レ着ズト始皇此ノ事ヲ聞テ云ク彼ノ高大魚我ガ爲ニ旁ニ付テ惡ヲ致セル也然レバ猶彼ノ魚ヲ可ニ射煞ニシト宣テ下スト云ヘド人行テ射ル事更ニ无シ其ノ時ニ始皇ノ云ク我レ速ニ大海ニ行テ自ラ高大魚ヲ見テ可ニ射煞ニス也

忽

彼ノ所ニ行テ始皇自ラ船ニ乗テ遙ニ大海

得タリ即チ始皇喜テ此レヲ射ルニ魚箭ニ當テ死ヌ始皇喜ビ成シテ還ル間ニ天ノ責メテ蒙ル

ト云フ所ニ身ニ重キ病ヲ受タリ其ノ時ニ始皇我ガ子ノ二世ト云フ人并ニ大臣趙高ト云フ人ヲ呼ビ寄セテ竊ニ語テ云ク我レ忽ニ重病ヲ受タリ必ズ死ナム我レ死ナム後ニハ大臣百官一人トシ相副テ王城ニ返ル事不レ有ニ是ノ所ニシ皆棄テ去ナム我レ死タリ云フト此ノ所ニ死タリ云フ事ヲ不レ聞テ只生テ車ノ内ニ有ル如ニシ王城ニ將返テ葬ナ可レ開キ也旅ニシ大臣百官ノ離レ去ム事ヲ耻ル故也努々此ノ事ヲ不可レ違ズト云畢テ即チ死ヌ其ノ後彼ノ遺言ノ如ク此ノ二人ノ人始皇ノ生タル如クニ持成テ返ル間ニ可レ奏キ事有レバ王ノ仰ノ如シテ此ノ二人ノ人云合セテ宣下ス而ル間夏ノ比ニ日來チ經ル間ニ車ノ内極テ臆ク成ヌ其ノ時ニ彼ノ二人ノ人議シテ構フル様忽ニ方魚ト云フ魚ヲ多ク召シ集テ車ニ積テ前後ニ遣リ次ケテ亦始皇ノ車ノ前後ニ係タリ此ノ魚ノ臆レバ香他ノ魚ニ不レ似ザル故也

位ノ上一本
彼有ノ二字
アリ

然レバ車ノ内ノ臆キ香彼ノ方魚ノ香ニ交レテ人此レヲ知ル事无シ始皇生給ヘリ時モ如此キノ政常ノ事ナレ人此レヲ怪ビ疑フ事无シ日來チ經テ既ニ王城ニ返レバ葬ナ開キツ其ノ時ノ人皆此ノ事ヲ知リケ其ノ後二世位ニ即ヌ大臣趙高ト云合セテ諸ノ事ヲ政ツ而ル間此ノ國王ノ思ハク我ガ父始皇ハ國ノ内ノ事ヲ悉ニシ諸ノ事ヲ心ニ任セ給ヘリ我モ亦父ノ如クニ有ラム思テ世ヲ政ツ間ニ大臣趙高ト中違ヌ趙高ノ思ハク此ノ國王始皇ノ子ニ有レド未ダ位ニシ不レ久ズ淺キツ猶シ如此シ況ヤ位ニテ年來チ經ナバ當ニ我ガ爲ニ吉キ事不レ有ジト思テ忽ニ謀反ノ心ヲ發ス但シ趙高世ノ人ノ心ヲ不レ知ネバ極テ不審ク思ベレ人ノ心ヲ試ムト思テ鹿一頭ヲ國王ノ御前ニ將參テ此馬コソ候ヘト奏シケ國王此レヲ見テ此レハ鹿ト云フ獸也馬ニハ非ズト宣ヒケ趙高申サクコレハ只ダマサシク馬也世ノ人ニ令レ問メ可レ給キ也ト然レバ國王世ノ人ニ問給フニ此レヲ見ル人皆此レハ鹿ニ非ズ馬也ト申シケ其ノ時ニ趙高思ハク早ウ世ノ人ハ皆我方方ニ寄レル也ケリ謀反ヲ發サム憚リ不可レ有ズト心得テ竊ニ多ノ軍ヲ調ヘ發シテ隙ヲ伺ヒ短キ量テ王宮ニ入テ國王ヲ責ムト國王此ノ事ヲ聞テ我レ王也ト云モ未ダ政淺ク勢少シ趙高ハ臣也ト云ヘド年來世ヲ靡シタ者ニテ勢器量シ然レバ我レ逆ナム思テ竊ニ城ヲ出テ望夷宮ト云フ所ニ籠ヌ其ノ時ニ趙高多ノ軍ヲ引キ具シテ望夷宮ヲ圍ムデ責ル時ニ國王軍ヲ以テ支フト云モ軍ノ長劣ルニ依テ難ニ支得シ然レバ大臣ノ方ノ軍強ク責ム其ノ時ニ國王可レ爲キ術无クシ云ク大臣我ガ命生ケヨ我レ更ニ此ノ後大臣ノ御爲ニ忽諸ノ事ヲ不レ致ズシ國王ト不レ有ジ只臣トシ君ニ仕ト然レド趙高此レヲ不レ許ズシ猶強ク責ム其ノ時ニ國王亦云ク然ラバ我レチ小國ノ王ト成シテ遠キ國ヘ追遣レ猶命ヲ生ケト趙高猶不レ許ズシ責ム國王亦云ク然ラバ我レチ只何物ニモ非ヌ凡人ニ成シテ棄テヨ更ニ我レ世ニ有ル人ト不レ有ジ猶命ヲ生ケト如レ此キ重々ニ可レ免キ由チ請フト云ヘド大臣強ニ此レヲ責テ既ニ二世ヲ爵ツ然レバ趙高軍ヲ引テ王城ニ還ヌ

其ノ後始皇ノ孫ニ子嬰ト云フ人ヲ位ニ即ツ子嬰心ニ思ハク我レ位ニ即テ國ヲ治メム事喜也ト云ヘド我カ伯父ノ二世國王ト有リキ云モ趙高ノ爲ニ被レ煞テ國ヲ持ツ事不レ久ズ我レ亦然ノ如ナラ少シモ心ニ違フ事有ラバ臣ノ爲ニ被レ煞レム事疑ヒ不レ有ジト思ヒ得テ竊ニ謀ヲ成シテ趙高ヲ煞シツ其ノ後恐レ无クシ國ヲ可レ政シト云ヘド子嬰單己ニシ方人少キヲ見テ項羽ト云フ人來テ子嬰ヲ煞シツ即チ咸陽ヲ破リ始皇ノ

秦ノ宮室ヲ燒ク其ノ火三月不

消ズ子嬰位ニ有ル事冊六日也此ノ時秦ノ代亡ニケリ語リ傳ヘタトヤ

○史記卷六本紀

秦始皇帝者。秦莊襄王子也。名爲政姓趙氏。年十三歲莊襄王死。政代立爲秦王。十七年內史騰滅韓。十九年王翦滅趙。二十三年王賁滅魏。二十四年王翦滅楚。二十五年王賁滅燕。二十六年王賁滅齊。秦王初并天下。自以德兼三皇功過五帝。更號曰皇帝。分天下以爲三十六郡。秦每破諸侯。寫放其宮室。作之咸陽北阪上。南臨渭。自雍門以東至涇渭。殿屋複道周閣相屬。所得諸侯美人鍾鼓以充入之。二十八年。方士齊人徐市等上書言。海中有三神山。名曰蓬萊方丈瀛洲。僊人居之。請得齋戒與童男女求之。於是遣徐市。發童男女數千人。入海求僊人。三十二年。使韓終侯公石生求僊人。不死之藥。始皇巡北邊。方士燕人盧生使入海還。以鬼神事。因奏錄圖書曰。亡秦者胡也。始皇乃使將軍蒙恬發兵三十萬人。北伐匈奴築長城。起臨洮至遼東。延袤萬餘里。三十四年。丞相李斯上書曰。異時諸侯並爭。厚招遊學。今天下已定。法令出一。百姓當家則力農工。士則學習法令。今諸生不師今而學古。以非當世惑亂黔首。聞令下則各以其學議之。入則心非出則巷議。率群下以造謗。臣請史官非秦記皆燒之。非博士官所職。天下有藏詩書百家語者。皆詣守尉雜燒之。有敢偶語詩

書者棄市。以古非今者族。所不去者。醫藥卜筮種樹之書。若欲有學法令。以吏爲師。制曰可。三十七年。始皇出遊。過吳從江乘渡並海上。北至瑯邪。方士徐市等。入海求神藥。數歲不得。費多恐譴。乃詐曰。蓬萊藥可得。然常爲大鯨魚所苦。故不得至。願請善射與俱。見則以連弩射之。始皇夢與海神戰。如人狀。問占夢博士。曰水神不可見。以大魚蛟龍爲候。今上禱詞備謹。而有此惡神。當除去而善神可致。乃令入海者齋捕巨魚具。而自以連弩候大魚出射之。自琅邪北至榮成山弗見。至之罘見巨魚。射殺一魚。遂並海西至平原津而病。始皇惡言死。群臣莫敢言死事。上病益甚。七月崩於沙丘平臺。丞相斯爲上崩在外。恐諸公子及天子有變。乃祕之不發喪。棺載輜涼車中。故幸宦者參乘。所至上食。百官奏事如故。宦者輒從輜涼車中可其奏事。獨子胡亥。中車府令趙高及所幸宦者五六人知上死。行遂從井陘抵九原。會暑上輜車臭。乃詔從官。令車載一石鮑魚以亂其臭。行從直道至咸陽發喪。太子胡亥襲位。是爲二世皇帝。時年二十一。趙高爲郎中令任用事。三年趙高爲丞相。案李斯殺之。趙高欲爲亂。恐群臣不聽。乃先設驗。持鹿獻於二世曰。馬也。二世笑曰。丞相誤邪。謂鹿爲馬。問左右。左右或默。或言馬以阿順趙高。或言鹿者。高因陰中諸言鹿者以法。後群臣皆畏高。高前數言。關東盜無能爲也。及秦兵數敗。高恐二世怒誅及其身。乃謝病不朝見。二世夢。白虎齧其左驂馬殺之。心不樂怪問占夢。卜曰。涇水爲祟。二世乃齋於望夷宮。欲祠涇沈四白馬。使使責讓高以盜賊事。高懼。乃陰與其婿咸陽令閻樂謀。詐爲有大賊。遣樂將吏卒千餘人圍望夷宮。即二世數曰。足下驕恣誅殺無道。天下共畔足下。足下其自爲計。二世曰。吾願得一郡爲王。不許。又曰。願爲萬戶侯。不許。曰。願與妻子爲黔首比諸公子。閻樂曰。臣受命於丞相。爲天下誅足下。足下雖多言臣不敢報。麾其兵進。二世自殺。趙高乃立二世之兄子公子嬰

爲秦王。子嬰與其子謀曰。丞相高殺二世望夷宮。恐群臣誅之。乃佯以義立我。我聞趙高乃與楚約。滅秦宗室而王關中。遂刺殺高於齋宮。三族其家以徇咸陽。子嬰爲秦王四十六日。楚將沛公破秦軍入武關。遂至霸上。子嬰即係頸以組。白馬素車出降軹道旁。沛公遂入咸陽。還軍霸上。居月餘諸侯兵至。項籍爲從長。殺子嬰及秦諸公子宗族。遂屠咸陽燒其宮室。火三月不絕。秦竟滅矣。

●太平記卷二十六秦始皇帝事

昔秦ノ始皇帝ト申シケル王ニ、二人ノ王子坐ケリ。兄ヲバ扶蘇、弟ヲバ胡亥トゾ申シケル。扶蘇ハ第一ノ御子ニテ御坐セシカ共、常ニ始皇帝ノ御政ノ治マラデ、民ヲモ惑マズ、仁義ヲ專ニシ給ハヌ事ヲ申サレケル程ニ、始皇帝ノ叡慮ニ逆ヒテ、サシモノ御覺エモ無リケリ。第二ノ御子胡亥ハ、寵愛ノ后ノ腹ニテ御坐スル上、好レ驕惡賢、愛異ニ于他ニシテ、常ニ君ノ傍ヲ離レズ。趙高ト申シケル大臣ヲ執政ニ被レ付、萬事只此計ヒニゾ任セラレケル。彼ノ秦ノ始皇帝ト申スハ、莊襄王ノ御子也シガ、年十六ノ始メ、魏ノ墨萬、趙ノ襄公、韓ノ白宣、齊ノ陳敬中、楚王燕王ノ六國ヲ皆滅シテ、天下ヲ一ニシ給ヘリ。諸侯ヲ朝セシメ、四海ヲ保テル事、古今第一ノ帝ニテ御坐セシカバ、是ヲゾ始メテ皇帝トハ可レ申トテ、始皇トゾ尊號ヲ獻リケル。爰ニ昔浩才博學ノ儒者共ガ、五帝三王ノ迹ヲ追ヒ、周公孔子ノ道ヲ傳ヘテ、今ノ政古ヘニ違ヒスト毀リ申ス事、只書傳ノ世ニアル故也トテ、三墳五典史書全經、總テ三千七百六十餘卷、一部モ天下ニ不レ殘、皆燒捨テラレケルコソ淺猿ケレ。又四海ノ間ニ、宮門警固ノ武士ヨリ外ハ、兵具ヲ不可持、一天下ノ兵共ガ持ツ所ノ弓箭兵仗、一モ不レ殘集テ是ヲ燒捨テ、其鐵ヲ以テ長サ十二丈ノ金人十二人ヲ鑄サセ

テ、湧金門ニゾ被レ立ケル。加樣ノ惡行、聖ニ違ヒ天ニ背キケルニヤ、邯鄲ト云所ヘ、天ヨリ災ヲ告グル惡星一ツ落テ、忽ニ方十二丈ノ石トナル。面ニ一句ノ文字有テ、秦ノ代滅テ漢ノ代ニナルベキ瑞相ヲ示シタリケル。始皇是ヲ聞キ給ヒテ、是全ク天ノスル所ニ非ズ、人ノナス禍也。サノミ遠キ所ノ者ハヨモ是ヲセジ、四方十里ガ中ヲ不可離トテ、此石ヨリ四方十里ガ中ニ居タル貴賤ノ男女一人モ不レ殘、皆首ヲ被レ刎ケルコソ不便ナレ。東南ニハ函谷二嶂ノ峻ヲ峙テ、西北ニハ洪河涇渭ノ深キヲ遶ラシテ、其中ニ回リ三百七十里、高サ三里ノ山ヲ九重ニ築上テ、口六尺ノ銅柱ヲ立テ、天ニ鐵ノ網ヲ張テ、前殿四十六殿、後宮三十六宮、千門萬戶トホリ開キ、麒麟列リ鳳凰相對ヘリ。虹ノ梁金ノ鑄、日月光ヲ放テ、樓閣互ニ映徹シ、玉ノ砂銀ノ床、花柳影ヲ浮ベテ、階闔品々ニ分レタリ。其居所ヲ高クシ、其ノ歡樂ヲ究メ給フニ付テモ、只有待ノ御命ノ有レ限事ヲ歎キ給ヒシカバ、如何ニモシテ蓬萊ニアル不死ノ藥ヲ求テ、千秋萬歲ノ寶祚ヲ保タント思ヒ給ヒケル處ニ、徐福文成ト申シケル道士二人來ツテ、我不死ノ藥ヲ求ムル術ヲ知リタル由申シケレバ、帝無限悦ビ給ヒテ、先ヅ彼ニ大官ヲ授ケテ、大祿ヲ與ヘ給フ。聽テ彼ガ申ス旨ニ任セテ、年末ダ十五ニ不レ過童男卯女六千人集メ、龍頭鷓首ノ舟ニ載セテ、蓬萊ノ島ヲゾ求メケル。海漫々トシテ邊ナシ、雲ノ浪煙ノ波最深ク、風浩々トシテ不レ閑、月花星彩蒼茫タリ。蓬萊ハ今モ古ヘモ只名ヲノミ聞キケル事ナレバ、天水茫茫トシテ求ムル所ナシ。蓬萊ヲ不見バ否ヤ歸ラジト云シ童男卯女ハ、徒ニ舟ノ中ニヤ老ヌラン。徐福文成其僞ノ顯レテ、責ノ我身ニ來ランズル事ヲ恐テ、是ハ何様龍神ノ祟ヲ成スト覺エ候。皇帝自ラ海上ニ幸成テ、龍神ヲ被レ退治候ナバ、蓬萊ノ島ヲナドカ尋ネ得ヌ事候ベキト申

シケレバ、始皇ゲニモトテ、數萬艘ノ大船ヲ漕ソコナラ雙フタべ、連弩トテ四五百人シテ引テ同時ニ放ツ大弓大矢ヲ、船ゴトニ持セラレタリ。是ハ祟ヲ成ス龍神若シ海上ニ現ジテ出デタラバ、爲ニ射殺ノ用意也。始皇帝已ニ之采ノ大江ヲ渡リ給フ道スガラ、三百萬人ノ兵共、舷ヲ叩キ大鼓ヲ打テ、時ヲ作ル聲止ム時ナシ。磯山嵐沖津浪、互ニ響ヲ參マシヘテ、天維地軸諸共ニ、絶エ碎ケヌトゾ聞エケル。龍神是ニヤ驚キ給ヒケン、臥長フシダケ五百丈計ナル鮫大魚ト云フ魚ニ變ジテ、浪ノ上ニゾ浮出デタル。頭ハ如ニ獅子ニ遙ナル天ニ延揚リ、背ハ如ニ龍蛇ニ萬頃ノ浪ニ横レリ。數萬艘ノ大船四方ニ漕分レテ、同時ニ連弩ヲ放ツニ、數百萬ノ毒ノ矢ニテ、鮫大魚ノ身ニ射立テケレバ、此魚忽ニ被ニ射殺、蒼海萬里ノ波ノ色、皆血ニ成テゾ流レケル。始皇帝其夜龍神ト自ラ戰フト夢ヲ見給ヒタリケルガ、翌日ヨリ重キ病ヲ請テ、五體暫クモ安キ事無ク、七日ノ間苦痛逼迫シテ、遂ニ沙丘ノ平臺ニシテ則チ崩御成ニケリ。始皇帝自詔ヲ遺シテ、御位ヲバ第一ノ御子扶蘇ニ讓リ給ヒタリケルヲ、趙高、扶蘇御位ニ即キ給ヒナバ、賢人才人皆朝家ニ被ニ召仕、天下ヲ我心ニ任スル事アルマジト思ヒケレバ、始皇帝ノ御讓ヲ引破テ捨テ、趙高ガ養君ニシ奉リタル第二ノ王子胡亥ト申シケルニ、代ヲバ讓リ給ヒタリト披露シテ、剩ヘ討手ヲ咸陽宮ヘ差遣シ、扶蘇ヲバ討チ奉リテケリ。角テ幼稚ニ坐スル胡亥ヲ二世皇帝ト稱シテ、御位ニ即ケ奉リ、四海萬機ノ政、只趙高ガ心ノ儘ニゾ行ヒケル。此時天下初テ亂レテ、高祖沛郡ヨリ起リ、項羽楚ヨリ起テ、六國ノ諸侯悉ク秦ヲ背ク。依レ之白起蒙恬秦ノ將軍トシテ戰フトイヘ共、秦ノ軍利無クシテ、大將皆討レシカバ、秦又章邯ヲ上將軍トシテ、重ネテ百萬騎ノ勢ヲ差下シ、河北ノ間ニ戰ハシム。百般モトモト戰ヒ千般遭フトイヘドモ、雌雄未レ決、天下ノ亂止ム時ナシ。

茲ニ趙高、秦ノ都咸陽宮ニ兵ノ少キ時ヲ伺ヒ見テ、二世皇帝ヲ討チ奉リ、我レ世ヲ取ント思ヒケレバ、先ヅ我が威勢ノ程ヲ知ン爲ニ、夏毛ノ鹿ニ鞍ヲ置テ、此馬ニ召サレテ御覽候ヘト、二世皇帝ニゾ奉リケル。二世皇帝是ヲ見給ヒテ、是非馬鹿也ト宣ヒケレバ、趙高サ候ハバ、宮中ノ大臣共ヲ召サレテ、鹿馬ノ間ヲ御尋ネ候ベシトゾ申シケル。二世則チ百司千官公卿大臣悉ク召集テ、鹿馬ノ間ヲ問ヒ給フ。人皆メシ官ル者ニアラザレバ、馬ニ非ズトハ見エケレドモ、趙高ガ威勢ニ恐レテ、馬也ト申サヌハ無リケリ。二世皇帝、一度馬鹿ノ分チニ迷ヒシカバ、趙高大臣ハ忽ニ虎狼ノ心ヲ挿メリ。是ヨリ趙高、今ハ我が威勢ヲオス人ハ有ラジト、兵ヲ宮中ヘ差遣シ、二世皇帝ヲ責メ奉ルニ、二世趙高ガ兵ヲ見テ、遁ルマジキ處ヲ知リ給ヒケレバ、自ラ劔ノ上ニ臥シテ、則チ自害有テケリ。是ヲ聞テ秦ノ將軍ニテ、漢楚ト戰ヒケル章邯將軍モ、今ハ誰ヲカ君トシテ、秦ノ國ヲモ可レ守トテ、忽ニ降人ニ成テ、楚ノ項羽ノ方ヘ出デケレバ、秦ノ世忽ニ傾テ、高祖項羽諸共ニ、咸陽宮ニ入りニケリ。趙高世ヲ奪ヒテ二十一日ト申スニ、始皇帝ノ御孫子嬰ト申シ、ニ被レ殺。子嬰ハ又楚ノ項羽ニ被レ殺給ヒシカバ、神陵三月ノ火、九重ノ雲ヲ焦シ、泉下多少ノ寶玉、人間ノ塵ト成ニケリ。サシモイミジカリシ秦ノ代、二世ニ至テ亡ビシ事ハ、只趙高ガ侈ノ心ヨリ出來ル事ニテ候キ。

●源平盛衰記卷十七咸陽宮事

抑咸陽宮ト申ハ、秦ノ始皇ノ大内也。城ノ廻リ一萬八千三百八十四里、北ニハ廣サ三百里、メグリ九千里ノ鐵ノ築地ヲ高クツキタレバ、雁ノ來リ歸ル事モ叶ハザリケレバ、築地ノ中ニ雁門トテ穴ヲ開ケタリ。

彼ノ咸陽宮ノ中ニ、阿房殿ヲ被レ建テゾ住ミ給ケル。始皇ハ雷ニ怖テ給ケレバ、雷ヨリ上ニ栖ントテ、阿房ノ殿ヲ被レ造タリ。東西へ九町、南北へ五町、高サ三十六丈也。大床ノ下ニハ、五丈ノ帷ヲ立並ベタリ。庭ニハ金ノ砂瑠璃ノ砂、各十萬石ヲ蒔キ、眞珠ノ沙百石ヲ彩シケリ。金ヲ以テ日ヲ造リ、銀ヲ以テ月ヲカタドレリ。始皇カ、ル目出内裏ヲ造テゾ住ミ給ケル。

●平家物語卷五咸陽宮の事

咸陽宮は、都のめぐり一萬八千三百八十里につもれり。内裏をば、地より三里たかくつきあげて、其上にぞ立られたる。長生殿あり、不老門あり。金をもつて日をつくり、白がねをもつて月をつくれり。眞珠のいさご、瑠璃のいさごをしきみり。四方には、くろがねの築地を高さ四十丈につきあげて、殿上にも、同じうくろがねの網をぞはつたりける。是はめいどの使を入じとなり。秋は田のもの雁、春はこしぢへ歸るも、飛行じよいのさはりありとて、築地には雁門と名付て、くろがねの門をあけてぞ通されける。その中に阿房殿とて、始皇のつねに行幸なつて、政道おこなはせ給ふ殿あり。東西へ九町、南北へ五町、高さは三十六丈なり。上をばるりの瓦をもつてふき、下には金銀をみがけり。大床の下には、五丈のはたばこを立たれ共、猶およばぬ程なり。

(三國傳記卷一秦始皇帝事參閱)

漢高祖未_レ在_レ帝王時語 第二

今昔震旦ニ漢ノ高祖ト云フ人有ケリ此ノ人ノ母本下姓ノ人也父ハ龍王也高祖ノ母昔シ道ヲ行ケル池ノ堤ヲ過ル間ニ俄ニ雷震有テ暗キ事聞ノ如シ母此レニ恐レテ堤ニ臥シ臥ニ雷忽ニ女ノ上ニ落チ係テ女ヲ犯シツ其ノ後女懐妊シテ男子ヲ産セリ其ノ後亦女子ヲ産セリ其ノ男子年來ヲ經テ勢長ニ其ノ母自ラ田ニ下テ田ヲ殖フル時ニ一人ノ老人其ノ邊ヲ過グ老人田殖ル女ヲ見テ云ク汝殊ニ勝ル相有リ必ズ國母ト可レ成キ也ト女答テ云ク我レ更ニ其ノ相不_レ可_レ有ラズ我レハ貧賤下姓ノ人也何ゾ國母ノ相有ヤト其ノ時ニ女ノ男女ノ二人ノ子出來ヌ老人亦此ノ二人ノ子ヲ見テ云ク汝此ノ二人ノ子ノ故ニ國母ノ相ヲ備ル也ケリ兄ノ男子ハ必ズ國王ト可レ成シ弟ノ女子ハ后ト可レ成シト云テ去ヌ兄ノ男子ト云ハ漢ノ高祖ト云フ此レ也弟ノ女子ト云ハ□□ト云フ后此レ也而ル間高祖此ノ事ヲ聞テ老人ノ相ヲ憑テ心ノ内ニ國王ト可レ成キ思フ係タリ世ノ人ニ被レ知ル事无シテ芒碭山ト云フ山ニ隱居タリ而ルニ秦ノ始皇ノ代ニ五色ノ雲常ニ彼ノ芒碭山ニ立懸ル始皇此レヲ見テ怪テ思ハク我ソコ天下ノ一人トシ世ヲ隨ヘタ亦何ナル者ノ彼ノ山ニ棲ムニ依テ常ニ五色ノ雲ハ立懸ル疑テ人ヲ遣テ宣下シテ云ク彼ノ芒碭山ニ常ニ五色ノ雲有リ儘ニ行テ此レヲ見テ人有ラバ可_レ煞シト勅ニ依テ人行テ此レヲ尋ネ求ムル事數度也然レモ高祖遊ゲ去ツ、被_レ罰ル事无シ芒碭山ニ高祖ノ隱レ居ケル木ノ上ニハ常ニ五綵ノ龍王ナム現ジケル語リ傳ヘタトヤ

○前漢書卷一本紀

高祖。沛豐邑中陽里人也。姓劉氏。母媪嘗息大澤之陂。夢與神遇。是時雷電晦冥。父太公往視。則見交龍於上。已而有娠。遂產高祖。隆準而龍顏。美鬚髯。左股有七十二黑子。寬仁愛人。意豁如也。常有大度。不事家人生產。單父人呂公好相人。見高祖狀貌曰。吾相人多矣。無如季相。願季自愛。吾有息女。願爲箕帚妾。卒與

高祖。即呂后也。生孝惠帝魯元公主。高祖嘗告歸之田。呂后與兩子居田中。有一老父相后曰。夫人天下貴人也。令相兩子。見孝惠帝曰。夫人所以貴者乃此男也。相魯元公主。亦皆貴。老父已去。高祖適從旁舍來。呂后具言。乃追及問老父。老父曰。嚮者夫人兒子皆以君。君相貴不可言。高祖乃謝曰。誠如父言。不敢忘德。高祖以亭長爲縣送徒驪山。徒多道亡。自度比至皆亡之。到豐西止飯。夜皆解縱所送徒曰。公等皆去。吾亦從此逝矣。徒中壯士願從者十餘人。高祖被酒夜徑澤中。有大蛇當徑。高祖拔劍斬之。後人來至蛇所。有一老嫗哭曰。吾子白帝子也。今者赤帝子斬之。因忽不見。後人告高祖。高祖乃心獨喜自負。諸從者日益畏之。秦始皇帝嘗曰。東南有天子氣。於是東游以厭當之。高祖隱於芒碭山澤間。呂后與人俱求常得之。高祖怪問呂后。后曰。季所居上常有雲氣。故從往常得季。高祖又喜。沛中子弟或聞之。多欲附者矣。

高祖罰項羽始漢代爲帝王語 第三

今昔震旦漢ノ高祖ト云人有ケリ秦ノ代亡ケル時ニ咸陽宮ヲ罰隨ヘテ居タル間其ノ時ニ亦項羽ト云フ人有リ此レ國王ノ節也我レ必ズ國王ノ位ニ可昇シト思フ間ニ咸陽宮ヲ罰隨ヘテ居ヌト聞テ怪ビ思フ事无限シ而人間人有テ項羽ニ告テ云ク高祖既ニ咸陽宮ヲ罰取テ國王トシ有リ^{イカ}ヲ以テ臣ト可爲シト君何ニ令メ給フヤ項羽此ノ事ヲ聞テ大ニ嗔テ云ク我レソ。王位ニ可即ニ高祖何デカ我レヲ超テ王位ニ昇ラム。然レバ咸陽宮ニ行テ高祖ヲ可罰也ト議シ定テ忽ニ出立ッ本ヨリ項羽ハ心武クシ弓藝ノ方高祖ニハ勝ニ軍ヲ調フル四十萬人有リ高祖ノ方ニハ軍十萬人也項羽軍ヲ調ヘテ既ニ出立ムト爲ル間項羽ニ親キ人有リ名ヲ項伯ト云フ此ノ人項羽ガ類也ト云ドモ年來項羽ニ隨テ眷屬

節ハ筋ノ誤

トシ有リ心武ク兵ノ道ニ堪タル事世ニ並ビ无シ而人間高祖ガ第一ノ眷屬トシ張良ト云フ者有リ彼ノ項伯ト年來得意トシ一事ヲ隔ル事无シ互ニ心ヲ通シテ過ルニ項羽ガ嗔ヲ成シテ軍調ヘテ高祖ヲ罰ガ爲ニ咸陽宮ヘ出立ムト爲ル項伯見テ思ハク高祖ハ必ズ被罰トス高祖被罰ベ我ガ得意ノ張良命ヲ可存ニ非ズ此レヲ思フニ難堪シト思テ忽ニ項伯竊ニ張良ガ所ニ行テ語テ云ク君不レ知ヤ項羽ハ高祖ヲ罰ガ爲ニ軍ヲ調ヘテ咸陽宮ニ出立ッ項羽心ノ武キ事人ニ勝リレダ亦軍ノ員可合キニ非ズ然レバ高祖罰レム事疑ヒ无シ高祖被罰君亦命ヲ不可存ズ此レニ依テ君ト我ガ年來ノ睦ビ永ク可別シ然レバ不レ如ジ只君高祖ノ許ヲ可去シト張良此レヲ聞テ答テ云ク君ノ教ヘ尤可然シ實ニ年來ノ本意^{イカ}教ヘニ可隨シト云ヘド年來高祖ニ隨テ心ニ^{イカ}隔ル心テナク年月ヲ經ル今命ヲ失ハム

爲ル期ニ臨テ去ム事互ノ恩ヲ忘ム此レ不レ思ザル事也然レバ命ヲ棄ト云フト忽ニ高祖ヲ棄テ去ラム事不可有ズト項伯此ノ事ヲ聞テ還ヌ其ノ後張良高祖ニ語テ云ク項羽ハ既ニ君ヲ罰ガ爲メニ軍ヲ調ヘテ可來シト聞ク彼ノ人ハ兵ノ道人ニ勝レタ亦軍ノ員四十萬人也君ノ方ニハ十萬人也戰ヒ給ヒム必ズ被罰給ヒトス然レバ只項羽ニ隨ヒ給ヒネ豈命ニ増ス物有ムヤ高祖此ノ事ヲ聞キ驚テ張良ガ言バニ隨テ使以テ項羽ノ所ニ云送テ云ク君人ノ詐ノ言ニ依テ惡行ヲ起シ給フ事无カレ我レ更ニ帝位ニ昇ラム思フ心无シ只子嬰ノ後秦ノ代ノ亂カバ世ヲ平ガム爲ニ咸陽宮ヲ隨テ君ノ帝位ニ昇テ來給ハム待也人ノ无實ノ言ヲ更ニ不可令信給ズ我レ此ノ宮ニ有リト云フト未ダ璽及ビ公財ヲ不レ令レ動メト項羽此ノ事ヲ聞テ云ク高祖ノ云フ所ノ言ハ我レ聞クト云モ^{イカ}面ニ相ヒ互ニ可語シ然レバ鴻門ニ可來合シ其ノ所ニシ可會シト日ヲ契テ云ヒ還シツ其ノ日ニ成テ高祖眷屬數多ニ非ズシ鴻門ニ至リ合メ項羽ハ眷屬千乘萬騎ヲ引將テ來レリ其ノ中ニ項伯ハ項羽ノ一ノ眷屬トシ只今日事不可有ザル由ヲ^{イカ}懇ニ項羽ニ令ニ云聞ケル此レ偏ニ張良ト

知音ト有ル故也既ニ鴻門ニ至リ會ス鴻門ト云フハ大ナル門也大幕ヲ曳テ其ノ中ニ先ヅ項羽項伯ハ並テ東向ニ居タリ其ノ高ニ南向ニ項羽ガ眷屬范增居タリ范增ハ年老テ兵ノ道極タリ其ノ向ニ北向ニ高祖ハ居タリ高祖ノ眷屬張良ハ西向ニ指去テ居タリ而ル間互ニ此ノ事ヲ談ス高祖ハ我レ

皆門ノ下ニ心ヲ勵マシ肝ヲ磨ク事ノ出來

思ハク高祖ヲバ今日必ズ可レ被レ罰キ也若シ今日不レ罰ズバ後ニハ尤モ悔ル事有ナム思テ項羽ガ親キ眷屬項莊ト云フ者ヲ竊ニ呼ビ取テ范增ノ語テ云ク高祖ヲバ今日必ズ可レ被レ罰キ也其レナ何ガ可レ謀キト議シテ忽ニ此ノ座ノ中ニ舞ヲ可レ奏シ項莊其ノ舞人トシ劍ヲ拔テ其ノ座ノ邊ヲ渡ラム間高祖ノ所ニ至ラムトテ其ノ座ノ邊ニ舞ヲ可レ奏ム其ノ時ニ項伯其ノ氣色ヲ見テ猶張良ガ哀レニ依テ忽ニ項伯モ立テ共ニ舞テ高祖ニ塞テ不レ令レ罰ズ成ヌ其ノ時ニ高祖其ノ氣色ヲ心得テ白地ニ立ツ様ニテ逃ヌ而ルニ暇ヲ請ムガ爲ニ還ラム爲ルチ高祖ノ眷屬樊噲強ニ制止シテ不レ令レ還テ具シテ逃ヌ而ルニ張良ハ此ノ君ノ曳出物也トテ白壁一朱ヲ項羽ニ奉ル玉斗ヲ范增ニ與フ范增此レヲ不レ取シテ打破テ棄ツ亦彼ノ樊噲ハ人也ト云ヘド鬼ノ如シ一度ニ猪ノ片股ヲ食シ酒一斗ヲ一口ニ吞ム其ノ後項羽引テ還ヌ其ノ後項羽高祖ノ許ニ使テ遣ルニ高祖極タル美膳ヲ儲ケ調ヘテ使テ饗セシレ項羽ノ使也ト知テ後ニ美膳ヲ止メテ餽食ノ饗ヲ出シテ云ク此レハ范增ノ使ト思テ美膳ヲ儲ケケツ項羽ノ使ニテ美膳ヲ不レ可レ膳ズト云フヲ使還テ項羽ニ語ル項羽此レヲ聞テ大キニ嘖テ云ク然ラバ范增ハ高祖ト中カ吉ケリ我レ此レヲ不知ズト范增ガ云ク君ハ此レ不覺ノ人也然カ思ツト云テ項羽ノ許ヲ去ヌ亦項羽張良ト項伯得意ト有ル由ヲ聞テ項伯ニ問テ云ク何ノ故ニ汝デ我レト親ミテ亦張良ト得意ナル項伯答ヘテ云ク昔シ始皇ノ代ニ我レ張良ト共ニ世ニ仕ヘテ有シ時我レ人ヲ煞事有リキ而ルニ張良其ノ事ヲ乍レ知ラ于レ今人ニ不レ語ヌ其ノ恩難レ忘キ故也ト

朱ハ雙ノ誤

而ル間高祖咸陽宮ニ籠調ヘテ項羽ヲ討ムト思フ心有テ張良樊噲陳平等ト議シテ既ニ出立ツ其ノ道ニ白キ蛇ニ值タリ高祖此レヲ見テ速ニ令ニ切煞メツ其ノ時ニ一人ノ老嫗出來テ白蛇ヲ煞ヌヲ見テ泣テ云ク白龍ノ子赤龍ノ子ノ爲ニ被レ煞レヌ此レヲ聞ク人皆高祖ハ赤龍ノ子也ト云フ事ヲ知リ(下文闕)

○史記卷七前漢書卷一本紀

漢元年冬十月。楚將沛公破秦軍至霸上。秦王子嬰降枳道旁。遂西入咸陽。欲止宮休舍。樊噲張良諫。乃封秦重寶財物府庫。還軍霸上。十一月召諸縣豪傑曰。父老苦秦苛法久矣。吾與諸侯約。先入關中者王之。吾當王關中。與父老約法三章耳。秦民大喜。或說沛公守函谷關。十二月項羽帥諸侯兵。欲西入關。關門閉。聞沛公已定關中。羽大怒。使黥布等擊關。遂入至于戲西。當是時。項羽兵四十萬在新豐鴻門。沛公兵十萬在霸上。范增說羽曰。沛公居山東。貪財好色。今入關。財物無所取。婦女無所幸。此其志不在小。吾令人望其氣。皆爲龍虎成五采。此天子氣也。急擊勿失。羽季父楚左尹項伯。素善留侯張良。夜馳至沛公軍。私見張良。具告以事。欲與俱去。曰無從俱死也。張良曰。臣從沛公。有急亡去不義。入具告沛公。沛公大驚曰。爲之奈何。良曰。料大王士卒。足以當項王乎。沛公默然。曰固不如也。且爲之奈何。良曰。請往謂項伯言。沛公不敢背項王也。沛公曰。君安與項伯有故。良曰。秦時與臣游。項伯殺人。臣活之。今事有急。故幸來告良。沛公曰。孰與君少長。良曰。長於臣。沛公曰。君爲我呼入。吾得兄事之。張良出要項伯。卽入見沛公。沛公奉卮酒爲壽。約爲婚姻曰。吾入關秋毫不敢有所近。籍吏民封府庫而待將軍。所以遣將守關者。備他盜之出入與非常也。日夜望將軍至。豈敢反乎。願伯具言。臣之不敢背德也。項伯許諾。謂沛公曰。且日不可不蚤自來謝項王。沛公曰諾。於是

項伯復夜去。至軍中具以沛公言報項王。因言曰。沛公不先破關中。公豈敢入乎。今人有大功。而擊之不義也。不如因善遇之。項王許諾。沛公旦日從百餘騎來。見項王至鴻門。謝曰。臣與將軍戮力而攻秦。將軍戰河北。臣戰河南。然不自意能先入關破秦。得復見將軍於此。今者有小人之言。令將軍與臣有隙。項王曰。此沛公左司馬曹無傷言之。不然籍何以至此。項王即日因留沛公與飲。項王項伯東嚮坐。亞父南嚮坐。亞父者范增也。沛公北嚮坐。張良西嚮坐。范增數目項王。舉所佩玉玦以示之者三。項王默然不應。范增起出召項莊謂曰。君王爲人不忍。若入前爲壽。壽畢請以劍舞。因擊沛公於座殺之。不者若屬皆且爲所虜。莊則入爲壽。壽畢曰。君王與沛公飲。軍中無以爲樂。請以劍舞。項王曰諾。項莊拔劍起舞。項伯亦拔劍起舞。常以身翼蔽沛公。莊不得擊。於是張良至軍門。見樊噲曰。甚急。今者項莊拔劍舞。其意常在沛公也。噲曰。此迫矣。臣請入與之同命。噲卽帶劍擁盾入軍門。交戟之衛士欲止不內。樊噲側其盾以撞衛士仆地。噲遂入披帷西嚮。瞋目視項王。頭髮上指。目眦盡張。項王按劍而跽曰。客何爲者。張良曰。沛公之參乘樊噲者也。項王曰壯士。賜之卮酒。則與斗卮酒。噲拜謝起。立而飲之。項王曰。賜之彘肩。則與一生彘肩。樊噲覆其盾於地。加彘肩上。拔劍切而啗之。項王曰壯士。能復飲乎。噲曰。臣死且不避。卮酒安足辭。夫沛公先破秦入咸陽。勞苦而功高如此。未有封爵之賞。而將軍聽細人之說。欲誅有功之人。此亡秦之續耳。竊爲將軍不取也。項王曰坐。噲從良坐。須臾沛公起如廁。因招噲出。沛公已出。項王使人召沛公。沛公曰。今者出未辭也。爲之奈何。噲曰。如今人方爲刀俎。我爲魚肉。何辭爲。於是遂去。乃令張良留謝。當是時兩軍相去四十里。沛公則置車騎。脫身獨騎。與樊噲等四人。間行趨霸上。張良入謝曰。沛公不勝杯杓。不能辭。謹使臣良奉白璧一雙。再拜獻大王足下。

玉斗一雙。再拜奉大將軍足下。項王曰。沛公安在。良曰。聞大王有意督過之。脫身獨去。已至軍矣。項王則受璧。置之坐上。亞父受玉斗置之地。拔劍撞而破之曰。唉。豎子不足與謀。奪項王天下者必沛公也。吾屬今爲之虜矣。漢三年。項王圍滎陽。漢王患之。乃用陳平計問項王。項王使者來。爲太牢具舉欲進之。見使者佯驚愕曰。吾以爲亞父使者。乃反項王使者。更持去。以惡食食項王使者。使者歸報項王。項王乃疑范增與漢有私。稍奪之權。范增大怒曰。天下事大定矣。君王自爲之。願賜骸骨歸卒伍。項王許之。行未至彭城。疽發背而死。

(前出漢書高帝紀參閱)

●源平盛衰記卷一

昔漢ノ高祖沛公タリシ時、項羽ト雍丘ト云フ所ニテ秦ノ軍ト合戦ス。沛公ノ兵諸侯ニ先立チテ霸上ニ至ル。秦ノ王子嬰皇帝、璽符ヲ捧ゲテ降人ニ參ル。諸將コレヲ殺サント云フ、沛公降人ヲ殺ス事不祥ナリトテ吏ニ預ケラル。咸陽宮ニ入テ暫ク休マントシ給ヒケルヲ、樊噲張良諫メ申シケレバ、秦ノ寶物タル庫共ヲ封ジテ霸上ニ歸リ給ケリ。秦ノ父老ノ苛法ノ政ニ苦シメルヲ召シ集メテ宣ヒケルハ、吾諸侯ト約束シテ、先ニ關ニ入ラン者ヲ王トセント云ヒキ。我既ニ先ニ入ル、王タルベシトテ、父老ト三章ノ法ヲ約シ給ヒケリ。人ヲ殺セラン者ヲバ死セシメン、人ヲ破リ及ビ盜セラン者ヲバ罪ニ致サン、此外ハ秦ノ法ヲ除イテ捨テヨト宣ヒケル。十一月ニ、項羽諸侯ノ兵ヲ引キ關ニ入ラントス。關ヲ守ルノ兵アリテ入ル事ヲ得ズ。又沛公咸陽宮ヲ破リテ其威ヲ施スト聞キテ、項羽大ニ怒テ關ヲ擊チ、遂ニ戲ト云フ所ニ至リ

又。沛公が臣曹無傷ト云フ者、項羽ニ中言シテ、沛公王タラント言ヒタリケレバ、項羽彌憤ツテ沛公ヲウタントス。爰ニ項羽ノ一家ニ項伯ト云フ者、沛公ニ志アリケレバ、失ナキ由ヲ述ベテ、殺ス事不義ナリト諫メケレバ、其事暫ク思ヒ止リニケリ。サテ沛公鴻門ニ行イテ項羽ニ對面シテ、諍心ナキ由懇懇ニ謝シケレバ、項羽ノ云ク、是レハ沛公ガ左司馬曹無傷ガ告ゲタルナリ。サラテハ爭デカ知ルベキ。宜シクトママリ給ヘ、酒ス、メントテ留メ置キケリ。彼ノ座ノ爲體、項伯ハ東ニ對ウテ居リ、亞父ハ南ニ向ウテアリ。亞父トハ項羽ガ憑ミタル兵ナリ。沛公ハ北ニ向ヒ、張良ハ西ニ向ウテ居タリケル。亞父玉玦ヲモダゲテ項羽ニ目クバセス、是レ沛公ヲ討ントノ心ナリ。箇様ニ三度迄スレドモ、大方心得ズ思ヒ寄ラズ。亞父座ヲ起テ項羽ヲ招キテ云フ、項羽人ノ謀ニ隨ハズ、汝沛公ヲモテナス様ニテ、劍ヲ拔テ舞ヒ近付キテ頸ヲ切レ。然ラズンバ、我等還テ彼ガ責ヲ蒙ル可シト云ヒケレバ、項羽替リ入テ、亞父ガ教ヘノマ、ニ、左ノ手ニ劍ヲ提ゲテ、舞ヒテハ沛公ニ近ヅキケリ。項伯沛公ヲ空ク伐タレン事ヲ哀ミテ、劍ヲ拔テ共ニ舞フ。項羽ガ近ヅク時、必ズ沛公ヲ立隱シケリ。張良此事ヲ淺猿シク見テ、座ヲ立テ樊噲ニ語ル。樊噲大ニ驚テ門ヲ入ルニ、守門ノ兵ノ之ヲ禦ギケレバ、楯ヲ先立テ、破リ入リヌ。幕ヲ褰ゲテ西ニ向テ立テリ。大ニ嘖テ項羽ヲ見ルニ、頸ノ髮筋立上リ、眼廣クサケタリ。項羽恐レテ劍ヲ取テ跪キ、何者ゾト問ヒケレバ、張良ガ云ク、沛公ガ臣樊噲ナリト答ヘケリ。サラバ酒勸メヨトテ、一斗ヲ入ル、盃ニテ與ヘタレバ、樊噲恍ブ氣色ニテ、事トモセズ吞ミテケリ。跪ノ肩ヲ看ニ出シタリケルヲバ、楯ノ上ニテ太刀ヲ拔テ切テ食ス。猶モ飲ミテヤト項羽云ヒケレバ、命ヲ失フ共爭デカ辭申スベキ。況ヤ一斗ノ酒物ノ數ニ侍ラズトテ、ワナク脾長ク裂テ、クハシ瞋立ツル、クハシ頰魂クハシイブセク思ハシケルニヤ、沛公事故ナク遁レニケリ。

漢武帝以張騫令見天河水上語 第四

星一本牛ニ作ル下同ジ
天ノ下上テ本
河ノ水トア
尋本求トア
侍リツノ下
一一本一ノ所
ニ至リタレ
アバ織女ハト

今昔震旦ノ漢ノ武帝ノ代ニ張騫ト云フ人有ケリ天皇其ノ人ヲ召テ天河ノ水上尋テ參レト仰セ給テ遣シケレバ張騫宣旨奉テ浮木ニ乗テ河ノ水上ヲ尋テ行ケレ遙ニ行テ一ノ所ニ至レリ其ノ所見モ不知ズ其ニ常見ル人ニハ不似様者ノ機數立テ布ヲ織ル亦不知ヌ翁有テ牛ヲ牽ヘテ立テリ張騫此レハ何ナル所ゾト問ケレ此レハ天河ト云フ所也ト答フ張騫亦此ノ人々ハ何ナル人々ゾト問ケレ我等ハ此レ織女牽星ト云フ亦其ハ何ナル人ゾト問ケレ張騫我レサ張騫ト云フ天皇ノ仰セニ依テ天河ノ水上尋テ參レト仰セテ蒙テ來レル也ト答フレ此ノ人々ハ天河ノ水上ナレ今ハ返リネ云ナル聞テ張騫返リ然テ天皇ニ奏シテ云ク天上ナリテ罷テ侍リツ所ニ至タレ織布ヲ織リ牽星ハ牛ヲ曳テ此ナム天河ノ水上ト申シツ其ヨリ罷リ返タル也所ノ様常ニモ不似然テ張騫未ダ返リ不參ケル時ニ天文ノ者七月七日ニ參リテ天皇ニ奏シケ様今日天河ノ邊ニ不知ヌ星出來タリ天皇此レヲ聞給テ怪ヒ思ヒ給ケル此ノ張騫ガ返リ來テ申ケル言ヲ聞給テ天文ノ者ノ不知ヌ星出來タリ申ハハ張騫ガ行ルガ見エケ也ケリ實ニ尋テ行ニコソト信ジ思給ケル然レバ天河ハ天ニ有レド天ニ不昇ヌ人モ此ナム見エケ此レヲ思フニ彼ノ張騫モ糸只者ニハ非ザリケル世ノ人疑ナム語リ傳ルヘトヤ

○荆楚歲時記

漢武帝。令張騫使大夏尋河源。乘槎經月而至一處。見城郭如州府室。內有二女織。又見一丈夫牽牛飲河。騫

問曰。此は何處。答曰。可問嚴君平。織女取摺機石與竈俱還。後至蜀問君平。君平曰。某年某月客星犯牛女。摺機石爲東方朔所識。

(前漢書卷三十一列傳參閱)

●俊頼無名抄卷下

漢の武帝の時に、張騫といふ人をめして、あまの川のみなかみ、たづねてまゐれとて、つかはしければ、うさ木にのりて、川のかみにたづねゆきければ、見もしらぬところにゆきてみれば、つねに見る人にはあらぬさましたるもの、はたあまたたて、布をおりけり。又しらぬ翁のありて、牛をひかへてたり。これは天の川といふ所なり。この人々は、たなばたひこぼしといへる人々なり。さて、われはいかなる人ぞととひければ、張騫といへるなり。宣旨ありて、かほのみな上尋ねて來たるなりとこたふれば、これこそは川のみなかみといひて、今はかへりぬといひければ、かへりにけり。さてまゐりたりければ、いかにぞ、川かみはたづねえたりやと問はせ給ひければ、尋ねてはべり。あまの川のほとりにまかりたりつれば、たなばたひこぼしなど、牛をひかへて、たなばたはたおりて、これなむ川のみなもとと申しつれば、それよりかへりまゐりたるとぞ申しける、張騫歸りまゐらざりけるさきに、天文どもの參りて、七月の七日、けふ天の川のほとりに、知らぬ星いて來たりと奏しければ、あやしみおぼしけるに、この事をさこしめしてこそ、まことにたづねゆきたりけりとおぼしめしけれ。

漢元帝后王照君行胡國語 第五

照一本昭ニ作ル下同ジ

今昔震旦ノ漢ノ元帝ノ代ニ天皇大臣公卿ノ娘ノ形チ美麗ニ有様微妙^{イミコ}キチ撰ビ召ツ、見給テ宮ノ内ニ皆居ヘテ其ノ員四五百人ト有ケレ後ニハ餘リ多ク成テ必ズ見給フ事モ无クテ有ケル而ル間胡國ノ者共都ニ參タル事有ケリ此レハ夷ノ様ナル者共也ケリ此レニ依テ天皇ヨリ始メ大臣百官皆此ノ事ヲ議スル思ヒ得タル事无シ但シ一人ノ賢キ大臣有テ此ノ事ヲ思得テ申ケル様此ノ胡國ノ者共ノ來ハ國ノ爲ニ極テ不^レ宜ヌ事也然レバ構ヘテ此等チ本國ヘ返シ遣ム事ハ此ノ宮ノ内ニ徒ニ多ク有ル女ノ形チ劣ムチ一人彼ノ胡國ノ者ニ可^レ給キ也然ラバ定メテ喜ムテ返ナム更ニ此レニ過タル事不^レ有ジト天皇此ノ事ヲ聞給テ然^モト思給ケレ自ラ此等ヲ見テ其ノ人ヲト定メ可^レ給ドモ此ノ女人共ノ多カレ思ヒ煩ヒ給フニ思得給フ様數ノ繪師ヲ召テ此ノ女人共ヲ見セテ其ノ形ヲ繪ニ令^レ書メテ其レヲ見テ劣ムチハ胡國ノ者ニ與ト^ム思ヒ得給テ繪師共ヲ召テ彼ノ女人共ヲ見セテ其ノ形共ヲ繪ニ書テ持參レト仰セ給ケレ繪師共此レヲ書ケル此ノ女人共夷ノ具ト成テ遙ニ不^レ知^ム國ヘ行ナム事ヲ歎キ悲テ各我モ我モト繪師ニ或ハ金銀ヲ與ヘ或ハ餘ノ諸ノ財ヲ施ケレ繪師其レニ耽^ツテ弊^チ形チモ吉ク書成シテ持參レバ其ノ中ニ王照君ト云フ女人有リ形チ美麗ナル事餘ノ女ニ勝タリケ王照君ハ我が形ノ美ナル邊テ繪師ニ財ヲ不^レ與^ザリケ本ノ形ノ如クニ不^レ書^ズシ糸ト賤氣ニ書テ持參レバ此ノ人ヲ可^レ給ト被^レ定^リニケ天皇怪ビ思給テ召テ此レヲ見給フニ王照君光チ放ツガ如クニ實ニ微妙ジ此レハ玉ノ如ク也餘ノ女人ハ皆土ノ如ク也バ天皇驚キ給テ此レヲ夷ニ給ハム事ヲ歎キ給ケル程ニ日來テ經ケル夷ハ王照君ヲ可^レ給キト自然ラ聞テ宮ニ參テ其ノ由ヲ申ケレ亦改メ被^レ定^ル事无クテ遂ニ王照君ヲ胡國ノ者ニ給レバ王照君ヲ馬ニ乘セテ

胡國へ將行ニテ王照君泣キ悲ムト云ヘド更ニ甲斐无ケリ亦天皇モ王照君ヲ戀ヒ悲ヒ給テ思ヒノ餘リニ彼ノ王照君ガ居ケル所ニ行テ見給ケレ春ノ柳風ニ靡キ鷺徒々ニ鳴キ秋ハ木ノ葉庭ニ積リテ檐ノ隙无クテ物哀ナル事云ハム方无カリケ 彌ヨ戀ヒ悲ヒ給ケリ彼ノ胡國ノ人ハ王照君ヲ給テ喜ムテ琵琶ヲ彈キ諸ノ樂ヲ調テソ將行ケル王照君泣キ悲ビ乍ラ此レヲ聞テ少シ憂ム心地シケ 既ニ本國ニ將至ニケレ后テ傳ケル事无限シ然レド王照君ノ心ハ更ニ不遊モヤ有ケム此レ形ヲ憑テ繪師ニ財ヲ不與ガザル故也トソ其ノ時ノ人謗ケルト語リ傳ルヘダトヤ

○西京雜記卷二

元帝後宮既多。不得常見。乃使畫工圖形。按圖召幸之。諸宮人皆賂畫工。多者十萬。少者亦不減五萬。獨王嬪不肯。遂不得見。匈奴入朝。求美入爲闕氏。於是上按圖以昭君行。及去召見。貌爲後宮第一。善應對舉止閒雅。帝悔之而名籍已定。帝重信于外國。故不復更人。乃窮按其事。畫工皆棄市。籍其家皆巨萬。

●俊頼無名抄卷上

もろこしにみかどの、人のひすめをめしつゝ、御覽じて、宮のうちになすゑなめて、四五百人とひなめて、いたづらにあれど、のちくには、あまり多くつものにければ、御覽することもなくてさぶらふなる。えびすのやうなるものゝ、都にまゐりたりけるに、いかにかすべきと、人々におほせられければ、この宮のうち、いたづらにおほくはべる人の、いとしもなからんを一人たぶべきなり。それしまさるゝろざしあらじと申しければ、さもおほしめして、みづから御覽じて、その人をとさだめさせたまふべけれど、も、人々の多さにおほしめしわづらひて、繪師をめして、この人々のかたち、繪にかきうつしてまゐれと

おほせられければ、次第にかきければ、此の人々、えびすのぐにならん事をなげき思ひて、われもくゝとこがねをとらせ、それならぬものをもとらせければ、いとしもなきかたちをも、よくかさなしてもてまゐりけるに、王昭君といふ人の、かたちのすぐれてめてたかりけるをたのみにて、えしに物をも心ざさて、うちまかせてか、せければ、もとの形にはかして、いとあやしげにかきてもてまゐりたりければ、これをたぶべきにさだめられぬ。その期になりて、めして御覽じけるに、まことにたまひかりて、えもいはざりければ、これをえびすにたばむ、みかどおほしめしわづらひて、なげかせ給ひけれど、えびすその人をなんたまはるべきときしてまゐりにければ、あらためさだめらるゝ事もなくて、なくくたびてつかはしければ、馬にのせてはるかにゐていにけり。王昭君なきかなしぶこと限りなし。みかどもこひしさにおほしわづらひて、かの王昭君の居たりける所を御らんじければ、春はやなぎ風になびき、鶯つれくになき、秋は木の葉庭につもり、軒のしのぶひまもなく、物あはれなる事がざりなし。このえびすのやうなるものと申すは、この國のみかどの、わがくににはよき女のなさに、形よからん人たまはらんと申したりけるとも、申したる文ありとかや。

●唐物語

むかし漢の元帝と申す御門おはしましけり。三千人の女御ささきのなかに、王照君ときこゆるひとなん、はなやかなることはたれにもすぐれたまへりけるを、この人みかどにまぢかくむつれつかうまつらば、われらさだめてものゝかずならじと、あまたの御心に心やましくおほしけり。この時に、えびすの王

なりけるものまゐりて申さく、三千人までさぶらひあひ給へる女御ささき、いづれにてもひとりたまはらんとまをすに、うへみづから御覽じつくさん事もわづらひありければ、そのかたちをゑにかきて見給ふに、人のをしへにやありけん、この王照君の形をなん見にくささまになむ、うつしたりければ、まびすの王給ひて、よろこびひらけつゝ、我がくにへぐして歸るに、ふるさとをこふる涙は、みちの露にもまさり、なれし人々にたぢわかれぬるなげきは、しげきみやまの行末はるかなり。かゝるまゝには、たゞねをのみなけれども、なにかひかはあるべき。

うさ世ぞとかつはしるゝはかなくもかゞみのかけをたのみけるかな

あはれをしらず、なさけふかゝらぬものゝふなれども、らうたさすがたにめてて、かしづきうやまふ事、その國のいとなみにもすぎたり。かゝれども、ふりにしみやこをたちわかれにしより、いまにいたるまで、うれへのなみだかわくまもなし。この人は、かゞみのかげのくもりなきをのみたのみて、ひとの心のにされるをしらず。

●曾我物語卷二王昭君が事

むかし漢の王昭君と申せし后を、胡國の夷にとられ給ひしに、名残の袖は盡き難くして、歎き悲しみ給ひけるに、王昭君歎きの餘りに申しけるは、自らが敷きし褥に、わが姿を寫し留めて敷き給へ、われ夢に來りて逢ふべしと契りけり。漢王悲しみて、かの褥を枕にして泣きふし給ひしかば、夢ともなくまた現ともなく、來りて折々あひにけり。かの昭君が胡國への途すがら、涙にくるゝ四方の山、野とも里とも

わきかねて、袖の乾る間もなかりけり。思ひの餘りに、舊栖を顧みて、滄波途遠くして、巴峽山深しと詠じつゝ、漢宮萬里の旅の空、今の思ひにしられたり。

唐玄宗后上陽人空老語 第六

今昔震旦ノ唐ノ玄宗ノ代ニ后女御員數御ニ或ハ寵愛シ給フモ有リ或ハ天皇ニ見エ奉ル事无ドモ皆宮ノ内ニシ候ケル而ル間或ル公卿ノ娘ドモ並无ク形チ美麗ニ有様微妙キ有ケル天皇聞給テ歎ニ召ス父母否不惜テ娘ノ年ニ奉リテ其ノ參リノ有様嚴キ事无ク限シテ其ノ國ノ習テ女御ニ參ル人ハ亦罷リ出ル事无クカリ父母別ル事チ歎キ悲レケテ然テ其ノ女御ハ天皇ノ御マス同内ニモ非ズ離レテ別ナル所ニシ候ヒ給ケル其ノ所ノ名チバ上陽宮ト云ケル其ニ何ナル事カ有ケム其ノ女御參給ケル後天皇召ス事无ク御使ダニ不通レバ只ツクト宮ノ内ニ長メ居給ヘキケ暫ハ今ヤ今ヤト思ヒ給ケル年月只過ニ過テ微妙シ形モ漸ク衰ヘ美麗也シ有様モ替リテ家ノ人ハ參リ給ヒシ當初ニハ我ガ君内ニ參リ給ナバ我等ハ必ズ恩チ可レ蒙キ者也ト思ニ本意无ク思ケル事无ク限シ此ノ天皇ノ召シ人ハ何ガト思シ不レ出ヌ事ハ他ノ女御達ノ此ノ女御ノ形ノ美麗並ビ无ケレ可レ劣キニ依テ謀テ成シテ押籠ルルニヤ亦國廣クシ政滋バケレ天皇モ思ヒ忘レケ驚カシ奏スル人ノ无ルニヤ世ノ人極ク怪ビ思ケリ此テ天皇ニ面ヲモ不レ向テ歎キ給ケル幽ナル宮ノ内ニシ數ノ年ヲ積ミテ年月ニ副テ十五夜ノ月ヲ見ル毎ニ計フ我ガ年ハ若干ニ成リ春ノ日遲シテ不レ暮ズ秋ノ夜長クシ難シ曙シ而ル間紅ノ顔ハ有シ句ニ非ズ柳ノ髮ハ黒キ筋モ无シ然レバ疎キ人ニハ不レ見エ耻チ給ケリ然テ十六歳ニテ參リ給ヒシ既ニ六十ニ成リ給ニケ其ノ時ニ天皇然ル事有シト思シ出テ悔ヒ給フ事无ク限ケリ然レバ何チカ不レ見

ツクムハ一
本作ル

六十ノ下
本歳トアリ

テハ止ナム召ケレ耻テ參リ不レ給シテ止リ此レチ上陽人ト云フ物ノ心知ム人ハ此レチ見テ心モ付トテ此ナム語リ傳ルヘタトヤ

○白氏文集卷三諷諭篇

上陽白髮人

慙慙也。天寶五載已後。楊貴妃專寵。後宮人無復進幸矣。六宮有美色者輒置別所。上陽是其一也。貞元中尙存焉。

上陽人。紅顏暗老白髮新。綠衣監使守宮門。一閉上陽多少春。玄宗末歲初選入。入時十六今六十。同時采擇百餘人。零落年深殘此身。憶昔吞悲別親族。扶入車中不教哭。皆云入內便承恩。臉似芙蓉曾似玉。未容君王得見面。已被楊妃遙側目。妬令潛配上陽宮。一生遂向空房宿。秋夜長。夜長無寐天不明。耿耿殘燈背壁影。蕭々暗雨打牕聲。春日遲。日遲獨坐天難暮。宮闈百轉愁厭聞。梁燕雙棲老休妬。鸞歸燕去長悄然。春往秋來不記年。唯向深宮望明月。東西四五百廻圓。今日宮中年最老。大家遙賜尙書號。小頭鞋履窄衣裳。青黛點眉眉細長。外人不見見應笑。天寶末年時世粧。上陽人。苦最多。少亦苦老亦苦。少苦老苦兩如何。君不見昔時呂尙美人賦。天寶末。有密采監色者。當時號花鳥使。呂尙獻美人賦以諷之。又不見今日上陽白髮歌。

●唐物語

ひかし上陽人、上陽宮にとぞこめられて、おほくのとし月をおくりけり。秋の夜春の日あけければ、風のおとむしの聲よりほかに、またおとづるものなきには、あらしにたぐふ紅葉のにしき、もさへづりの鶯のこゑも、わがためには、いとなさけなきこゑす。よるの雨まどをうつおとにも、うれへのなみだまさりけり。

いとむしくなきがたき秋の夜にまどうつあめぞいとむわりなき

この人、ひかしうちたまひけるに、そのかたちはなやかに、をかしげなるをたのみて、楊貴妃などをもあらしふ心やありけん、一生つひにむなしきゆかをのみまもりつゝ、はなのかたचितづらにしをれて、ぬばたまの黒かみしろくなりけり。

唐玄宗后楊貴妃依皇寵被煞語 第七

今昔震旦ノ唐ノ代ニ玄宗ト申ス帝王御ケリ性本ヨリ色ヲ好ミ女ヲ愛シ給フ心有ケリ而ルニ寵□思シケレ后女御有ケシ后ヲバ□后宮ト云ヒ女御ヲバ武淑妃ト云ケル天皇此ノ人々朝暮ニ愛シ傳キ給ケル程ニ其ノ二人ノ后女御□次キテ失レバ天皇无限ク思ヒ歎キ給ドモ甲斐无クテ只彼ノ人々ニ似ム女ヲ見□強ニ願ヒ求メ給ケル人ヲ以テ求メ給ハム心モト无クヤ思シケレ天皇自ラ宮ヲ出テ遊ビ行キ所々ヲ見給ニ弘農ト云フ所ニ至リ給ケリ其ノ所ニ一ノ楊ノ庵有リ其ノ庵ニ一人ノ翁居タリ楊玄琰ト云フ帝人ヲ以テ其ノ庵ニ入レテ令レ見給フニ楊玄琰ガ一人ノ娘有リ形ヲ端正ニシ有様ノ微妙キ事世ニ並ビ无シ光ヲ放ツカ如キ也使此レヲ見テ天皇ニ此ノ由ヲ奏スル天皇喜ムテ速ニ將參レト仰セ給ヘバ使彼ノ女ヲ將參タル天皇此レヲ見給フニ初ノ后女御ニハ増テ美麗ナル事倍々セリ然レバ天皇喜ビ乍ラ興ニ乗セテ宮ニ將返リ給ヒヌ三千人ノ中ニ只此ノ人ナム勝ケル名ヲバ楊貴妃ト云フ然レバ他ノ事无ク夜ヲ晝ル翫ビ給ケル程ニ世ノ中ノ政モ不ニ知給フデ只春ハ花ヲ共ニ興ジ夏ハ泉ニ並テ冷ミ秋ハ月ヲ相見テ長メ冬ハ雪ヲ二人見給ケリ此ノ様ニテ天皇聊ノ御暇モ无クテ此ノ女御ノ御兄ニ楊國忠ト云ケル人ニナセ世ノ政ヲ任セ給ケル此レニ依テ世ノ極

后宮ノ上元
獻トアルベ
見ノ下一本
ムトトアリ
又一本女人
トコソ見メ
トニ作ル

キ歎キニテ有ケル然レバ世ノ人ノ云合ヘリ様ハ世ニ有ラム人ハ男子ヲバ不レ儲ズシ女子ヲ可レ儲キ也トゾ縁ケル此ク世ノ
 騷ニテ有ケル其ノ時ノ大臣ニテ安祿山ト云フ人有ケリ心賢ク思量有ケル人ニテ此ノ女御ノ寵ニ依テ世ノ中ノ失ヌル事
 ナ歎キ何デ此ノ女御ヲ失テ世ヲ直トサム思フ心有テ安祿山密ニ軍ヲ調ヘテ王宮ニ押入ル時ニ天皇恐怖レ給テ楊貴妃
 ナ相具シテ王宮ヲ逃給フニ楊國忠モ共ニ逃ル間天皇ノ御共ニ有ル陳玄禮ト云フ人有テ楊國忠ヲ煞シツ其ノ後陳玄
 禮鋒ヲ腰ニ差テ御輿ノ前ニ跪テ天皇ヲ禮シテ申サク楊貴妃ヲ哀ビ給フニ依テ世ノ政ヲ不ニ知給ハズ此レニ依テ
 世既ニ何事カ此レニ過ム願クハ其ノ楊貴妃ヲ給テ天下ノ天皇悲ビノ心深ク
 テ愛ニ不堪ザレ給フ事无シ而ル間楊貴妃逃テ堂ノ内ニ入テ佛ノ光ニ立副テ隱ルト云ドモ陳玄禮此レヲ見付テ捕テ練
 絹ヲ以テ楊貴妃ノ頸ヲ結テ煞シツ天皇此レヲ見給ニ肝碎ク心迷テ涙ヲ流ス事雨ノ如シ見給フニ難レ堪ケム然レド道理
 ノ至ニ依テ嗔ノ心ハ无シ然テ安祿山ハ天皇ヲ追出シテ王宮ニ在テ世ヲ政ツ間即チ死リ然レバ玄宗御子ニ位ヲ讓テ
 我レハ太上天皇ニテ御ニ尙此ノ事ヲ思ヒ不レ忘ズ歎キ悲ビ給テ春花ノ散チモ不レ知ズ秋ハ木ノ葉ノ落チモ不レ見ズ
 木ノ葉ハ庭ニ積ドモ掃フ人モ无シ日ニ隨テ歎クミ増リ給ケル程ニ方士ト云フハ蓬萊ニ行ク人ヲ云フ也其ノ人參テ玄
 宗ニ申ケル様我レ天皇ノ御使トシ彼ノ楊貴妃ノ御所ヲ尋ネム天皇此レヲ聞テ大キニ喜ムテ宣ハク然ラバ彼ノ楊貴妃
 ガ有リ所ヲ尋テ我ニ聞ト方士此ノ仰ヲ奉テ上ハ虚空ヲ極テ下ハ底根ノ國マテ求ドモ遂ニ不ニ尋得ズ成リ而ル間
 或ル人ノ云ク東ノ海ニ蓬萊ト云フ島有リ其ノ島ノ上ニ大ナル宮殿有リ其ノ玉妃ノ大真院ト云フ所有ル其ノゾ彼ノ
 楊貴妃御ナル方士此レヲ聞テ彼ノ蓬萊ニ尋ネ至リ其ノ時ニ山ノ葉ニ日漸ク入テ海ノ面暗カリ持テ花ノ扉モ皆閉
 テ人ノ音モ不レ爲ザリケ方士其ノ戸ヲ叩ケル青キ衣着タル乙女ノ鬘上タル出來テ云ク汝ハ何ナル所ヨリ來レル人ゾト方

然テノ下脱
文アラシ

並一本述ニ
作ル

士答テ云ク我レハ唐ノ天皇ノ御使也楊貴妃ニ可レ申事有ルニ依テ此ク遙ニ尋ネ來レル也ト乙女ノ云ク玉妃只今寢給
 タリ暫ク可レ待シト然レバ方士手ヲ居タリ而ル間夜曙バ玉妃方士ノ來レル由ヲ聞クニ方士チ召寄セテ宣ハ
 ク天皇ハ平カニ御マス否ヤ亦天寶十四年ヨリ以來今日ニ至マデ國ニ何ナル事カ有ルト方士其ノ間ノ事ヲ語リ申ス然テ
 方士ニ給テ此レヲ持テ天皇ニ事ハ此レヲ見テ思シ出ト申セト方士申サク玉ノ簪ハ世ニ有ル物也此レヲ奉
 タラ我ガ君實ト思シ不レ食ジ只昔天皇ト君忍テ語ヒ給ケム事ノ人ニ不レ被レ知ヌ有ケム其レヲ申シ給ヘ其バ實ト思シ
 食サム其ノ時ニ玉妃暫ク思ヒ廻シテ宣ハク我レ昔シ七月七日ニ織女共ニ相見シ夕ニ帝王我レニ立副テ宣ヒシ事ハ織
 女牽星ノ契リ哀レ也我レモ亦此ナム有トサム思フ若シ天ニ有ラバ願クハ翼ヲ並タル鳥ト成ラム若シ地ニ有ラバ願クハ枝ヲ
 並タル木ト成ラム天モ長ク地モ久クシ終ル事有ラム此ノ恨ハ綿々トシ絶ユル事无ナカラ申セト方士此ノ言ヲ聞テ返テ此
 ノ由ヲ天皇ニ奏スレ天皇彌ヨ悲ビ給テ遂ニ此ノ思ヒニ不堪シ幾ク程ヲ不レ經テ失給ニケ彼ノ楊貴妃ノ被レ煞ケル所
 ニ思ヒノ餘リニ天皇行給テ見給ケル時ニ野邊ニアサチ風ニ並寄テ哀也彼ノ天皇ノ御心何許也ケム然レバ哀ナル
 事ノ様ニハ此レヲ云フナル但シ安祿山ガ煞スモ世ヲ直ガ爲ナレ天皇モ不ニ惜給ケル也昔ノ人ハ天皇モ大臣モ道理
 ナ知テ此ゾ有ケルト語リ傳ヘタトヤ

○白氏文集卷十二感傷篇長恨歌

漢皇重色思傾國。御宇多年求不得。楊有女初長成。養在深閨人未識。天生麗質難自棄。一朝選在君王側。
 迴眸一笑百媚生。六宮粉黛無顏色。春寒賜浴華清池。溫泉水滑洗凝脂。侍兒扶起嬌無力。始是新承恩澤時。
 雲鬢花顏金步搖。芙蓉帳暖度春宵。春宵苦短日高起。從此君王不早朝。承歡侍宴無間暇。春從春遊夜專夜。

後宮佳麗三千人。三千寵愛在一身。金屋粧成嬌侍夜。玉樓宴罷醉和春。姊妹弟兄皆列士。可憐光彩生門戶。遂令天下父母心。不重生男重生女。驪宮高處入青雲。仙樂風飄處處聞。緩歌謾舞凝絲竹。盡日君王看不足。漁陽鼙鼓動地來。驚破霓裳羽衣曲。九重城闕煙塵生。千乘萬騎西南行。翠華搖々行復止。西出都門百餘里。六軍不發無奈何。宛轉蛾眉馬前死。花鈿委地無人收。翠翹金雀玉搔頭。君王掩面救不得。迴看血淚相和流。黃埃散漫風蕭索。雲棧縈紆登劔閣。峨嵋山下少人行。旌旗無光日色薄。蜀江水碧蜀山青。聖主朝々暮々情。行宮見月傷心色。夜雨聞鈴斷腸聲。天旋地轉迴龍馭。到此躊躇不能去。馬嵬坡下泥土中。不見玉顏空死處。君臣相顧盡沾衣。東望都門信馬歸。歸來池苑皆依舊。太液芙蓉未央柳。芙蓉如面柳如眉。對此如何不淚垂。春風桃李花開夜。秋雨梧桐葉落時。西宮南苑多秋草。宮葉滿階紅不掃。梨園弟子白髮新。椒房阿監青蛾老。夕殿螢飛思悄然。孤燈挑盡未成眠。遲々鐘鼓初長夜。耿耿星河欲曙天。鴛鴦瓦冷霜華重。翡翠衾寒誰與共。悠悠生死別經年。魂魄不曾來入夢。臨邛道士鴻都客。能以精誠致魂魄。爲感君王展轉思。遂教方士殷勤覓。排空馭氣奔如電。昇天入地求之遍。上窮碧落下黃泉。兩處茫茫皆不見。忽聞海上有仙山。山在虛無縹緲間。樓閣玲瓏五雲起。其中綽約多仙子。中有一人字太真。雪膚花貌參差是。金闕西廂叩玉扃。轉教小玉報雙成。聞道漢家天子使。九華帳裡夢魂驚。攬衣推枕起徘徊。珠箔銀屏暈迤邐。雲鬢半偏新睡覺。華冠不整下堂來。風吹仙袂飄飄舉。猶似霓裳羽衣舞。玉容寂寞淚闌干。梨花一枝春帶雨。含情凝睇謝君王。一別音容兩渺茫。昭陽殿裏恩愛絕。蓬萊宮中日月長。迴頭下望人寰處。不見長安見塵霧。唯將舊物表深情。鈿合金釵寄將去。釵留一股合一扇。釵擘黃金合分鈿。但令心似金鈿堅。天上人間會相見。臨別殷勤重寄詞。詞中有誓兩心知。

七月七日長生殿。夜半無人私語時。在天願作比翼鳥。在地願爲連理枝。天長地久有時盡。此恨綿々無絕期。

付長恨歌傳 前進士陳鴻撰

開元中泰階平。四海無事。玄宗在位歲久。倦于旰食宵衣。政無小大。始委于右丞相。深居游宴。以聲色自娛。先是元獻皇后武淑姬皆有寵。相次卽世。宮中雖良家子千數。無可悅目者。上心忽々不樂。時每歲十月駕幸華清宮。內外命婦熠燿景從。浴日餘波。賜以湯沐。春風靈液。淡蕩其間。上心油然若有遇。顧左右前後粉色如土。詔高力士潛搜外宮。得弘農楊玄琰女子壽邸。旣笄矣。鬢髮膩理。纖穠中度。舉止閒冶。如漢武帝李夫人。別疏湯泉。詔賜澡瑩。旣出水。體弱力微。若不任羅綺。光彩煥發。轉動照人。上甚悅。進見之日。奏霓裳羽衣曲以導之。定情之日。授金釵鈿合以固之。又命戴步搖垂金鐙。明年冊爲貴妃。半后服用。繇是治其容敏其詞。婉孌萬態。以中上意。上益嬖焉。時省風九州。泥金五嶽。驪山雪夜。上陽春朝。與上行同室。宴專席寢專房。雖有三夫人九嬪二十七世婦八十一御妻。暨後宮才人樂府妓女。使天子無顧盼意。自是六宮無復進幸者。非徒殊艷尤態。致是。蓋才智明慧善巧便佞。先意希旨。有不可形容者。叔父昆弟皆列在清貴。爵爲通侯。姊妹封國夫人。富埒王室。車服邸第。與大長公主侔。而恩澤勢力。則又過之。出入禁門不問。京師長吏爲側目。故當時謠詠有云。生女勿悲酸。生男勿喜歡。又曰。男不封侯女作妃。看女却爲門上楣。其人心羨慕如此。天寶末。兄國忠盜丞相位。愚弄國柄。及安祿山引兵向闕。以討楊氏爲辭。潼關不守。翠華南幸。出咸陽道。次馬嵬亭。六軍徘徊持戟不進。從官郎吏伏上馬前。請誅錯以謝天下。國忠奉鬻纓盤水。死於道周。左右之意未快。上問之。當時敢言者。請以貴妃塞天下怒。上知不免。而不忍見其死。反袂掩面使牽之而去。蒼黃展